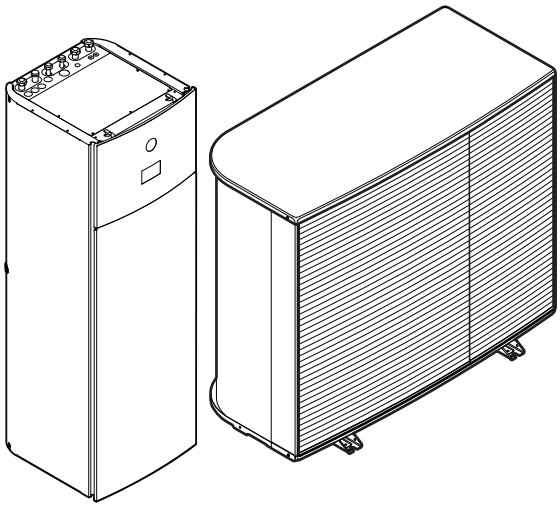
Referenční příručka pro instalační techniky

Daikin Altherma 4 H F



https://daikintechnicaldatahub.eu

EPSK06A▲V3▼
EPSK08A▲V3▼
EPSK10A▲V3▼

EPSK08A▲W1▼
EPSK10A▲W1▼
EPSK12A▲W1▼
EPSK14A▲W1▼

EPVX10S18A▲4V▼
EPVX10S23A▲4V▼
EPVX10S18A▲9W▼
EPVX10S23A▲9W▼
EPVX14S18A▲4V▼
EPVX14S23A▲4V▼
EPVX14S18A▲9W▼
EPVX14S23A▲9W▼

▲= 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼= , , 1, 2, 3, ..., 9

Obsah

1 O tomto dokumentu 6
1.1 Význam varování a symbolů 7
1.2 Přehled referenční příručky k instalaci 8

2 Všeobecná bezpečnostní opatření 10
2.1 Pro instalačního technika 10
2.1.1 Obecné 10
2.1.2 Místo instalace 11
2.1.3 Chladivo — v případě R290 11
2.1.4 Voda 14
2.1.5 Elektrická instalace 14

3 Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika 17
3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290 22

4 Informace o krabici 24
4.1 Venkovní jednotka 24
4.1.1 Manipulace s venkovní jednotkou 24
4.1.2 Vybalení venkovní jednotky 25
4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky 27
4.2 Vnitřní jednotka 27
4.2.1 Vybalení vnitřní jednotky 27
4.2.2 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky 27
4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou 28

5 Informace o jednotkách a volitelném příslušenství 29
5.1 Identifikace 29
5.1.1 Identifikační štítek: Venkovní jednotka 29
5.1.2 Identifikační štítek: Vnitřní jednotka 29
5.2 Kombinované jednotky a volitelných možnostech 30
5.2.1 Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky 30
5.2.2 Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku 30
5.2.3 Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku 30

6 Pokyny k použití 34
6.1 Přehled: Pokyny k použití 34
6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení 35
6.2.1 Jedna místnost 35
6.2.2 Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody 40
6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody 51
6.3 Nastavení pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění 55
6.4 Nastavení teploty v nádrži teplé užitkové vody 59
6.4.1 Rozvržení systému – Integrovaná nádrž TUV 59
6.4.2 Výběr objemu a požadované teploty pro nádrž TUV 59
6.4.3 Nastavení a konfigurace – Nádrž TUV 61
6.4.4 Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody 61
6.4.5 Čerpadlo TUV pro dezinfekci 62
6.4.6 Čerpadlo TUV pro okamžitou přípravu teplé vody a dezinfekci 62
6.5 Nastavení řízení spotřeby energie 63
6.5.1 Omezení výkonu pomocí inteligentního měřiče 64
6.6 Nastavení externího snímače teploty 65

7 Instalace jednotky 67
7.1 Příprava místa instalace 67
7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky 68
7.1.2 Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu 69
7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku 70
7.2 Otevření a zavření jednotek 71
7.2.1 Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek 71
7.2.2 Přístup k vnitřním částem venkovní jednotky 71
7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka) 72
7.2.4 Uzavření venkovní jednotky 72
7.2.5 Otevření vnitřní jednotky 73
7.2.6 Uzavření vnitřní jednotky 75
7.3 Montáž venkovní jednotky 75
7.3.1 Informace o montáži venkovní jednotky 75

7.3.2 Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky ... 76
7.3.3 Zajištění instalační konstrukce ... 76
7.3.4 Instalace venkovní jednotky ... 77
7.3.5 Zajištění odtoku ... 78
7.4 Montáž vnitřní jednotky ... 79
7.4.1 Informace o montáži vnitřní jednotky ... 79
7.4.2 Instalace vnitřní jednotky ... 80
7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí ... 80

8 Instalace potrubí 82

8.1 Příprava vodního potrubí ... 82
8.1.1 Požadavky na vodní okruh ... 82
8.1.2 Vzorec k výpočtu předtlakování expanzní nádoby ... 85
8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody ... 85
8.1.4 Změna předběžného tlaku expanzní nádoby ... 87
8.1.5 Kontrola objemu vody: Příklady ... 88
8.2 Připojení vodního potrubí ... 88
8.2.1 Informace o připojení vodního potrubí ... 88
8.2.2 Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí ... 89
8.2.3 Připojení vodního potrubí ... 89
8.2.4 Připojení oběhového potrubí ... 91
8.2.5 Plnění vodního okruhu ... 92
8.2.6 Ochrana vodního okruhu proti zamrzání ... 92
8.2.7 Naplnění nádrže teplé užitkové vody ... 95
8.2.8 Izolování vodního potrubí ... 95

9 Elektrická instalace 96

9.1 Informace o připojování elektrického vedení ... 96
9.1.1 Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení ... 96
9.1.2 Pokyny k zapojování elektrického vedení ... 97
9.1.3 Informace o splnění norem elektroinstalace ... 99
9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh ... 99
9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů ... 100
9.1.6 Připojení `Pole IO` ... 100
9.2 Připojení k venkovní jednotce ... 104
9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení ... 104
9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce ... 105
9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič" ... 108
9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce ... 108
9.3 Připojení k vnitřní jednotce ... 108
9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce ... 111
9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení ... 114
9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače ... 115
9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu) ... 119
9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu ... 119
9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla) ... 121
9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody ... 122
9.3.8 Připojení výstupu alarmu ... 122
9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení ... 122
9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla ... 123
9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu ... 123
9.3.12 Připojení elektroměrů ... 124
9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu ... 125
9.3.14 Smart Grid ... 126
9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství) ... 129
9.3.16 Připojení Ethernet (Modbus) kabelu ... 130

10 Konfigurace 132

10.1 `Průvodce konfigurace` ... 133
[10.1] `Místo a jazyk` ... 134
[10.2] `Časové pásmo` ... 134
[10.3] `Čas/datum` ... 134
[10.4] `Systém` 1/4 ... 134
[10.5] `Systém` 2/4 ... 136
[10.6] 3/4 `Systém` ... 136
[10.7] 4/4 `Systém` ... 136
[10.8] `Záložní ohřívač` ... 137
[10.9] `Hlavní zóna` 1/4 ... 138
[10.10] `Hlavní zóna` 2/4 ... 140
[10.11] `Hlavní zóna` 3/4 (`Křivka topení dle počasí`) ... 140

[10.12] Hlavní zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí) ... 140
[10.13] Doplňková zóna 1/4 ... 140
[10.14] Doplňková zóna 2/4 ... 141
[10.15] Doplňková zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí) ... 141
[10.16] Doplňková zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí) ... 142
[10.17] Průvodce konfigurace – TUV 1/2 ... 142
[10.18] Průvodce konfigurace – TUV 2/2 ... 144
[10.19] Průvodce konfigurace ... 144
10.2 Křivka dle počasí ... 144
10.2.1 Co je křivka dle počasí? ... 144
10.2.2 Použití křivek dle počasí ... 144
10.3 Struktura nabídky: přehled nastavení technika ... 147

11 Uvedení do provozu 149
11.1 Přehled: Uvedení do provozu ... 151
11.2 Opatření při uvedení do provozu ... 151
11.3 Kontrolní seznam před uvedením do provozu ... 151
11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu ... 153
11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor) ... 153
11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky ... 156
11.4.3 Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní ... 158
11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody ... 159
11.4.5 Odvzdušnění ... 159
11.4.6 Provedení zkušebního provozu ... 161
11.4.7 Zkušební provoz akčního členu ... 163
11.4.8 Provedení vysoušení podkladu podlahového topení ... 166

12 Předání uživateli 169

13 Údržba a servis 170
13.1 Bezpečnostní opatření pro údržbu ... 170
13.2 Roční údržba ... 170
13.2.1 Roční údržba venkovní jednotky: přehled ... 170
13.2.2 Roční údržba venkovní jednotky: pokyny ... 171
13.2.3 Roční údržba vnitřní jednotky: přehled ... 171
13.2.4 Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny ... 171
13.3 Vypuštění nádrže na teplou užitkovou vodu ... 173
13.4 Informace o čištění vodního filtru v případě potíží ... 174
13.4.1 Demontáž vodního filtru ... 174
13.4.2 Čištění vodního filtru v případě potíží ... 175
13.4.3 Instalace vodního filtru ... 176

14 Odstraňování problémů 177
14.1 Přehled: Odstraňování problémů ... 177
14.2 Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch ... 177
14.3 Řešení problémů na základě příznaků ... 178
14.3.1 Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání ... 178
14.3.2 Příznak: teplá užitková voda NEDOSAHUJE nastavené teploty ... 179
14.3.3 Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody) ... 180
14.3.4 Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky ... 181
14.3.5 Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace) ... 181
14.3.6 Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře ... 182
14.3.7 Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní ... 182
14.3.8 Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách ... 183
14.3.9 Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký ... 184
14.3.10 Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH) ... 184
14.4 Řešení problémů na základě chybových kódů ... 185
14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy ... 185
14.4.2 Chcete-li zkontrolovat historii poruch ... 186
14.4.3 Chybové kódy jednotky ... 186

15 Likvidace 209
15.1 Izolace chladiva ... 209
15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů ... 212

16 Technické údaje 213
16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka ... 214
16.2 Ochranná zóna: Venkovní jednotka ... 216
16.3 Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka ... 219
16.4 Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka ... 220
16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka ... 222

16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka 226
16.7 Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka 233

17 Slovník 234

18 Tabulka provozních nastavení 235

1 O tomto dokumentu

Cílová skupina

Autorizovaní instalační technici

Sada dokumentace

Tento dokument je součástí sady dokumentace. Celá sada je tvořena následujícími dokumenty:

- **Všeobecná bezpečnostní opatření:**
  - Bezpečnostní pokyny, které si musíte přečíst před instalací
  - Formát: Papírový výtisk (v krabici vnitřní jednotky)
- **Návod k obsluze:**
  - Rychlá příručka pro základní použití
  - Formát: Papírový výtisk (v krabici vnitřní jednotky)
- **Referenční příručka pro uživatele:**
  - Detailní pokyny po jednotlivých krocích a informace pro základní a pokročilé použití
  - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách https://www.daikin.eu. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Instalační návod – Venkovní jednotka:**
  - Pokyny k instalaci
  - Formát: Papírový výtisk (v krabici venkovní jednotky)
- **Instalační návod – Vnitřní jednotka:**
  - Pokyny k instalaci
  - Formát: Papírový výtisk (v krabici vnitřní jednotky)
- **Referenční příručka pro instalační techniky:**
  - Příprava instalace, osvědčené postupy, referenční údaje…
  - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách https://www.daikin.eu. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Referenční příručka pro konfiguraci:**
  - Konfigurace systému.
  - Formát: Soubory v digitální podobě na stránkách https://www.daikin.eu. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.
- **Dodatek k návodu pro volitelné vybavení:**
  - Doplňující informace o způsobu instalace volitelného vybavení
  - Formát: Papírový výtisk (v krabici vnitřní jednotky)+ soubory v digitální podobě na stránkách https://www.daikin.eu. Použijte funkci vyhledávání 🔍 k nalezení vašeho modelu.

Nejnovější revize dodané dokumentace je zveřejněna na regionálním webu Daikin a je dostupná u vašeho prodejce.

Originální příručka je napsána v angličtině. Všechny ostatní jazyky jsou překladem originálního návodu.

Technické údaje

- **Podsoubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na regionálním webu Daikin (přístupný veřejně).

- **Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je dostupný na webu Daikin Business Portal (vyžaduje se ověření).

Online nástroje

Kromě souboru dokumentů jsou technikům k dispozici některé online nástroje:

- **Daikin Technical Data Hub**
  - Centrální uzel pro technické specifikace jednotky, užitečné nástroje, digitální zdroje a další.
  - Veřejně přístupné na adrese https://daikintechnicaldatahub.eu.
- **Heating Solutions Navigator**
  - Digitální sada nástrojů, která nabízí různé nástroje k usnadnění instalace a konfigurace systémů topení.
  - Pro přístup k Heating Solutions Navigator je zapotřebí registrace na platformě Stand By Me. Více informací naleznete na stránce https://professional.standbyme.daikin.eu.
- **Daikin e-Care**
  - Mobilní aplikace pro instalační a servisní techniky umožňuje registrovat, konfigurovat a odstraňovat problémy u systémů topení.
  - Použijte níže uvedené QR kódy ke stažení mobilní aplikace pro zařízení iOS a Android. Pro přístup k aplikaci je nutná registrace na platformě Stand By Me.

App Store

Google Play

1.1 Význam varování a symbolů

NEBEZPEČÍ

Označuje situaci, která bude mít za následek smrt nebo vážné zranění.

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

Označuje situaci, která může mít za následek usmrcení elektrickým proudem.

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

Označuje situaci, která může mít za následek popálení/opaření v důsledku extrémně vysokých nebo nízkých teplot.

NEBEZPEČÍ: RIZIKO VÝBUCHU

Označuje situaci, která může mít za následek výbuch.

VÝSTRAHA

Označuje situaci, která může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

VÝSTRAHA: HOŘLAVÝ MATERIÁL

UPOZORNĚNÍ

Označuje situaci, která může mít za následek lehčí nebo střední zranění.

POZNÁMKA

Označuje situaci, která může mít za následek poškození zařízení nebo majetku.

INFORMACE

Označuje užitečné tipy nebo doplňující informace.

Symboly použité na jednotce:

Symbol	Vysvětlení
	Před instalací si přečtěte instalační návod a návod k obsluze a pokyny pro zapojení.
	Před prováděním údržby a servisu si přečtěte servisní návod.
	Více informací viz referenční příručka pro techniky a uživatele.
	Jednotka obsahuje točivé části. Při provádění servisu a při kontrole jednotky postupujte opatrně.

Symboly použité v dokumentaci:

Symbol	Vysvětlení
	Označuje název obrázku nebo jeho odkaz. **Příklad:** "Název obrázku 1–3" znamená "Obrázek 3 v kapitole 1".
	Označuje název tabulky nebo její odkaz. **Příklad:** "Název tabulky 1–3" znamená "Tabulka 3 v kapitole 1".

1.2 Přehled referenční příručky k instalaci

Kapitola	Popis
O této dokumentaci	Jaká dokumentace pro techniky je k dispozici
Všeobecná bezpečnostní opatření	Bezpečnostní pokyny, které si musíte přečíst před instalací
Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika	
Informace o krabici	Jak vybalit jednotky a odstranit příslušenství
Informace o jednotkách a volitelném příslušenství	▪ Jak jednotky identifikovat ▪ Možné kombinace jednotek a možností
Pokyny k použití	Různá instalační nastavení systému
Instalace jednotky	Co dělat a co znát pro instalaci systému, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci
Instalace potrubí	Co dělat a co znát pro instalaci potrubí, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci

Kapitola	Popis
Elektrická instalace	Co dělat a co znát pro instalaci elektrických součástí, včetně informací o tom, jak se připravit na instalaci
Konfigurace	Co je třeba udělat a jak systém po instalaci nakonfigurovat. Další informace naleznete v referenční příručce Konfigurace.
Uvedení do provozu	Co dělat a znát pro uvedení systému do provozu po jeho konfiguraci
Předání uživateli	Co předat a vysvětlit uživateli
Údržba a servis	Jak jednotky udržovat a provádět servis
Odstraňování problémů	Co dělat v případě problémů
Likvidace	Jak systém likvidovat
Technické údaje	Specifikace systému
Slovník pojmů	Definice pojmů
Tabulka provozních nastavení	Tabulku musí vyplnit technik. Uchovejte pro budoucí použití **Poznámka:** Existuje také tabulka nastavení technika v referenční příručce pro uživatele. Tuto tabulku musí vyplnit technik a předat uživateli.

2 Všeobecná bezpečnostní opatření

V této kapitole

2.1 Pro instalačního technika 10
2.1.1 Obecné 10
2.1.2 Místo instalace 11
2.1.3 Chladivo — v případě R290 11
2.1.4 Voda 14
2.1.5 Elektrická instalace 14

2.1 Pro instalačního technika

2.1.1 Obecné

Pokud si NEJSTE jisti, jak jednotku instalovat nebo ovládat, kontaktujte svého prodejce.

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

- NEDOTÝKEJTE se potrubí pro chladivo, vodu ani vnitřních součástí během a bezprostředně po ukončení provozu. Mohou být příliš horké nebo studené. Poskytněte dostatek času, aby se u nich vyrovnala normální teplota. Pokud se jich MUSÍTE dotknout, používejte ochranné rukavice.
- NEDOTÝKEJTE se náhodně uniklého chladiva přímo.

VÝSTRAHA

Nesprávná instalace nebo připojení zařízení či příslušenství mohou způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat, netěsnosti, požár nebo jiné poškození zařízení. Používejte POUZE příslušenství, volitelné zařízení a náhradní součásti vyrobené a schválené společností Daikin, pokud není uvedeno jinak.

VÝSTRAHA

Ujistěte se, že instalace, zkoušení a použité materiály odpovídají platným předpisům (nad pokyny popsanými v dokumentaci Daikin).

VÝSTRAHA

Rozeberte a zlikvidujte veškeré plastové díly a sáčky tak, aby k nim neměly přístup žádné osoby, obzvláště děti, a nemohly si s nimi hrát. **Možný dopad:** udušení.

VÝSTRAHA

Vždy realizujte odpovídající opatření tak, aby se jednotka nemohla stát úkrytem malých zvířat. Jestliže se malá zvířata dotknou elektrických součástí jednotky, může dojít k poruše, může se objevit kouř nebo dojít k požáru.

UPOZORNĚNÍ

Používejte adekvátní osobní ochranné pomůcky (ochranné rukavice, bezpečnostní brýle,...) při instalaci, údržbě nebo provádění servisu systému.

UPOZORNĚNÍ

NEDOTÝKEJTE se vstupu vzduchu ani hliníkových žaluzií jednotky.

UPOZORNĚNÍ

- Na horní stranu (horní desku) jednotky NEPOKLÁDEJTE žádné předměty ani přístroje.
- Na horní stranu jednotky NEVYLÉZEJTE, NESEDEJTE, ani NESTOUPEJTE.

POZNÁMKA

Práce na venkovní jednotce je nejlépe provádět v suchém počasí, aby se zabránilo vniknutí vody.

Dle platných předpisů může být nutné k výrobku zavést knihu záznamů obsahující alespoň následující položky: informace o údržbě, opravách, výsledky zkoušek, dobu pohotovostního režimu, …

Na přístupném místě MUSÍ být také u systému uvedeny následující informace:

- pokyny pro vypnutí systému v případě nouzového stavu
- název a adresa hasičské stanice, policie a nemocnice
- název, adresa a telefonní čísla nonstop servisu.

Pro tuto knihu záznamů poskytuje v Evropě nezbytné pokyny norma EN378.

2.1.2 Místo instalace

- Kolem jednotky ponechte dostatečný prostor pro účely servisu a zajištění potřebného oběhu vzduchu.
- Ujistěte se, že místo instalace vydrží hmotnost a vibrace jednotky.
- Ujistěte se, že je oblast dobře větraná. NEBLOKUJTE žádné větrací otvory.
- Jednotka musí být vodorovně.

Jednotku NEINSTALUJTE na následující místa.

- Potenciálně výbušné ovzduší.
- V místech, kde je instalováno vybavení, jež vydává elektromagnetické vlnění. Elektromagnetické vlny by mohly rušit řídicí systém a způsobit poruchu funkce zařízení.
- V místech, kde hrozí nebezpečí požáru v důsledku úniku hořlavých plynů (příklad: ředidlo nebo benzín), kde se nachází uhlíková vlákna, hořlavý prach.
- V místech, kde vznikají korozívní plyny (například oxid siřičitý nebo sírový). Koroze měděného potrubí nebo spájených dílů by mohla způsobit únik chladiva.

2.1.3 Chladivo — v případě R290

INFORMACE

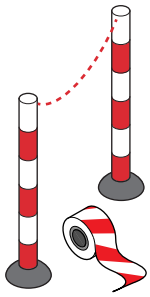
Další informace o "Systémech používajících chladivo R290" naleznete ve specializované servisní příručce ESIE22-02 (k dispozici na) https://my.daikin.eu.

R290 (propan C3H8) je chladivo, které vytlačuje vzduch; je to bezbarvý plyn bez zápachu, který se vzduchem tvoří hořlavé/výbušné směsi.

Před zahájením prací na jednotkách s náplní R290 MUSÍ být provedena následující specifická bezpečnostní opatření, aby se v případě úniku chladiva zabránilo vzniku výbušné směsi:

1. Zkontrolujte, zda je vyžadováno povolení k provedení zásahu.
2. Zkontrolujte, zda byly všechny zúčastněné osoby vyškoleny a používají/mají u sebe požadované osobní ochranné prostředky. Instalační technici jsou povinni nosit antistatický oděv: kalhoty, bundu, svetr, tričko, boty.

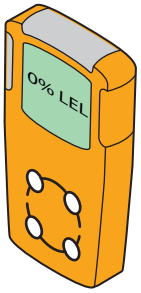
3 Zajistěte pracovní prostor tak, aby žádná osoba neměla přístup do prostoru v okruhu 2 metrů (např. oddělovací řetěz). Umístěte signalizaci VAROVÁNÍ (např. zákaz kouření).



4 Zkontrolujte, zda v pracovním prostoru nejsou uloženy žádné hořlavé materiály a žádné zdroje vznícení (např. elektrické nářadí, počítače, mobilní telefony).

5 Zkontrolujte, zda jsou k dispozici vhodné nástroje a vybavení. Je nutné zajistit, aby běžné ruční nářadí (šroubovák, otevřený klíč, řezáky potrubí atd.) NEPŘEDSTAVOVALO zdroj vznícení. U některých specifických nástrojů je vyžadován certifikát ATEX. ATEX je evropská směrnice ohledně nebezpečí výbuchu. Zkratka pochází z francouzských slov ATmosphere EXplosible. Nástroje a zařízení, které jsou odolné proti výbuchu, jsou označeny symbolem a úrovní ochrany.

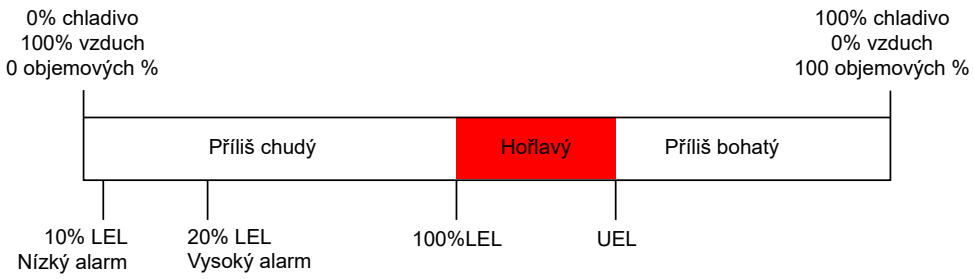
6 Vždy noste osobní systém monitorování plynu vhodný pro R290 a ujistěte se, že je aktivován. Umístěte jej na zem poblíž jednotky. Aby bylo možné detekovat nebezpečí výbuchu, je vyžadován detektor plynů LEL (Lower Explosion Level).



Detektor plynů LEL měří, zda je přítomno palivo (např. R290) a jaké množství je přítomno ve vzduchu (v objemových %). Pokud vznikne směs LEL a UEL a vytvoří se jiskra, může dojít k výbuchu.

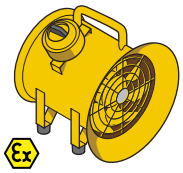
- První výstraha nastane při 10% hodnoty LEL. To je signál pro instalační techniky, že je přítomno chladivo a že může dojít k výbuchu. Je nutno okamžitě přijmout opatření: vyhledejte a odstraňte únik.

- Druhá výstraha nastane při 20% hodnoty LEL. To je signál pro instalační techniky, že se zvyšuje přítomnost chladiva. Od tohoto okamžiku je velmi nebezpečné pracovat na systému.



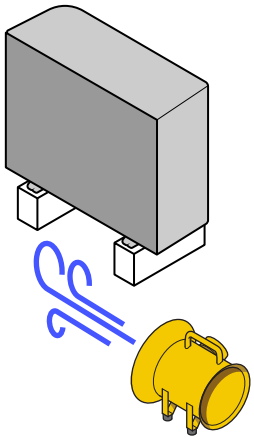
Některé systémy detekování plynů nabízejí nastavitelné výstražné limity, např. 10% a 20% nebo 15% a 40% dolní meze výbuchu (LEL).

7 Vezměte si s sebou přenosný ventilátor a ujistěte se, že je zapnutý (kromě používání elektronického detektoru úniku plynu).



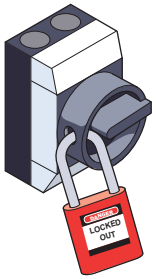
Ventilátor by měl být umístěn v blízkosti pracovního prostoru a nasměrován tak, aby odváděl uniklé chladivo z pracovního prostoru a od instalačního technika.

Nelze použít běžné ventilátory, protože vypínač a motor ventilátoru představují potenciální zdroj vznícení. Z tohoto důvodu je třeba použít ventilátor odolný proti výbuchu (ATEX). Ventilátor by měl být navíc vybaven napájecím kabelem o délce nejméně 3 metry. Tímto způsobem lze ventilátor zapojit z místa mimo pracovního prostoru. Před zapojením nebo odpojením se ujistěte, že nedochází k úniku chladiva.

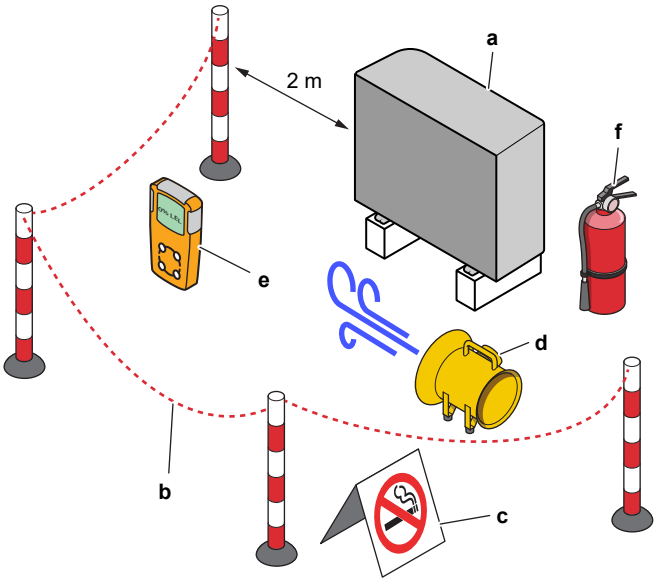


8 Mějte po ruce hasicí přístroj (suchý práškový ABC nebo hasicí přístroj CO_2, minimálně 2 kg).

9 Odpojte jednotku od napájení. Umístěte uzamykací značku (LOTO) na hlavní spínač nebo pojistku, abyste zabránili náhodnému zapnutí jednotky během provádění servisu.



10 Proveďte posouzení rizik na poslední chvíli na místě.



a Jednotka
b Bariéra
c Signalizace VAROVÁNÍ
d Ventilátor
e Detektor plynů
f Hasicí přístroj

2.1.4 Voda

Pokud je to vhodné. Další informace o vašem použití viz instalační návod nebo referenční příručka pro instalačního technika.

POZNÁMKA

Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.

2.1.5 Elektrická instalace

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Před sundáním krytu rozváděcí skříňky, před prováděním jakéhokoliv připojení nebo před dotykem elektrických součástí VYPNĚTE přívod elektrické energie.
- Před prováděním servisu musí být přívod energie vypnut delší dobu než 10 minut a změřte napětí na svorkách kondenzátorů hlavního okruhu nebo elektrických součástech. Napětí MUSÍ být nižší než 50 V (stejn.) než se budete moci dotknout elektrických součástí. Umístění svorek naleznete na schématu zapojení.
- NEDOTÝKEJTE se elektrických součástí mokrými prsty.
- NENECHÁVEJTE jednotku bez dozoru, když je demontovaný servisní kryt.

VÝSTRAHA

Pokud tomu tak NENÍ z výroby, do pevných přívodů MUSÍ být instalován hlavní vypínač nebo jiný prostředek k odpojení, vybavený možností odpojit všechny kontakty tak, aby při přepětí kategorie III došlo k úplnému odpojení.

VÝSTRAHA

- Používejte VÝHRADNĚ měděné vodiče.
- Zajistěte, aby všechny velikosti vodičů byly v souladu s národními předpisy.
- Veškerá místní elektrická kabeláž MUSÍ být provedena v souladu se schématem zapojení dodávaným s produktem.
- Dbejte na to, aby NEDOŠLO k sevření svázaných kabelů a zajistěte, aby tyto kabely NEPŘICHÁZELY do styku s potrubím a s ostrými okraji. Zajistěte, aby na svorkovnici nepůsobily žádné vnější síly.
- Zajistěte instalaci zemnícího vodiče. Jednotku NEUZEMŇUJTE k potrubí, bleskosvodu ani uzemnění telefonního vedení. Nedokonalé uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Použijte samostatný elektrický obvod. NIKDY nepoužívejte elektrický obvod společný s jiným zařízením.
- Zajistěte instalaci všech požadovaných pojistek a jističů.
- Zajistěte instalaci jističe svodového zemnícího proudu. Zanedbání této zásady může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Při instalaci ochrany proti zemnímu spojení dbejte na to, aby tato ochrana byla kompatibilní s invertorem (odolnému proti vysokofrekvenčnímu elektrickému šumu), aby nedocházelo ke zbytečnému rozpojování této ochrany.

VÝSTRAHA

- Po dokončení elektrického zapojení se ujistěte, zda jsou všechny elektrické součásti a svorky uvnitř spínací skříně bezpečně zapojeny.
- Před spuštěním jednotky zkontrolujte, zda jsou všechny kryty uzavřeny.

UPOZORNĚNÍ

- Při zapojování napájecího zdroje: připojte nejprve zemnicí kabel a poté připojte kabely přenášející proud.
- Při odpojování napájecího zdroje: odpojte nejprve kabely přenášející proud a poté odpojte zemnicí kabel.
- Délka vodičů mezi ukotvením napájecího kabelu a samotnými svorkovnicemi MUSÍ BÝT taková, aby se vodiče proudového okruhu napnuly dříve, než se napne zemnicí vodič. To je bezpečnostní opatření pro případ, že by se napájecí kabel uvolnil z ukotvení kabelu.

POZNÁMKA

Bezpečnostní opatření při pokládce elektrického zapojení:

- NEPŘIPOJUJTE vodiče o různé tloušťce ke svorkovnici napájení (průvěs vodičů napájení může způsobit abnormální zahřívání).
- Při zapojování vodičů o stejné tloušťce se řiďte obrázkem nahoře.
- Pro zapojení použijte stanovený napájecí vodič a pevně jej připojte, poté zajistěte, aby se zabránilo možnosti vlivu vnější síly na desku svorkovnice.
- Pro utažení šroubů svorkovnice použijte vhodný šroubovák. Příliš malý šroubovák může poškodit hlavu šroubu a nebude možné jeho dostatečné utažení.
- Přetažení šroubů svorkovnice je může poškodit.

Z důvodů zamezení rušení obrazu dbejte na to, aby byl napájecí kabel veden ve vzdálenosti nejméně 1 m od televizních a rozhlasových přijímačů. Podle typu radiových vln NEMUSÍ být vzdálenost 1 metr k eliminaci šumu dostatečná.

POZNÁMKA

Platí POUZE v případě třífázového zdroje napájení a kompresor se spouští metodou ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.

Pokud existuje možnost záměny fází po krátkodobém výpadku proudu a napájení je ZAPNUTO a opět VYPNUTO během provozu zařízení, připojte místní ochranný okruh proti záměně fází. Spuštění výrobku se zaměněnými fázemi může poškodit kompresor a další součásti.

3 Specifické bezpečnostní pokyny pro instalačního technika

Vždy dodržujte následující bezpečnostní pokyny a předpisy.

!!Přečtěte si před zahájením instalace!!

Školení

- Před zahájením instalace postupujte podle bezpečnostního školení Daikin L1 (viz QR kód). Bez tohoto školení nemůžete odemknout venkovní jednotku (prostřednictvím aplikace e-Care a uživatelského rozhraní vnitřní jednotky) a nemůžete zahájit provoz jednotky.

Osobní ochranné nástroje

- Ujistěte se, že jsou k dispozici vhodné nástroje a pracovní materiály.

Místo instalace

- Přibližte jednotku na paletě co nejblíže (≤10 m) k místu instalace. Závěsy použijte pouze ke zvednutí jednotky z palety a k jejímu umístění do konečné montážní polohy.
- Dodržujte pokyny pro umístění instalace.
- Dodržujte ochrannou zónu kolem venkovní jednotky (žádné zdroje vznícení).
- Vyfotografujte nainstalovanou venkovní jednotku a její prostředí. Fotografii bude nutné odeslat během odemykání venkovní jednotky.

Předání uživateli

- Vysvětlete uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo s médiem R290.
- Vysvětlete uživateli, aby NEVYPÍNAL jističe jednotek tak, aby ochrana zůstala aktivována.

Kvalita vody

- Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.

Jistič proti zemnímu spojení

- Ujistěte se, že je nainstalován proudový chránič.

Manipulace s jednotkou (viz "4 Informace o krabici" [▸ 24])

UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

Místo instalace (viz "7.1 Příprava místa instalace" [▸ 67])

VÝSTRAHA

Pro správnou instalaci jednotky se řiďte rozměry servisního prostoru v tomto manuálu.

- Venkovní jednotka: viz "16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka" [▸ 214].
- Vnitřní jednotka: viz "7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku" [▸ 70].

VÝSTRAHA

Spotřebič musí být skladován v místnosti bez zdrojů zapálení (ani trvalé zdroje vznícení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).

VÝSTRAHA

Spotřebič musí být instalován v prostoru bez zdrojů vznícení (ani trvalé zdroje zapálení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).

VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

Otevření a zavření jednotek (viz "7.2 Otevření a zavření jednotek" [▸ 71])

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NIKDY NENECHÁVEJTE během instalace nebo údržby jednotku bez dozoru, je-li servisní kryt demontovaný.

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

Montáž venkovní jednotky (viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▸ 75])

VÝSTRAHA

Způsob upevnění venkovní jednotky MUSÍ být v souladu s pokyny v této příručce. Viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▸ 75].

UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

Montáž vnitřní jednotky (viz "7.4 Montáž vnitřní jednotky" [▸ 79])

VÝSTRAHA

Instalace vnitřní jednotky MUSÍ být v souladu s pokyny z této příručky. Viz "7.4 Montáž vnitřní jednotky" [▸ 79].

Montáž potrubí (viz "8 Instalace potrubí" [▶ 82])

VÝSTRAHA

Provozní připojení MUSÍ být v souladu s pokyny v tomto manuálu. Viz "8 Instalace potrubí" [▶ 82].

VÝSTRAHA

NENÍ POVOLENO přidávat nemrznoucí roztoky (např. glykol) do vody.

Elektrické zapojení (viz "9 Elektrická instalace" [▶ 96])

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

VÝSTRAHA

Elektrická instalace MUSÍ být v souladu s pokyny:

- V této příručce. Viz "9 Elektrická instalace" [▶ 96].
- Schéma zapojení venkovní jednotky, které je dodáváno s jednotkou, se nachází pod horní deskou krytu prostoru pro elektrické komponenty. Překlad legendy viz "16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka" [▶ 222].
- Se schématem zapojení vnitřní jednotky, který se dodává s jednotkou a je umístěn uvnitř krytu prostoru pro elektrické komponenty vnitřní jednotky. Překlad legendy viz "16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka" [▶ 226].

VÝSTRAHA

- Veškeré zapojení elektrické instalace MUSÍ být provedeno autorizovaným elektrotechnikem a MUSÍ odpovídat příslušným národním předpisům pro elektrické instalace.
- Proveďte elektrické zapojení pevné kabeláže.
- Veškeré dodávané a použité součásti a všechna elektrická zařízení MUSEJÍ odpovídat příslušné legislativě.

VÝSTRAHA

Pro napájecí kabely VŽDY používejte vícežilový kabel.

VÝSTRAHA

- Pokud v napájení chybí nebo je špatně zapojená nulová fáze, může dojít k poškození zařízení.
- Zajistěte náležité uzemnění. NEUZEMŇUJTE jednotku k potrubí užitkové vody, pohlcovači vlnových rázů ani k uzemnění telefonní linky. Nedokonalé uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem.
- Nainstalujte požadované pojistky nebo samočinné jističe.
- Zajistěte elektrické rozvody kabelovými páskami tak, aby se NEDOTÝKALY ostrých hran nebo potrubí, zvláště na vysokotlaké straně.
- NEPOUŽÍVEJTE zapáskované vodiče, prodlužovací šňůry ani přípojky z hvězdicového systému. Mohou způsobit přehřívání a úrazy elektrickým proudem nebo požár.
- NEINSTALUJTE kondenzátor, který způsobuje posun fáze, protože tato jednotka je vybavena měničem. Kondenzátor, který způsobuje posun fáze. Sníží výkon a může způsobit nehody.

UPOZORNĚNÍ

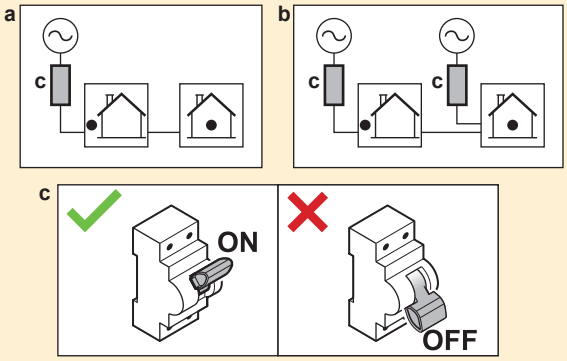
NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.

VÝSTRAHA

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.

VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (**c**) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.



VÝSTRAHA

Záložní ohřívač MUSÍ mít samostatné napájení a MUSÍ být chráněn bezpečnostními prvky, které vyžaduje příslušná legislativa.

UPOZORNĚNÍ

Aby bylo zaručeno dokonalé uzemnění jednotky, VŽDY připojte napájení záložního ohřívače a uzemňovací kabel.

INFORMACE

Podrobnosti o jmenovitých hodnotách pojistek, typu pojistek a jmenovitých hodnotách jističů viz "9 Elektrická instalace" [▸ 96].

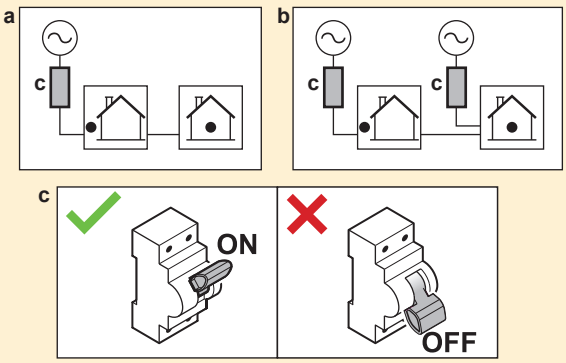
Uvedení do provozu (viz "11 Uvedení do provozu" [▸ 149])

VÝSTRAHA

Uvedení do provozu MUSÍ být v souladu s pokyny v tomto manuálu. Viz "11 Uvedení do provozu" [▸ 149].

VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (**c**) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.



Údržba a servis (viz "13 Údržba a servis" [▸ 170])

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

UPOZORNĚNÍ

Voda vytékající z ventilu může být velmi horká.

VÝSTRAHA

Je-li vnitřní rozvod poškozen, je nutné provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

Řešení problémů (viz "14 Odstraňování problémů" [▸ 177])

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

VÝSTRAHA

- Při kontrole rozváděcí skříně jednotky VŽDY zkontrolujte, zda je jednotka odpojena od napájení. Vypněte odpovídající napájecí jistič.
- Jestliže bylo aktivováno bezpečnostní zařízení, zastavte jednotku a dříve než zařízení vynulujete, zjistěte, proč bylo dané bezpečnostní zařízení aktivováno. NIKDY není dovoleno vyřazovat z funkce bezpečnostní zařízení nebo měnit jejich hodnotu na jinou, než jaká byla nastavena ve výrobě jako výchozí. Pokud nedokážete najít příčinu problému, kontaktujte svého prodejce.

VÝSTRAHA

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

VÝSTRAHA

Odvzdušnění topidel nebo kolektorů. Před odvzdušněním topidel nebo kolektorů zkontrolujte, zda je na domovských stránkách uživatelského rozhraní zobrazeno 🔔 nebo ⚠.

- Pokud ne, můžete ihned zahájit proces odvzdušnění.
- Pokud ano, ujistěte se, že je místnost, kde chcete provádět odvzdušnění dostatečně větraná. **Důvod:** Může dojít k úniku chladiva do vodního okruhu a následně do místnosti, kde provádíte odvzdušnění tepelných zářičů nebo kolektorů.

3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290

INFORMACE

- Podrobnější popis bezpečnostních opatření v tomto kontrolním seznamu naleznete v Obecných bezpečnostních opatřeních.
- Další informace o "Systémech používajících chladivo R290" naleznete ve specializované servisní příručce ESIE22-02 (k dispozici na) https://my.daikin.eu.

Venkovní jednotka obsahuje chladivo R290. Před zahájením práce na této jednotce zkontrolujte následující bezpečnostní opatření:

☐	Podle potřeby bylo získáno povolení k práci.
☐	Všechny zúčastněné osoby byly vyškoleny a mají nasazené/mají u sebe požadované osobní ochranné prostředky.
☐	Pracovní zóna je uzavřena, byly nainstalovány varovné značky.
☐	Byly odstraněny zdroje požáru ▪ Odstraňte elektrické nářadí, počítače, mobilní telefony a další potenciální zdroje zapálení, které mohou způsobit jiskry z pracovního prostoru. ▪ Proveďte ochranná opatření, abyste zabránili statickému výboji, například uzemnění a antistatický oděv.
☐	K dispozici jsou vhodné nástroje a pracovní materiály ▪ Včetně nástrojů ATEX (odolné proti výbuchu), dostatečného množství dusíku a potřebných náhradních dílů.
☐	Zkontrolujte přítomnost výbušných plynů umístěním osobního systému monitorování plynu na podlahu v blízkosti jednotky. ▪ Vhodné pro R290 ▪ Kalibrováno ▪ Provozní zkouška ▪ Prahové hodnoty alarmu ▪ Nabitá baterie
☐	Dostatečné větrání ▪ Umístěte přenosnou větrací jednotku, abyste vytvořili dostatečné větrání. ▪ Větrací jednotka musí být odolná proti výbuchu.
☐	Je po ruce hasicí přístroj ▪ Hasicí přístroj práškový ABC nebo CO_2 hasicí přístroj, minimálně 2 kg.

☐	Odpojte a zajistěte jednotku od napájení. ▪ Umístěte uzamykací značku (LOTO).
☐	Proveďte hodnocení rizik na poslední chvíli (LMRA).

4 Informace o krabici

Mějte na paměti následující:

- Při dodání MUSÍ být jednotka zkontrolována, zda není poškozena a zda je kompletní. Jakékoliv poškození nebochybějící součásti MUSÍ být ihned nahlášeny zástupci dopravce odpovědnému za reklamace.
- Zabalenou jednotku dopravte co nejblíže ke konečnému místu instalace, aby nedošlo k jejímu poškození během dopravy.
- Připravte si předem cestu, po které chcete jednotku přesunout do konečné montážní polohy.

V této kapitole

4.1 Venkovní jednotka 24
4.1.1 Manipulace s venkovní jednotkou 24
4.1.2 Vybalení venkovní jednotky 25
4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky 27
4.2 Vnitřní jednotka 27
4.2.1 Vybalení vnitřní jednotky 27
4.2.2 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky 27
4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou 28

4.1 Venkovní jednotka

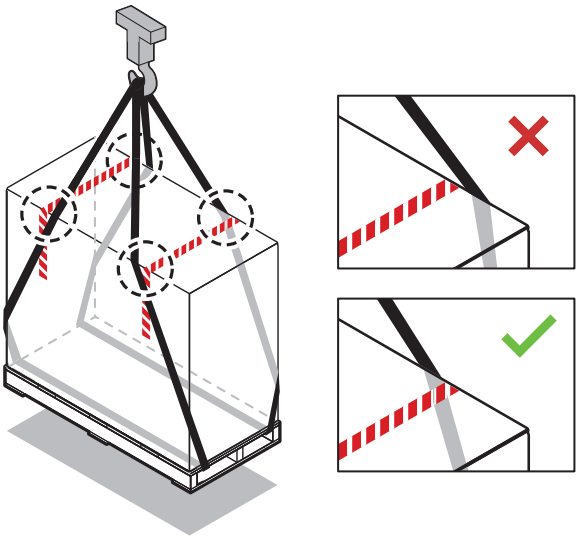
4.1.1 Manipulace s venkovní jednotkou

UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

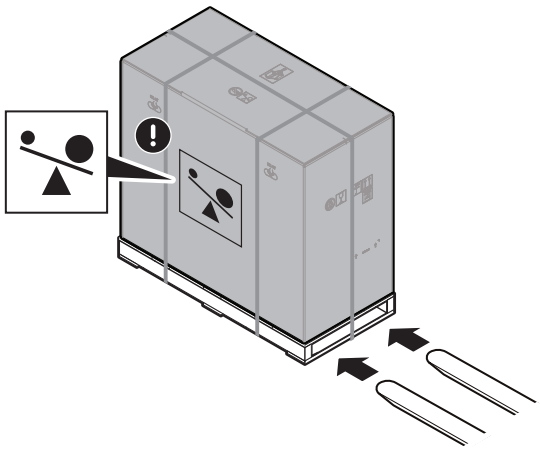
Jeřáb

Závěsná lana udržujte v označené oblasti, abyste nepoškodili jednotku.



Vysokozdvižný vozík nebo paletový vozík

K paletě přistupujte z těžké strany.

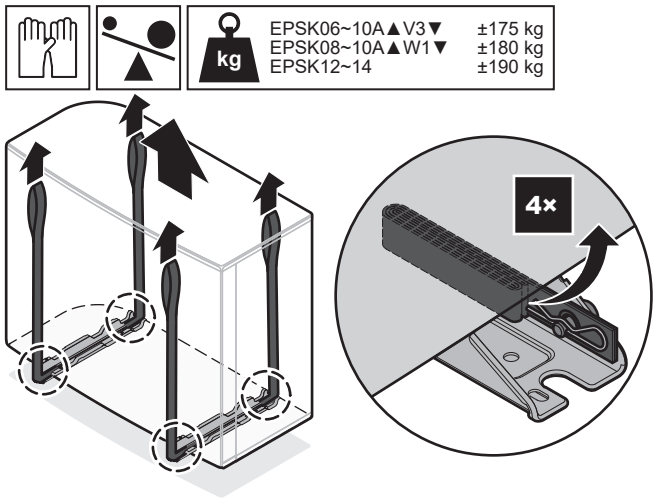


Ručně

Po vybalení přeneste jednotku pomocí závěsných lan upevněných k jednotce.

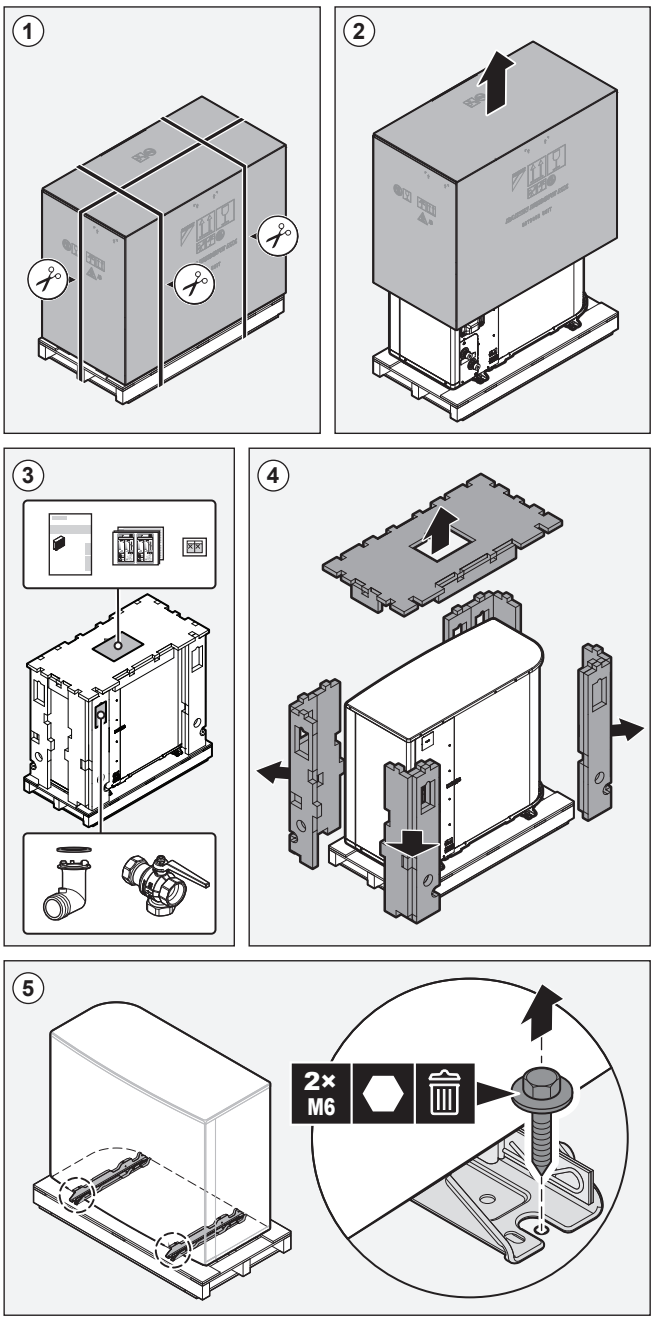
Viz také:

- "4.1.2 Vybalení venkovní jednotky" [▸ 25]
- "7.3.4 Instalace venkovní jednotky" [▸ 77]



4.1.2 Vybalení venkovní jednotky

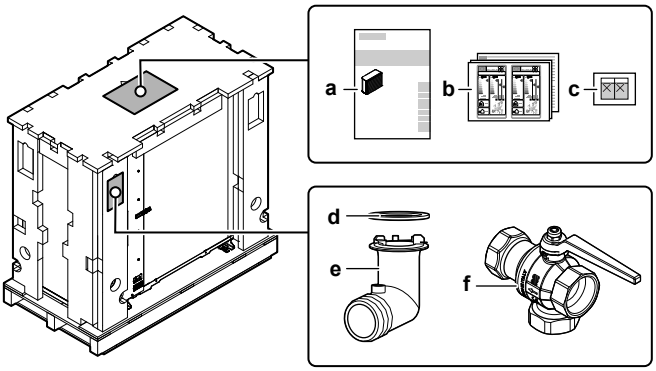
Krok 3 viz "4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky" [▸ 27].



VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

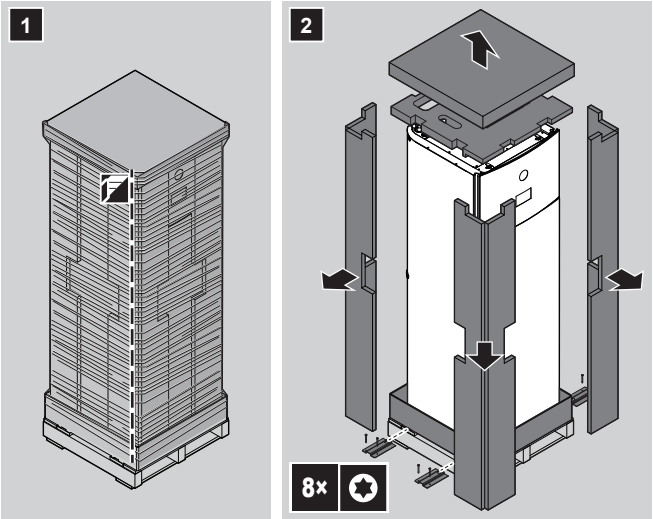
4.1.3 Odstranění příslušenství z venkovní jednotky



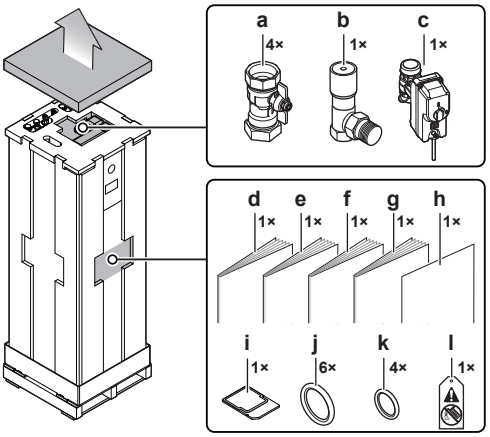
a Instalační návod – Venkovní jednotka
b Energetický štítek
c Nálepky "NEVYPÍNAT jistič"
d Těsnicí kroužek pro vypouštěcí přípojku
e Koncovka odtoku
f Uzavírací ventil (s integrovaným filtrem a zpětným ventilem)

4.2 Vnitřní jednotka

4.2.1 Vybalení vnitřní jednotky



4.2.2 Vyjmutí veškerého příslušenství z vnitřní jednotky

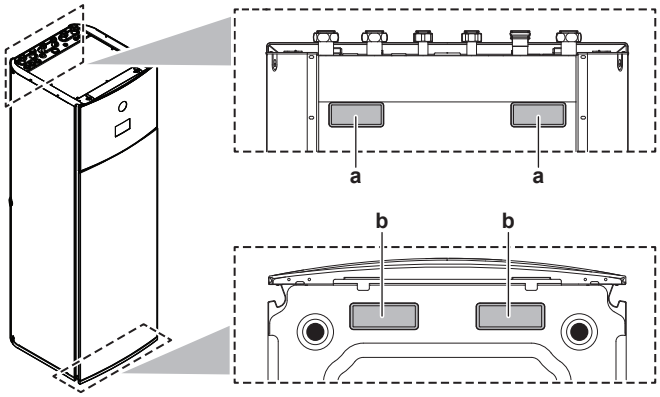


a Uzavírací ventily pro vodní okruh

b Obtokový ventil řízený tlakovým spádem
c Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
d Všeobecná bezpečnostní opatření
e Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
f Instalační návod pro vnitřní jednotku
g Návod k obsluze
h Dodatek — aktualizace firmwaru BRC1HH*
i Kazeta WLAN
j Těsnicí kroužky pro uzavírací ventily (vodní okruh prostorového vytápění)
k Těsnicí kroužky pro místně dodané uzavírací ventily (vodní okruh teplé užitkové vody)
l Štítek "Bez obsahu glykolu" (pro připojení k rozvodnému potrubí poblíž místa plnění)

4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou

K přenášení jednotky použijte držadla na zadní a spodní straně.



a Držadla na zadní straně jednotky.
b Držadla na spodní straně jednotky. Opatrně nakloňte jednotku dozadu, abyste získali přístup k držadlům.

5 Informace o jednotkách a volitelném příslušenství

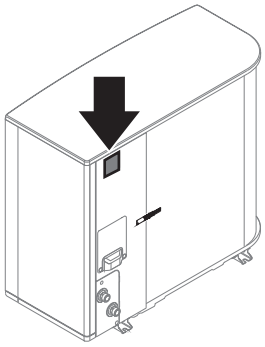
V této kapitole

5.1 Identifikace 29
5.1.1 Identifikační štítek: Venkovní jednotka 29
5.1.2 Identifikační štítek: Vnitřní jednotka 29
5.2 Kombinované jednotky a volitelných možnostech 30
5.2.1 Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky 30
5.2.2 Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku 30
5.2.3 Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku 30

5.1 Identifikace

5.1.1 Identifikační štítek: Venkovní jednotka

Umístění



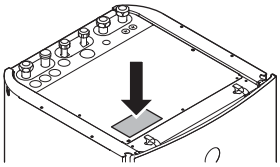
Označení modelu

Příklad: EP S K 06 AR V3

Kód	Vysvětlení
EP	Evropský hydro-split venkovní pár reverzibilní
S	Vysoká teplota vody - okolní zóna 2 - slabý zvuk
K	Chladivo R290
06	Třída výkonu
AR	Modelová řada
V3	Napájení

5.1.2 Identifikační štítek: Vnitřní jednotka

Umístění



Označení modelu

Příklad: E PV X 10 S 18 AJ 4V

Kód	Popis
E	Evropský model
PV	Vnitřní (hydroelektrická rozdělovací) podlahová jednotka s integrovanou nádrží
X	Oboustranné vytápění/chlazení
10	Třída výkonu
S	Materiál integrované nádrže: Nerezová ocel
18	Objem integrované nádrže
AJ	Modelová řada
4V	Model záložního ohřívače

5.2 Kombinované jednotky a volitelných možnostech

INFORMACE

Některé volitelné možnosti NEMUSÍ BÝT ve vaší zemi dostupné.

5.2.1 Možné kombinace vnitřní a venkovní jednotky

Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka	
	EPSK06~10A*	EPSK12+14A*
EPVX10	O	—
EPVX14	—	O

5.2.2 Možné volitelné možnosti pro venkovní jednotku

Montážní stojan (EKMST4)

V chladnějších oblastech, ve kterých může dojít k hustému sněžení, doporučujeme instalovat venkovní jednotku na montážním rámu. Použijte následující model:

- EKMST4 s gumovými nožičkami pro instalaci venkovní jednotky na základy, kde není povoleno nebo možné vrtání, jako jsou ploché střechy nebo chodníky.

Pokyny k instalaci najdete v instalační příručce krytu montážního stojanu.

Kryt montážního stojanu (EKMSTC4)

Kryt montážního stojanu (EKMSTC4) lze použít pouze v kombinaci s montážním stojanem (EKMST4).

Designový kryt slouží k zakrytí funkčního montážního stojanu a vytváří jednotný vzhled venkovní jednotky, montážního stojanu a krytu.

Pokyny k instalaci najdete v instalační příručce krytu montážního stojanu.

5.2.3 Možné volitelné možnosti pro vnitřní jednotku

Vícezónové drátové ovládání

Můžete připojit následující vícezónové drátové ovládání:

- Vícezónová základní jednotka 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Digitální termostat 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Analogový termostat 230 V (EKWCTRAN1V3)

- Akční člen 230 V (EKWCVATR1V3)

Na pokyny k instalaci se podívejte do instalačního návod pro ovládání a dodatku k návodu pro volitelné vybavení.

Pokojový termostat (EKRTWA, EKRTRB)

K vnitřní jednotce můžete připojit volitelný pokojový termostat. Tento termostat může být napevno zapojený (EKRTWA) nebo bezdrátový (EKRTRB).

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro pokojový termostat a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

Dálkový snímač pro bezdrátový termostat (EKRTETS)

Dálkový vnitřní teplotní snímač (EKRTETS) můžete použít pouze v kombinaci s bezdrátovým termostatem (EKRTRB).

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro pokojový termostat a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

Dálkový vnitřní snímač (KRCS01-1)

Jako výchozí nastavení bude vnitřní snímač specializovaného rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA použitého jako pokojový termostat) použitý jako snímač pokojové teploty.

Jako volitelná možnost může být dálkový vnitřní snímač nainstalován, aby měřil pokojovou teplotu na jiném místě.

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový vnitřní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

INFORMACE

- Dálkový vnitřní snímač může být použit pouze v případě, že je uživatelské rozhraní nakonfigurováno jako pokojový termostat.
- Můžete pouze připojit buď dálkový vnitřní snímač nebo dálkový venkovní snímač.

Dálkový venkovní snímač (EKRSCA1)

Jako výchozí možnost je snímač uvnitř venkovní jednotky použit k měření venkovní teploty.

Volitelně může být dálkový venkovní snímač nainstalován, aby měřil venkovní teplotu na jiném místě (např. aby se zabránilo přímému slunečnímu svitu) pro zlepšení chodu systému.

Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový venkovní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.

INFORMACE

Můžete pouze připojit buď dálkový vnitřní snímač nebo dálkový venkovní snímač.

PC kabel (EKPCCAB4)

PC kabel umožňuje aktualizovat software DPS pro řízení hydraulického systému. Pomocí PC kabelu vytvořte spojení mezi DPS pro řízení hydraulického systému (A1P) vnitřní jednotky a počítačem.

Pokyny k instalaci naleznete v instalační příručce kabelu PC.

Konvektor tepelného čerpadla (FWX*)

K zajištění vytápění/chlazení prostoru je možné použít následující konvektory tepelného čerpadla:

- FWXV: podlahový model
- FWXT: nástěnný model
- FWXM: skrytý model

Na pokyny k instalaci se podívejte do:

- Instalační návod pro konvektor tepelného čerpadla
- Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
- Dodatek k návodu pro volitelné vybavení

Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA nebo EKMIKPHA)

Lze nainstalovat volitelnou soupravu regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.

Na pokyny k instalaci se podívejte do instalačního návodu pro soupravu regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.

Viz také:

- "6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody" [▶ 51]
- [3.13] Dvouzónová sada v kapitole "Nastavení" referenční příručky konfigurace

Rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA) používané jako pokojový termostat

- Uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) použité jako pokojový termostat lze použít pouze v kombinaci s uživatelským rozhraním připojeným k vnitřní jednotce.
- Uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) používané jako pokojový termostat musí být nainstalováno v místnosti, kterou chcete řídit.

Pokyny k instalaci najdete v instalačním návodu a návodu k obsluze pro uživatelské rozhraní Human Comfort Interface (HCI) použitého jako pokojový termostat a v dodatku k návodu pro volitelné vybavení.

Relé sada Smart Grid (EKRELSG)

V případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid (EKRELSG) je vyžadována instalace volitelné sady relé Smart Grid.

Pokyny k instalaci viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 126].

Daikin Home Controls

Sada zařízení umožňuje rozšířit možnosti jednotky Daikin Altherma o řízení podle potřeby a samostatné řízení vytápění (a pokud to jednotka umožňuje, také chlazení) v celém domě pro větší komfort bydlení. K dispozici jsou následující zařízení:

- DHC Access Point (EKRACPUR1PA, EKRACPUR1PU) nebo DHC Access Point 2 (EKRACPUR2PA, EKRACPUR2PU): Umožňuje přístup ke cloudu ONECTA a umožňuje nastavení systému prostřednictvím aplikace ONECTA.
- DHC Basic IO Box (EKRSIBDI1V3), DHC Multi IO Box (EKRMIBEV1V3): Umožňuje připojení jednotek Daikin Altherma do ekosystému Daikin Home Controls a řízení pokojové teploty dle poptávky.
- DHC Radiátorový termostat (EKRRVATR2BA, EKRRVATU1BA): Umožňuje časově řízenou regulaci pokojové teploty prostřednictvím topného programu s individuálními časovými okny.
- DHC Pokojový snímač (EKRSENDI1BA): Měří pokojovou teplotu a vlhkost a předává tyto hodnoty do DHC Access Point a do aplikace ONECTA.
- DHC Regulátor podlahového vytápění (EKRUFHT61V3): Umožňuje řízení podlahového topení v jednotlivých místnostech (až 6 zón).

- DHC Pokojový termostat (EKRCTRDI2BA, EKRCTRDI3BA): Měří teplotu a relativní vlhkost v místnosti a umožňuje časově řízenou regulaci běžných radiátorů pomocí DHC radiátorových termostatů nebo podlahového topení v kombinaci s DHC regulátory podlahového vytápění.

Návod k instalaci a pokyny k použití najdete v instalačních příručkách zařízení a v aplikační příručce.

6 Pokyny k použití

V této kapitole

6.1 Přehled: Pokyny k použití ... 34
6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení ... 35
6.2.1 Jedna místnost ... 35
6.2.2 Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody ... 40
6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody ... 51
6.3 Nastavení pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění ... 55
6.4 Nastavení teploty v nádrži teplé užitkové vody ... 59
6.4.1 Rozvržení systému – Integrovaná nádrž TUV ... 59
6.4.2 Výběr objemu a požadované teploty pro nádrž TUV ... 59
6.4.3 Nastavení a konfigurace – Nádrž TUV ... 61
6.4.4 Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody ... 61
6.4.5 Čerpadlo TUV pro dezinfekci ... 62
6.4.6 Čerpadlo TUV pro okamžitou přípravu teplé vody a dezinfekci ... 62
6.5 Nastavení řízení spotřeby energie ... 63
6.5.1 Omezení výkonu pomocí inteligentního měřiče ... 64
6.6 Nastavení externího snímače teploty ... 65

6.1 Přehled: Pokyny k použití

Účelem návodu k použití je poskytnout přehled o možnostech systému tepelného čerpadla.

POZNÁMKA

- Obrázky uvedené v těchto pokynech k použití slouží pouze jako ukázka NIKOLIV jako podrobná hydraulická schémata. Podrobné rozměry hydrauliky a vyvážení NENÍ znázorněno. Za ty nese odpovědnost technik provádějící instalaci.
- Více informací o nastavení konfigurace k optimalizaci provozu tepelného čerpadla naleznete v kapitole "10 Konfigurace" [▶ 132].

Tato kapitola obsahuje pokyny k použití pro:

- Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení
- Nastavení pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění
- Nastavení teploty v nádrži teplé užitkové vody
- Nastavení řízení spotřeby energie
- Nastavení externího snímače teploty

POZNÁMKA

Některé typy fan coil jednotek - v tomto dokumentu označované jako "konvektory tepelného čerpadla" - mohou přijímat vstupní údaje o režimu vnitřní jednotky chlazení nebo vytápění (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 122] pro hlavní zónu a doplňkovou zónu. Pro tyto vstupy a výstupy existují připojení `Pole IO` (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▶ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky chcete použít) a/nebo odeslat výstup termostatického stavu konvektoru tepelného čerpadla. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3).

Pokyny k použití ukazují možnost příjmu nebo vysílání digitálního vstupního/výstupního signálu. Tato funkce může být použita pouze v případě, že konvektor tepelného čerpadla obsahuje takové funkce a signály splňují následující požadavky:

- Výstup vnitřní jednotky (vstup do konvektoru tepelného čerpadla): signál chlazení/topení=230 V (chlazení=230 V, topení=0 V).
- Vstup do vnitřní jednotky (výstup konvektoru tepelného čerpadla): signál termostatu ON/OFF=beznapěťový kontakt (sepnutý kontakt=termostat ON, rozepnutý kontakt=termostat OFF).

6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení

Systém tepelného čerpadla dodává výstupní vodu do topidel v jedné nebo více místnostech.

Vzhledem k tomu, že systém nabízí široké možnosti regulace teploty v každé místnosti, musíte nejprve odpovědět na následující otázky:

- Kolik místností je vyhříváno nebo chlazeno systémem tepelného čerpadla?
- Jaké typy tepelných zářičů jsou použity v každé místnosti a jaká je jejich požadovaná teplota výstupní vody?

Jakmile jsou požadavky na prostorové vytápění/chlazení vyjasněny, doporučujeme postupovat dle pokynů k nastavení uvedených níže.

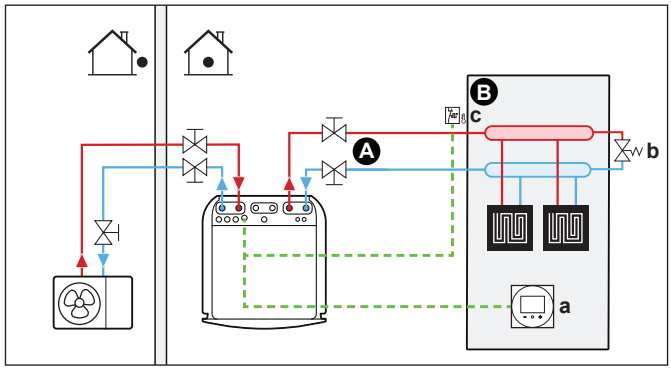
POZNÁMKA

Pokud je použit externí pokojový termostat, bude tento externí pokojový termostat ovládat protimrazovou ochranu místnosti. Ochrana proti zamrznutí místnosti se však aktivuje pouze tehdy, když je aktivována funkce [3.4] `Protimrazová ochrana`.

6.2.1 Jedna místnost

Podlahové topení nebo radiátory – Drátový pokojový termostat

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost

a Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
b Obtokový ventil
c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Podlahové topení nebo radiátory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.).

Konfigurace

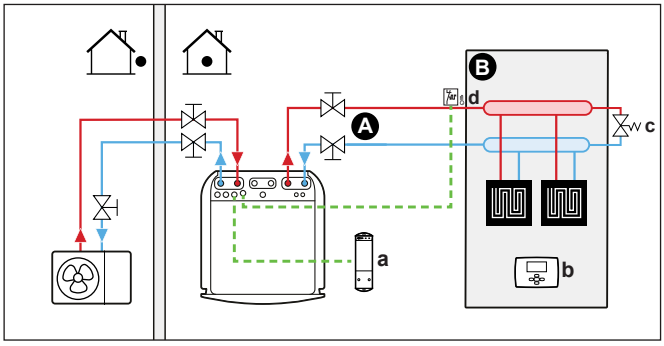
Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (`Místnost`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

Výhody

- **Snadnost**. Požadovanou pokojovou teplotu můžete snadno nastavit pomocí uživatelského rozhraní:
  - Pro vaše každodenní potřeby můžete použít přednastavené hodnoty a plány.
  - Chcete-li změnit každodenní nastavení, můžete dočasně potlačit přednastavené hodnoty a plány nebo použít režim dovolené.

Podlahové topení nebo radiátory – Bezdrátový pokojový termostat

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost
a Přijímač pro bezdrátový externí pokojový termostat
b Bezdrátový externí pokojový termostat
c Obtokový ventil
d Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Podlahové topení nebo radiátory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Pokojová teplota je regulována bezdrátovým externím pokojovým termostatem (volitelné vybavení EKRTRB).

Konfigurace

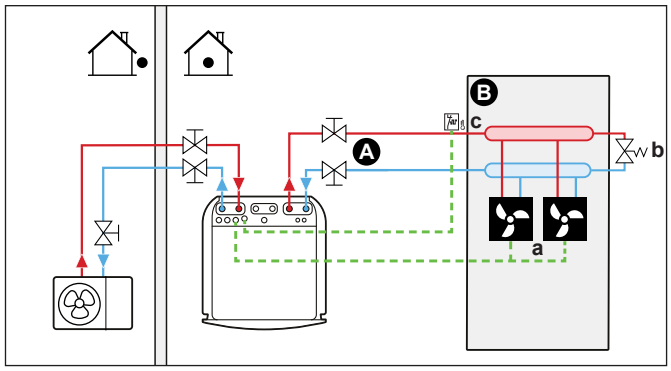
Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Externí pokojový termostat pro **hlavní** zónu: ▪ #: [1.13] ▪ Kód nastavení pole: 042	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): V tomto případě se jedná o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

Výhody

- **Bezdrátový.** Externí pokojový termostat Daikin je k dispozici v bezdrátové verzi.
- **Účinnost.** I když externí pokojový termostat pouze vysílá signály pro ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ, je speciálně navržen pro systém tepelného čerpadla.
- **Komfort.** V případě podlahového topení brání bezdrátový pokojový termostat kondenzaci na podlaze během chlazení měřením pokojové vlhkosti.

Konvektory pro tepelná čerpadla

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost

a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
b Obtokový ventil
c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▶ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 108]
- Konvektory tepelného čerpadla jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
  - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
  - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
  - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- Signál požadavku na vytápění/chlazení prostoru je odeslán na jeden digitální vstup vnitřní jednotky. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3).
- Prostorový provozní režim je vysílán do konvektorů tepelného čerpadla jedním digitálním výstupem (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 122]) na vnitřní jednotce. Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▶ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Externí pokojový termostat pro **hlavní** zónu: ▪ #: [1.13] ▪ Kód nastavení pole: 042	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125]).

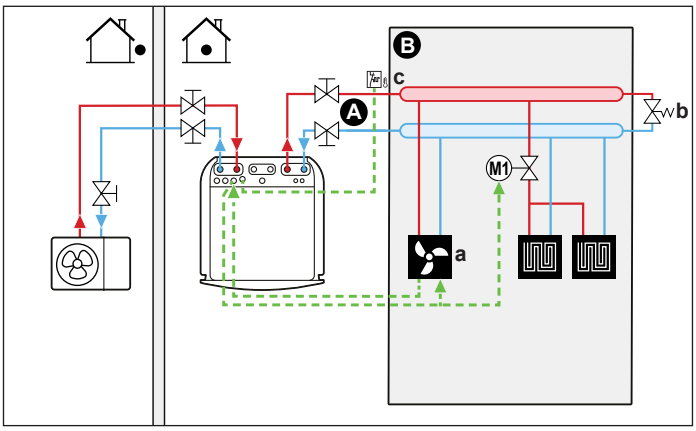
Výhody

- **Chlazení.** Konvektor tepelného čerpadla umožňuje kromě tepelného výkonu také vynikající chladicí výkon.
- **Účinnost.** Optimální účinnost vzhledem k funkci mezičlánku.
- **Stylový.**

Kombinace: Podlahové topení+konvektory tepelného čerpadla

- Prostorové vytápění je zajišťováno pomocí:
  - Podlahového topení
  - Konvektorů tepelného čerpadla
- Prostorové chlazení je zajišťováno pouze konvektory tepelného čerpadla. Podlahové topení je vypnuto uzavíracím ventilem.

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost
a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
b Obtokový ventil
c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Konvektory tepelného čerpadla jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl) je instalován před podlahové topení, aby se zabránilo kondenzaci na podlaze během chlazení.
- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
  - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
  - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
  - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- Signál požadavku na vytápění/chlazení prostoru je odeslán na jeden digitální vstup vnitřní jednotky. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3).
- Prostorový provozní režim je vysílán jedním digitálním výstupem (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▸ 122]) na vnitřní jednotce na:
  - Konvektorů tepelného čerpadla
  - Uzavíracího ventilu

    Signál uzavře uzavírací ventil, aby se zabránilo kondenzaci vlhkosti na podlaze během chlazení.

  Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Externí pokojový termostat pro **hlavní** zónu: ▪ #: [1.13] ▪ Kód nastavení pole: 042	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125]).

Výhody

- **Chlazení.** Konvektory tepelného čerpadla umožňují kromě tepelného výkonu také vynikající chladicí výkon.
- **Účinnost**. Podlahové topení má nejlepší účinnost se systémem tepelného čerpadla.
- **Komfort.** Kombinace těchto dvou typů topidel poskytuje:
  - Vynikající tepelný komfort podlahového topení
  - Vynikající chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla

6.2.2 Více místností – Jedna zóna teploty výstupní vody

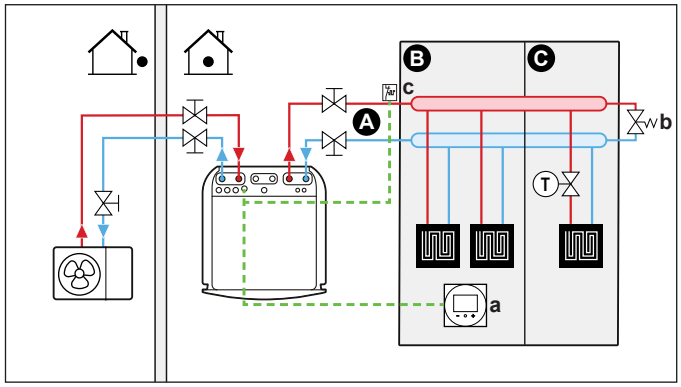
Pokud je zapotřebí pouze jedna zóna teploty výstupní vody, protože je konstrukční teplota výstupní vody všech tepelných zářičů stejná, NEPOTŘEBUJETE stanici směšovacích ventilů (úspora nákladů).

Příklad: Jestliže je systém tepelného čerpadla používán pro vyhřívání jednoho podlahového systému, kdy všechny místnosti mají stejné tepelné zářiče.

Podlahové topení nebo radiátory – Termostatické ventily

Pokud vyhříváte místnosti s podlahovým topením nebo radiátory, je velmi běžným způsobem regulovat teplotu v hlavní místnosti pomocí termostatu (za ten může sloužit samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA) nebo externí pokojový termostat), zatímco ostatní místnosti jsou regulovány takzvanými termostatickými ventily, které se otevírají nebo zavírají v závislosti na pokojové teplotě.

Nastavení



- **A** Hlavní zóna teploty výstupní vody
- **B** Místnost 1
- **C** Místnost 2
- **a** Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
- **b** Obtokový ventil
- **c** Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Termostatický ventil je instalován před podlahové topení ve všech ostatních místnostech.

> **INFORMACE**
> Pamatujte na situace, kdy hlavní místnost může být vytápěna jiným zdrojem tepla. Příklad: krbová kamna.

Konfigurace

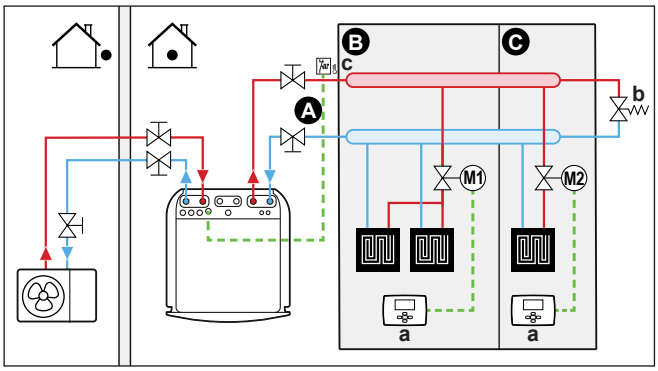
Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (`Místnost`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

Výhody

- **Snadnost**. Stejná instalace jako pro jednu místnost, ale s termostatickými ventily.

Podlahové topení nebo radiátory – Více externích pokojových termostatů

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Místnost 2
a Externí pokojový termostat
b Obtokový ventil
c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Pro každou místnost je instalován uzavírací ventil (místní dodávka), aby se zabránilo přívodu výstupní vody, pokud není požadavek na topení nebo chlazení.
- Obtokový ventil musí být instalován, aby byla umožněna recirkulace vody při uzavření všech uzavíracích ventilů. Aby byl zaručen spolehlivý provoz, zajistěte minimální průtok vody dle popisu v tabulce "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▸ 82].
- O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce. Pamatujte, že provozní režim na každém pokojovém termostatu musí být nastaven tak, aby odpovídal vnitřní jednotce.
- Pokojové termostaty jsou připojeny k uzavíracím ventilům, avšak NEMUSÍ být připojeny k vnitřní jednotce. Vnitřní jednotka bude vždy přivádět výstupní vodu, s možností naprogramovat plán výstupní vody.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	0 (`Výstupní voda`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty výstupní vody.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

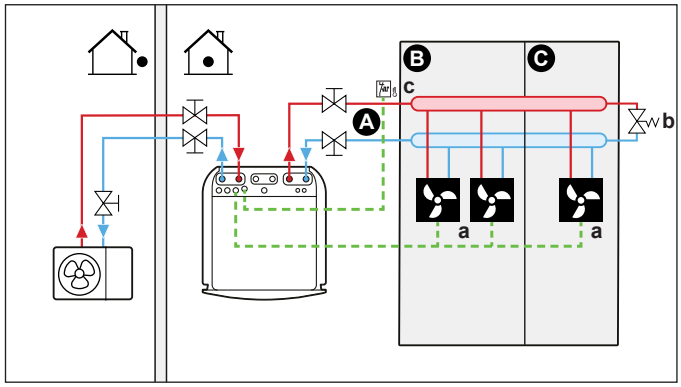
Výhody

V porovnání s podlahovým topením nebo radiátory v jedné místnosti:

- **Komfort.** Pro každou místnost můžete pomocí pokojových termostatů nastavit požadovanou pokojovou teplotu, včetně plánů.

Konvektory tepelného čerpadla – více místností

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Místnost 2
a Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
b Obtokový ventil
c Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
  - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
  - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
  - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce.
- Signály požadavku na vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně k digitálnímu vstupu na vnitřní jednotce. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3). Vnitřní jednotka bude dodávat teplotu výstupní vody pouze v případě aktuální potřeby.

INFORMACE

Ke zvýšení komfortu a výkonu doporučujeme instalovat soupravu ventilů EKVKHPC na každý konvektor tepelného čerpadla.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

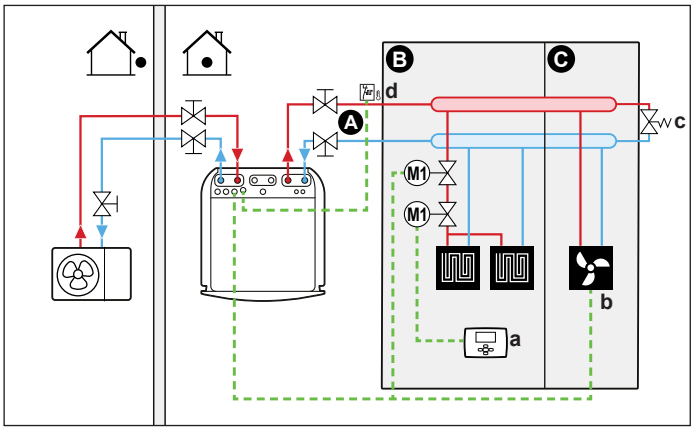
Výhody

V porovnání s konvektory tepelného čerpadla pro jednu místnost:

- **Komfort.** Pro každou místnost můžete pomocí dálkového ovladače konvektorů tepelného čerpadla nastavit požadovanou pokojovou teplotu, včetně plánů.

Kombinace: Podlahové topení+konvektory tepelného čerpadla – více místností

Nastavení



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Místnost 2
a Externí pokojový termostat
b Konvektory tepelného čerpadla (+ovladače)
c Obtokový ventil
d Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: konvektory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Pro každou místnost s podlahovým topením: dva uzavírací ventily (lokálně dostupný díl) jsou instalovány před podlahové topení:
  - Uzavírací ventil, který zabraňuje přívodu teplé vody, když v místnosti není požadavek na vytápění. Pokojové termostaty jsou připojeny k uzavíracím

ventilům pro potřebu vytápění, ale NEMUSÍ být připojeny k vnitřní jednotce. Vnitřní jednotka bude vždy přivádět výstupní vodu, s možností naprogramovat plán výstupní vody.

- Uzavírací ventil k zabránění kondenzace na podlaze během chlazení místností s konvektory tepelného čerpadla.

- Prostorový provozní režim je vysílán jedním digitálním výstupem (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▸ 122]) na vnitřní jednotce na:
  - Konvektorů tepelného čerpadla
  - Uzavíracího ventilu

    Signál uzavře uzavírací ventil, aby se zabránilo kondenzaci vlhkosti na podlaze během chlazení.

  Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít.
- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: Požadovaná pokojová teplota je nastavena pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:
  - Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla
  - Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla
  - Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
- Pro každou místnost s podlahovým topením: Požadovaná pokojová teplota je nastavena pomocí externího pokojového termostatu (napevno zapojeného nebo bezdrátového).
- O režimu prostorového vytápění/chlazení rozhoduje dálkový ovladač integrovaný ve vnitřní jednotce. Pamatujte, že provozní režim na každém externím pokojovém termostatu a ovladači konvektorů tepelného čerpadla musí být nastaven tak, aby odpovídal vnitřní jednotce.

INFORMACE

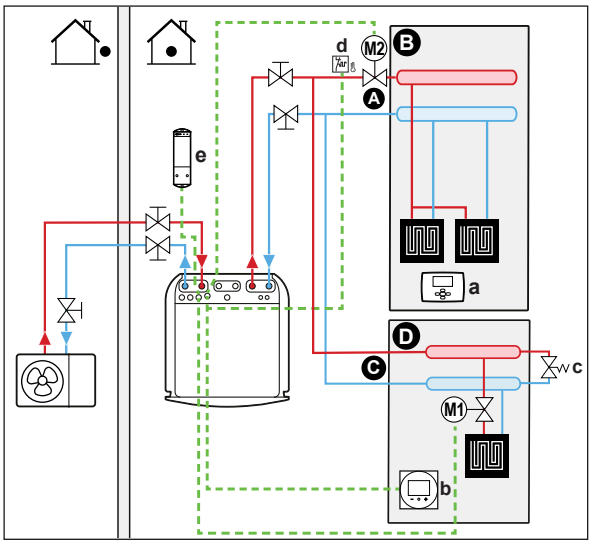
Ke zvýšení komfortu a výkonu doporučujeme instalovat soupravu ventilů EKVKHPC na každý konvektor tepelného čerpadla.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty jednotky: ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	0 (`Výstupní voda`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty výstupní vody.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	0 (`Doplňková zóna`): Pouze hlavní zóna bez doplňkové zóny
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

Dvě zóny pomocí uzavíracích ventilů

Nastavení



A Doplňková zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Hlavní zóna teploty výstupní vody
D Místnost 2
a Externí pokojový termostat
b Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
c Obtokový ventil
d Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)
e Přijímač pro bezdrátový externí pokojový termostat

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Pro každé podlaží s podlahovým topením: Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí externího pokojového termostatu (kabelového nebo bezdrátového).
- Obtokový ventil musí být instalován, aby byla umožněna recirkulace vody při uzavření všech uzavíracích ventilů. Aby byl zaručen spolehlivý provoz, zajistěte minimální průtok vody dle popisu v tabulce "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▸ 82].
- Pro hlavní zónu:
  - Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.). Doporučujeme nastavit cílovou nastavenou hodnotu pro hlavní zónu a doplňkovou zónu na stejnou teplotu a dbát na to, aby NEBYLA příliš nízká (obvykle: 20°C).
  - Zajistěte, aby byla v hlavní zóně možná cirkulace vody, když jsou uzavírací ventily zavřené.
- Pro doplňkovou zónu:
  - Pokojová teplota je regulována bezdrátovým externím pokojovým termostatem (volitelné vybavení EKRTRB).

- V režimu chlazení můžete podlahovému topení (hlavní nebo doplňkové zóně) povolit, aby poskytovalo osvěžení (bez skutečného chlazení), nebo ho NEPOVOLIT.
  - **Pokud je tato možnost povolena:**

    Pro hlavní zónu: Nainstalujte uzavírací ventil (napájení z pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]). Uzavírací ventil se uzavře, pokud klesne požadavek hlavní zóny.

    Pro doplňkovou zónu: V případě zóny: nainstalujte uzavírací ventil (napájení z pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]). Uzavírací ventil se uzavře, pokud požadavek na doplňkovou zónu klesne.
  - **Pokud tato možnost NENÍ povolena:**

    Pro hlavní zónu: Nainstalujte uzavírací ventil (napájení z pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]). Uzavírací ventil se uzavře, pokud klesne požadavek hlavní zóny nebo pokud je požadováno chlazení.

    Pro doplňkovou zónu: V případě zóny: nainstalujte uzavírací ventil (napájení z pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]). Uzavírací ventil se uzavře, pokud klesne požadavek na doplňkovou zónu nebo pokud je požadováno chlazení.

    Tato připojení jsou připojení Field IO (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▶ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít.

POZNÁMKA

Pokud existuje požadavek na chlazení a přípustné chlazení pro danou zónu je vypnuto, čerpadlo nepracuje. Pokud však chcete v této zóně povolit chlazení a zároveň nechat čerpadlo v chodu a pouze zablokovat zářič, který neumožňuje chlazení přes uzavírací ventil, musíte v poli IO vybrat výkon topení/chlazení pro tento ventil (viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 122]).

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty hlavní zóny jednotky ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (`Místnost`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: ▪ #: [2.12] Kód nastavení pole: 057	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro doplňkovou zónu ▪ #: [2.13] ▪ Kód nastavení pole: 146	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	1 (`Doplňková zóna`): Hlavní zóna + doplňková zóna

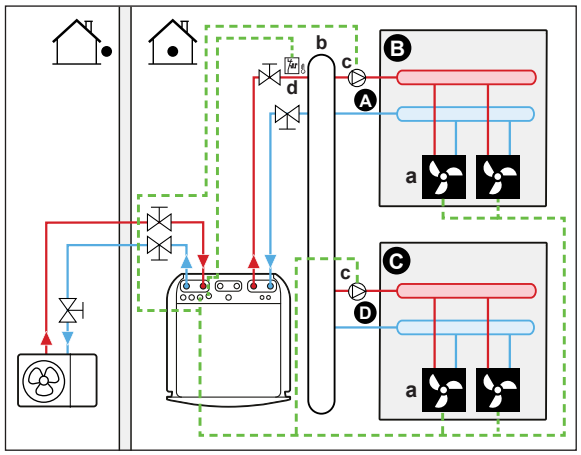
Nastavení	Hodnota
Uzavírací ventil ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 235].	Hlavní zóna: 1 (`Uzavírací ventil hlavní zóny`) Doplňková zóna: 2 (`Uzavírací ventil doplň. zóny`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]).
Uzavírací ventil během chlazení: Hlavní zóna: ▪ #: [1.16] ▪ Kód nastavení pole: 050 Doplňková zóna: ▪ #: [2.33] ▪ Kód nastavení pole: 147	Jakmile je toto nastavení zapnuto nebo vypnuto pro hlavní nebo doplňkovou zónu, uzavírací ventil se během chlazení uzavře nebo neuzavře. **Pokud tato možnost NENÍ povolena:** 0 (`Umožnění chlazení`): Příspěvek na chlazení je vypnutý. Nainstalujte uzavírací ventil (přívod do pole) (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]). **Pokud je tato možnost povolena:** 1 (`Umožnění chlazení`) Příspěvek na chlazení je zapnutý.
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125]).

Výhody

- **Komfort.** Kombinace těchto dvou typů topidel poskytuje:
  - Vynikající tepelný komfort podlahového topení
  - Vynikající chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla
- **Účinnost.**
  - Zóny lze vyloučit, pokud požadavek na tuto zónu padne prostřednictvím uzavíracích ventilů.

Dvě zóny prostřednictvím vyrovnávací nádoby a 2 čerpadel

Nastavení



A Doplňková zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Místnost 2
D Hlavní zóna teploty výstupní vody
a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovladače)
b Vyrovnávací nádoba
c Čerpadlo
d Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)

- Na více informací o elektrickém zapojení jednotky se podívejte do:
  - "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
  - "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]
- Pro každou místnost s konvektory tepelného čerpadla: konvektory jsou přímo připojeny k vnitřní jednotce.
- Před hlavní a doplňkovou zónou nainstalujte vyrovnávací nádobu (polní přívod).
- Pro hlavní zónu:
  - Nainstalujte externí čerpadlo (napájení z pole) do hlavní zóny a připojte ho k vnitřní jednotce (viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121]).
  - Doporučujeme nastavit cílovou nastavenou hodnotu pro hlavní zónu a doplňkovou zónu na stejnou teplotu a dbát na to, aby NEBYLA příliš nízká (obvykle 20°C).
  - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:

    Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla

    Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla

    Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
  - Signály požadavku na vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně k digitálnímu vstupu na vnitřní jednotce. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3). Vnitřní jednotka bude zásobovat výstupní vodou o požadované teplotě pouze v případě skutečného požadavku.

- Pro doplňkovou zónu:
  - Do doplňkové zóny nainstalujte externí čerpadlo (napájení z pole) a připojte jej k vnitřní jednotce (viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121]).
  - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:

    Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla

    Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla

    Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
  - Signály požadavku na vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně k digitálnímu vstupu na vnitřní jednotce. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3). Vnitřní jednotka bude zásobovat výstupní vodou o požadované teplotě pouze v případě skutečného požadavku.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty hlavní zóny jednotky ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (`Místnost`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: ▪ #: [2.12] Kód nastavení pole: 057	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro doplňkovou zónu ▪ #: [2.13] ▪ Kód nastavení pole: 146	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	1 (`Doplňková zóna`): Hlavní zóna + doplňková zóna
Hlavní zóna externího čerpadla: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	12 (`Hlavní ext. C/H čerpadlo`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121]).
Externí doplňková zóna čerpadla: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	13 (`Doplň. ext. C/H čerpadlo`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121]).

Nastavení	Hodnota
Typ systému Bizone ▪ #: [3.13.1] Kód nastavení pole: 008	1 (`Odpojeno`)
Bezpečnostní termostat: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▶ 235].	9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125]).

POZNÁMKA

Pokud je součástí dodávky pouze jedno čerpadlo, které se běžně používá pro hlavní nebo doplňkovou zónu, nainstalujte čerpadlo (napájení z pole) a připojte jej ke správnému `Pole IO` ([13] - `Sekundární čerpadlo C/H`). Čerpadlo se aktivuje při požadavku z jedné ze zón (hlavní nebo doplňkové).

6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody

Jestliže jsou tepelné zářiče zvolené pro každou místnost navrženy pro různé teploty výstupní vody, můžete použít různé zóny teploty výstupní vody (maximálně 2).

V tomto dokumentu:

- Hlavní zóna = zóna s nejnižší konstrukční teplotou pro topení a nejvyšší konstrukční teplotou pro chlazení
- Doplňková zóna = zóna s nejvyšší konstrukční teplotou pro topení a nejnižší konstrukční teplotou pro chlazení

Typický příklad:

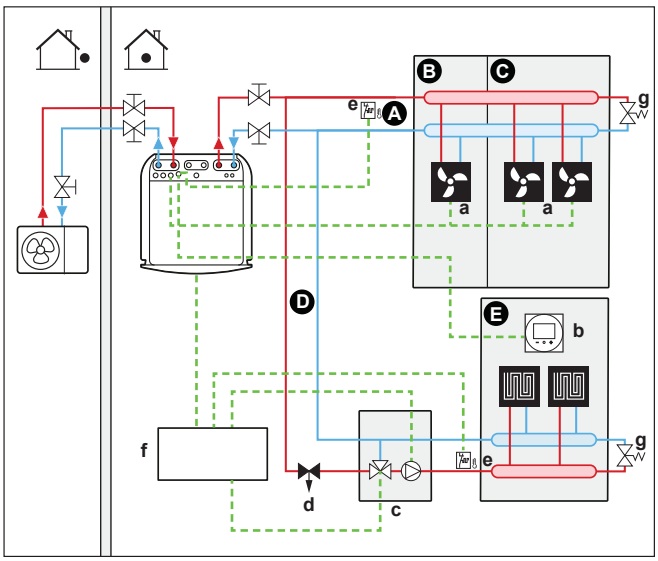
Místnost (zóna)	Tepelné zářiče: Konstrukční teplota
Obývací pokoj (hlavní zóna)	Podlahové topení: ▪ V režimu topení: 35°C ▪ V režimu chlazení[(a)]: 20°C (pouze krátké ochlazení, skutečné chlazení není povoleno)
Ložnice (doplňková zóna)	Konvektory tepelného čerpadla: ▪ V režimu topení: 45°C ▪ V režimu chlazení: 12°C

[(a)] V režimu chlazení můžete povolit krátké chlazení podlahovým topením (hlavní zóna) (nikoli skutečné chlazení) nebo jej NEPOVOLIT. Viz následující nastavení.

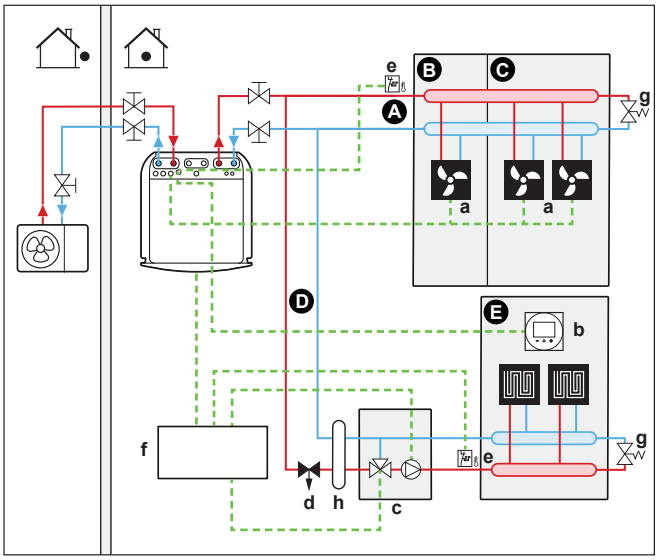
Nastavení

Mohou existovat tři systémové odchylky soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy:

1 Systém bez hydraulického separátoru:

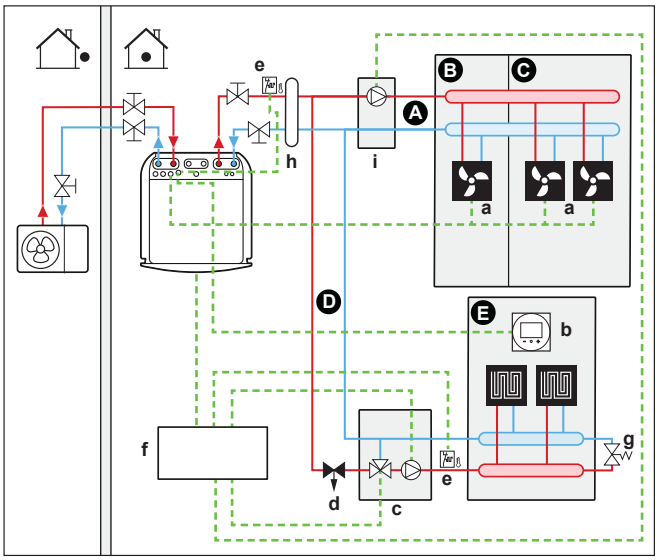


2 Systém s hydraulickým separátorem pro hlavní zónu:



3 Systém s hydraulickým separátorem pro obě zóny:

Pro tento systém je vyžadováno přímé čerpadlo pro doplňkovou zónu.



A Doplňková zóna teploty výstupní vody
B Místnost 1
C Místnost 2
D Hlavní zóna teploty výstupní vody

E Místnost 3
a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovladače)
b Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
c Stanice směšovacích ventilů
d Tlakový regulační ventil (lokálně dostupný díl)
e Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl)
f Řídicí jednotka soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA)
g Obtokový ventil
h Hydraulický separátor (vyrovnávací nádrž)
i Přímé čerpadlo (pro doplňkovou zónu) (např. jednotná skupina čerpadel EKMIKHUA)

- Obtokový ventil musí být instalován, aby byla umožněna recirkulace vody při uzavření všech uzavíracích ventilů. Aby byl zaručen spolehlivý provoz, zajistěte minimální průtok vody dle popisu v tabulce "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▸ 82].
- Pro hlavní zónu:
  - Stanice směšovacích ventilů (včetně čerpadla + směšovacího ventilu) je instalována před podlahové topení.
  - Stanice směšovacích ventilů je řízena ovladačem soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA) na základě požadavku místnosti na vytápění.
  - Pokojová teplota je regulována na samostatném lidském komfortním rozhraní (BRC1HHDA, které je použito jako pokojový termostat.).
  - Zajistěte, aby byla umožněna cirkulace vody v hlavní zóně při uzavření všech uzavíracích ventilů
- Pro doplňkovou zónu:
  - Požadovaná pokojová teplota se nastavuje pomocí ovladače na konvektorech tepelného čerpadla. Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. Další informace, viz:

    Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla

    Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla

    Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
  - Signály požadavku na vytápění nebo chlazení každého konvektoru tepelného čerpadla jsou připojeny paralelně k digitálnímu vstupu na vnitřní jednotce. Správný odkaz naleznete v doplňkové knize pro volitelné vybavení (hlavní zóna: X42M/6 a X42M/7; pro doplňkovou zónu: X42M/6 a X42M/3). Vnitřní jednotka bude zásobovat výstupní vodou o požadované teplotě pouze v případě skutečného požadavku.
- V režimu chlazení můžete podlahovému topení (hlavní nebo doplňkové zóně) povolit, aby poskytovalo osvěžení (bez skutečného chlazení), nebo ho NEPOVOLIT.
  - **Pokud je tato možnost povolena:**

    NEINSTALUJTE uzavírací ventil.
  - **Pokud tato možnost NENÍ povolena:**

    Pro hlavní zónu: Čerpadlo směšovací soupravy nebude pracovat, pokud klesne požadavek hlavní zóny nebo pokud je požadováno chlazení.

    Pro doplňkovou zónu: Pokud není připojeno přímé čerpadlo (napájení z pole), nainstalujte uzavírací ventil (napájení z pole). Připojte uzavírací ventil k vnitřní jednotce (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▸ 119]). Uzavírací ventil se uzavře, pokud klesne požadavek na doplňkovou zónu nebo pokud je požadováno chlazení. Pokud je nainstalováno přímé čerpadlo, čerpadlo se zastaví, pokud klesne požadavek na doplňkovou zónu nebo pokud je

požadováno chlazení. Připojte přímé čerpadlo k ovladači soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA).

Tato připojení jsou připojení Field IO (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100]), kde si můžete vybrat, které piny svorek chcete použít.

POZNÁMKA

Při použití velkoobjemových vyrovnávacích nádob se NEDOPORUČUJE používat normálně otevřené uzavírací ventily. Pokud dojde k chybě komunikace, normálně otevřené uzavírací ventily se dostanou do otevřené polohy a v takovém případě je možné, že do okruhu může vniknout studená voda, která NEUMOŽŇUJE chlazení.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Ovládání teploty hlavní zóny jednotky ▪ #: [1.12] ▪ Kód nastavení pole: 041	2 (`Místnost`): Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí na samostatném lidském komfortním rozhraní.
Doplňková zóna: ▪ #: [2.12] Kód nastavení pole: 057	1 (`Externí pokojový termostat`): Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu.
V případě konvektorů tepelného čerpadla: Externí pokojový termostat pro **doplňkovou** zónu ▪ #: [2.13] Kód nastavení pole: 146	1 (`1 kontakt`): Pokud použitý externí pokojový termostat nebo konvektor tepelného čerpadla může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Bez oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Toto nastavení bude standardně aktivní.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [3.6] ▪ Kód nastavení pole: 155	1 (`Doplňková zóna`): Hlavní zóna + doplňková zóna
`Je nainstalována dvouzónová sada`: ▪ #: [3.13.5] ▪ Kód nastavení pole: 099	1 (`Ano`):Pro přidání doplňkové teplotní zóny se instaluje souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.
`Typ dvouzónového systému`: ▪ #: [3.13.1] ▪ Kód nastavení pole: 008	0 (`Neodpojeno`): Viz výše popsaná varianta systému 1 1 (`Odpojeno`): Viz výše popsaná varianta systému 2 a 3
Uzavírací ventil (pokud není povoleno chlazení) ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	Doplňková zóna: 2 (`Uzavírací ventil doplň. zóny`) Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▸ 119]).

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo při chlazení hlavní zóny: ▪ #: [1.16] ▪ Kód nastavení pole: 050 Čerpadlo nebo uzavírací ventil během chlazení pro doplňkovou zónu: ▪ #: [2.33] ▪ Kód nastavení pole: 147	Hlavní zóna: čerpadlo se během chlazení zastaví, pokud je přídavek chlazení pro hlavní zónu vypnutý. Doplňková zóna: čerpadlo se zastaví nebo uzavírací ventil se během chlazení uzavře, pokud je přídavek na chlazení pro hlavní zónu vypnutý. **Pokud tato možnost NENÍ povolena:** 0 (`Umožnění chlazení`): Příspěvek na chlazení je vypnutý. **Pokud je tato možnost povolena:** 1 (`Umožnění chlazení`) Příspěvek na chlazení je zapnutý.
Hlavní zóna bezpečnostního termostatu:	Připojuje se k ovladači soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA).
Doplňková zóna bezpečnostního termostatu: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	Připojení k jednotce 9 (`Jednotka bezpečnostního termostatu`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▸ 125]).

Další informace o konfiguraci soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy naleznete v části [3.13] `Dvouzónová sada` v kapitole "Nastavení" referenční příručky konfigurace.

Výhody

- **Komfort.**
  - Kombinace těchto dvou systémů tepelných zářičů poskytuje vynikající tepelný komfort podlahového topení a skvělý chladicí komfort konvektorů tepelného čerpadla.

6.3 Nastavení pomocného zdroje tepla pro prostorové vytápění

INFORMACE

Bivalentní provoz je možný v případě 1 zóny teploty výstupní vody s:

- ovládáním pomocí pokojového termostatu NEBO
- ovládáním pomocí externího pokojového termostatu.

- Prostorové vytápění může být prováděno pomocí:
  - Vnitřní jednotky
  - pomocného kotle (lokálně dostupný díl) připojeného k systému
- Když je vyžadováno topení, vnitřní jednotka nebo pomocný kotel zahájí provoz. Která z těchto jednotek se použije závisí na venkovní teplotě (stav přepnutí na externí zdroj tepla). Při vydání povolení pro pomocný kotel bude prostorové vytápění pomocí vnitřní jednotky vypnuto.

- Teplá užitková voda je vždy ohřívána pomocí nádrže TUV připojené k vnitřní jednotce.
- Bivalentní provoz je možný pouze pokud je prostorové vytápění ZAPNUTO.

INFORMACE

- Během provozu topení tepelného čerpadla je tepelné čerpadlo spuštěno za účelem dosáhnutí požadované teploty nastavené na dálkovém ovladači. Je-li aktivní režim provozu závisející na počasí, teplota vody se stanoví automaticky podle venkovní teploty.
- Během provozu topení pomocného kotle je kotel spuštěn za účelem dosáhnutí požadované teploty nastavené na dálkovém ovladači pomocného kotle.
- Zkontrolujte, zda je cílová teplota kotle v souladu s cílovou teplotou jednotky, která závisí na nastavené hodnotě přehřátí.

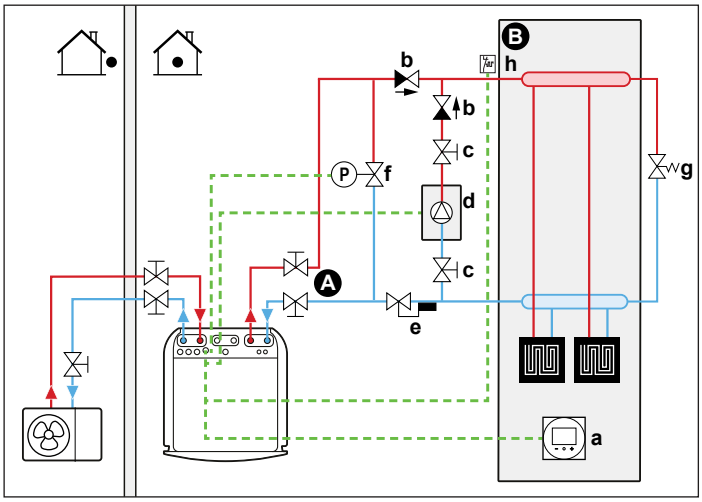
INFORMACE

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] `Nastavená hodnota přehřátí`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

O maximální teplotě výstupní vody **v hlavní zóně** se rozhoduje na základě nastavení [1.19] `Přehřátí vodního okruhu`, a to pouze v případě, že je povoleno nastavení [3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Nastavení

- Pomocný kotel zapojte do systému následujícím způsobem:



A Hlavní zóna teploty výstupní vody
B Jedna samostatná místnost
a Samostatné lidské komfortní rozhraní (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
b Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)
c Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl)
d Pomocný kotel (lokálně dostupný díl)
e Ventil Aquastat (lokálně dostupný díl)
f Obtokový ventil s ovladačem (napájení z pole)
g Obtokový ventil mechanický (napájení z pole)
h Bezpečnostní termostat (volitelný) (napájení z pole)

POZNÁMKA

- Ujistěte se, že pomocný kotel a jeho zapojení do systému odpovídá platné legislativě.
- Společnost Daikin NENESE odpovědnost za následky chybné nebo nebezpečné instalace systému pomocného kotle.

- Ujistěte se, že teplota vratné vody do tepelného čerpadla NENÍ vyšší než 75°C. Za tímto účelem:
  - Pomocí ovladače pomocného kotle nastavte požadovanou teplotu vody na maximálně 75°C.
  - Nainstalujte ventil aquastat do zpětné větve vody tepelného čerpadla. Nastavte ventil aquastatu tak, aby se při teplotě nad 75°C zavíral a při teplotě pod 75°C otevíral.
- Nainstalujte zpětné ventily.
- Vnitřní jednotka je již vybavena předmontovanou expanzní nádobou. Nicméně pro bivalentní provoz rovněž zajistěte, aby byla ve smyčce pomocného kotle nainstalována expanzní nádoba. V opačném případě pokud se během bivalentního provozu uzavře ventil Aquastat, ve vodním okruhu nebude žádná expanzní nádoba.
- Nainstalujte 2cestný ventil (obtokový ventil řízený vnitřní jednotkou). Viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 123]. Jedná se o připojení `Pole IO` (`Bivalentní obtokový ventil`).

  Během bivalentního provozu pomocného kotle a během doběhu čerpadla kotle (nastavení [5.14.6] `Časovač po spuštění` se ujistěte, že toto nastavení odpovídá doběhu čerpadla kotle), vnitřní jednotka otevře tento ventil. Po otevření může tepelné čerpadlo obejít pomocný kotel a zajistit tak minimální průtok vody potřebný pro ochranu potrubí proti zamrznutí.
- Externí zdroj tepla (pomocný kotel) je ovládán signálem ON/OFF na vnitřní jednotce. Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 123]. Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▶ 100]), kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít.
- Nastavení tepelných zářičů, viz "6.2 Nastavení systému prostorového vytápění/chlazení" [▶ 35].

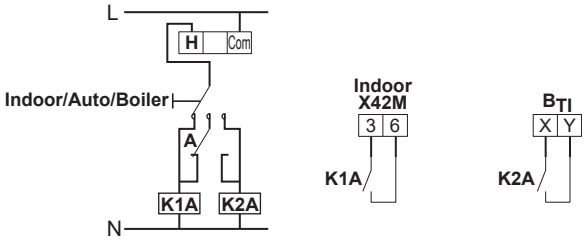
Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Bivalentní kotel: ▪ #: [5.37] Kód nastavení pole: 093	1(`Je přítomen bivalentní provoz`): Bivalentní kotel pro vytápění je nainstalován a uveden do provozu.
Hystereze venkovní teploty: ▪ #: [5.14.4] Kód nastavení pole: 021	3 (`Hystereze bivalentního provozu`): Hystereze venkovní teploty pro přepínání z tepelného čerpadla na bivalentní/nádržový kotel. Rozsah 2~10°C, krokový rozsah 1°C

Nastavení	Hodnota
Provozní rozsah: ▪ #: [5.14.2] Kód nastavení pole: Dolní teplotní mez: 024 Vyšší teplotní limit: 023	Dolní mezní teplota: 0 Vyšší teplotní limit: 5 Zvolte dolní a horní mezní hodnotu venkovní teploty, při které se tepelné čerpadlo přepíná na pomocný zdroj tepla. Další informace naleznete v referenční příručce konfigurace.
Časovač po doběhu: ▪ #: [5.14.6] Kód nastavení pole: 025	600 sekund (`Časovač po spuštění`): Definuje minimální dobu, po kterou zůstane bivalentní kotlové čerpadlo při vytápění prostoru zapnuté po zastavení požadavku. Tento časovač je spuštěn od okamžiku, kdy je bivalent vypnut. Dokud běží časovač, je zabráněno přechodu do jiného režimu. Během této doby zůstává bivalentní obtokový ventil otevřený, aby byl zajištěn průtok přes vnitřní jednotku. **Poznámka:** Je možné, že když dvě čerpadla pracují v paralelních okruzích, může se stát, že jeden z těchto dvou okruhů bude bez průtoku. Toto nastavení je nutné přizpůsobit doběhu čerpadla kotle při ukončení požadavku. Správnou hodnotu zjistíte u výrobce kotle. Rozsah 0~1500 sekund, rozsah kroku 1 sekunda
Externí zdroj tepla: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	4 (`Externí zdroj tepla`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▸ 123]).
Bivalentní obtokový ventil: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	9 (`Bivalentní obtokový ventil`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▸ 123]).

Přepínání na externí zdroj tepla na základě rozhodnutí pomocného kontaktu

- Pomocný kontakt může být:
  - Termostat venkovní teploty
  - Kontakt tarifu elektrické energie
  - Manuálně ovládaný kontakt
  - ...
- Nastavení: Připojte následující místní zapojení:



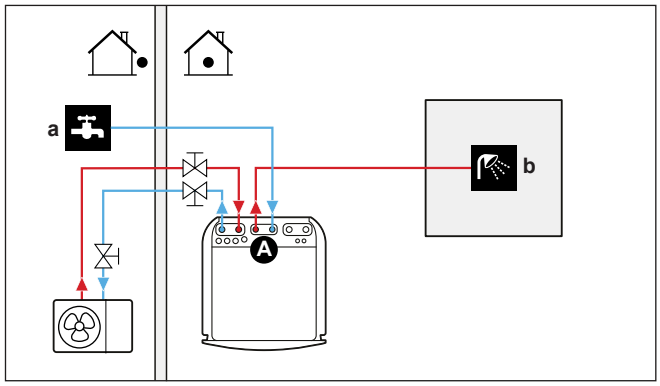
B_{TI}	Vstup termostatu kotle
A	Pomocný kontakt (normálně uzavřený)
H	Pokojový termostat pro požadavek na topení (volitelné)
K1A	Pomocné relé pro aktivaci vnitřní jednotky (lokálně dostupný díl)
K2A	Pomocné relé k aktivaci kotle (lokálně dostupný díl)
Indoor	Vnitřní jednotka
Auto	Automaticky
Boiler	Kotel

POZNÁMKA

- Ujistěte se, že pomocný kontakt má dostatečný rozdíl teplot nebo časovou prodlevu k prevenci častého přepínání mezi vnitřní jednotkou a pomocným kotlem.
- Pokud jako pomocný kontakt slouží termostat venkovní teploty, instalujte termostat do stínu tak, aby NEBYL ovlivněn ani ZAPÍNÁN či VYPÍNÁN v důsledku přímého slunečního záření.
- Časté přepínání může způsobit korozi pomocného kotle. Pro získání další informací se obraťte na výrobce kotle.

6.4 Nastavení teploty v nádrži teplé užitkové vody

6.4.1 Rozvržení systému – Integrovaná nádrž TUV



A	Teplá užitková voda
a	VSTUP studené vody
b	VÝSTUP teplé vody

6.4.2 Výběr objemu a požadované teploty pro nádrž TUV

Voda se zdá být horká při teplotě 40°C. Proto je spotřeba TUV vždy vyjádřena jako ekvivalent objemu teplé vody při teplotě 40°C. Můžete však nastavit teplotu v nádrži TUV na vyšší teplotu (například 53°C). Ta je pak smísena se studenou vodou (například 15°C).

Výběr objemu a požadované teploty pro nádrž TUV se skládá z následujících kroků:

1 Stanovení spotřeby TUV (ekvivalent objemu teplé vody při teplotě 40°C).

2 Stanovení objemu a požadované teploty pro nádrž TUV.

Stanovení spotřeby TUV

Odpovězte si na následující otázky a vypočítejte spotřebu TUV (ekvivalent objemu vody o teplotě 40°C) pomocí typických objemů vody:

Otázka	Typický objem vody
Kolik sprchování je zapotřebí za den?	1 sprchování = 10 min×10 l/min = 100 l
Kolik koupelí je zapotřebí za den?	1 koupel = 150 l
Kolik vody je zapotřebí v kuchyňském dřezu za den?	1 puštění vody do dřezu = 2 min×5 l/min = 10 l
Je potřeba jakákoliv další teplá užitková voda?	—

Příklad: Jestliže je spotřeba TUV pro rodinu (4 osoby) za den následující:

- 3 sprchování
- 1 koupel
- 3 použití vody v kuchyňském dřezu

Pak spotřeba TUV = (3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Stanovení objemu a požadované teploty pro nádrž TUV

Vzorec	Příklad
$V_1=V_2\times(T_2-T_1)/(40-T_1)$	Jestliže: ▪ V_2=180 l ▪ T_2=54°C ▪ T_1=15°C Pak V_1=280 l
$V_2=V_1\times(40-T_1)/(T_2-T_1)$	Jestliže: ▪ V_1=480 l ▪ T_2=54°C ▪ T_1=15°C Pak V_2=307 l

V_1 Spotřeba TUV (ekvivalent objemu teplé vody při teplotě 40°C)
V_2 Požadovaný objem nádrže TUV v případě jednorázového ohřevu
T_2 Teplota v nádrži TUV
T_1 Teplota studené vody

Možné objemy nádrže TUV

Typ	Možné objemy
Integrovaná nádrž TUV	▪ 180 l ▪ 230 l

Tipy pro úsporu energie

- Jestliže se spotřeba TUV v různých dnech liší, můžete naprogramovat týdenní plán s různými požadovanými teplotami nádrže TUV pro každý den.
- Čím nižší je teplota v nádrži TUV, tím úspornější je provoz. Výběrem větší nádrže TUV můžete snížit požadovanou teplotu v nádrži TUV.
- Tepelné čerpadlo samo dokáže ohřát teplou užitkovou vodu o maximální teplotě 63°C (57°C pokud je venkovní teplota nízká). Elektrický odpor integrovaný v tepelném čerpadle může tuto teplotu zvýšit. Tato činnost však spotřebovává více

energie. Doporučujeme nastavit požadovanou teplotu v nádrži TUV nižší než 63°C, aby se tento elektrický odporový článek nevyužíval.

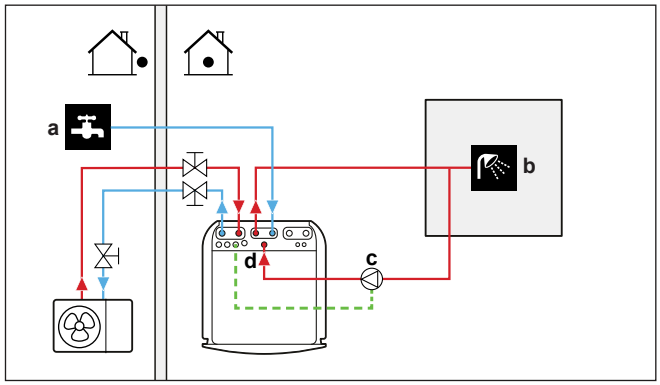
- Čím vyšší je venkovní teplota, tím lepší výkon bude mít tepelné čerpadlo.
  - Jestliže jsou ceny za elektrickou energii stejné během dne i noci, doporučujeme ohřívat nádrž TUV během dne.
  - Jestliže jsou ceny za elektrickou energii během noci nižší, doporučujeme ohřívat nádrž TUV během noci.
- Když tepelné čerpadlo ohřívá teplou užitkovou vodu, v závislosti na celkové poptávce po vytápění a plánovaném prioritním nastavení nemusí být možné vytopit prostor. Pokud potřebujete teplou užitkovou vodu a ve stejnou dobu zároveň také prostorové vytápění, doporučujeme ohřát teplou užitkovou vodu během noci, kdy je nižší požadavek na prostorové vytápění, nebo v době, kdy nejsou přítomni obyvatelé.

6.4.3 Nastavení a konfigurace – Nádrž TUV

- Při vysoké spotřebě TUV můžete ohřívat nádrž TUV několikrát během dne.
- Pro ohřátí nádrže TUV na požadovanou teplotu můžete použít následující zdroje energie:
  - Termodynamický cyklus tepelného čerpadla
  - Elektrický záložní ohřívač

6.4.4 Čerpadlo TUV pro okamžitou dodávku teplé vody

Nastavení



a VSTUP studené vody
b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
d Oběhová přípojka

- Připojením čerpadla TUV může být na kohoutku okamžitě k dispozici teplá voda.
- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121].

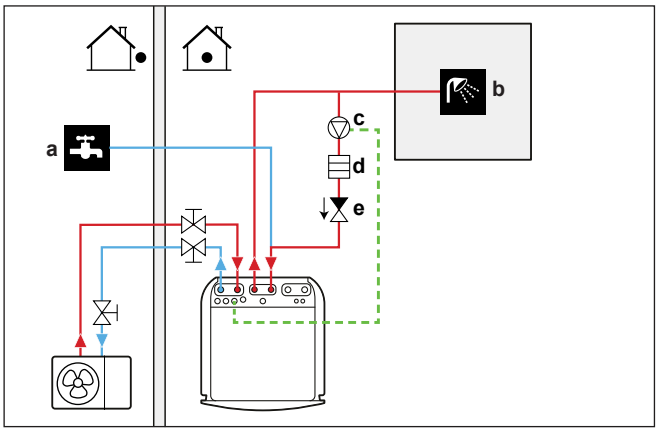
Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo TUV: ▪ #: [4.13] ▪ Kód nastavení pole: 149	1 (`Okamžitá dodávka teplé užitkové vody`): Vodní čerpadlo se spustí, když je aktivní plán okamžitého ohřevu teplé užitkové vody.

- Pomocí dálkového ovladače můžete naprogramovat plán ovládání čerpadla TUV. Více informací viz referenční příručka pro nastavení.

6.4.5 Čerpadlo TUV pro dezinfekci

Nastavení



a VSTUP studené vody
b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
d Článek topení (lokálně dostupný díl)
e Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)

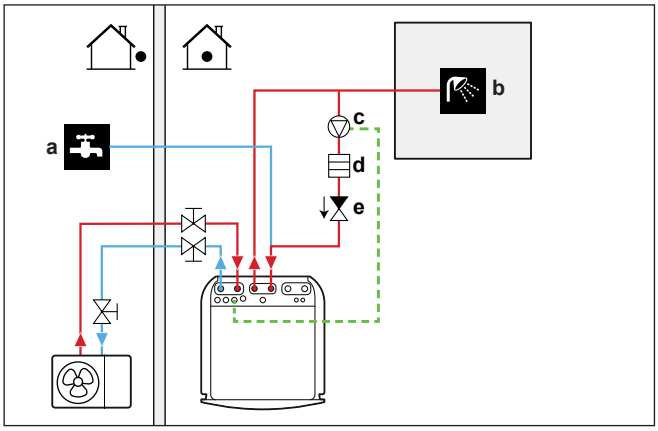
- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121].
- Pokud platná legislativa vyžaduje při dezinfekci vyšší teplotu, než je maximální cílová nastavená hodnota zásobníku (viz nastavení pole 073), můžete připojit čerpadlo TUV a topné těleso, jak je uvedeno výše.
- Pokud platné předpisy vyžadují dezinfekci vodního potrubí až po kohout, můžete připojit čerpadlo TUV a topný článek (v případě potřeby) dle schématu výše.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo TUV: ▪ #: [4.13] ▪ Kód nastavení pole: 149	2 (`Dezinfekce`): Čerpadlo TUV se spustí, když je aktivní dezinfekce.

6.4.6 Čerpadlo TUV pro okamžitou přípravu teplé vody a dezinfekci

Nastavení



a VSTUP studené vody
b VÝSTUP teplé užitkové vody (sprcha (lokálně dostupný díl))
c Čerpadlo TUV (lokálně dostupný díl)
d Článek topení (lokálně dostupný díl)
e Zpětný ventil (lokálně dostupný díl)

- Čerpadlo TUV a instalace jsou záležitostí místní dodávky a na odpovědnosti technika. V případě elektrického zapojení viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▸ 121].
- Pokud platná legislativa vyžaduje při dezinfekci vyšší teplotu, než je maximální cílová nastavená hodnota zásobníku (viz nastavení pole 073), můžete připojit čerpadlo TUV a topné těleso, jak je uvedeno výše.
- Pokud platné předpisy vyžadují dezinfekci vodního potrubí až po kohout, můžete připojit čerpadlo TUV a topný článek (v případě potřeby) dle schématu výše.

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Čerpadlo DWH: ▪ #: [4.13] ▪ Kód nastavení pole: 149	3 (**Obě**): Čerpadlo TUV se spustí, když je aktivní dezinfekce nebo když je aktivní plán okamžitého ohřevu teplé vody.

- Pomocí dálkového ovladače můžete naprogramovat plán ovládání čerpadla TUV. Více informací viz referenční příručka pro nastavení.

6.5 Nastavení řízení spotřeby energie

POZNÁMKA

Omezený limit příkonu. Maximální limit příkonu tepelného čerpadla a elektrických zdrojů tepla můžete nastavit několika způsoby.

1. Přes hardwarový kontakt:

- Nainstalujte elektroměr Smart Grid.

- Nastavte [9.14.1]=`Kontakt chytrého elektroměru`.

- Definujte omezený limit příkonu v [9.14.7] `Limit chytrého elektroměru`.

2. Přes Modbus:

- Použijte zadržovací registr 58: Omezený limit příkonu.

3. Přes Cloud: Momentálně dostupné pouze pro B2B integrátory. Další informace viz https://developer.cloud.daikineurope.com.

- Použijte cloudové API ONECTA pro nastavení omezeného limitu příkonu.

Poznámka:

- Omezený limit příkonu lze ignorovat, pokud jednotka běží v ochranných režimech (odmrazování, ochrana proti zamrznutí potrubí, řízení startu, režim údržby).

- Pokud je limit příkonu příliš přísný a nedovoluje spuštění nebo odmrazování, tepelné čerpadlo nebude v provozu.

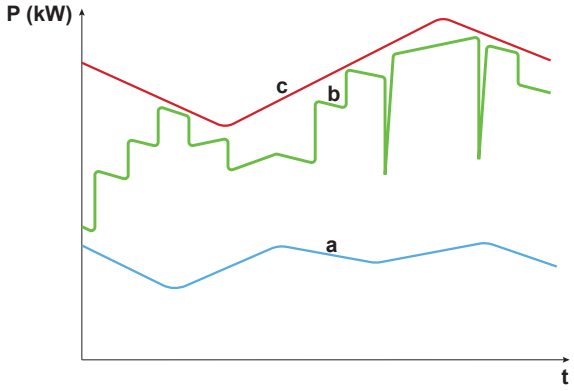
- Pokud limit příkonu umožňuje spuštění nebo odmrazování, tepelné čerpadlo bude v provozu. Pokud však bude limit překročen příliš dlouho v jiných provozních režimech než při spuštění nebo odmrazování, jednotka se zastaví.

- Pokud je nutné, aby záložní ohřívač pracoval z bezpečnostních důvodů, záložní ohřívač se spustí alespoň s výkonem 2 kW (pro zajištění spolehlivého provozu), i když by byl výkonový limit překročen.

Příkaz k omezení limitu příkonu může přijít z více vstupů:

- Z řídicího systému Smart Meter Contact.
- Z externího komunikačního vstupu, například Modbus nebo Cloud. Tyto vstupy mohou pocházet například z některých EMS (systémy správy energie).

Poznámka: Limit chytrého elektroměru a limit Modbus/Cloud nelze kombinovat.



a Tepelné čerpadlo
b Záložní ohřívač
c Omezený limit příkonu
t Čas
P Příkon (kW)

Omezený limit příkonu se uplatňuje dynamicky. V okamžiku uplatnění omezení se zkontroluje příkon jednotlivých zdrojů tepla. Podle aktuální spotřeby příkonu se zdroj tepla zapne nebo vypne. Všechny dostupné zdroje tepla jsou využity co nejvíce až do nastavené hodnoty limitu na základě různých úrovní priority.

- Úroveň 1 (vysoká priorita) = tepelné čerpadlo. Tento zdroj tepla je nejúčinnější.
- Úroveň 2 (nízká priorita) = záložní ohřívač.

6.5.1 Omezení výkonu pomocí inteligentního měřiče

Omezení příkonu je užitečné pro zajištění maximálního příkonu systému. V některých zemích je legislativou omezena maximální spotřeba energie pro vytápění, chlazení a přípravu teplé užitkové vody.

Výkon nebo proud celého systému je dynamicky omezován digitálním vstupem. Úroveň omezení výkonu se nastavuje prostřednictvím uživatelského rozhraní.

Nastavení

- V případě nízkonapěťového měřiče Smart Grid není potřeba žádné další vybavení.
- V případě vysokonapěťového elektroměru Smart Grid. To vyžaduje instalaci **1 relé** ze sady relé Smart Grid (EKRELSG) (viz "9.3.14 Smart Grid" [▸ 126]).

Konfigurace

Nastavení	Hodnota
Provozní režim: ▪ #: [9.14.1] ▪ Kód nastavení pole: 040	3 (`Kontakt chytrého elektroměru`)
Limit pro chytré měřiče: ▪ #: [9.14.7] ▪ Kód nastavení pole: 135	4,2 kW (`Limit chytrého elektroměru`): Rozsah 2~20 kW, krok 0,1 kW
Kontakt na chytrý měřič: ▪ #: [13] ▪ Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	3 (`Kontakt chytrého elektroměru`) Jedná se o připojení `Pole IO` (viz "9.3.14 Smart Grid" [▸ 126]).

Příchozí `Kontakt chytrého elektroměru` (viz "9.3.14 Smart Grid" [▸ 126]) aktivuje omezení příkonu, které sníží výkon tepelného čerpadla definovaný v [9.14.7] `Limit chytrého elektroměru`.

6.6 Nastavení externího snímače teploty

Můžete připojit jeden externí snímač teploty. Měří vnitřní nebo venkovní teplotu okolí. Doporučujeme používat externí snímač teploty v následujících případech:

Vnitřní teplota okolí

- Pro místnost ovládanou pokojovým termostatem měří specializované rozhraní Human Comfort Interface (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat) vnitřní teplotu prostředí. Proto musí být rozhraní Human Comfort Interface instalováno na místě:
  - kde lze změřit průměrnou teplotu v místnosti,
  - které NENÍ vystaveno přímým slunečním paprskům,
  - NENACHÁZÍ se v blízkosti zdroje tepla,
  - NENÍ vystaveno venkovnímu vzduchu či průvanu, například vlivem otevírání a zavírání dveří.
- Pokud tyto podmínky NENÍ možné zajistit, doporučujeme připojit dálkový vnitřní snímač (volitelná možnost, KRCS01-1).
- Nastavení: Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový vnitřní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.
- Konfigurace:

Nastavení	Hodnota
Externí vnitřní snímač: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	2 (`Externí vnitřní čidlo`): Jedná se o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100]).
Posunutí externího snímače ▪ #: [1.33]	0°C (`Trvalá odchylka externího vnitřního čidla`): Pokojová teplota měřená volitelným snímačem: Tolerance nastavené teploty. Rozsah -5°C ~ 5°C, krokový rozsah 0,5°C

Venkovní teplota prostředí

- Venkovní teplota okolí se měří na venkovní jednotce. Proto musí být venkovní jednotka instalovaná v následujícím umístění:
  - na severní straně domu nebo v místě, kde se nachází většina tepelných zářičů,
  - které NENÍ vystaveno přímým slunečním paprskům,
- Pokud tyto podmínky NENÍ možné zajistit, doporučujeme připojit dálkový venkovní snímač (volitelná možnost EKRSCA1).
- Nastavení: Pokyny k instalaci viz instalační návod pro dálkový venkovní snímač a dodatek k návodu pro volitelné vybavení.
- Konfigurace:

Nastavení	Hodnota
Externí venkovní snímač: ▪ #: [13] Kód nastavení pole: Další informace naleznete na "18 Tabulka provozních nastavení" [▸ 235].	1 (`Externí venkovní čidlo`): V tomto případě se jedná o připojení Field IO, kde si můžete vybrat, které svorky a piny chcete použít (viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100]).
Posunutí externího snímače okolního prostředí ▪ #: [5.22] Kód nastavení pole: 175	0°C (`Trvalá odchylka snímače teploty okolí`): Teplota venkovního prostředí měřená volitelným snímačem: Posun, který lze použít na venkovní teplotu okolí. Rozsah -5°C ~ 5°C, krokový rozsah 0,5°C

- Pokud požadovaná teplota výstupní vody závisí na počasí, je důležité zajistit nepřetržité měření venkovní teploty. To je další důvod k instalaci volitelného venkovního snímače teploty okolí.

INFORMACE

Údaje externího venkovního snímače teploty okolí (průměrná nebo okamžitá teplota) jsou použity pro křivky ovládání na základě počasí a při logice automatického přepínání topení/chlazení. K ochraně venkovní jednotky je vždy použit vnitřní snímač venkovní jednotky.

7 Instalace jednotky

V této kapitole

7.1 Příprava místa instalace ... 67
7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky ... 68
7.1.2 Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu ... 69
7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku ... 70
7.2 Otevření a zavření jednotek ... 71
7.2.1 Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek ... 71
7.2.2 Přístup k vnitřním částem venkovní jednotky ... 71
7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka) ... 72
7.2.4 Uzavření venkovní jednotky ... 72
7.2.5 Otevření vnitřní jednotky ... 73
7.2.6 Uzavření vnitřní jednotky ... 75
7.3 Montáž venkovní jednotky ... 75
7.3.1 Informace o montáži venkovní jednotky ... 75
7.3.2 Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky ... 76
7.3.3 Zajištění instalační konstrukce ... 76
7.3.4 Instalace venkovní jednotky ... 77
7.3.5 Zajištění odtoku ... 78
7.4 Montáž vnitřní jednotky ... 79
7.4.1 Informace o montáži vnitřní jednotky ... 79
7.4.2 Instalace vnitřní jednotky ... 80
7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí ... 80

7.1 Příprava místa instalace

VÝSTRAHA

Spotřebič musí být skladován v místnosti bez zdrojů zapálení (ani trvalé zdroje vznícení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).

VÝSTRAHA

Spotřebič musí být instalován v prostoru bez zdrojů vznícení (ani trvalé zdroje zapálení ani zdroje vznícení po krátkou dobu) (například: otevřený oheň, plynový spotřebič nebo elektrický ohřívač v provozu).

POZNÁMKA

Plynový snímač ve venkovní jednotce určený k detekci úniku chladiva R290 je citlivý i na různé jiné plyny. Pro přesnou detekci a prevenci rušení udržujte následující materiály v bezpečné vzdálenosti od jednotky:

- Silikonové lepidlo, organická rozpouštědla, plyny na bázi chloru, alkalické kovy a jiné anorganické sloučeniny.
- Aromatické sloučeniny jako benzen, toluen a ortho-/para-xylén.

Vyberte místo instalace s dostatečným prostorem pro přepravu jednotky jak na místo, tak z místa její instalace.

Jednotku NEINSTALUJTE na místa, která jsou často využívána jako pracoviště. Při provádění stavebních prací (například broušení, vrtání), u kterých se vytváří velké množství prachu, je NUTNÉ jednotku zakrýt.

VÝSTRAHA

Zajistěte, aby instalace, testování a použité materiálů splňovaly příslušné pokyny Daikin a legislativu, například národní předpisy pro plynové instalace a byly provedeny POUZE autorizovanými osobami.

7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▶ 10].

Mějte na paměti pokyny pro volný prostor. Viz "16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka" [▶ 214].

Venkovní jednotka je navržena pouze pro venkovní instalaci a pro teploty okolí v následujícím rozmezí:

Režim chlazení	10~43°C
Režim topení	–28~25°C
Ohřev teplé užitkové vody	Až do 40°C

Dodržujte následující pokyny:

- Vyberte místo instalace s dostatečným prostorem.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa, která jsou často využívána jako pracoviště.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa v blízkosti silnice nebo parkovacího místa, kde by mohla být poškozena provozem.
- Jednotku NEINSTALUJTE do suterénu.
- Jednotku NEINSTALUJTE blízko oblastí citlivých na hluk (např. ložnice), aby hluk jejího provozu nezpůsoboval žádné potíže. **Poznámka:** V případě měření hluku v aktuálních podmínkách instalace může být jeho naměřená hodnota vyšší, než hladina akustického tlaku uvedená v části Zvukové spektrum v datovém listu vzhledem k hluku prostředí a zvukovým odrazům.
- Jednotku NEINSTALUJTE na místa, kde může být v ovzduší přítomna mlha minerálního oleje, emulze nebo pára. Plastové součásti se mohou rozkládat a upadnout nebo způsobit únik vody.

NEDOPORUČUJE SE instalovat jednotku do následujících míst, protože to může zkrátit její životnost:

- V místech se značně kolísajícím napájením
- Ve vozidlech nebo na lodích
- V místech s výskytem kyselých nebo zásaditých par

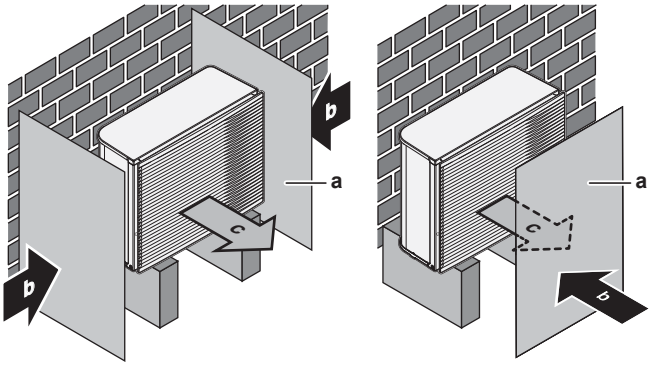
Vítr vanoucí proti vstupnímu a výstupnímu otvoru venkovní jednotky způsobuje zkrat (nasávání vypouštěného vzduchu). To by mohlo způsobit následující problémy:

- pokles provozní kapacity;
- je možná další spotřeba a využití záložního ohřívače;
- zvýšená četnost tvorby námrazy na venkovním tepelném výměníku;
- nedostatečné odmrazování venkovního tepelného výměníku;
- poškození ventilátoru (pokud na ventilátor nepřetržitě fouká silný vítr, může se roztočit velmi vysokou rychlostí, dokud se nerozbije).

Pokud instalujete venkovní jednotku na místě, které není chráněno před větrem (např. na střeše), instalujte venkovní jednotku tak, aby vstup a výstup vzduchu byl kolmý na hlavní směr větru. V případě potřeby zajistěte na místě opatření na ochranu proti větru, např. stěny, přepážky atd.

Podmínky: Je důležité dodržovat omezení vyplývající z pokynů pro minimální rozteče při instalaci. Viz "16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka" [▶ 214].

Níže jsou uvedeny 2 možné příklady opatření na ochranu proti větru na místě.

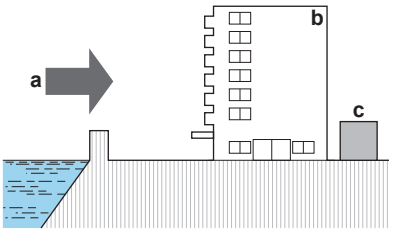


a Ochranný plech
b Převládající směr větru
c Výstup vzduchu

Instalace na mořském pobřeží. Zkontrolujte, zda jednotka NENÍ vystavena přímému působení mořských větrů. Tak tomu je proto, že se tím zabrání vzniku koroze v důsledku vysokého obsahu mořské soli ve vzduchu, protože to může zkrátit životnost jednotky.

Nainstalujte jednotku v místech, kde není vystavena působení mořských větrů.

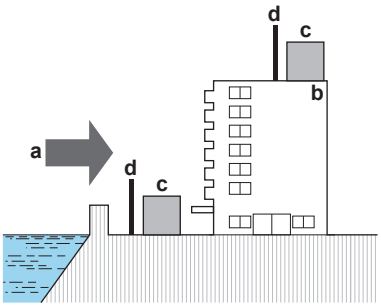
Příklad: Za budovou.



a Mořský vítr
b Budova
c Venkovní jednotka

Pokud je jednotka nainstalovaná v místech, kde je vystavena působení mořských větrů, nainstalujte rovněž větrolam.

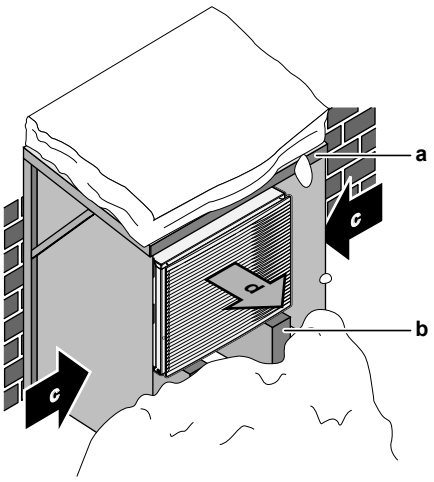
- Výška větrolamu ≥1,5× výška venkovní jednotky
- Při instalaci větrolamu mějte na paměti nutnost dostatečného místa k údržbě.



a Mořský vítr
b Budova
c Venkovní jednotka
d Větrolam

7.1.2 Dodatečné požadavky na místo instalace venkovní jednotky ve studeném klimatu

Chraňte venkovní jednotku proti přímému sněžení a dbejte, aby NIKDY nedošlo k zapadání venkovní jednotky sněhem.



a Sněhový kryt nebo přístřešek
b Podstavec
c Převažující směr proudění větru
d Výstup vzduchu

V každém případě ponechte alespoň 150 mm volného prostoru pod jednotkou. Kromě toho zajistěte, by byla jednotka umístěna alespoň 100 mm nad maximální předpokládanou úrovní sněhu. Podrobnější informace viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▸ 75].

V oblastech, kde dochází k silnému sněžení je velmi důležité vybrat místo instalace, kde sníh NEBUDE mít vliv na chod jednotky. Pokud je možné, že bude docházet k vodorovnému sněžení, zajistěte, aby nebyla sněhem ovlivněna spirála výměníku tepla. V případě potřeby vybavte jednotku krytem proti sněhu nebo ochrannou boudou a podezdívkou.

7.1.3 Požadavky na místo instalace pro vnitřní jednotku

INFORMACE

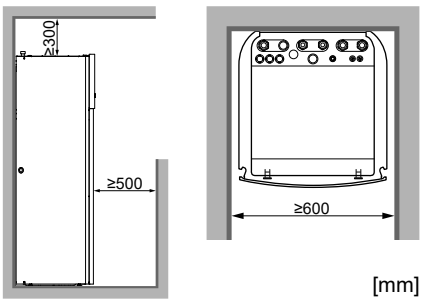
Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10].

- Vnitřní jednotka je navržena pouze pro vnitřní instalaci a pro teploty okolí v následujícím rozmezí:
  - Prostorové vytápění: 5~30°C
  - Prostorové chlazení: 5~35°C
  - Ohřev teplé užitkové vody: 5~35°C
- Mějte na paměti pokyny pro rozměry:

Maximální výškový rozdíl mezi vnitřní a venkovní jednotkou		10 m
Maximální délka potrubí s vodou (jedna trasa) mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou v případě…		
	Rozvodné potrubí 1 1/4"	20 m[(a)]
	Rozvodné potrubí 1 1/2" + venkovní model V3 (1N~)	30 m[(a)]
	Rozvodné potrubí 1 1/2" + venkovní model W1 (3N~)	50 m[(a)]

[(a)] Přesnou délku vodního potrubí lze stanovit pomocí nástroje Hydronic Piping Calculation. Nástroj Hydronic Piping Calculation je součástí systému Heating Solutions Navigator, který lze získat na adrese https://professional.standbyme.daikin.eu. Pokud nemáte přístup k Heating Solutions Navigator, kontaktujte vašeho prodejce.

- Mějte na paměti následující instalační pokyny:



INFORMACE

Pokud máte omezený instalační prostor, před instalací jednotky do konečné pozice proveďte následující kroky: "7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [▸ 80]. Vyžaduje odstranění jednoho nebo obou bočních panelů.

- Základy musí být dostatečně pevné, aby udržely hmotnost jednotky. Vezměte v úvahu hmotnost jednotky i s plnou nádrží na teplou užitkovou vodu.

  Zajistěte, aby v případě úniku nemohla voda způsobit žádné škody v místě instalace a okolí.

Jednotku NEINSTALUJTE na místa s následujícími vlastnostmi:

- Místa s možným výskytem mlhy, sprejů nebo par minerálních olejů v atmosféře. Plastové díly by se mohly poškodit a vypadnout nebo způsobit únik vody.
- Oblasti citlivé na hluk (například ložnice), aby hluk provozu jednotky nezpůsoboval žádné potíže.
- Na místech s vysokou vlhkostí (max. RH=85%), například koupelna.
- Na místech, kde je možný výskyt mrazu. Teplota v okolí vnitřní jednotky musí být >5°C.

7.2 Otevření a zavření jednotek

7.2.1 Informace o přístupu k vnitřnímu prostoru jednotek

V určitých okamžicích je nutné zajistit přístup k vnitřním částem jednotky. **Příklad:**

- Při připojování elektrického vedení
- Při údržbě nebo servisu jednotky

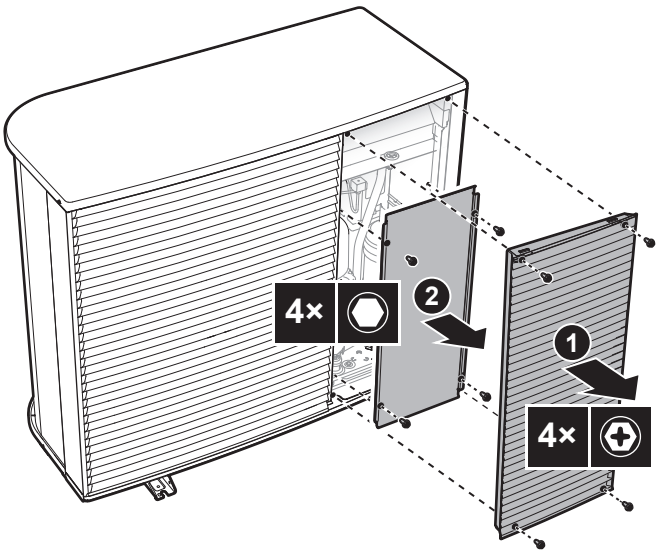
NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NIKDY NENECHÁVEJTE během instalace nebo údržby jednotku bez dozoru, je-li servisní kryt demontovaný.

7.2.2 Přístup k vnitřním částem venkovní jednotky

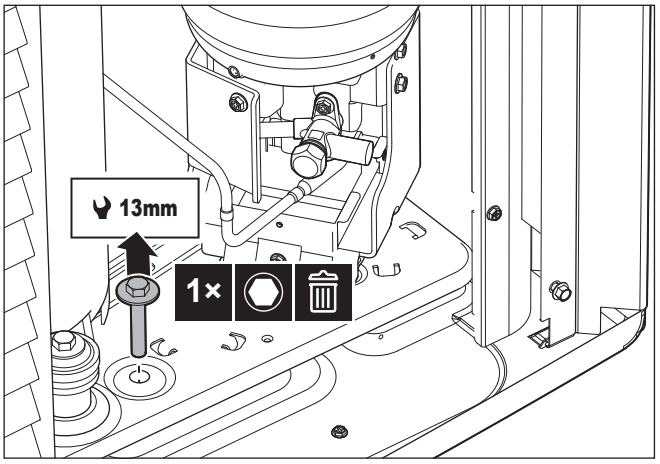
NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ



7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka)

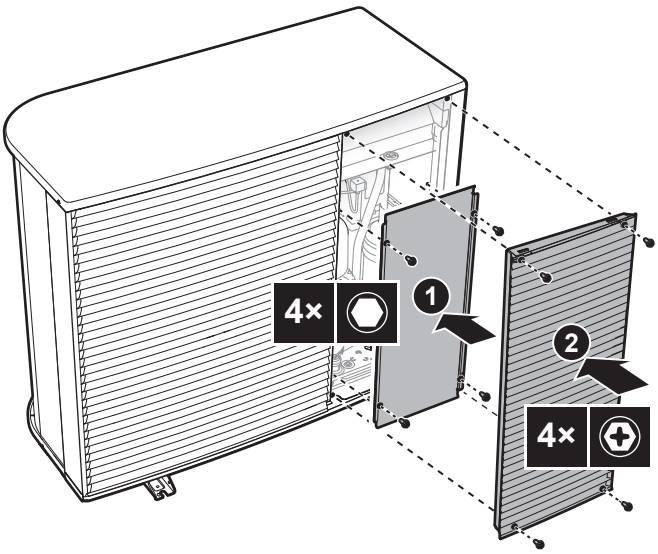
Přepravní šroub (+ podložka) chrání jednotku během přepravy. Během instalace musí být demontován (a zlikvidován).



7.2.4 Uzavření venkovní jednotky

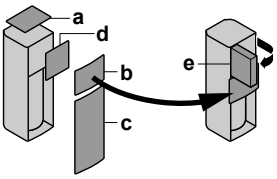
POZNÁMKA

Při zavírání krytu venkovní jednotky dbejte na to, abyste NEPOUŽILI větší dotahovací sílu než 4,1 N•m.



7.2.5 Otevření vnitřní jednotky

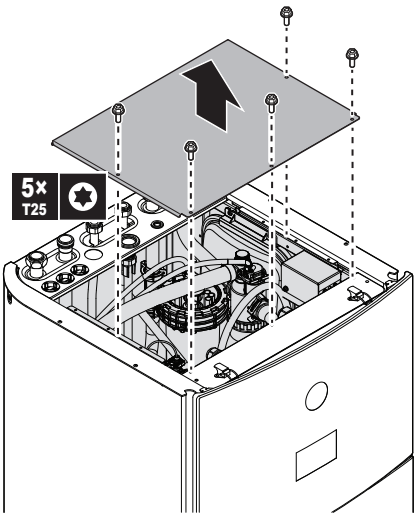
Přehled



- **a** Horní panel
- **b** Panel uživatelského rozhraní
- **c** Přední panel
- **d** Kryt rozváděcí skříňky
- **e** Rozváděcí skříňka

Otevřeno

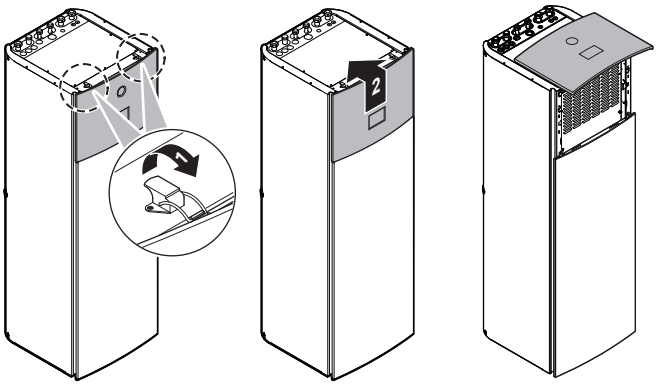
1 Odstraňte přední panel.



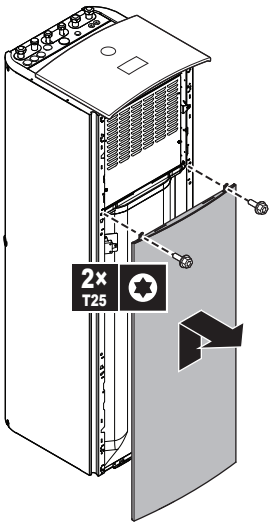
2 Odstraňte panel uživatelského rozhraní. Otevřete závěsy na horní straně a posuňte horní panel nahoru. Dočasně umístěte panel uživatelského rozhraní na horní část jednotky.

POZNÁMKA

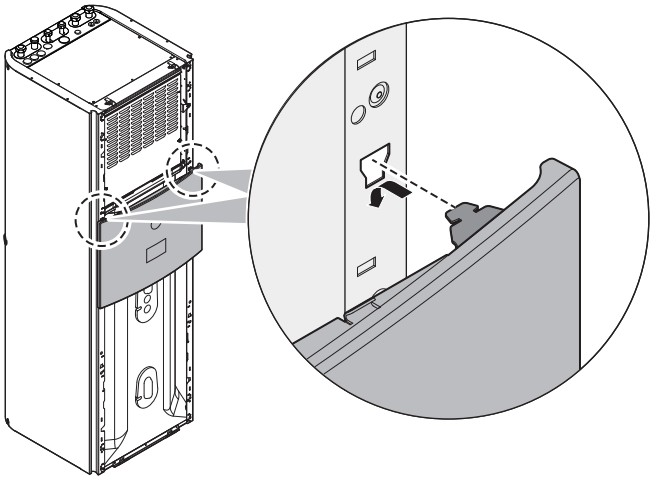
- Kabelové svazky a konektory, které jsou připojeny k panelu uživatelského rozhraní, jsou křehké. Zacházejte s nimi opatrně.
- Když je panel uživatelského rozhraní odstraněn, ujistěte se, že neklesne.



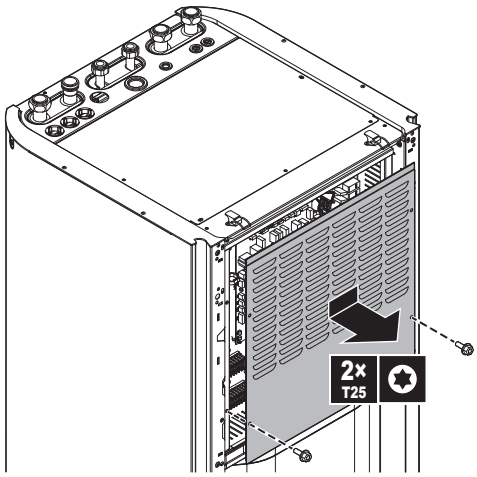
3 Sejměte čelní desku.



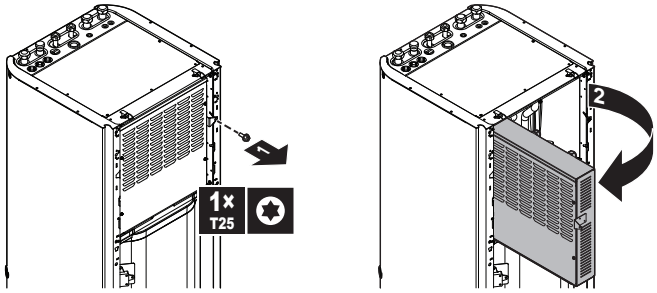
4 Připojte panel uživatelského rozhraní k přední části jednotky. (Není možné, když musíte odstranit jeden z bočních panelů. Viz "7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [▸ 80]).



5 Odstraňte kryt prostoru pro elektrické komponenty.



6 Otočte prostor pro elektrické komponenty.



POZNÁMKA

NEVYVÍJEJTE žádnou sílu na prostor pro elektrické komponenty, abyste zabránili zlomení závěsů. NEDÁVEJTE na něj nástroje. NEOPÍREJTE se o to.

7.2.6 Uzavření vnitřní jednotky

1. Opět namontujte kryt rozváděcí skříňky a zavřete rozváděcí skříňku.
2. Znovu namontujte boční panely.
3. Dočasně umístěte panel uživatelského rozhraní na horní část jednotky a poté znovu nainstalujte přední panel.
4. Opět nasaďte panel uživatelského rozhraní.
5. Znovu namontujte přední panel.

POZNÁMKA

Při zavírání vnitřní jednotky se ujistěte, aby utahovací moment NEPŘEKROČIL 4,1 N•m.

7.3 Montáž venkovní jednotky

7.3.1 Informace o montáži venkovní jednotky

Kdy

Venkovní a vnitřní jednotku je nutno namontovat před připojením vodního potrubí.

Typický pracovní postup

Montáž venkovní jednotky se obvykle skládá z následujících kroků:

1. Zajištění instalační konstrukce.

2 Instalace venkovní jednotky.
3 Zajištění odtoku.
4 Ochrana jednotky před sněhem a větrem pomocí instalace krytu proti sněhu a ochranných plechů. Viz "7.1 Příprava místa instalace" [▸ 67].

7.3.2 Bezpečnostní opatření při montáži venkovní jednotky

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10]
- "7.1 Příprava místa instalace" [▸ 67]

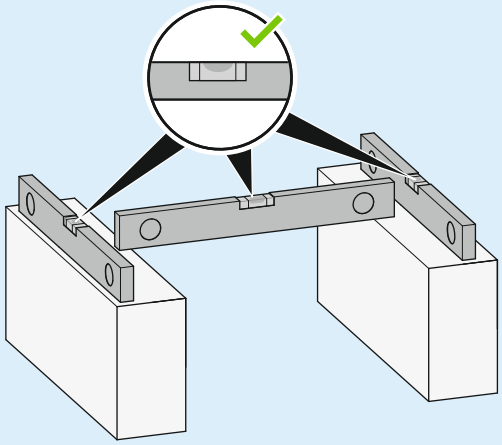
7.3.3 Zajištění instalační konstrukce

Zkontrolujte pevnost a vyrovnanost podlahy pro instalaci, aby jednotka nezpůsobovala při provozu vibrace nebo hluk.

Jednotku bezpečně upevněte pomocí základových šroubů v souladu s výkresem základů.

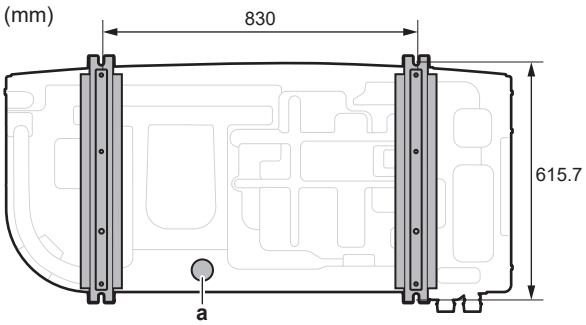
POZNÁMKA

Vyrovnání. Zajistěte, aby byla jednotka vyrovnána vodorovně ve všech směrech. Doporučené:



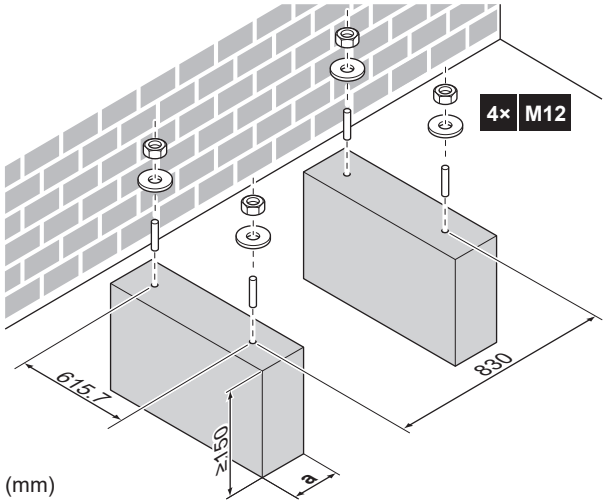
Použijte 4 sady kotevních šroubů M12, matic a podložek. Ponechte alespoň 150 mm volného prostoru pod jednotkou. Kromě toho zajistěte, by byla jednotka umístěna alespoň 100 mm nad maximální předpokládanou úrovní sněhu.

Místa ukotvení + odtokový otvor



a Vypouštěcí otvor

Podezdívka



a Nesmíte zakrýt vypouštěcí otvor ve spodní desce jednotky.

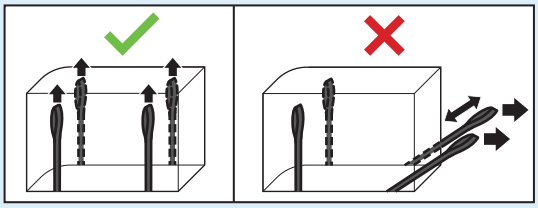
7.3.4 Instalace venkovní jednotky

UPOZORNĚNÍ

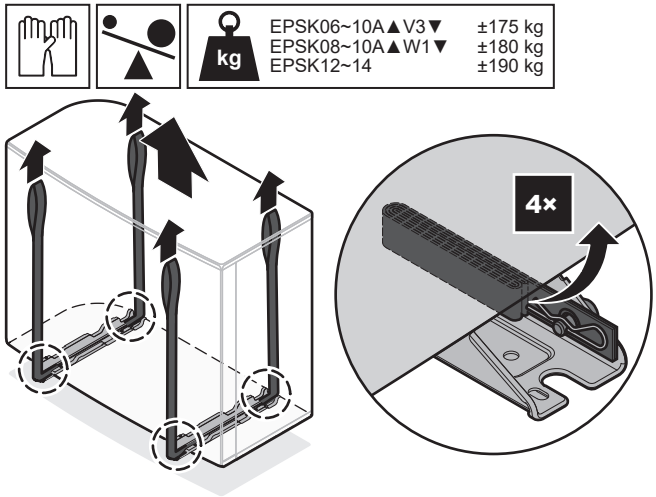
Abyste předešli zranění, NEDOTÝKEJTE se přívodu vzduchu ani hliníkových lamel jednotky.

POZNÁMKA

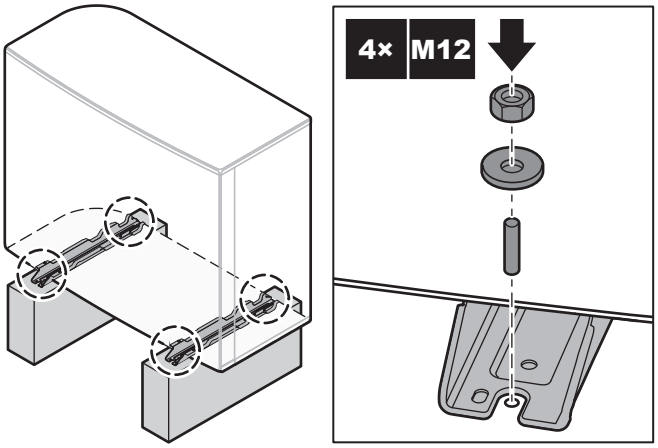
NETAHAJTE jednotku za popruhy ze strany.



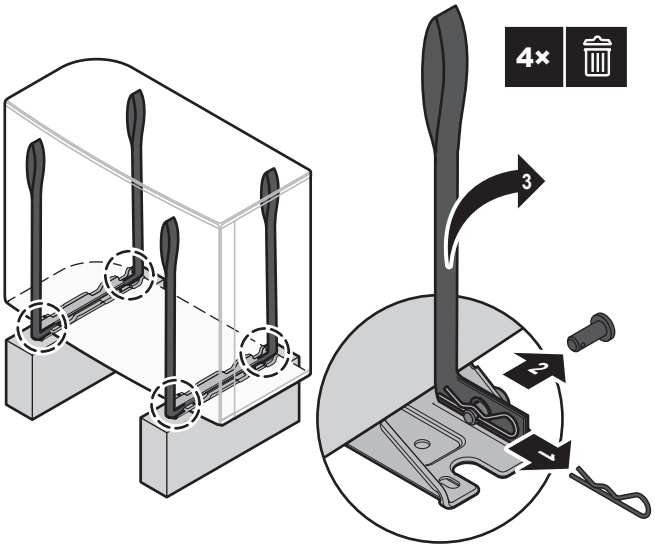
1 Jednotku zvedejte za popruhy a umístěte ji na konstrukci určenou k instalaci.



2 Upevněte jednotku na instalační konstrukci.

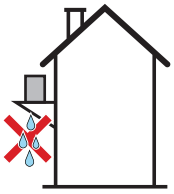


3 Odstraňte popruhy (+ svorky + kolíky) a zlikvidujte je.



7.3.5 Zajištění odtoku

- Ujistěte se, že kondenzační voda může být správně odváděna.
- Nainstalujte jednotku na základnu, díky níž se zajistí řádný odvod kondenzátu a tím zamezí tvoření ledu.
- Kolem základů připravte kanálek pro odvod vody, který bude odvádět odpadní vodu od jednotky.
- ZABRAŇTE, aby odtoková voda při mrazech vytékala na chodník/cestu pro pěší a způsobila její kluzkost.
- Pokud instalujete jednotku na rám, namontujte prosím ochranný plech proti vodě 150 mm od spodní strany jednotky, aby se zabránilo proniknutí vody do jednotky a kapání odtokové vody (viz následující obrázku).

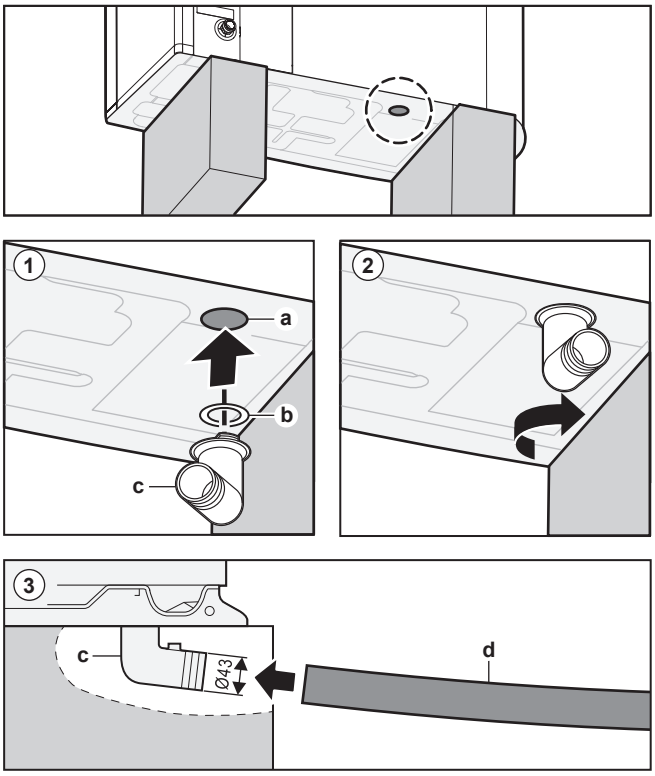


POZNÁMKA

Jestliže je jednotka instalována v chladném klimatu, zajistěte náležitá opatření tak, aby odváděný kondenzát NEMOHL zamrznout. Doporučujeme provést následující opatření:

- Zaizolujte odtokovou hadici.
- Nainstalujte odtokového potrubí (lokálně dostupný díl). Připojení ohřívače odtokového potrubí viz "9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce" [▶ 105].

Použijte vypouštěcí přípojku (s těsnicím kroužkem) a hadici pro vypuštění kondenzátu.



a Vypouštěcí otvor
b Těsnicí kroužek (dodávaný jako příslušenství)
c Vypouštěcí přípojka (dodávaná jako příslušenství)
d Hadice (lokálně dostupný díl)

POZNÁMKA

Těsnicí kroužek. Ujistěte se, že je těsnicí kroužek (O-kroužek) správně nasazen, aby se zabránilo úniku.

7.4 Montáž vnitřní jednotky

7.4.1 Informace o montáži vnitřní jednotky

Kdy

Venkovní a vnitřní jednotku je nutno namontovat před připojením vodního potrubí.

Typický pracovní postup

Montáž jednotky se typicky skládá z následujících kroků:

1 Instalace vnitřní jednotky.

2 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí.

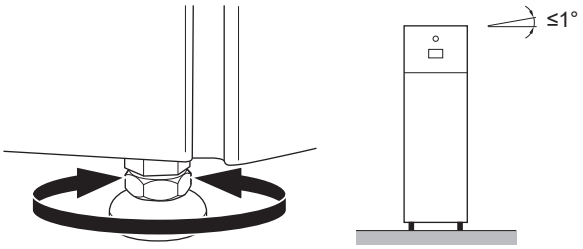
7.4.2 Instalace vnitřní jednotky

1 Zvedněte vnitřní jednotku z palety a umístěte ji na podlahu. Viz také "4.2.3 Manipulace s vnitřní jednotkou" [▶ 28].

2 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí. Viz "7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [▶ 80].

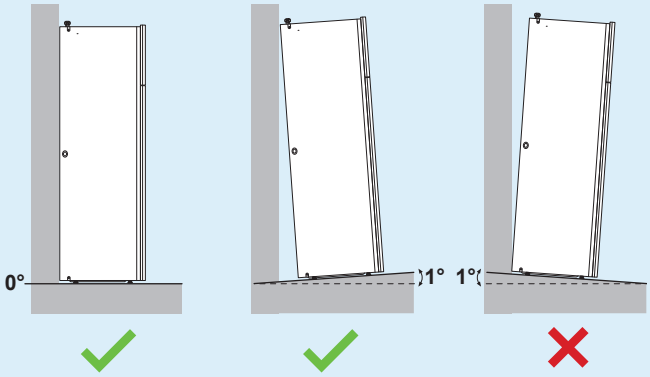
3 Posuňte vnitřní jednotku do požadované polohy.

4 Upravte výšku vyrovnávacích nožek k vyrovnání nerovností podlahy. Maximální povolená odchylka je 1°.



POZNÁMKA

NENAKLÁNĚJTE jednotku dopředu:



7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí

Voda vytékající z tlakového pojistného ventilu se zachycuje ve vaně na kondenzát. odtoková vana je připojena k odtokové hadici uvnitř jednotky. Připojte vypouštěcí hadici k příslušnému odtoku podle platné legislativy. Odtokovou hadici můžete vést přes panel na levé nebo pravé straně.

Předpoklad: Byl odstraněn panel uživatelského rozhraní a přední panel.

1 Odstraňte některý z bočních panelů.

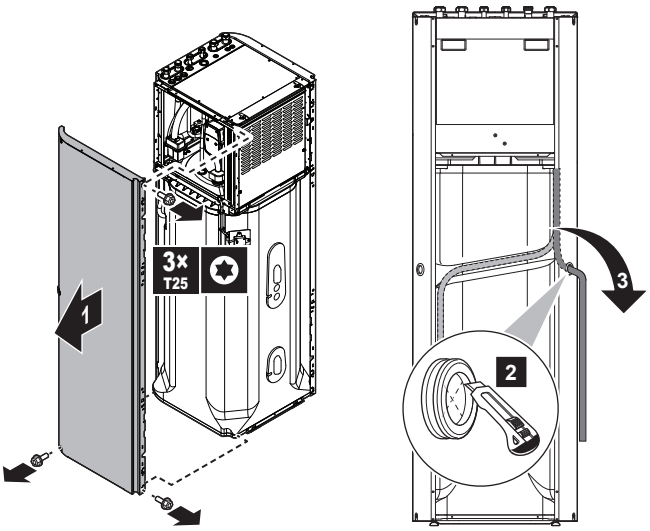
2 Vyřízněte pryžovou průchodku.

3 Vytáhněte otvorem odtokovou hadici.

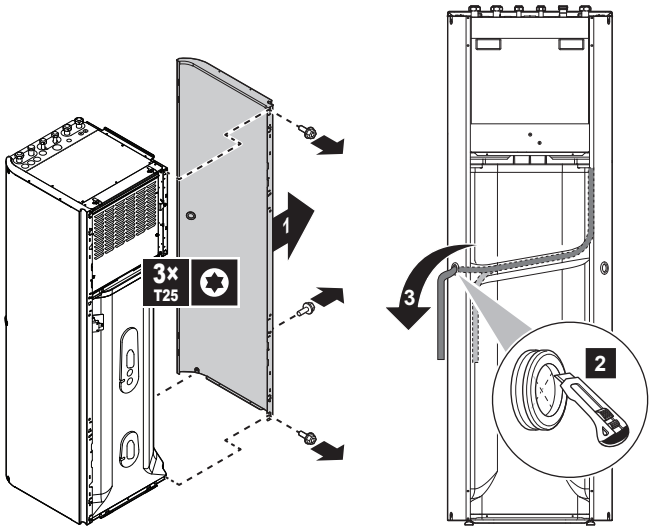
4 Znovu nasaďte boční panel. Ujistěte se, že vody může proudit přes vypouštěcí hadici.

Doporučuje se použít nálevku.

Možnost 1: Přes levý boční panel



Možnost 2: Přes pravý boční panel



8 Instalace potrubí

V této kapitole

8.1 Příprava vodního potrubí ... 82
8.1.1 Požadavky na vodní okruh ... 82
8.1.2 Vzorec k výpočtu předtlakování expanzní nádoby ... 85
8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody ... 85
8.1.4 Změna předběžného tlaku expanzní nádoby ... 87
8.1.5 Kontrola objemu vody: Příklady ... 88
8.2 Připojení vodního potrubí ... 88
8.2.1 Informace o připojení vodního potrubí ... 88
8.2.2 Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí. ... 89
8.2.3 Připojení vodního potrubí ... 89
8.2.4 Připojení oběhového potrubí ... 91
8.2.5 Plnění vodního okruhu ... 92
8.2.6 Ochrana vodního okruhu proti zamrzání ... 92
8.2.7 Naplnění nádrže teplé užitkové vody ... 95
8.2.8 Izolování vodního potrubí ... 95

8.1 Příprava vodního potrubí

8.1.1 Požadavky na vodní okruh

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10].

POZNÁMKA

V případě plastového potrubí se ujistěte, že je plně odolné vůči difuzi kyslíku dle normy DIN 4726. Difuze kyslíku do potrubí může vést k nadměrné korozi.

- **Připojení potrubí – Legislativa.** Veškeré potrubní přípojky musejí být realizovány v souladu s příslušnými zákony a pokyny uvedenými v kapitole "Instalace" a se zohledněním vstupu a výstupu vody.
- **Připojení potrubí – Síla.** Při připojování potrubí NEPOUŽÍVEJTE přílišnou sílu. Deformace potrubí může způsobit nesprávné fungování jednotky.
- **Připojení potrubí – Nástroje.** K manipulaci s mosazí, což je měkký materiál, používejte pouze vhodné nástroje. V opačném případě by došlo k poškození potrubí.
- **Připojení potrubí – Vzduch, vlhkost, prach.** Vniknutí vzduchu, vlhkosti nebo prachu do okruhu může způsobit problémy. Aby se tomu zabránilo:
  - Používejte POUZE čisté potrubí.
  - Při odstraňování otřepů držte trubku ústím směrem dolů.
  - Při protahování potrubí stěnami zakryjte ústí trubky tak, aby do potrubí nemohl vniknout prach nebo nečistoty.
  - Použijte jemné těsnivo na závity k utěsnění přípojek.
  - Při použití kovového potrubí z jiného kovu než mosazi je třeba materiály navzájem odizolovat, aby nedocházelo ke galvanické korozi.
  - Vzhledem k tomu, že mosaz je měkký materiál, k připojení vodního okruhu používejte vhodné nástroje. Nevhodné nástroje by mohly potrubí poškodit.
- **Izolace.** Izolujte až po základní část tepelného výměníku.

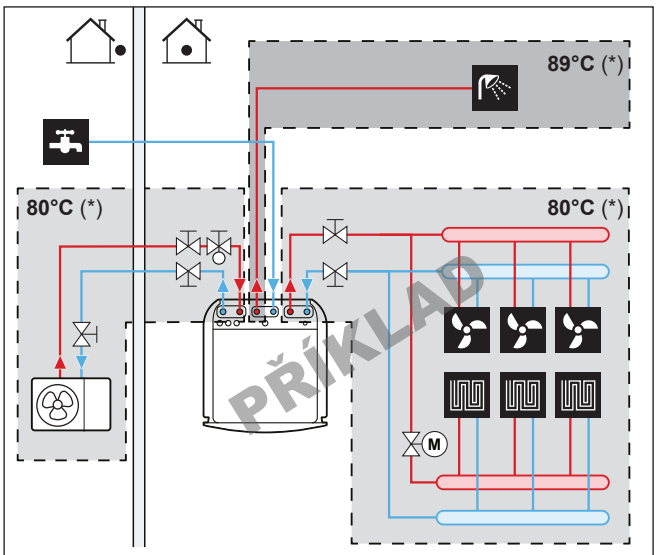
- **Zamrznutí.** Ochrana proti zamrznutí.
- **Uzavřený okruh.** Používejte vnitřní jednotku POUZE v uzavřeném vodním systému. Použití systému v otevřeném vodním systému vede k nadměrné korozi.
- **Délka potrubí.** Doporučuje se vyhnout se dlouhým trasám potrubí mezi nádrží teplé užitkové vody a koncovým bodem teplé vody (sprchou, vanou,...) a vyhnout se slepým koncům.
- **Průměr potrubí.** Vyberte průměr potrubí vyberte v návaznosti na požadovaný průtok vody a dostupný externí statický tlak čerpadla. Křivky externího statického tlaku vnitřní jednotky, viz "16 Technické údaje" [▸ 213].
- **Průtok vody.** Minimální požadovaný průtok vody pro provoz vnitřní jednotky je uveden v následující tabulce. Tento průtok musí být zajištěn za všech okolností. Pokud je průtok nižší, vnitřní jednotka přeruší provoz a zobrazí chybu 7H.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Spuštění chlazení / topení / rozmrazování / režim záložního ohřívače	Požadavky: ▪ Pro EPVX10: 22 l/min ▪ Pro EPVX14: 24 l/min
Ohřev teplé užitkové vody	Doporučeno: 25 l/min.

- **Místně dodávané součásti – voda.** Používejte pouze materiály, které jsou kompatibilní s vodou v systému a materiály použitými u vnitřní jednotky.
- **Místně dodávané součásti – tlak a teplota vody.** Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v místním v potrubí schopny odolávat tlaku a teplotě vody.
- **Tlak vody – teplá užitková voda.** Maximální tlak vody je 10 barů (=1,0 MPa) a musí být v souladu s příslušnými zákony. Zajistěte na vodním okruhu adekvátní bezpečnostní prvky, aby se zajistilo, že NEBUDE překročen maximální tlak (viz "8.2.3 Připojení vodního potrubí" [▸ 89]). Minimální provozní tlak vody je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Tlak vody – Okruh prostorového vytápění/chlazení.** Maximální tlak vody je 3 bary (=0,3 MPa). Zajistěte na vodním okruhu adekvátní bezpečnostní prvky, aby se zajistilo, že NEBUDE překročen maximální tlak. Minimální provozní tlak vody je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Teplota vody.** Veškeré instalované potrubí a příslušenství (ventily, přípojky...) MUSÍ vydržet následující teploty:

INFORMACE

Následující obrázek je pouze příkladem a NEMUSÍ zcela odpovídat uspořádání vašeho systému.



(*) Maximální teplota pro potrubí a příslušenství

INFORMACE

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] `Nastavená hodnota přehřátí`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

O maximální teplotě výstupní vody **v hlavní zóně** se rozhoduje na základě nastavení [1.19] `Přehřátí vodního okruhu`, a to pouze v případě, že je povoleno nastavení [3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

- **Vypouštění – Nízké body.** V nejnižších místech systému musejí být instalovány vypouštěcí kohouty, aby bylo možné vodní okruh zcela vypustit.
- **Vypouštění – Přetlakový pojistný ventil.** Připojte odtokovou hadici správně k odpadu, aby z jednotky neodkapávala voda. Viz "7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [▸ 80].
- **Odvzdušňovací ventily.** Ve všech nejvyšších bodech systému umístěte odvzdušňovací ventily, které musí být dobře přístupné pro účely obsluhy.

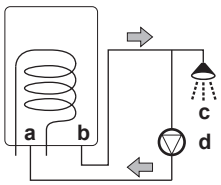
  Pokud jsou v polním potrubí nainstalovány automatické odvzdušňovací ventily, seznamte se s pokyny, jak s těmito odvzdušňovacími ventily zacházet. Další informace, viz "8.2.5 Plnění vodního okruhu" [▸ 92].

  - Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky).
  - za vnitřní jednotkou (na straně zářiče).

  Na vnitřní jednotce jsou instalovány dva automatické odvzdušňovací ventily. Zkontrolujte, zda toto odvzdušnění NEJSOU příliš utaženy, aby bylo možné automatické uvolnění vzduchu ve vodním okruhu.
- **Pozinkované díly.** V přepínači průtoku vody V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte pozinkované díly. Vzhledem k tomu, že vnitřní přepínač průtoku vody v jednotce používá měděné potrubí, může docházet k nadměrné korozi.
- **Potrubí z jiného kovu než mosazi.** Pokud je použito nemosazné kovové potrubí, zajistěte patřičnou izolaci mosazných a nemosazných částí, aby se vzájemně NEDOTÝKALY. Tím se zabrání galvanické korozi.

- **Ventil – čas přepínání.** Pokud se ve vodním okruhu používá 2cestný nebo 3cestný ventil, maximální prodleva přepínání tohoto ventilu musí být kratší než 60 sekund.
- **Nádrž teplé užitkové vody – Objem.** K zamezení stagnace vody je důležité, aby zásobní objem nádrže teplé užitkové vody odpovídal denní spotřebě teplé užitkové vody.
- **Nádrž teplé užitkové vody – Po instalaci.** Okamžitě po instalaci musí být nádrž teplé užitkové vody propláchnuta čerstvou vodou. Tento postup musí být opakován minimálně jednou za den v prvních 5 následujících dnech po instalaci.
- **Nádrž teplé užitkové vody – Nečinnost.** V případech, kdy během delších období není žádná spotřeba teplé vody, MUSÍ být zařízení před opětným používáním propláchnuto čerstvou vodou.
- **Nádrž teplé užitkové vody – Dezinfekce.** Informace o funkci dezinfekce nádrže na teplou užitkovou vodu naleznete v kapitole "Nastavení" v referenční příručce pro konfiguraci ([4.10] `Dezinfekce` / [4.18] `Aktivovat dezinfekci`).
- **Termostatické směšovací ventily.** V souladu s platnými předpisy možná bude nutné provést instalaci termostatických směšovacích ventilů.
- **Hygienická opatření.** Instalace musí být provedena v souladu s platnými předpisy a může vyžadovat dodatečná hygienická opatření.
- **Oběhové čerpadlo.** V souladu s platnými právními předpisy může být vyžadováno připojení oběhového čerpadla mezi koncovým bodem teplé vody a oběhovou přípojkou nádrže na teplou užitkovou vodu (tj. mezi **c** a **a**).

  Požadavek pro Francii (Arrêté du 30/11/05): Pokud objem vody mezi výstupem ze zásobníku teplé vody a odběrným místem (tj. mezi **b** a **c**) přesáhne 3 litry, musí být v celém rozvodném systému udržována teplota vody 50°C nebo vyšší.



a Oběhová přípojka
b Přípojka teplé vody
c Sprcha
d Oběhové čerpadlo

8.1.2 Vzorec k výpočtu předtlakování expanzní nádoby

Předtlak (Pg) tlakové nádoby závisí na výškovém rozdílu instalace (H):

Pg=0,3+(H/10) (bar)

8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody

Vnitřní jednotka je vybavena expanzní nádobou o objemu 10 litrů s továrně nastaveným předběžným tlakem 1 bar.

Aby jednotka pracovala správně:

- MUSÍTE zkontrolovat minimální a maximální objem vody.
- Možná bude zapotřebí upravit nastavení předběžného tlaku v expanzní nádobě.

Minimální objem vody

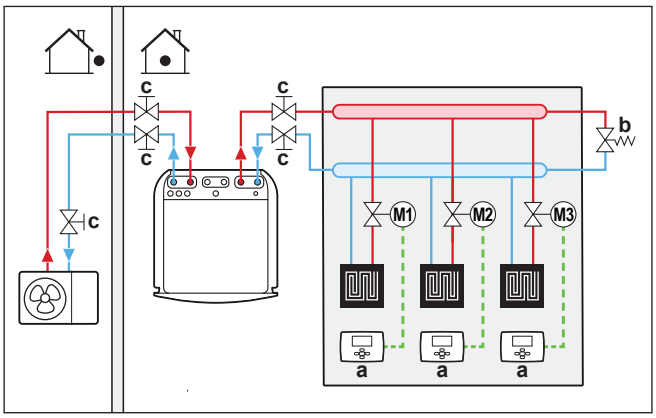
Instalace musí být provedena tak, aby v okruhu vytápění/chlazení jednotky byl vždy k dispozici minimální objem vody (viz tabulka níže), a to i v případě, že je dostupný objem směrem k jednotce snížen uzavřením ventilů (tepelných zářičů,

termostatických ventilů atd.) v okruhu vytápění/chlazení prostoru. Vnitřní objem vody venkovní jednotky NENÍ brán v úvahu pro tento minimální objem vody.

Jestliže...	Minimální objem vody je pak...
Režim chlazení	Pro EPVX10: 25 l Pro EPVX14: 30 l
Provoz v režimu vytápění/rozmrazování	Pro EPVX10: 0 l Pro EPVX14: 20 l

INFORMACE

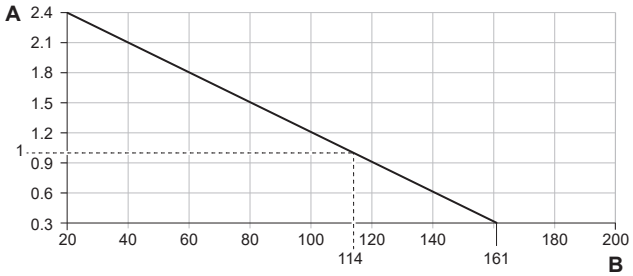
V kritických procesech nebo v prostorách s vysokou tepelnou zátěží může být zapotřebí většího množství vody.



a Individuální pokojový termostat (volitelný)
b Obtokový ventil řízený tlakovým spádem (dodávaný jako příslušenství)
c Uzavírací ventil

Maximální objem vody

Ke stanovení maximálního objemu vody pro vypočítaný předběžný tlak použijte následující graf.



A Předtlakování (bar)
B Maximální objem vody (l)

Příklad: Maximální objem vody a předběžný tlak v expanzní nádobě

Výškový rozdíl instalace[a]	Objem vody	
	≤161 l	>161 l
≤7 m	Není třeba žádná změna předběžného tlaku.	Proveďte následující: ▪ Snižte předběžný tlak podle požadovaného výškového rozdílu instalace. Předběžný tlak by se měl snížit o 0,1 baru na každý metr pod 7 m. ▪ Zkontrolujte, zda objem vody NEPŘEKROČIL maximální povolený objem vody.
>7 m	Proveďte následující: ▪ Zvyšte předběžný tlak podle požadovaného výškového rozdílu instalace. Předběžný tlak by se měl zvýšit o 0,1 baru na každý metr nad 7 m. ▪ Zkontrolujte, zda objem vody NEPŘEKROČIL maximální povolený objem vody.	Expanzní nádoba vnitřní jednotky je pro danou instalaci příliš malá. V takovém případě se doporučuje nainstalovat samostatnou nádobu mimo jednotku.

[a] Výškový rozdíl instalace (m) mezi nejvyšším bodem vodního okruhu a vnitřní jednotkou. Pokud je vnitřní jednotka instalována v nejvyšším bodě systému, považuje se výškový rozdíl za nulový (0 m).

Minimální průtok

Zkontrolujte, zda je v instalaci za všech podmínek zaručen minimální průtok. Pro tento účel použijte obtokový ventil řízený tlakovým spádem dodávaný s jednotkou a dodržujte minimální objem vody.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Spuštění chlazení / topení / rozmrazování / režim záložního ohřívače	Požadavky: ▪ Pro EPVX10: 22 l/min ▪ Pro EPVX14: 24 l/min
Ohřev teplé užitkové vody	Doporučeno: 25 l/min.

POZNÁMKA

Je-li cirkulace ve všech nebo jednotlivých okruzích prostorového vytápění řízena dálkově ovládanými ventily, je důležité minimální průtok dodržet i v případě uzavření všech ventilů. V případě, že nelze dosáhnout minimálního průtoku, bude vygenerována chyba průtoku 7H.

Viz doporučené postupy popsané v části "11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu" [▸ 153].

8.1.4 Změna předběžného tlaku expanzní nádoby

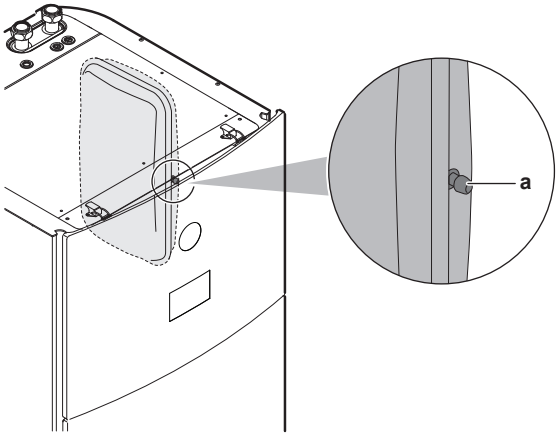
POZNÁMKA

Změny předběžného tlaku expanzní nádoby může provádět POUZE kvalifikovaný technik.

Výchozí předběžný tlak expanzní nádoby je 1 bar. Pokud je nutné předběžný tlak změnit, vezměte v úvahu následující obecné zásady:

- K nastavení předběžného tlaku expanzní nádoby používejte jen suchý dusík.
- Nesprávné nastavení předběžného tlaku expanzní nádoby způsobí poruchu systému.

Změna předtlaku expanzní nádoby smí být prováděna uvolněním nebo zvýšením tlaku dusíku pomocí schraderova ventilu.



a Schraderův ventil

8.1.5 Kontrola objemu vody: Příklady

Příklad 1

Vnitřní jednotka je instalována 5 m pod nejvyšším bodem vodního okruhu. Celkový objem vody ve vodním okruhu je 100 l.

Žádné kroky nebo změny nejsou nutné.

Příklad 2

Vnitřní jednotka je instalována v nejvyšším bodě vodního okruhu. Celkový objem vody ve vodním okruhu je 250 l.

Kroky:

- Protože je celkový objem vody (250 l) vyšší, než je výchozí objem vody (200 l), musí být předběžný tlak snížen.
- Požadovaný předběžný tlak je následující:

  Pg = (0,3+(H/10)) bar = (0,3+(0/10)) bar = 0,3 bar
- Odpovídající maximální objem vody při tlaku 0,3 bar je 290 l. (Viz graf v kapitole "Maximální objem vody" [▸ 86]).
- Protože 250 l je menší objem než 290 l, je expanzní nádoba vhodná pro instalaci.

8.2 Připojení vodního potrubí

8.2.1 Informace o připojení vodního potrubí

Před připojením vodního potrubí

Ujistěte se, že je namontována venkovní a vnitřní jednotka.

Typický pracovní postup

Připojení vodního potrubí se typicky skládá z následujících kroků:

1 Připojení vodního potrubí k venkovní jednotce.

2 Připojení vodního potrubí ke vnitřní jednotce.
3 Připojení oběhového potrubí.
4 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí.
5 Plnění vodního okruhu.
6 Naplnění nádrže teplé užitkové vody.
7 Izolace vodního potrubí.

8.2.2 Bezpečnostní opatření při připojování vodního potrubí.

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10]
- "8.1 Příprava vodního potrubí" [▸ 82]

8.2.3 Připojení vodního potrubí

POZNÁMKA

NEPOUŽÍVEJTE nadměrnou sílu při připojování místního potrubí a ujistěte se, že je potrubí správně vyrovnáno. Deformované potrubí může způsobit poruchu jednotky.

Venkovní jednotka

POZNÁMKA

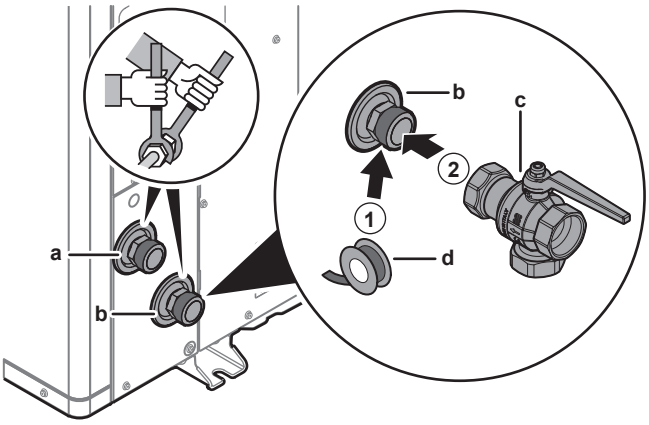
Informace o uzavíracím ventilu s integrovaným filtrem a zpětným ventilem (dodáváno jako příslušenství):

- Instalace ventilu na vstup vody je povinná.
- Dbejte na směr proudění vody ventilem.

POZNÁMKA

Nainstalujte odvzdušňovací ventily na místní nejvyšší body.

1 Připojte O-kroužky a uzavírací ventil ke vstupu vody venkovní jednotky. Zohledněte směr průtoku.



a VÝSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")
b VSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")
c Uzavírací ventil s integrovaným filtrem a zpětným ventilem (dodáváno jako příslušenství) (šroubové spoje, vnitřní závit 1 1/4" – vnitřní závit 1 1/4")
d Těsnicí hmota na závity (lokálně dostupný díl)

2 Připojte místní potrubí k uzavíracímu ventilu.

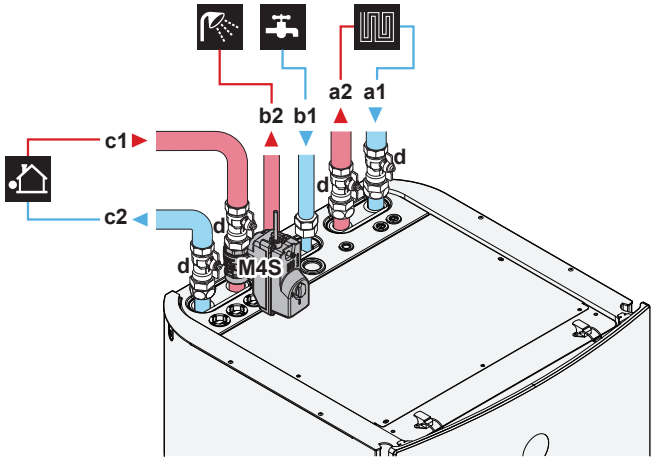
3 Připojte místní potrubí k výstupu vody venkovní jednotky.

Vnitřní jednotka

Dodáváno jako příslušenství:

1 normálně uzavřený uzavírací ventil (+ rychlospona)	Aby se zabránilo vniknutí chladiva do vnitřní jednotky v případě úniku chladiva ve venkovní jednotce.
4 uzavírací ventily (+ těsnicí kroužky)	Pro usnadnění servisu a údržby.
1 obtokový ventil řízený tlakovým spádem	Pro zajištění minimálního průtoku (a zabránění přetlaku).

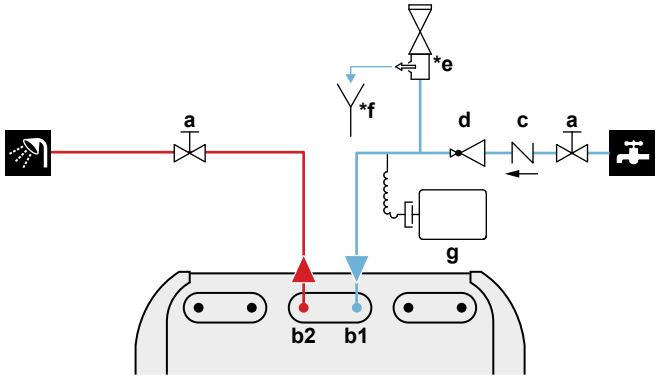
1 Nainstalujte normálně uzavřený uzavírací ventil (+ rychlosponu) a uzavírací ventily (+ těsnicí kroužky) následujícím způsobem:



a1 Prostorové vytápění/chlazení – VSTUP vody (šroubová přípojka, 1 1/4")
a2 Prostorové vytápění/chlazení – VÝSTUP vody (šroubová přípojka, 1 1/4")
b1 TUV – VSTUP studené vody (šroubová přípojka, 3/4")
b2 TUV – VÝSTUP teplé vody (šroubová přípojka, 3/4")
c1 VSTUP vody z venkovní jednotky (šroubová přípojka, 1 1/4")
c2 VÝSTUP vody do venkovní jednotky (šroubová přípojka, 1 1/4")
d Uzavírací ventil (+ těsnicí kroužky) (vnější 1" — vnitřní 1 1/4")
M4S Normálně uzavřený uzavírací ventil (+ rychlospona) (zastavení úniku vstupu) (rychlospojka - vnitřní 1")

2 Namontujte obtokový ventil řízený tlakovým spádem na výstup vody pro ohřev prostoru.

3 Nainstalujte následující díly (lokálně dostupné) na vstup studené vody nádrže TUV:



a Uzavírací ventil (doporučeno)
b1 TUV – VSTUP studené vody (šroubová přípojka, 3/4")
b2 TUV – VÝSTUP teplé vody (šroubová přípojka, 3/4")
c Zpětný ventil (doporučeno)
d Tlakový redukční ventil (doporučeno)
***e** Přetlakový pojistný ventil (max. 10 barů (=1,0 MPa))(povinný)
***f** Nálevka (povinná)
g Expanzní nádoba (doporučená)

POZNÁMKA

- Doporučuje se namontovat uzavírací ventily na vstupní přípojku studené užitkové vody a výstupní přípojku teplé užitkové vody. Tyto uzavírací ventily dodává zákazník.
- **Nicméně zajistěte, aby nebyl žádný ventil mezi přetlakovým pojistným ventilem (lokálně dostupný díl) a nádrží na TUV.**
- Vyberte ventily vyhovující normám EN 1487, EN 1488, EN 1489, EN 1490 a EN 1491.

POZNÁMKA

Přetlakový pojistný ventil (lokálně dostupný díl) s otevíracím tlakem max. 10 bar (=1 MPa) musí být nainstalován do vstupu studené užitkové vody v souladu s platnými předpisy.

POZNÁMKA

- Vypouštěcí zařízení a tlakové pojistné zařízení musí být nainstalováno do přípojky studené vody na nádrži teplé užitkové vody.
- Abyste zabránili zpětnému nasávání, doporučuje se nainstalovat do přívodu vody nádrže na teplou užitkovou vodu zpětný ventil v souladu s platnými předpisy. Zajistěte, aby NEBYL mezi přetlakovým pojistným ventilem a nádrží na TUV.
- Dále se doporučuje do přívodu studené vody nainstalovat tlakový redukční ventil v souladu s platnými předpisy.
- Doporučujeme do přívodu studené vody nainstalovat expanzní nádobu v souladu s platnými předpisy.
- Doporučuje se nainstalovat přetlakový pojistný ventil výše než je horní část nádrže na teplou užitkovou vodu. Ohřev nádrže na teplou užitkovou vodu způsobuje rozpínání vody a bez přetlakového ventilu by tlak vody uvnitř nádrže mohl vzrůst nad konstrukční tlak nádrže. Tomuto vysokému tlaku je vystavena také místní instalace (potrubí, kohouty, atd.) připojená k nádrži. Aby se tomu zabránilo, musí být nainstalován přetlakový pojistný ventil. Zabránění přetlaku závisí na správném provozu místně instalovaného přetlakového pojistného ventilu. Pokud NEPRACUJE správně, zdeformuje přetlak nádrž a může dojít k úniku vody. K ověření správné funkce je nutná pravidelná údržba.

POZNÁMKA

Obtokový ventil řízený tlakovým spádem (dodávaný jako příslušenství). Doporučujeme nainstalovat obtokový ventil řízený tlakovým spádem do vodního okruhu prostorového vytápění.

- Pamatujte na minimální objem vody při výběru místa instalace obtokového ventilu řízeného tlakovým spádem (na vnitřní jednotce nebo na kolektoru). Viz "8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody" [▶ 85].
- Pamatujte na minimální průtok při nastavování obtokového ventilu řízeného tlakovým spádem. Viz "8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody" [▶ 85] a "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody" [▶ 159].

POZNÁMKA

Nainstalujte odvzdušňovací ventily na místní nejvyšší body.

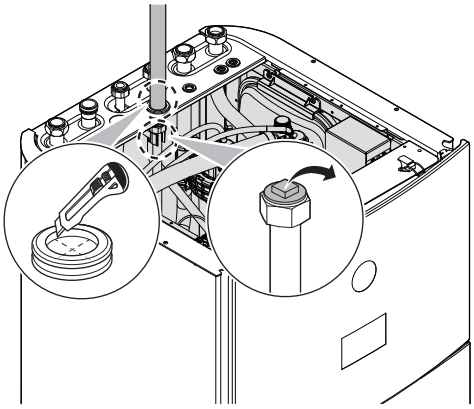
8.2.4 Připojení oběhového potrubí

Předpoklad: Nutné pouze pokud ve vašem systému potřebujete recirkulaci.

1 Z jednotky odstraňte horní panel, viz "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [▶ 73].

2 Odřízněte pryžovou průchodku v horní části jednotky a odstraňte zátku. Oběhová přípojka je umístěna pod otvorem.

3 Veďte oběhové potrubí přes průchodku a připojte ji k oběhové přípojce.



4 Znovu nasaďte horní panel.

8.2.5 Plnění vodního okruhu

Pro naplnění vodního okruhu použijte plnicí soupravu z místní dodávky. Musíte vždy splnit veškeré platné předpisy.

Připojte štítek "Bez obsahu glykolu" (dodávaný jako příslušenství) k rozvodnému potrubí poblíž místa plnění.

VÝSTRAHA

NENÍ POVOLENO přidávat nemrznoucí roztoky (např. glykol) do vody.

POZNÁMKA

Pokud jsou v provozním potrubí nainstalovány ventily automatického odvzdušnění:

- Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky) musí být po uvedení do provozu uzavřeny.
- Po vnitřní jednotce (na straně zářiče) mohou zůstat otevřené po uvedení do provozu.

POZNÁMKA

Abyste zabránili chodu čerpadla nasucho, ZAPNĚTE napájení jednotky pouze v případě, že je v jednotce voda.

8.2.6 Ochrana vodního okruhu proti zamrzání

O ochraně proti zamrznutí

Mráz může systém poškodit. Aby se zabránilo zamrznutí hydraulických součástí, je jednotka vybavena následujícími prvky:

- Software je vybaven speciálními funkcemi ochrany proti mrazu, jako je prevence zamrznutí vodovodního potrubí, které zahrnují aktivaci čerpadla v případě nízkých teplot. Pokud však dojde k výpadku proudu, nemohou tyto funkce zaručit ochranu.
- Venkovní jednotka je vybavena dvěma ventily proti zamrznutí namontovanými z výroby. Ventily proti zamrznutí odvádějí vodu z venkovní jednotky dříve, než může zamrznout a poškodit jednotku. Tím se zabrání úniku R290 ve venkovní jednotce. **Poznámka:** Ventily ochrany proti zamrznutí namontované z výroby jsou určeny k ochraně venkovní jednotky, nikoliv polního potrubí.

Aby byla zajištěna ochrana polního potrubí, nainstalujte na všechna nejnižší místa polního potrubí stránky **přídavné ventily proti zamrznutí**. Zaizolujte tyto ochranné ventily instalované na místě proti zamrznutí stejným způsobem, jako vodní potrubí, ale NEIZOLUJTE vstup a výstup (odvzdušnění) těchto ventilů.

Volitelně můžete instalovat **normálně uzavřené ventily** (umístěné uvnitř v blízkosti vstupních/výstupních bodů potrubí). Tyto ventily mohou zabránit vypuštění veškeré vody z vnitřního potrubí, když se otevřou ventily ochrany proti zamrznutí. **Poznámka:** Normálně uzavřený uzavírací ventil, který je dodáván jako příslušenství k vnitřní jednotce, který je z bezpečnostních důvodů povinně instalovat na vnitřní jednotku (zastavení úniku vstupu), NEBRÁNÍ odtoku vnitřního potrubí při otevření ochranných ventilů proti mrazu. K tomu potřebujete další normálně uzavřené ventily (volitelně).

POZNÁMKA

Pokud jsou instalovány ochranné ventily proti zamrznutí, nastavte minimální cílovou nastavenou hodnotu chlazení (výchozí hodnota=7°C) alespoň o 2°C vyšší, než je maximální teplota otevření ochranných ventilů proti zamrznutí (teplota otevření ochranných ventilů proti zamrznutí namontovaných ve výrobě je 3°C ±1).

Pokud nastavíte minimální požadovanou hodnotu chlazení nižší než bezpečná hodnota (tj. maximální otevírací teplota ventilů proti mrazu + 2°C), riskujete, že se ventily ochrany proti zamrznutí otevřou při chlazení na minimální požadovanou hodnotu.

INFORMACE

Minimální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.11] `Nastavená hodnota podchlazení`. Tento limit definuje minimální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení se také minimální cílová nastavená hodnota LWT zvýší o 4°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

O minimální teplotě výstupní vody **v hlavní zóně** se rozhoduje na základě nastavení [1.20] `Podchlazovací vodní okruh`, a to pouze v případě, že je povoleno nastavení [3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`. Tento limit definuje minimální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení se také minimální cílová nastavená hodnota LWT zvýší o 4°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

VÝSTRAHA

NENÍ POVOLENO přidávat nemrznoucí roztoky (např. glykol) do vody.

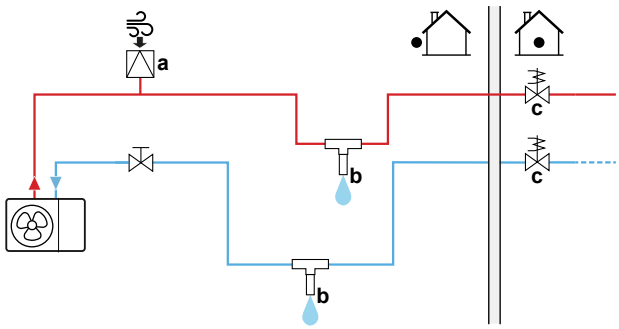
Ochrana proti zamrznutí pomocí ventilů proti zamrznutí

O ochranných ventilech proti zamrznutí

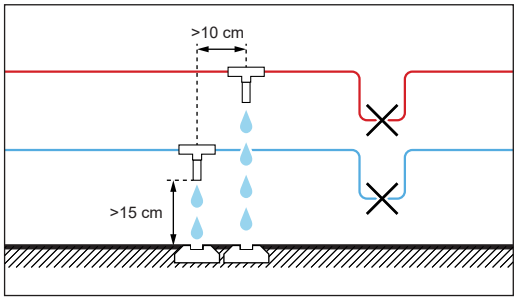
Ochrana místního potrubí proti zamrznutí je odpovědností montéra. Na všech nejnižších místech polního potrubí použijte odtokové ventily, abyste vodu ze systému odvedli dříve, než může zamrznout.

Nainstalujte ochranné ventily proti zamrznutí

Abyste ochránili místní potrubí proti zamrznutí, nainstalujte následující díly:



a Automatické nasávání vzduchu
b Ochranný ventil proti zamrznutí (volitelný - lokálně dostupný díl)
c Běžně uzavřené ventily (doporučeny - lokálně dostupný díl)

Část	Popis
a	Automatické nasávání vzduchu (pro přívod vzduchu) musí být nainstalováno v nejvyšším bodě. Například automatické odvzdušnění.
b	Ochrana místního potrubí. ▪ Nainstalujte ochranné ventily proti zamrznutí: - Na všech nejnižších bodech místního potrubí. - V nejchladnější části místního potrubí, mimo dosah zdrojů tepla. - Vertikálně, aby byl zajištěn řádný průtok vody. - >15 cm nad zemí, aby se zabránilo zablokování vodovodního vývodu ledem. Ujistěte se, že zde nejsou žádné překážky. - >10 cm od ostatních ochranných ventilů proti zamrznutí. ▪ Zabraňte, aby byly ochranné ventily proti zamrznutí vystaveny dešti, sněhu a přímému slunečnímu záření. ▪ Zaizolujte ochranné ventily proti zamrznutí stejným způsobem, jako vodní potrubí, ale NEIZOLUJTE vstup a výstup (odvzdušnění) těchto ventilů. ▪ NEVYTVÁŘEJTE kapsy v místním potrubí. 
c	Izolace vody uvnitř domu v případě přerušení napájení. Normálně zavřené ventily (umístěné uvnitř v blízkosti míst vstupu/výstupu potrubí) mohou zabránit vypuštění veškeré vody z potrubí při otevření ochranných ventilů proto zamrznutí. ▪ **Pokud dojde k přerušení napájení:** Běžně uzavřené ventily se uzavřou a izolují vodu uvnitř domu. Pokud se ochranné ventily proti zamrznutí otevřou, bude vypuštěna pouze voda mimo dům. ▪ **V ostatních případech** (například: při selhání čerpadla): Běžně uzavřené ventily zůstávají otevřené. Pokud se ochranné ventily proti zamrznutí otevřou, bude vypuštěna i voda z domu.

8.2.7 Naplnění nádrže teplé užitkové vody

1. Otevřete postupně všechny kohouty teplé vody, abyste vypustili vzduch z potrubí systému.
2. Otevřete přívodní ventil studené vody.
3. Po vypuštění veškerého vzduchu zavřete všechny kohouty vody.
4. Zkontrolujte těsnost.

8.2.8 Izolování vodního potrubí

Potrubí kompletního vodního okruhu MUSÍ být izolováno, aby se předešlo možnosti kondenzace par během chlazení a snížení výkonu topení a chlazení.

Izolace venkovního vodního potrubí

POZNÁMKA

Venkovní potrubí. Zajistěte, aby bylo venkovní potrubí zaizolováno dle pokynů, aby se zabránilo nebezpečím.

U potrubí, které je ve venkovním prostoru, se doporučuje použít minimální tloušťku izolace dle níže uvedené tabulky (šířka λ=0,039 W/mK).

Délka potrubí (m)	Minimální tloušťka izolace (mm)
<30	32
30~40	40
40~50	50

U ostatních případů může být minimální tloušťka izolace stanovena pomocí nástroje Hydronic Piping Calculation.

Nástroj Hydronic Piping Calculation také vypočítává maximální hydronickou délku potrubí z vnitřní jednotky k venkovní jednotce na základě poklesu tlaku zářiče nebo na cestě k němu.

Nástroj Hydronic Piping Calculation je součástí systému Heating Solutions Navigator, který lze získat na adrese https://professional.standbyme.daikin.eu.

Pokud nemáte přístup k Heating Solutions Navigator, kontaktujte vašeho prodejce.

Toto doporučení zajišťuje dobrý provoz jednotky, avšak místní předpisy se mohou lišit a musí být dodržovány.

9 Elektrická instalace

V této kapitole

9.1 Informace o připojování elektrického vedení ... 96
9.1.1 Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení ... 96
9.1.2 Pokyny k zapojování elektrického vedení ... 97
9.1.3 Informace o splnění norem elektroinstalace ... 99
9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh ... 99
9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů ... 100
9.1.6 Připojení `Pole IO` ... 100
9.2 Připojení k venkovní jednotce ... 104
9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení ... 104
9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce ... 105
9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič" ... 108
9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce ... 108
9.3 Připojení k vnitřní jednotce ... 108
9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce ... 111
9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení ... 114
9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače ... 115
9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu) ... 119
9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu ... 119
9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla) ... 121
9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody ... 122
9.3.8 Připojení výstupu alarmu ... 122
9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení ... 122
9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla ... 123
9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu ... 123
9.3.12 Připojení elektroměrů ... 124
9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu ... 125
9.3.14 Smart Grid ... 126
9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství) ... 129
9.3.16 Připojení Ethernet (Modbus) kabelu ... 130

9.1 Informace o připojování elektrického vedení

Před připojením elektrického vedení

Ujistěte se, že je připojeno vodní potrubí.

Typický pracovní postup

Připojení elektrického vedení se typicky skládá z následujících kroků:

- "9.2 Připojení k venkovní jednotce" [▸ 104]
- "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108]

9.1.1 Bezpečnostní opatření při zapojování elektrického vedení

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

VÝSTRAHA

- Veškeré zapojení elektrické instalace MUSÍ být provedeno autorizovaným elektrotechnikem a MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektrické instalace.
- Proveďte elektrické zapojení pevné kabeláže.
- Veškeré dodávané a použité součásti a všechna elektrická zařízení MUSEJÍ odpovídat příslušné legislativě.

VÝSTRAHA

Pro napájecí kabely VŽDY používejte vícežilový kabel.

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10].

VÝSTRAHA

- Pokud v napájení chybí nebo je špatně zapojená nulová fáze, může dojít k poškození zařízení.
- Zajistěte náležité uzemnění. NEUZEMŇUJTE jednotku k potrubí užitkové vody, pohlcovači vlnových rázů ani k uzemnění telefonní linky. Nedokonalé uzemnění může způsobit úrazy elektrickým proudem.
- Nainstalujte požadované pojistky nebo samočinné jističe.
- Zajistěte elektrické rozvody kabelovými páskami tak, aby se NEDOTÝKALY ostrých hran nebo potrubí, zvláště na vysokotlaké straně.
- NEPOUŽÍVEJTE zapáskované vodiče, prodlužovací šňůry ani přípojky z hvězdicového systému. Mohou způsobit přehřívání a úrazy elektrickým proudem nebo požár.
- NEINSTALUJTE kondenzátor, který způsobuje posun fáze, protože tato jednotka je vybavena měničem. Kondenzátor, který způsobuje posun fáze. Sníží výkon a může způsobit nehody.

UPOZORNĚNÍ

NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.

POZNÁMKA

Vzdálenost mezi kabely vysokého a nízkého napětí musí být minimálně 50 mm.

POZNÁMKA

Doporučujeme instalovat proudový chránič (RCD) s jmenovitým vybavovacím proudem, který NEPŘESAHUJE 30 mA.

INFORMACE

Při instalaci místních rozvodů nebo kabelů doplňků počítejte s dostatečnou délkou kabelů. Umožníte tak otevření rozváděcí skříňky a získání přístupu k dalším součástem během provádění servisu.

VÝSTRAHA

Je-li napájecí kabel poškozen, je NUTNÉ provést jeho výměnu výrobcem, jeho zástupcem nebo jinou oprávněnou osobou, aby bylo vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného nebezpečí.

9.1.2 Pokyny k zapojování elektrického vedení

POZNÁMKA

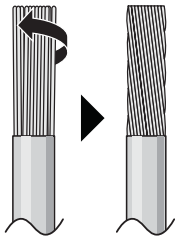
Doporučujeme použít pevné (jednožilové) vodiče. Pokud jsou použity splétané vodiče, mírně zkruťte prameny pro upevnění konce vodiče pro přímé použití ve svorce nebo vložení do kulaté zamačkávací svorky.

Příprava splétaného vodiče pro instalaci

Způsob 1: Kroucení vodiče

1 Odstraňte izolaci z konců vedení (20 mm).

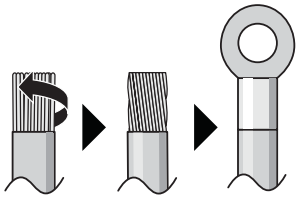
2 Mírně zkruťte konec splétaného vodiče, do podoby "plného" vodiče.



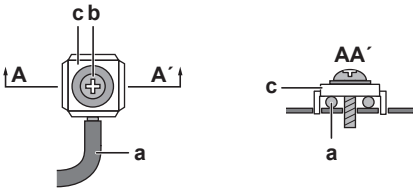
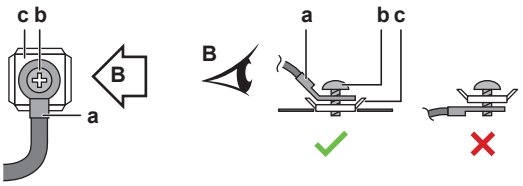
Způsob 2: Použití kulaté zamačkávací svorky (doporučeno)

1 Stáhněte izolaci z vodičů a mírně zkruťte konec každého z nich.

2 Na konec vodiče nasaďte zamačkávací očko svorky. Umístěte zamačkávací očko svorky na vodič až po zaizolovanou část a upevněte svorku pomocí vhodného nástroje.



Pro instalaci vodičů použijte následující metody:

Typ vodiče	Způsob instalace
Jednožilový vodič nebo Splétaný vodič zkroucený do podoby "plného" vodiče	 **a** Zkroucený vodič (jednožilový nebo zkroucený splétaný vodič) **b** Šroub **c** Plochá podložka
Splétaný vodič se zamačkávacím očkem svorky	 **a** Svorka **b** Šroub **c** Plochá podložka ✓ Povoleno ✕ NEPOVOLENO

Utahovací momenty

Venkovní jednotka:

Položka	Utahovací moment (N•m)
X1M (M5)	2,45 ±10%
X2M (M3.5)	0,88 ±10%
M4 (uzemnění)	1,31 ±10%

Vnitřní jednotka:

Položka	Utahovací moment (N•m)
M3,5 (X42M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (uzemnění)	1,47 ±10%

9.1.3 Informace o splnění norem elektroinstalace

Pouze pro EPSK06~10A▲V3▼

Zařízení splňující normu EN/IEC 61000-3-12 (Evropská/mezinárodní technická norma definující limity harmonických proudů generovaných zařízeními připojenými k veřejným nízkonapěťovým systémům se vstupním proudem >16 A a ≤75 A na fázi).

Pouze pro záložní ohřívač vnitřní jednotky

Viz "9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače" [▶ 115].

9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh

Distribuční energetické společnosti po celém světě usilují o poskytování spolehlivých služeb za konkurenční ceny a často jsou oprávněny účtovat svým klientům zvýhodněné sazby. Například tarify za dobu využití, sezónní tarify, Wärmepumpentarif v Německu a Rakousku...

Toto zařízení umožňuje připojení ke zdrojů elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh.

Poraďte se s vaším dodavatelem elektrické energie o tom, zda je vhodné toto zařízení připojovat k některému systému na dodávku elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh, je-li takovýto systém v uvažovaném místě instalace dispozici.

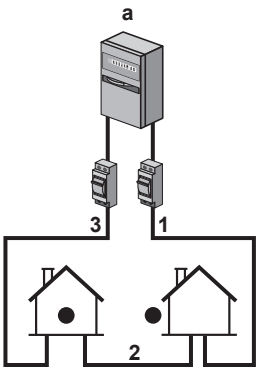
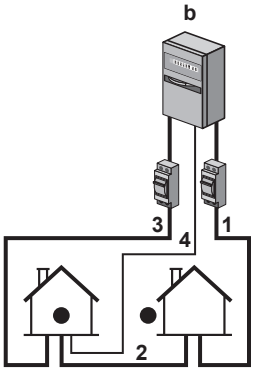
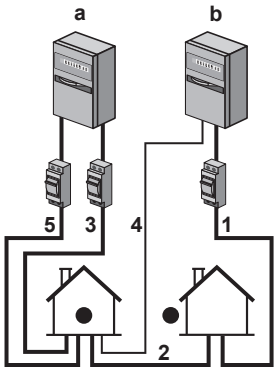
Je-li toto zařízení připojeno k zdroji s upřednostňovanou sazbou za kWh, dodavatel elektrické energie má následující oprávnění:

- přerušovat dodávku elektrické energie do zařízení na určitou dobu;
- požadovat, aby zařízení v určitých časových obdobích odebíralo POUZE omezené množství elektrické energie.

Vnitřní jednotka je navržena tak, aby byla vstupním signálem uvedena do režimu nuceného VYPNUTÍ. Během této doby je kompresor venkovní jednotky MIMO provoz.

Zapojení jednotky se liší v závislosti na tom, zda je napájení je přerušováno nebo NE.

9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů

Běžné napájení	Zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh	
	Napájení NENÍ přerušováno	Napájení je přerušováno
	 Během aktivace upřednostňované sazby za kWh napájení NENÍ přerušeno. Venkovní jednotka je vypnuta ovladačem. **Poznámka:** Dodavatel elektrické energie musí vždy povolit spotřebu vnitřní jednotky.	 Během aktivace upřednostňované sazby za kWh je napájení dodavatelem elektrické energie přerušeno okamžitě nebo po určité době. V takovém případě musí být vnitřní jednotka napájena ze samostatného běžného zdroje napájení.

a Běžné napájení

b Zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh

1 Napájení venkovní jednotky

2 Napájecí a propojovací kabel k vnitřní jednotce

3 Napájení záložního ohřívače

4 Přívod elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (beznapěťový kontakt)

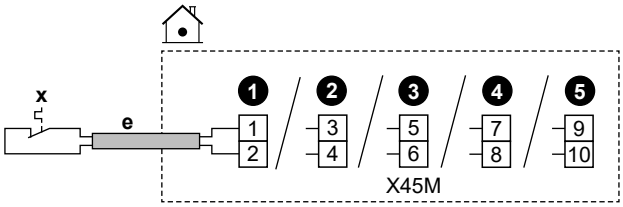
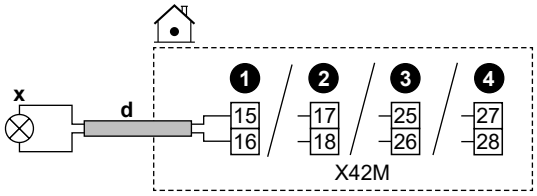
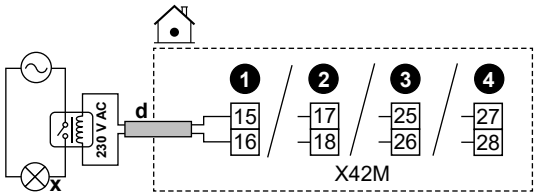
5 Napájení za běžnou sazbu za kWh (pro napájení DPS vnitřní jednotky v případě přerušení napájení za upřednostňovanou sazbu za kWh)

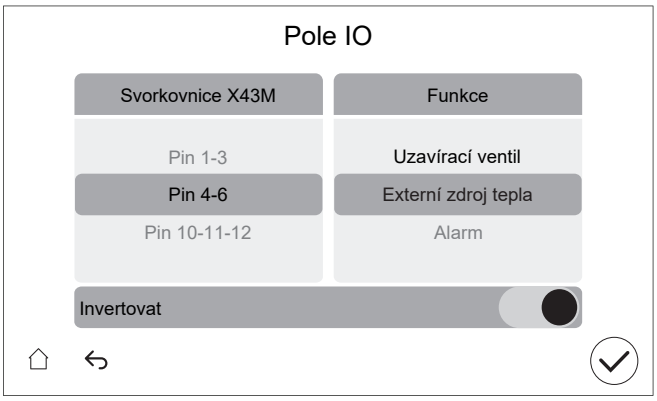
9.1.6 Připojení `Pole IO`

Při připojování elektrického vedení můžete u některých součástí zvolit, které svorkovnice chcete použít. Po připojení musíte uživatelskému rozhraní sdělit, které svorky jste použili, aby odpovídaly rozložení systému:

- Nejlépe prostřednictvím záložek v [13] `Pole IO`.
- Případně prostřednictvím kódů polí (viz tabulka nastavení polí v referenční příručce instalatéra).

1	**Vyberte, které svorkovnice se mají použít pro danou komponentu.**

1a	V případě vstupů `Pole IO`: Vyberte si ze standardních možností (❶❷❸❹❺ jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108] a v doplňkové knize pro volitelnou výbavu). Například: 
1b	V případě výstupů `Pole IO`: Máte více možností.
1b.1	**Varianta 1** (**upřednostňovaná**; možné pouze v případě, že provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti NEPŘEKRAČUJE maximální provozní proud a/nebo rázový proud svorek uvedených v příslušném tématu)**:** Vyberte si ze standardních možností (❶❷❸❹ jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108] a v doplňkové knize pro volitelnou výbavu). Například: ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud příslušných svorek = 0,3 A ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti je ≤0,3 A 
1b.2	**Varianta 2** (v případě, že provozní a/nebo náběhový proud připojené součásti překročí maximální provozní proud a/nebo náběhový proud svorek uvedených v příslušném tématu): Vyberte si ze standardních možností (❶❷❸❹ jak je uvedeno v příslušných tématech "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▸ 108] a v doplňkové knize pro volitelné vybavení), ale místo přímého připojení k komponentě nainstalujte relé (lokálně dostupný díl) s externím napájecím zdrojem mimo prostor pro elektrické komponenty mezi nimi. Například: ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud příslušných svorek = 0,3 A ▪ Maximální provozní proud a/nebo rázový proud připojené součásti je >0,3 A 

1b.3	**Varianta 3**: Alternativně, namísto výběru jedné ze standardních možností (❶❷❸❹), můžete použít svorkovnice kteréhokoli z ostatních výstupů `Pole IO`. Musíte však také zkontrolovat, zda provozní proud a/nebo náběhový proud připojené součásti překračuje maximální provozní proud a/nebo náběhový proud svorek, jak je uvedeno v příslušném tématu. Pokud je překročeno, musíte mezi nimi nainstalovat relé (podobně jako u **Varianty 2**).
2	**Řekněte uživatelskému rozhraní, které svorkovnice jste použili pro kterou komponentu.**
2.1	Přejděte na [13]`Pole IO`.
2.2	Vyberte použitou svorkovnici. **Výsledek:** Zobrazí se obrazovka s připojeními na této svorkovnici. Například: 
2.3	Vlevo vyberte použité svorkovnice.
2.4	Vpravo vyberte připojenou komponentu: ▪ Vstupy `Pole IO` (viz tabulka níže) ▪ Výstupy `Pole IO` (viz tabulka níže)
2.5	Nastavte, zda má být logika obrácena: **Poznámka:** ne všechny svorky / připojené možnosti lze invertovat. Zda je výběr možný, nebo ne, je vidět v [13] `Pole IO`.

Pokud je komponenta...	Pak nastavte...
Normálně otevřeno	`Invertovat` = VYPNUTO
Normálně zavřeno	`Invertovat` = ZAPNUTO

POZNÁMKA

`Invertovat` **nastavení pro uzavírací ventily:**

Pokud připojíte uzavírací ventil (normálně otevřený nebo normálně uzavřený) podle jedné ze standardních možností (❶❷❸❹), pak v [13] `Pole IO` NEměňte logiku (tj. ponechte `Invertovat` = VYPNUTO).

Pokud připojíte uzavírací ventil podle svorek jakéhokoliv jiného výstupu `Pole IO`, pak v [13] `Pole IO`:

- V případě normálně otevřených uzavíracích ventilů: NEměňte logiku (tj. ponechte `Invertovat` = VYPNUTO).

- V případě normálně uzavřených uzavíracích ventilů: Změňte logiku (tj. nastavte `Invertovat` = ZAPNUTO).

Vstupy Pole IO

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Dálkový venkovní snímač. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 108]).	`Externí venkovní čidlo`
Dálkový vnitřní snímač. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 108]).	`Externí vnitřní čidlo`
Kontakty Smart Grid. Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 126].	`HV/LV kontakt Smart Grid 1`
	`HV/LV kontakt Smart Grid 2`
Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh. Viz "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▶ 114].	`Tarifní kontakt HP`
Bezpečnostní termostaty pro jednotku. Viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125].	`Jednotka bezpečnostního termostatu`
Kontakt elektroměru Smart Grid. Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 126].	`Kontakt chytrého elektroměru`

Výstupy Pole IO

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Uzavírací ventily pro hlavní zónu a doplňkovou zónu. Viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119]	`Uzavírací ventil hlavní zóny`
	`Uzavírací ventil doplň. zóny`
Výstup alarmu. Viz "9.3.8 Připojení výstupu alarmu" [▶ 122].	`Alarm`
Přepínání na externí zdroj tepla. Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 123].	`Externí zdroj tepla`
Bivalentní obtokový ventil. Viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 123].	`Bivalentní obtokový ventil`

Pokud je připojená komponenta...	Pak vyberte Funkce =...
Výstup ZAPNUTO/VYPNUTO provozu chlazení/vytápění prostoru pro hlavní zónu nebo doplňkovou zónu. Viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 122].	`Režim chlazení/topení`
Konvektory tepelného čerpadla. Viz doplňková kniha pro volitelné vybavení (a "9.3 Připojení k vnitřní jednotce" [▶ 108]).	
Čerpadlo TUV + dodatečná externí čerpadla. Viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▶ 121].	`Čerpadlo TUV`
	`Sekundární čerpadlo C/H`
	`Hlavní ext. C/H čerpadlo`
	`Doplň. ext. C/H čerpadlo`
Signál TUV ZAPNUTO. Viz "9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody" [▶ 122].	`Signál zapnutí TUV`

9.2 Připojení k venkovní jednotce

Položka	Popis
Napájení	Viz "9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce" [▶ 105].
Propojovací kabel	
(Volitelné) Ohřívač vypouštěcí trubky	
Nálepky "NEVYPÍNAT jistič"	Viz "9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"" [▶ 108].
Vzduchový termistor	Viz "9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce" [▶ 108].

9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení

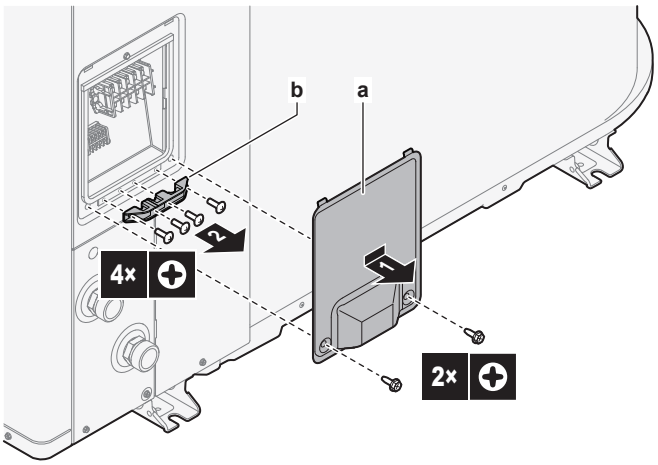
Součást		V3	W1
Napájecí kabel	MCA[(a)]	24,2 A	EPSK08+10: 10,9 A EPSK12+14: 15 A
	Napětí	220 - 240 V	380 - 415 V
	Fáze	1~	3N~
	Kmitočet	50 Hz	
	Velikost vodiče	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci. Velikost vodiče na základě proudu, ale nikoli méně než 2,5 mm^2	
		3žilový kabel	5žilový kabel

Součást		V3	W1
Propojovací kabel (vnitřní ↔ venkovní)	Napětí	220 - 240 V	
	Velikost vodiče	Používejte pouze harmonizovaný vodič s dvojitou izolací a vhodný pro použitelné napětí. 4žilový kabel Minimálně 1,5 mm^2	
(Volitelně) Kabel ohřívače odtokového potrubí		3žilový kabel 0,75 mm^2 MUSÍ být dvojitě izolovaný. Maximální přípustný výkon ohřívače odtokového potrubí = 115 W (0,5 A) Ohřívač odtokové trubky MUSÍ být vhodný pro R290 (provedení proti výbuchu)	
Doporučená pojistka v přívodech		25 A, křivka C	16 A, křivka C
Jistič proti zemnímu spojení		30 mA – MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci MUSÍ být kompatibilní s harmonickými proudy vytvářenými jednotkou	

[a] MCA=Minimální proud. zatížitelnost okruhu. Uvedené hodnoty jsou maximální (přesné hodnoty viz elektrické údaje tabulce kombinací s vnitřními jednotkami).

9.2.2 Připojení elektrického vedení k venkovní jednotce

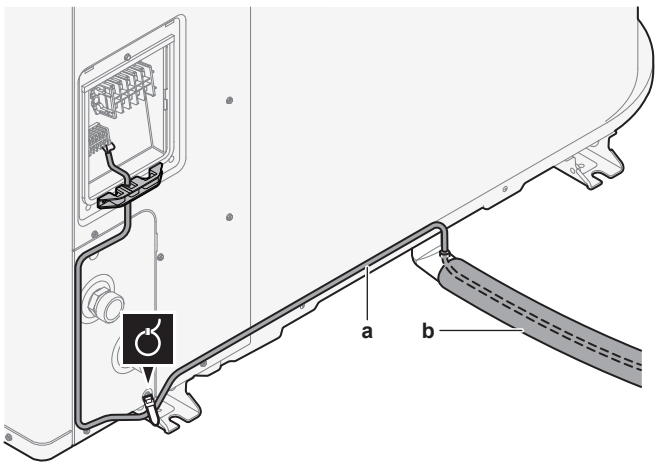
1 Demontujte kryt a držák kabelů.



a Kryt
b Držák kabelů

2 Připojte kabeláž (viz přehledy kabeláže níže):

- Napájení (1N~ nebo 3N~).
- Propojovací kabel (vnitřní↔venkovní)
- (Volitelné) Ohřívač odtokového potrubí. Ujistěte se, že topný článek ohřívače odtokového potrubí je úplně uvnitř odtokové trubky. Připevněte kabel kabelová páska k patce jednotky.

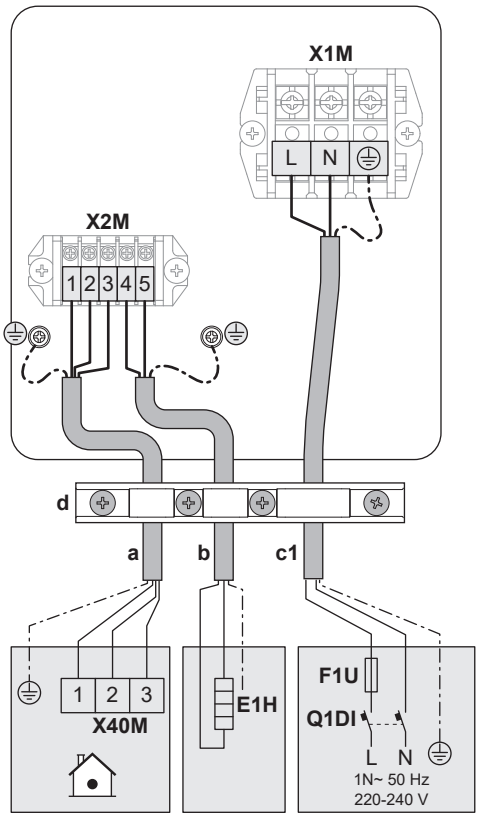


a Kabel ohřívače odtokového potrubí
b Odtokové potrubí

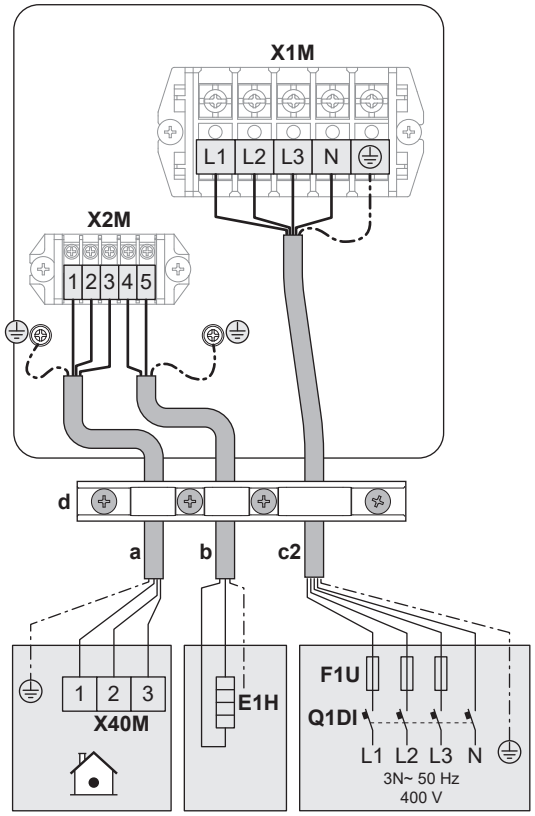
3 Znovu nasaďte držák kabelů a kryt.

- Lehkým zatažením zkontrolujte, zda se kabely NEODPOJÍ.
- Pevně zajistěte držák kabelů, abyste zabránili vnějšímu namáhání zakončení kabelů.

Přehled zapojení: V3 modely (1N~)



Přehled zapojení: W1 modely (3N~)



Popis přehledů zapojení

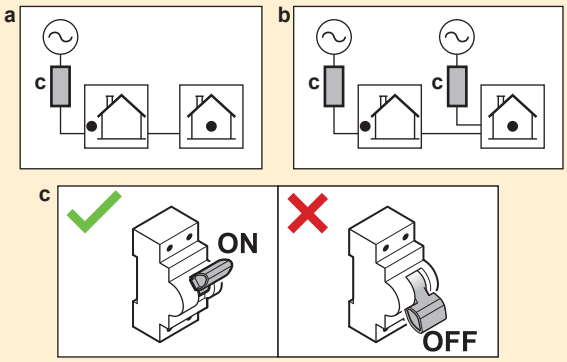
(viz také"9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení" [▶ 104])

a	Propojovací kabel (vnitřní↔venkovní)
b	(Volitelně) Kabel ohřívače odtokového potrubí
c1	Napájecí kabel v případě modelů V3 (1N~)
c2	Napájecí kabel v případě modelů W1 (3N~)
d	Držák kabelů
E1H	Ohřívač odtokového potrubí
F1U	Místní pojistka
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení

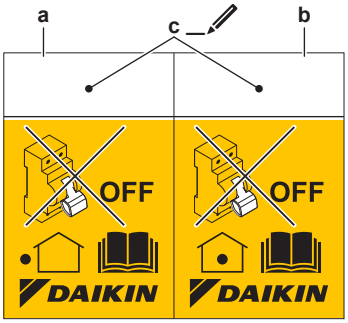
9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"

VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (**c**) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.



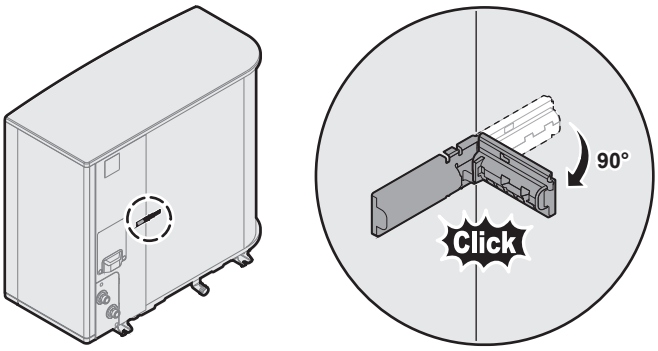
Chcete-li uživatele upozornit, upevněte nálepky "NEVYPÍNAT jistič" v elektrické skříni a co nejblíže k jističům tepelného čerpadla. Na nálepce vyplňte referenční číslo jističe, abyste zajistili maximální srozumitelnost.



- **a** Nálepka na jistič na venkovní jednotku
- **b** Nálepka na jistič vnitřní jednotky (pouze v případě preferenčního zdroje el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh)
- **c** Referenční číslo jističe v elektrické skříni

9.2.4 Připojení vzduchového termistoru k venkovní jednotce

Tento postup je nezbytný pouze v oblastech s nízkými teplotami prostředí.



9.3 Připojení k vnitřní jednotce

Položka	Popis
Napájení (hlavní)	Viz "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▶ 114].

Položka	Popis	
Napájení (záložní ohřívač)	Viz "9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače" [▶ 115].	
Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)	Viz "9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)" [▶ 119].	
Uzavírací ventil	Viz "9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu" [▶ 119].	
Čerpadlo teplé užitkové vody nebo externí čerpadla	Viz "9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)" [▶ 121]	
Signál ZAPNUTÍ teplé užitkové vody	Viz "9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody" [▶ 122]	
Výstup alarmu	Viz "9.3.8 Připojení výstupu alarmu" [▶ 122].	
Ovládání prostorového chlazení/topení	Viz "9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení" [▶ 122].	
Přepínání na ovládání externího zdroje tepla	Viz "9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla" [▶ 123].	
Bivalentní obtokový ventil	Viz "9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu" [▶ 123]	
Elektroměry	Viz "9.3.12 Připojení elektroměrů" [▶ 124].	
Bezpečnostní termostat	Viz "9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu" [▶ 125].	
Smart Grid	Viz "9.3.14 Smart Grid" [▶ 126].	
Kazeta WLAN	Viz "9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství)" [▶ 129].	
Ethernet (Modbus) kabel	Viz "9.3.16 Připojení Ethernet (Modbus) kabelu" [▶ 130].	
Pokojový termostat (drátový nebo bezdrátový)		Viz následující tabulka.
		Vodiče: 0,75 mm² Maximální provozní proud: 100 mA
	MMI	Pro hlavní zónu: ▪ [1.12] `Ovládání` ▪ [1.13] `Externí pokojový termostat` Pro doplňkovou zónu: ▪ [2.12] `Ovládání` ▪ [2.13] `Externí pokojový termostat`

Položka	Popis	
Konvektor tepelného čerpadla		Existují různé ovladače a možná nastavení konvektorů tepelného čerpadla. V závislosti na konfiguraci zařaďte relé (lokálně dostupný díl, viz dodatek k návodu pro volitelné příslušenství). Další informace, viz: ▪ Instalační návod pro konvektory tepelného čerpadla ▪ Instalační návod pro volitelné možnosti konvektorů tepelného čerpadla ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 0,75 mm² Maximální provozní proud: 100 mA Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	MMI	[13] `Pole IO` (`Režim chlazení/topení`) Pro hlavní zónu: ▪ [1.12] `Ovládání` ▪ [1.13] `Externí pokojový termostat` Pro doplňkovou zónu: ▪ [2.12] `Ovládání` ▪ [2.13] `Externí pokojový termostat`
Dálkový venkovní snímač		Viz: ▪ Instalační návod pro dálkový venkovní snímač ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×0,75 mm² Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	MMI	[13] `Pole IO` (`Externí venkovní čidlo`) [5.22] `Trvalá odchylka externího snímače prostředí`
Dálkový vnitřní snímač		Viz: ▪ Instalační návod pro dálkový vnitřní snímač ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×0,75 mm² Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	MMI	[13] `Pole IO` (`Externí vnitřní čidlo`) [1.33] `Trvalá odchylka externího vnitřního čidla`

Položka	Popis	
Human Comfort Interface		Viz: ▪ Instalační návod a návod k obsluze Human Comfort Interface ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Vodiče: 2×(0,75~1,25 mm²) Maximální délka: 500 m
	MMI	[1.12] `Ovládání` [1.38] `Trvalá odchylka pokojového snímače`
Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy		Viz: ▪ Instalační návod k soupravě regulující 2 teplotně rozdílné okruhy ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
		Použijte kabel dodaný se soupravou regulující 2 teplotně rozdílné okruhy.
	MMI	[3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`

pro pokojový termostat (drátový nebo bezdrátový):

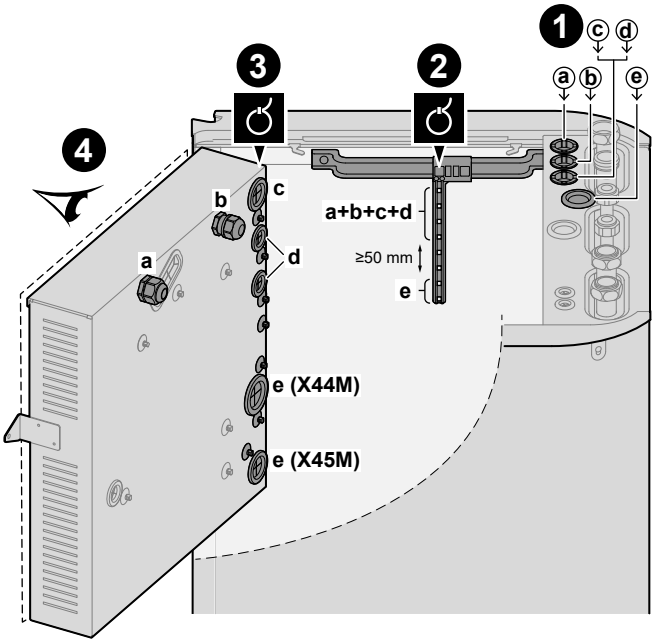
V případě...	Viz...
Bezdrátový pokojový termostat	▪ Instalační návod bezdrátového pokojového termostatu ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
Drátový pokojový termostat bez základní jednotky s více zónami	▪ Instalační návod drátového pokojového termostatu ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení
Drátový pokojový termostat se základní jednotkou s více zónami	▪ Instalační návod drátového pokojového termostatu (digitální nebo analogový) + vícezónová základní jednotka ▪ Dodatek k návodu pro volitelné vybavení ▪ V tomto případě: - Připojte drátový pokojový termostat (digitální nebo analogový) k vícezónové základní jednotce - Připojte vícezónovou základní jednotku k venkovní jednotce - Pro režim chlazení/vytápění zařaďte relé (lokálně dostupný díl, viz dodatek k návodu pro volitelné příslušenství)

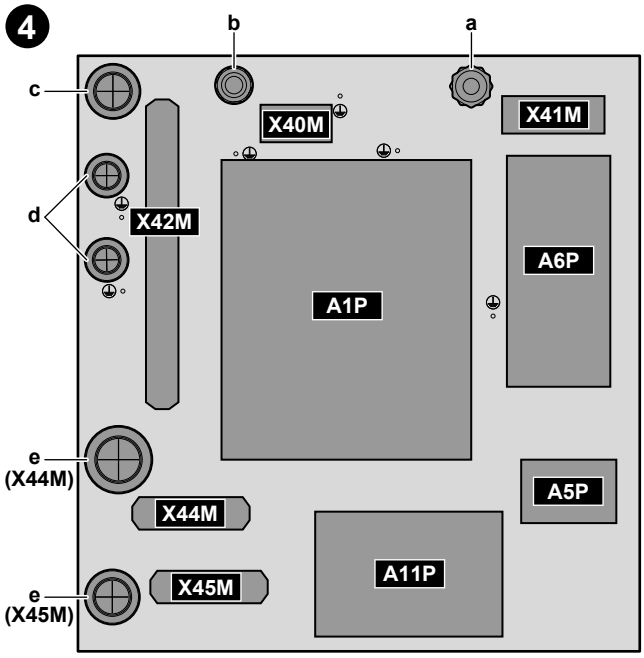
9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce

Přístup k vnitřním částem jednotky

Viz "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [▶ 73].

Vedení kabelů





❶	Vstup do jednotky (shora)
❷	Odlehčení tahu (stahovací pásky)
❸	Vstup do prostoru pro elektrické komponenty (zezadu) + odlehčení napětí (kabelové pásky nebo kabelové průchodky)
❹	Svorkovnice a desky plošných spojů (uvnitř prostoru pro elektrické komponenty): ▪ A1P: Hydro DPS ▪ A5P: Napájecí zdroj DPS ▪ A6P: Vícestupňový záložní ohřívač DPS ▪ A11P: Interface DPS

Kabely

Poznámka: Pro Ethernet (Modbus) kabel viz "9.3.16 Připojení Ethernet (Modbus) kabelu" [▶ 130].

#	Kabel	Připojovací blok
a	Napájení záložního ohřívače	X41M
b	Propojovací kabel (= hlavní zdroj napájení)	X40M
c	Napájení pro běžnou sazbu za kWh pro vnitřní jednotku (v případě, že je venkovní jednotka připojena k preferenčnímu zdroji el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh)	X42M
d	Vysokonapěťové příslušenství: ▪ Konvektor tepelného čerpadla (sada volitelného příslušenství) ▪ Pokojový termostat (sada volitelného příslušenství) ▪ Uzavírací ventil (lokálně dostupný díl) ▪ Čerpadlo teplé užitkové vodní + dodatečná externí čerpadla (lokálně dostupný díl) ▪ Signál TUV ON (lokálně dostupný díl) ▪ Výstup alarmu (lokálně dostupný díl) ▪ Přechod na externí řízení zdroje tepla (lokálně dostupný díl) ▪ Bivalentní obtok (lokálně dostupný díl) ▪ Ovladač provozu vytápění/chlazení v prostoru (lokálně dostupný díl) ▪ Smart Grid (vysokonapěťové kontakty) (lokálně dostupný díl)	X42M
e	Nízkonapěťové příslušenství: ▪ Preferenční kontakt napájení (lokálně dostupný díl) ▪ Human Comfort Interface (sada volitelného příslušenství) ▪ Snímač venkovní teploty okolí (sada volitelného příslušenství) ▪ Snímač vnitřní teploty okolí (sada volitelného příslušenství) ▪ Elektroměry (lokálně dostupný díl) ▪ Bezpečnostní termostat (lokálně dostupný díl) ▪ Smart Grid (lokálně dostupný díl)	X44M+X45M

INFORMACE

Při instalaci místních rozvodů nebo kabelů doplňků počítejte s dostatečnou délkou kabelů. Umožníte tak demontáž/montáž spínací skříňky a získání přístupu k dalším součástem během provádění servisu.

UPOZORNĚNÍ

NETLAČTE dovnitř ani neumísťujte nadměrnou délku kabelu do jednotky.

9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení

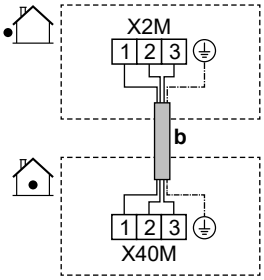
POZNÁMKA

Čerpadlo je vybaveno bezpečnostní pojistkou proti ucpání. To znamená, že čerpadlo pracuje krátkou dobu každých 24 hodin během dlouhých období nečinnosti, aby se nezaseklo. Pro zapnutí této funkce musí být jednotka celoročně připojena k napájení.

Toto téma popisuje 2 možné způsoby připojení hlavního zdroje napájení:

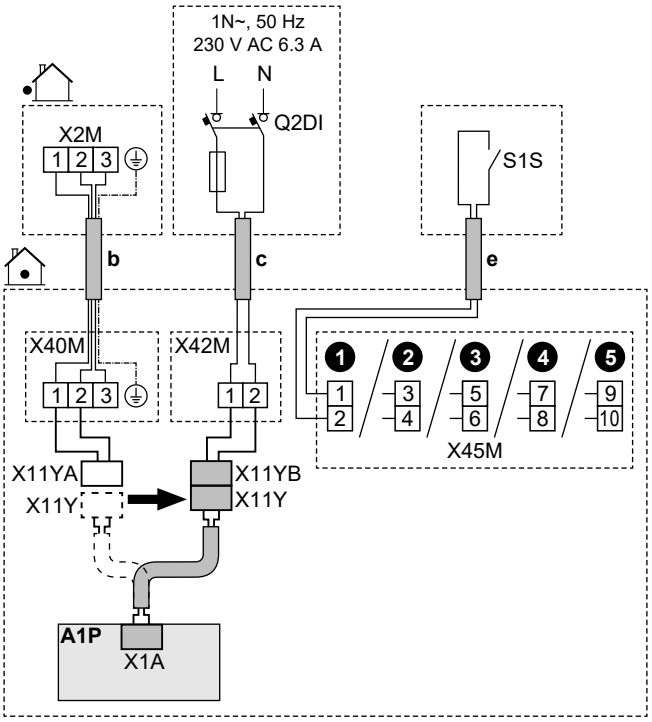
- V případě zdroje elektrické energie s běžnou sazbou
- V případě zdroje s upřednostňovanou sazbou za kWh

V případě, že je venkovní jednotka připojena k napájení pro běžnou sazbu za kWh



	b	Propojovací kabel (= hlavní napájecí zdroj) (venkovní jednotka připojená k běžnou sazbu za kWh)	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓑ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: (3+GND)×1,5 mm²
MMI	—		

Venkovní jednotka je připojena ke zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh.



	b	Propojovací kabel (= hlavní napájecí zdroj) (venkovní jednotka připojená k preferenčnímu zdroji el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh)	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓑ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: (3+GND)×1,5 mm²
	c	Napájení pro běžnou sazbu za kWh pro vnitřní jednotku	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓒ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×1,5 mm² ▪ Maximální provozní proud: 6,3 A ▪ Q2DI: jistič proudového chrániče ▪ Doporučená provozní pojistka: 16 A
	e	Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (S1S)	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×(0,75~1,25 mm²) ▪ Maximální délka: 50 m ▪ Přívodní kontakt pro zdroj elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh: detekce 16 V stejn. (napětí přiváděno z DPS). Beznapěťový kontakt zajistí minimální použitelnou zátěž 15 V stejn., 10 mA. ▪ Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	X11Y	▪ Odpojte X11Y od X11YA. ▪ Připojte X11Y k X11YB.	
MMI		▪ [13] `Pole IO` (`Tarifní kontakt HP`) ▪ [9.14.1] `Provozní režim` (`Tarif tepelného čerpadla`)	

9.3.3 Zapojení napájení záložního ohřívače

VÝSTRAHA

Záložní ohřívač MUSÍ mít samostatné napájení a MUSÍ být chráněn bezpečnostními prvky, které vyžaduje příslušná legislativa.

VÝSTRAHA

Při instalaci pojistky dbejte na opatrnost <10 A.

Viz nastavení [10.8] `Průvodce konfigurace` - `Záložní ohřívač`, aby bylo použito správné omezení.

UPOZORNĚNÍ

Aby bylo zaručeno dokonalé uzemnění jednotky, VŽDY připojte napájení záložního ohřívače a uzemňovací kabel.

POZNÁMKA

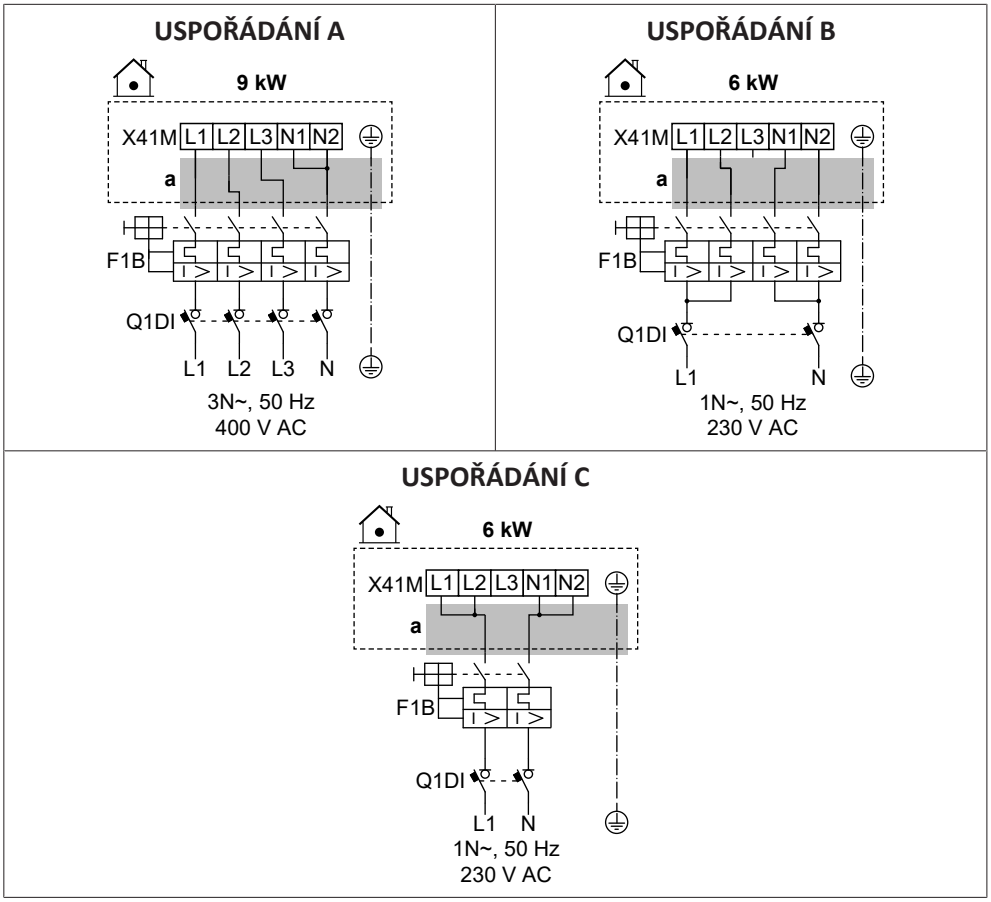
Pokud záložní ohřívač není napájen, pak:

- Není povoleno prostorové vytápění a ohřev nádrže.
- Vygeneruje se chyba AA-01 (`Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače`).

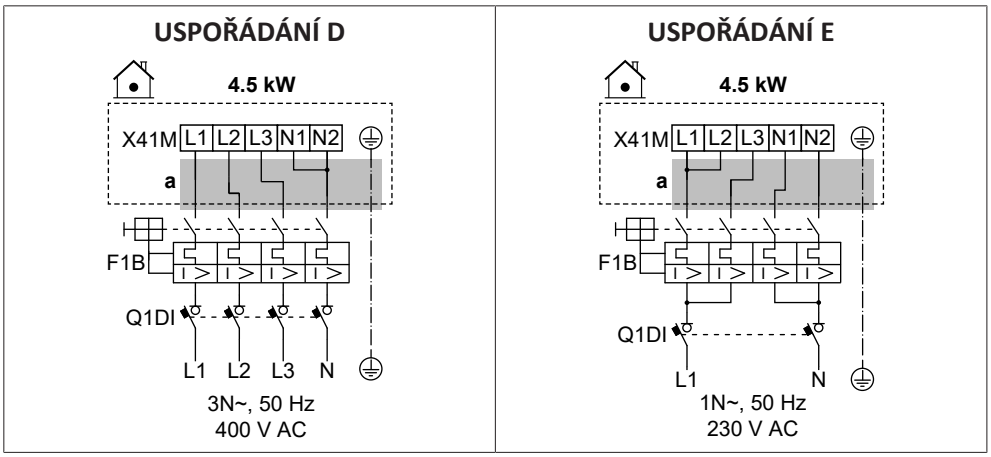
POZNÁMKA

Výstup záložního ohřívače závisí na zapojení a výběru v uživatelském rozhraní. Ujistěte se, že napájení odpovídá výběru v uživatelském rozhraní.

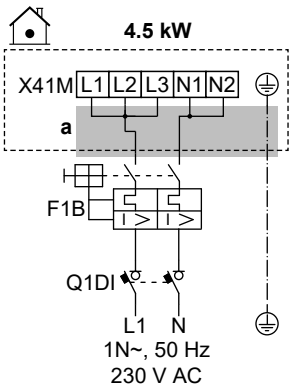
Možné uspořádání v případě 9W modelů (9 kW vícestupňový záložní ohřívač)



Možné uspořádání v případě 4V modelů (4,5 kW vícestupňový záložní ohřívač)

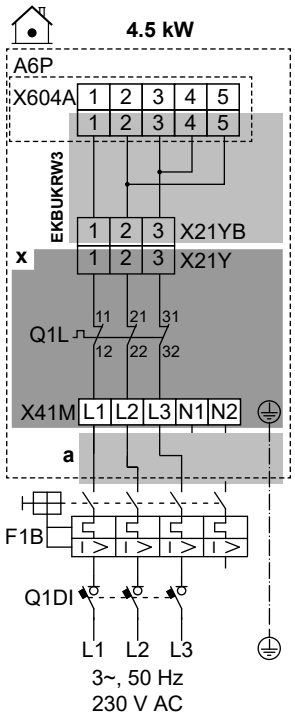


USPOŘÁDÁNÍ F



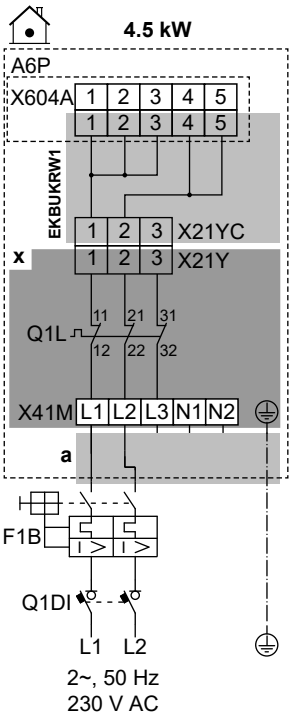
USPOŘÁDÁNÍ G

Pro toto uspořádání potřebujete sadu volitelného příslušenství EKBUKRW3.



USPOŘÁDÁNÍ H

Pro toto uspořádání potřebujete sadu volitelného příslušenství EKBUKRW1.



	a	Postupujte podle kabelové trasy ⓐ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 111].
	x	Montováno ve výrobě
	EKBUKRW1	Sada volitelného příslušenství: Záložní kabelový svazek záložního ohřívače pro 2fázový 230 V bez napájení N. Používá se namísto továrně namontovaného kabelového svazku (s konektorem X21YA).
	EKBUKRW3	Sada volitelného příslušenství: Záložní kabelový svazek záložního ohřívače pro 3fázový 230 V bez napájení N. Používá se namísto továrně namontovaného kabelového svazku (s konektorem X21YA).
	F1B	Nadproudová pojistka (lokálně dostupný díl)
	Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (lokálně dostupný díl)
	Q1L	Tepelná ochrana záložního ohřívače
MMI	[5.5] `Záložní ohřívač`	

Specifikace elektroinstalačních součástí

Součást	USPOŘÁDÁNÍ							
	A	B	C	D	E	F	G	H
Napájení:								
Napětí	390 - 410 V	220 - 240 V		390 - 410 V	220 - 240 V			
Výkon	9 kW	6 kW		4,5 kW				
Jmenovitý proud	13 A	13 A	26,1	6,5 A	13 A	19,6	17 A[(a)]	19,6 A[(a)]
Fáze	3N~	1N~		3N~	1N~		3~	2~
Kmitočet	50 Hz							
Velikost vodiče	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci							
	Velikost vodiče na základě proudu, ale minimálně 2,5 mm²		Min. 6 mm²	Velikost vodiče na základě proudu, ale minimálně 2,5 mm²		Min. 4 mm²	Velikost vodiče na základě proudu, ale minimálně 2,5 mm²	Min. 4 mm²
	5žilový kabel		3žilový kabel	5žilový kabel		3žilový kabel	4žilový kabel	3žilový kabel
	3L+N+GND	2L+2N+GND	L+N+GND	3L+N+GND	2L+2N+GND	L+N+GND	3L+GND	2L+GND
Doporučená nadproudová pojistka	4pólová 16 A		2pólová 32 A	4pólová 10 A	4pólová 16 A	2pólová 25 A	4pólová 20 A	2pólová 25 A
Jistič proti zemnímu spojení	MUSÍ odpovídat národním předpisům pro elektroinstalaci							

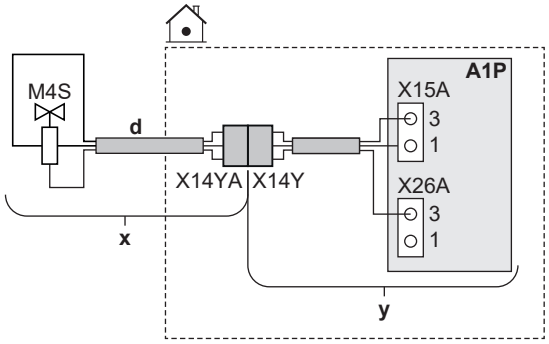
[(a)] Elektrické zařízení splňující normu EN/IEC 61000-3-12 (Evropská/mezinárodní technická norma definující limity harmonických proudů generovaných zařízeními připojenými k veřejným nízkonapěťovým systémům se vstupním proudem >16 A a ≤75 A na fázi).

9.3.4 Pro připojení normálně uzavřeného uzavíracího ventilu (zastavení úniku vstupu)

POZNÁMKA

Uzavírací ventil (vstupní uzávěr netěsnosti) je vybaven bezpečnostní pojistkou proti zablokování. Aby byla tato rutina aktivní, musí být jednotka připojena k napájení po celý rok. Tato rutina se provede každých 14 dní po posledním spuštění takto:

- Pokud jednotka není v provozu, spustí se bezpečnostní rutina proti zablokování (tj. ventil se na krátkou dobu uzavře).
- Pokud je jednotka v provozu, bezpečnostní rutina proti zablokování se odloží maximálně o 7 dní. Pokud je jednotka po uplynutí těchto 7 dní stále v provozu, dojde k dočasnému zastavení jednotky, aby mohla být bezpečnostní rutina proti zablokování provedena.



	x	Dodáváno jako příslušenství
	y	Montováno ve výrobě
	d	Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▶ 111].
	M4S	Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
	X14Y	Připojte X14YA k X14Y.
MMI	—	

9.3.5 Připojení uzavíracího ventilu

INFORMACE

Příklad použití uzavíracího ventilu. V případě jedné zóny teploty výstupní vody (LWT) a kombinace podlahového topení a konvektorů pro tepelné čerpadlo, nainstalujte uzavírací ventil před podlahové topení, aby se zabránilo kondenzaci podlahy během chlazení.

POZNÁMKA

Zapojení je odlišné pro ventil NC (normálně zavřený) a ventil NO (normálně otevřený).

POZNÁMKA

`Invertovat` **nastavení pro uzavírací ventily:**

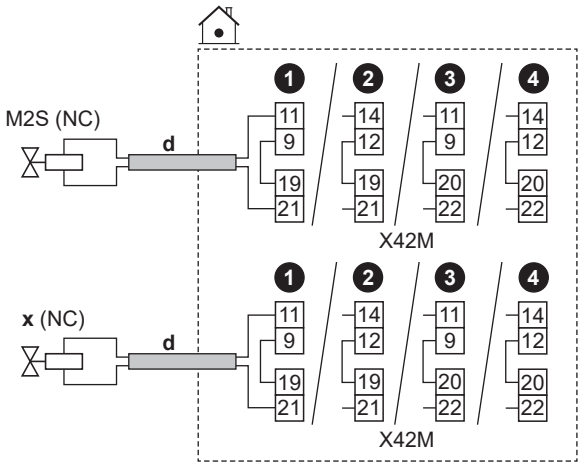
Pokud připojíte uzavírací ventil (normálně otevřený nebo normálně uzavřený) podle jedné ze standardních možností (❶❷❸❹), pak v [13] `Pole IO` NEměňte logiku (tj. ponechte `Invertovat` = VYPNUTO).

Pokud připojíte uzavírací ventil podle svorek jakéhokoliv jiného výstupu `Pole IO`, pak v [13] `Pole IO`:

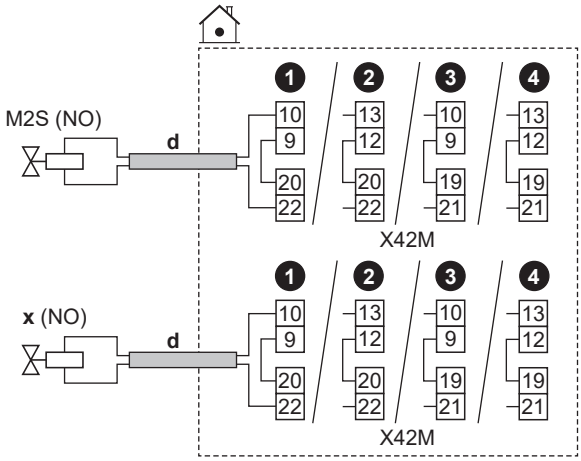
- V případě normálně otevřených uzavíracích ventilů: NEměňte logiku (tj. ponechte `Invertovat` = VYPNUTO).

- V případě normálně uzavřených uzavíracích ventilů: Změňte logiku (tj. nastavte `Invertovat` = ZAPNUTO).

V případě normálně uzavřených uzavíracích ventilů



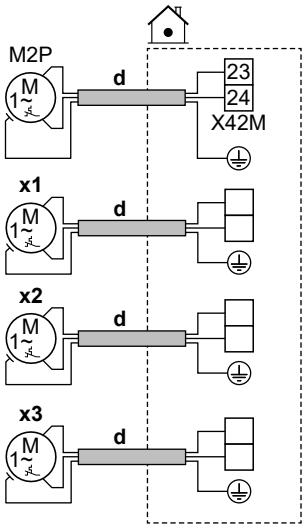
V případě normálně otevřených uzavíracích ventilů



	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: (2 + přemostění)×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].	
	M2S	Uzavírací ventil pro hlavní zónu	▪ Maximální provozní proud: 0,3 A ▪ 230 V stř. z DPS
	x	Uzavírací ventil pro doplňkovou zónu	
	NC	Normálně zavřeno	
	NO	Normálně otevřeno	

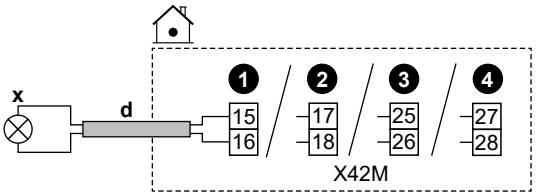
MMI	▪ [13] `Pole IO`: - `Uzavírací ventil hlavní zóny` - `Uzavírací ventil doplň. zóny`

9.3.6 Připojení čerpadel (čerpadlo TUV a/nebo externí čerpadla)



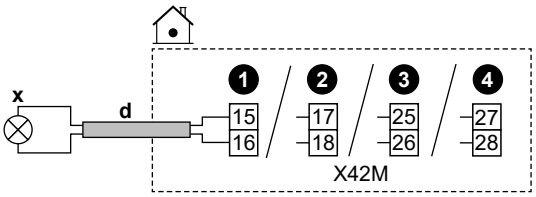
	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 To connect the electrical wiring to the indoor unit" [▶ 111]. ▪ Vodiče: (2+GND)×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▶ 100].	
	M2P	Čerpadlo TUV: ▪ Maximální zatížení: 2 A (nárazové), 230 V stř., 1 A (nepřetržité)	
	x1 **x2** **x3**	Dodatečná externí čerpadla	Použijte svorkovnice kteréhokoli z ostatních výstupů `Pole IO`. Musíte však také zkontrolovat, zda bude mezi nimi zapotřebí relé.
MMI	▪ [13] `Pole IO` - `Čerpadlo TUV`: Čerpadlo používané pro okamžitou horkou vodu a/nebo dezinfekci. V tomto případě musíte také specifikovat funkci v nastavení [4.13] `Čerpadlo TUV`: * `Okamžitá dodávka teplé užitkové vody` * `Dezinfekce` * `Obě` - `Sekundární čerpadlo C/H`: Čerpadlo běží, když je požadavek z hlavní nebo doplňkové zóny. - `Hlavní ext. C/H čerpadlo`: Čerpadlo běží, když je požadavek z hlavní zóny. - `Doplň. ext. C/H čerpadlo`: Čerpadlo běží, když je požadavek z doplňkové zóny. ▪ [4.26] `Plán čerpadla TUV`		

9.3.7 Připojení signálu ZAPNUTO čerpadla teplé užitkové vody



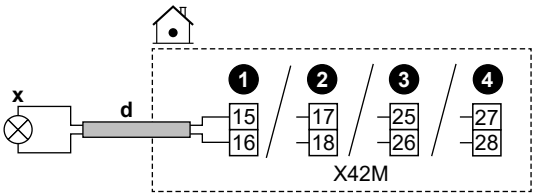
	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	x	Signál ZAPNUTO teplé užitkové vody (= jednotka běží v provozu TUV): ▪ Maximální zatížení: 0,3 A, 250 V stř.
MMI		▪ [13] `Pole IO` (`Signál zapnutí TUV`)

9.3.8 Připojení výstupu alarmu



	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	x	Výstup alarmu: ▪ Maximální zatížení: 0,3 A, 250 V stř.
MMI		▪ [13] `Pole IO` (`Alarm`)

9.3.9 Připojení výstupu zapnutí/vypnutí prostorového chlazení/topení



	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	x	Výstup ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ prostorového vytápění/chlazení: ▪ Maximální zatížení: 0,3 A, 250 V stř.

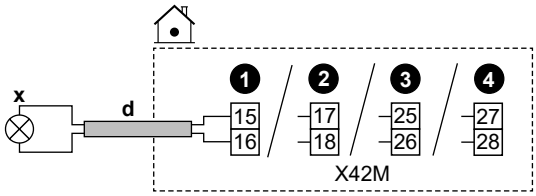
MMI	▪ [13] `Pole IO` (`Režim chlazení/topení`)

9.3.10 Připojení přepínače na externí zdroj tepla

INFORMACE

Bivalentní provoz je možný v případě 1 zóny teploty výstupní vody s:

- ovládáním pomocí pokojového termostatu NEBO
- ovládáním pomocí externího pokojového termostatu.



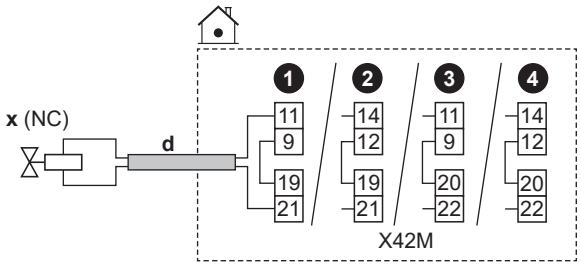
	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	x	Přepínání na externí zdroj tepla: ▪ Maximální zatížení: 0,3 A, 250 V stř. ▪ Minimální zatížení: 20 mA, 5 V stejn.
MMI		▪ [13] `Pole IO` (`Externí zdroj tepla`) ▪ [5.14] `Bivalentní` ▪ [5.37] `Je přítomen bivalentní provoz` (ON)

9.3.11 Pro připojení bivalentního obtokového ventilu

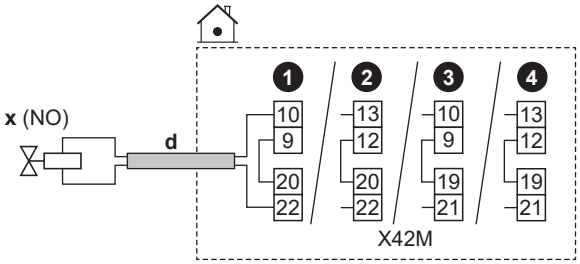
POZNÁMKA

Zapojení je odlišné pro ventil NC (normálně zavřený) a ventil NO (normálně otevřený).

V případě normálně uzavřených bivalentních obtokových ventilů



V případě normálně otevřených bivalentních obtokových ventilů

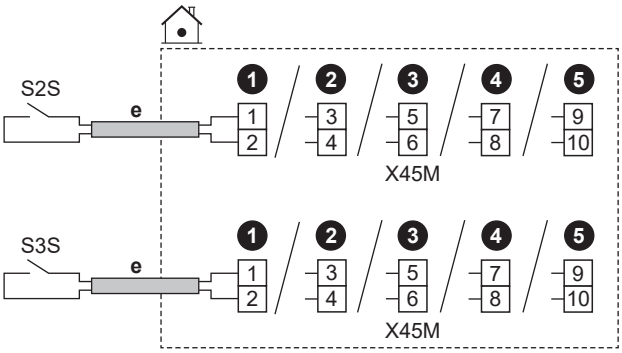


	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: (2 + přemostění)×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	x	Bivalentní obtokový ventil (aktivován, když je aktivní bivalentní provoz): ▪ Maximální provozní proud: 0,3 A ▪ 230 V stř. z DPS
	NC	Normálně zavřeno
	NO	Normálně otevřeno
MMI	▪ [13] `Pole IO` (`Bivalentní obtokový ventil`) ▪ [5.14] `Bivalentní` ▪ [5.37] `Je přítomen bivalentní provoz` (ON)	

9.3.12 Připojení elektroměrů

INFORMACE

Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.



	e	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2 (na metr)×0,75 mm² ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].	
	S2S	Elektroměr 1	12 V stejn. detekce impulzů (napětí přiváděno z DPS)
	S3S	Elektroměr 2	
MMI			

9.3.13 Připojení bezpečnostního termostatu

Připojte k jednotce bezpečnostní termostat, aby nedošlo k tomu, že do příslušné zóny proudí příliš vysoké teploty.

Poznámka: Pokud jsou 2 zóny LWT se soupravou regulující 2 teplotně rozdílné okruhy, musíte připojit druhý bezpečnostní termostat (pro hlavní zónu) k řídicí jednotce soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy (EKMIKPOA), aby do hlavní zóny neproudily příliš vysoké teploty.

Další informace o bezpečnostním termostatu pro hlavní zónu naleznete v části "6.2.3 Více místností – Dvě zóny teploty výstupní vody" [▸ 51].

POZNÁMKA

Ujistěte se, že vyberete a nainstalujete bezpečnostní termostat dle platné legislativy.

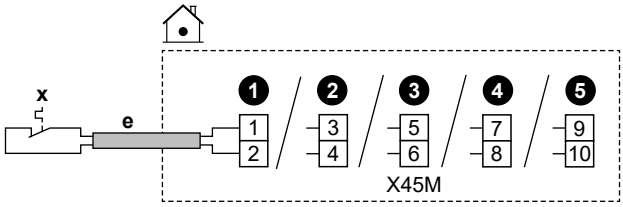
V každém případě, aby se zabránilo zbytečnému spouštění bezpečnostního termostatu, doporučujeme, aby…

- bezpečnostní termostat umožňoval automatické resetování.
- měl bezpečnostní termostat maximální míru teplotní odchylky 2°C/min.
- Vypínací bod bezpečnostního termostatu by měl být zvolen v souladu s limitem přehřátí.
- Dodržení minimální vzdálenosti 2 m mezi bezpečnostním termostatem a 3cestným ventilem.

INFORMACE

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] `Nastavená hodnota přehřátí`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

O maximální teplotě výstupní vody **v hlavní zóně** se rozhoduje na základě nastavení [1.19] `Přehřátí vodního okruhu`, a to pouze v případě, že je povoleno nastavení [3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.



	e	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 2×0,75 mm² ▪ Maximální délka: 50 m ▪ Toto je připojení výstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].	
	x	Kontakt bezpečnostního termostatu pro jednotku	16 V stejn. s detekcí (napětí přiváděno z DPS) Beznapěťový kontakt zajistí minimální použitelnou zátěž 15 V stejn., 10 mA.

MMI	[13] `Pole IO` (`Jednotka bezpečnostního termostatu`)

9.3.14 Smart Grid

INFORMACE

Funkce impulzního fotovoltaického elektroměru Smart Grid (S4S) NENÍ k dispozici v raných verzích softwaru uživatelského rozhraní.

Toto téma popisuje různé způsoby připojení vnitřní jednotky ke Smart Grid:

Kontakty Smart Grid: ▪ V případě nízkonapěťových kontaktů Smart Grid. ▪ V případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid. To vyžaduje instalaci **2 relé** ze sady relé Smart Grid (EKRELSG).	2 vstupní kontakty Smart Grid mohou aktivovat následující režimy Smart Grid: **1** / **2** / **Provozní režim** 0 / 0 / `Volnoběh` 0 / 1 / `Nucené vypnutí` 1 / 0 / `Doporučené zapnutí` 1 / 1 / `Nucené zapnutí`
Elektroměr Smart Grid: ▪ V případě nízkonapěťového elektroměru Smart Grid. ▪ V případě vysokonapěťového elektroměru Smart Grid. To vyžaduje instalaci **1 relé** ze sady relé Smart Grid (EKRELSG).	Pokud je elektroměr Smart Grid aktivní, tepelné čerpadlo a další elektrické zdroje tepla mohou pracovat, pokud to limit umožňuje. **Poznámka:** ▪ Je možné, že v některých případech bude tento limit vůči tepelnému čerpadlu z důvodů spolehlivosti ignorován (např. při spouštění a odmrazování tepelného čerpadla). ▪ Pokud záložní ohřívač potřebuje z bezpečnostních důvodů podpořit provoz, zapne se záložní ohřívač alespoň s výkonem 2 kW (pro zajištění spolehlivého provozu), i když by byl překročen výkonový limit.

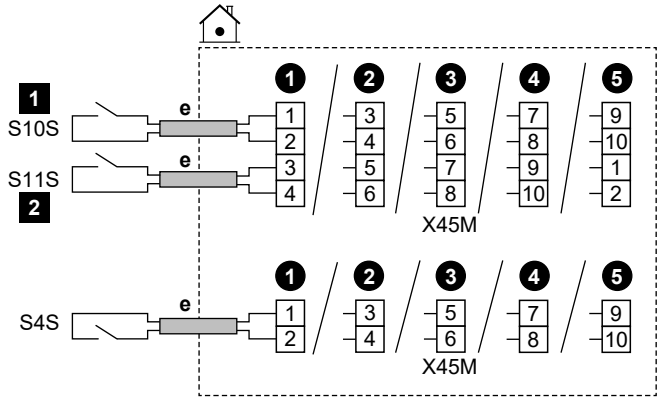
Související nastavení v případě **Smart Grid kontaktů** jsou následující:

	▪ [13] `Pole IO`: - `HV/LV kontakt Smart Grid 1` - `HV/LV kontakt Smart Grid 2` ▪ [9,14] `Reakce na poptávku` ▪ [9.14.1] `Provozní režim` (`Kontakty připravené na chytrou síť`)

Související nastavení v případě **Smart Grid elektroměru** jsou následující:

	▪ [13] `Pole IO` (`Kontakt chytrého elektroměru`) ▪ [9.14.1] `Provozní režim` (`Kontakt chytrého elektroměru`) ▪ [9.14.7] `Limit chytrého elektroměru`

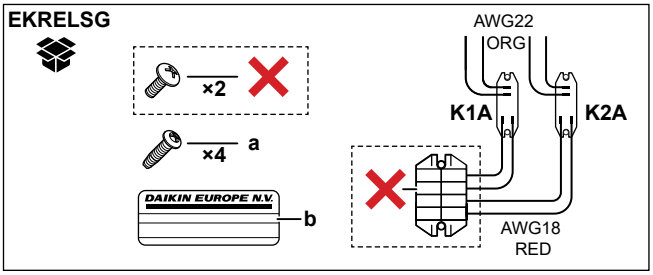
Připojení v případě nízkonapěťových kontaktů Smart Grid

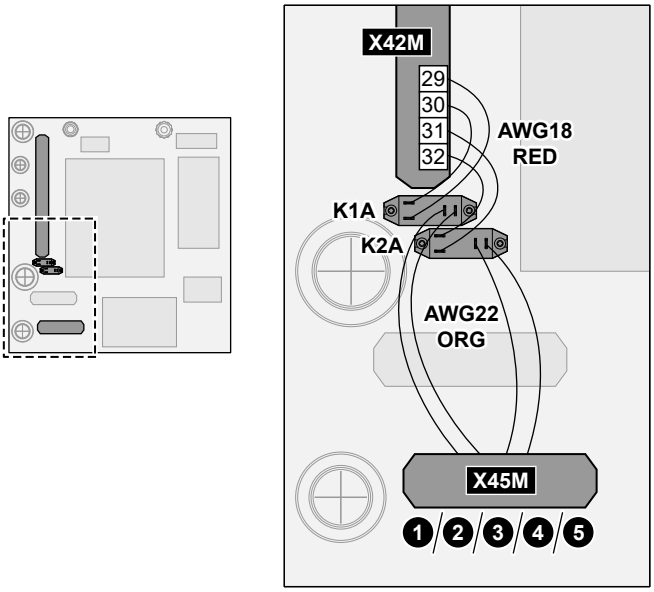


	e	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 0,5 mm² ▪ Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	S4S	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid
	S10S / 1	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid 1
	S11S / 2	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid 2

Připojení v případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid

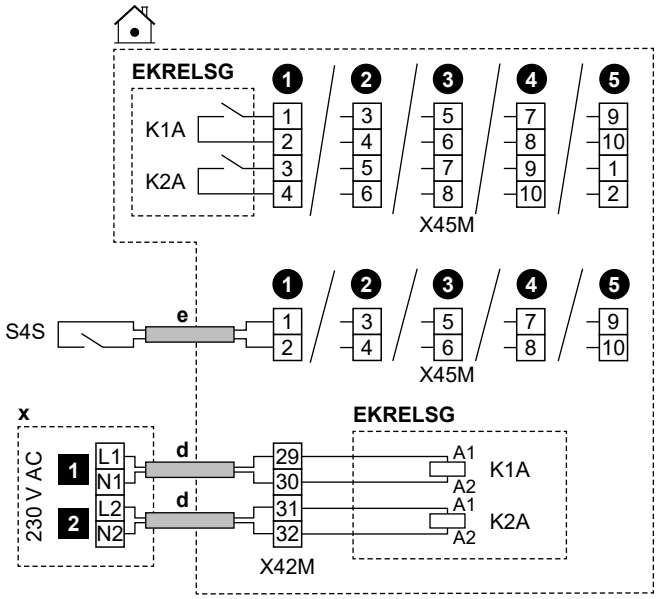
1 Nainstalujte 2 relé ze sady relé Smart Grid (EKRELSG) následujícím způsobem:





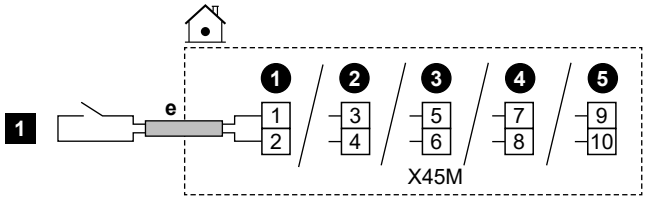
	a	Šrouby pro K1A a K2A
	b	Štítek k umístění na vysokonapěťové vodiče
	AWG22 ORG	Vodiče (AWG22 oranžové) přicházející z kontaktních stran relé; připojené k X45M
	AWG18 RED	Vodiče (AWG18 červené) vystupující ze stran cívky relé; připojené k X42M
	K1A, K2A	Relé
	✕	NENÍ potřeba

2 Zapojte podle následujících pokynů:



	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 1 mm²
	e	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 0,5 mm²
	x	Ovládací zařízení 230 V AC
	EKRELSG	Sada relé Smart Grid Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	S4S	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	1	Vysokonapěťový kontakt Smart Grid 1
	2	Vysokonapěťový kontakt Smart Grid 2

Připojení v případě nízkonapěťového elektroměru Smart Grid

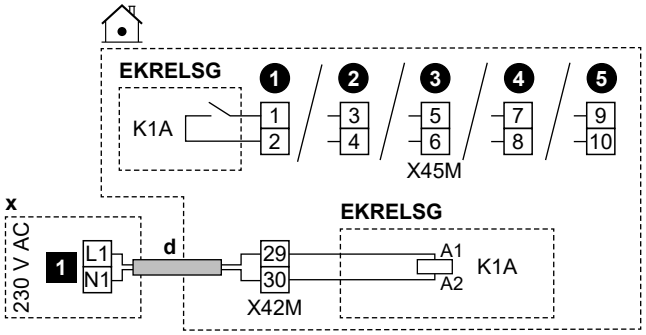


	e	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓔ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 0,5 mm² ▪ Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	1	Nízkonapěťový elektroměr Smart Grid

Připojení v případě vysokonapěťového elektroměru Smart Grid

1 Namontujte 1 relé (K1A) ze sady relé Smart Grid (EKRELSG). (viz výše: Připojení v případě vysokonapěťových kontaktů Smart Grid).

2 Zapojte podle následujících pokynů:

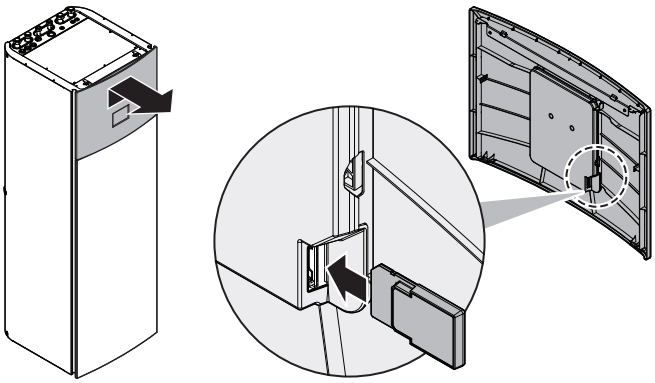


	d	▪ Postupujte podle kabelové trasy ⓓ→ v části "9.3.1 Připojení elektrické kabeláže k vnitřní jednotce" [▸ 111]. ▪ Vodiče: 1 mm²
	x	Ovládací zařízení 230 V AC
	EKRELSG	Sada relé Smart Grid Toto je připojení vstupu `Pole IO`. Viz "9.1.6 Připojení `Pole IO`" [▸ 100].
	1	Vysokonapěťový elektroměr Smart Grid

9.3.15 Pokyny pro připojení kazety WLAN (dodávané jako příslušenství)

MMI	[8.3] `Bezdrátová brána`

1 Zasuňte adaptér WLAN do otvoru na uživatelském rozhraní vnitřní jednotky.



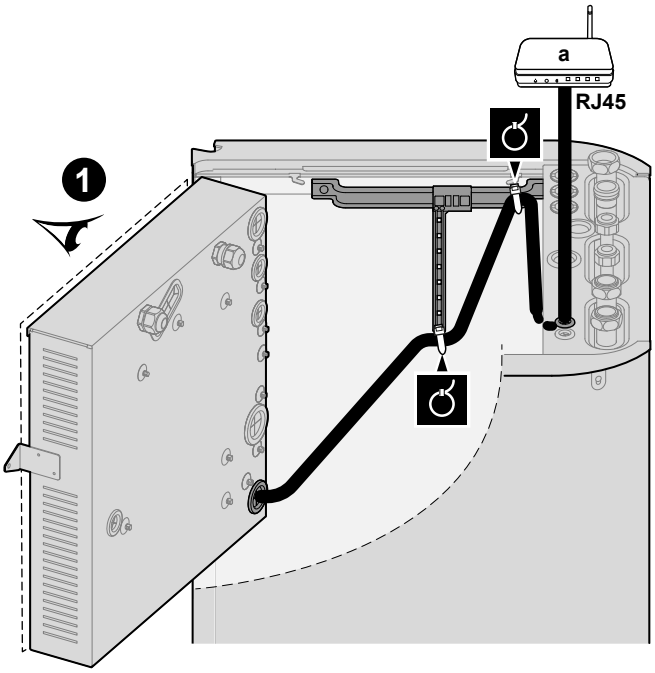
9.3.16 Připojení Ethernet (Modbus) kabelu

Použijte minimálně Ethernetový kabel Cat 6a s následujícími vlastnostmi:

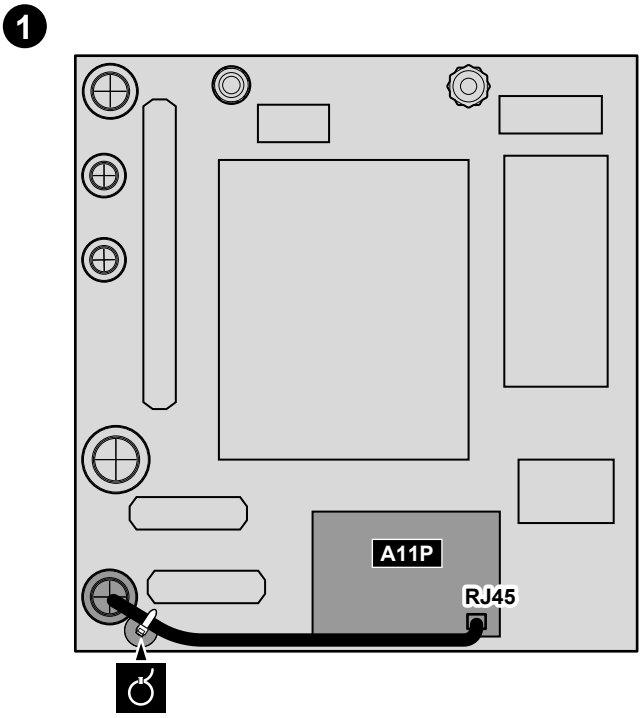
- U/UTP (= unshielded)
- Konektor: RJ45 samec na RJ45 samec

Poznámka:

- Doporučujeme, aby kabel obsahoval (lité) odlehčení tahu, které zabrání poškození v úzkých trasách.
- Maximální délka kabelu: 100 m.



a Domácí router


1
A11P
RJ45

10 Konfigurace

Tato kapitola vysvětluje pouze základní konfiguraci provedenou pomocí průvodce konfigurací. Podrobnější vysvětlení a další informace naleznete v referenční příručce pro nastavení.

Uživatelský režim vs. režim instalačního technika

Na domovské obrazovce a na většině ostatních obrazovek, kde je to možné, můžete přepínat mezi uživatelským režimem a režimem instalačního technika.

	Uživatelský režim
	Režim instalačního technika. Pin kód: 5678

Struktura nabídky vs. Přehled provozních nastavení

K nastavení technika se můžete dostat pomocí dvou různých způsobů. Pomocí obou způsobů se však NELZE dostat ke všem nastavením.

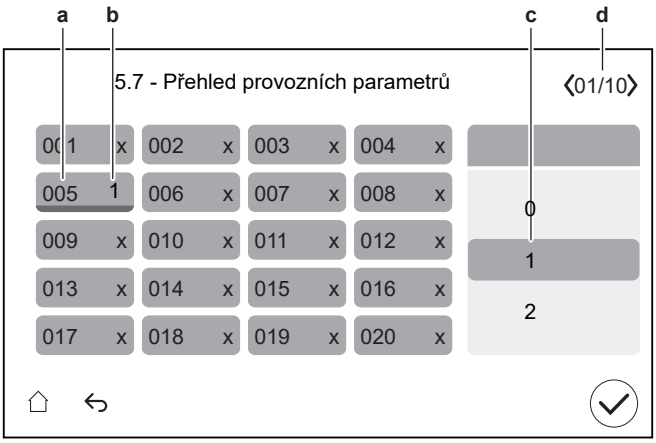
Přes strukturu nabídky (se záložkami):

1. Na domovské obrazovce použijte navigační tlačítka ❮ ⌂ ◦ ◦ ❯.
2. Přejděte do některé z následujících nabídek:

[1] `Hlavní zóna`	[8] `Připojitelnost`
[2] `Doplňková zóna`	[9] `Energie`
[3] `Prostorové vytápění/ chlazení`	[10] `Průvodce konfigurace`
[4] `Teplá užitková voda`	[11] `Porucha`
[5] `Nastavení`	[12] NEPOUŽITO
[6] `Informace`	[13] `Pole IO`
[7] `Režim údržby`	

Přes provozní nastavení:

1. Přejděte na [5.7]: `Nastavení` >`Přehled provozních parametrů`.
2. Přejděte na požadované provozní nastavení. Kódy provozních nastavení jsou případně popsány v referenčním průvodci nastavením. **Příklad:** Přejděte na **005** pro funkci prevence zamrznutí vodovodního potrubí. Kódy polí, které nejsou použitelné, jsou šedé.
3. Vyberte požadovanou hodnotu.



a Kód provozního nastavení
b Vybraná hodnota
c Výběr požadované hodnoty
d Procházení různých stránek

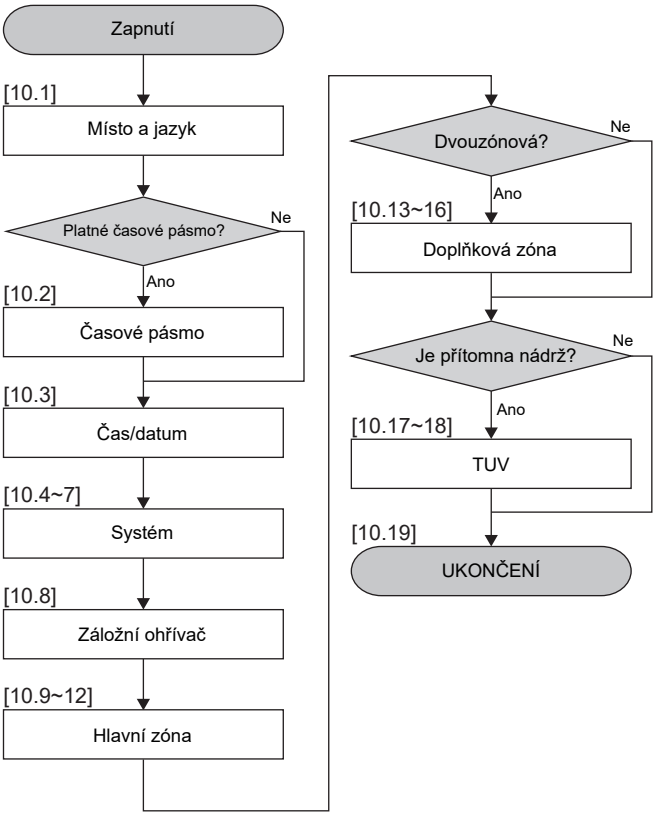
10.1 Průvodce konfigurace

Po prvním zapnutí systému uživatelské rozhraní spustí konfiguračního průvodce. Použijte tohoto průvodce k nastavení nejdůležitějších počátečních nastavení, aby jednotka správně fungovala.

- V případě potřeby můžete průvodce konfigurací znovu spustit prostřednictvím struktury nabídek: [10] `Průvodce konfigurace`.
- V případě potřeby můžete později nakonfigurovat další nastavení ve struktuře nabídky.

Průvodce nastavením — Přehled

V závislosti na typu jednotky a zvoleném nastavení nebudou některé kroky viditelné.



Po dokončení všech kroků v průvodci se v uživatelském rozhraní zobrazí chybová zpráva s pokyny k zadání Digital Key (tj. odemknutí). Viz "11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)" [▸ 153].

[10.1] Místo a jazyk

Nastavte:

- Země (toto také definuje časové pásmo, pokud vybraná země má pouze jedno časové pásmo)
- Jazyk

[10.2] Časové pásmo

Omezení: Tato obrazovka se zobrazí pouze v případě, že v zemi existuje více časových pásem.

Nastavte Časové pásmo.

[10.3] Čas/datum

Nastavte:

- Datum
- Formát hodin (24 hodin nebo DOP/ODP)
- Čas
- Letní čas (ZAPNUTO/VYPNUTO)

[10.4] Systém 1/4

Nastavte:

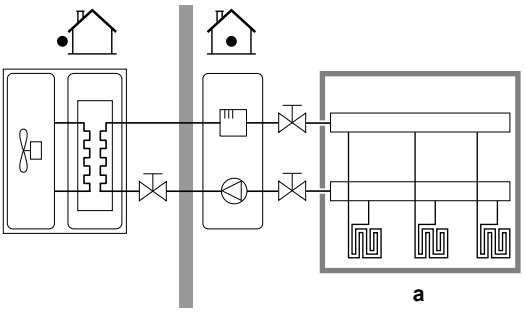
- Počet zón
- Bivalentní
- Nádrž na TUV (neplatí pro podlahové jednotky)
- Typ nádrže na TUV (neplatí pro podlahové jednotky)

Počet zón

Systém může dodávat výstupní vodu až do 2 zón teploty vody. Během konfigurace musí být nastaven počet zón teploty vody.

- **Jedná zóna**

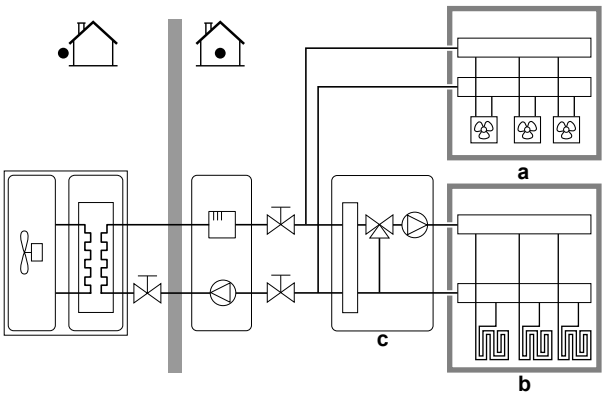
  Pouze jedna zóna teploty výstupní vody.



a Hlavní zóna teploty výstupní vody

- **Dvě zóny**

  Dvě zóny teploty výstupní vody. V režimu vytápění se hlavní zóna teploty výstupní vody sestává z topidel s nejnižší teplotou a směšovací stanice k dosažení požadované teploty výstupní vody.



a Doplňková zóna teploty výstupní vody: nejvyšší teplota

b Hlavní zóna teploty výstupní vody: nejnižší teplota

c Směšovací stanice

INFORMACE

Směšovací stanice. Pokud uspořádání systému obsahuje 2 zóny LWT, můžete před hlavní zónu LWT nainstalovat směšovací stanici. Jsou však možné i jiné dvouzónové aplikace s uzavíracími ventily. Další informace naleznete v pokynech k použití v referenční příručce k instalaci.

POZNÁMKA

V případě, že systém NEBUDE nakonfigurován následujícím způsobem, může dojít k poškození tepelných zářičů. Pokud existují dvě zóny, je to důležitější než při vytápění:

- zóna s nejnižší teplotou vody je nakonfigurována jako hlavní zóna,
- zóna s nejvyšší teplotou vody je nakonfigurována jako doplňková zóna.

POZNÁMKA

Pokud existují 2 zóny a typy topidel jsou nesprávně nakonfigurovány, voda s vyšší teplotou může být poslána k nízkoteplotnímu topidlu (podlahové topení). Aby se tomu zabránilo:

- Nainstalujte aquastat/termostatický ventil, aby se zabránilo vysokým teplotám v nízkoteplotním topidle.
- Ujistěte se, že správně nastavíte typy topidel (tepelných zářičů) pro hlavní zónu a doplňkovou zónu podle připojeného topného systému.

Bivalentní

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Je nainstalován externí zdroj tepla (bivalentní)? Další informace naleznete v pokynech k použití v referenční příručce k instalaci a nastavení v referenční příručce pro konfiguraci ([5.14] `Bivalentní`).
ZAPNUTO (nainstalováno) / VYPNUTO (není nainstalováno)

Nádrž na TUV[(a)]

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Je nainstalována nádrž TUV?
ZAPNUTO (nainstalováno) / VYPNUTO (není nainstalováno)

[(a)] Nevyžaduje se u podlahových jednotek nebo jednotek ECH_2O.

Typ nádrže na TUV

Pouze pro čtení.
▪ `Integrovaný`: Záložní ohřívač bude také použit pro ohřev teplé užitkové vody.

[10.5] `Systém` 2/4

Není použito.

[10.6] 3/4 `Systém`

Není použito.

[10.7] 4/4 `Systém`

Nastavte `Nouzový výběr`.

Nouzový výběr

Když dojde k poruše tepelného čerpadla, toto nastavení (stejné jako nastavení [5.23]) určuje, zda elektrický ohřívač (záložní ohřívač / přídavný ohřívač / kotel nádrže, pokud je použit) může převzít vytápění prostoru a ohřev TUV. Pokud nedojde k automatickému plnému převzetí elektrickým ohřívačem, zobrazí se vyskakovací okno (se stejným obsahem jako nastavení [5.30]), kde můžete ručně potvrdit, že elektrický ohřívač může plně převzít funkci (tj. vytápění prostoru na normální cílovou nastavenou hodnotu a provoz TUV = ZAPNUTO). Pokud je dům delší dobu bez dozoru, doporučujeme používat stránky `auto SH omezeno/TUV vyp`, abyste udrželi spotřebu energie na nízké úrovni.

[5.23]	Pokud dojde k poruše tepelného čerpadla, je ... elektrickým ohřívačem.	Úplné převzetí
Manuálně	Žádné převzetí: ▪ Vytápění prostoru = VYPNUTO ▪ Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení
Automaticky	Úplné převzetí: ▪ Vytápění prostoru na normální cílovou nastavenou hodnotu ▪ Provoz TUV = ZAPNUTO	Automaticky
auto SH omezeno/TUV zap	Částečné převzetí: ▪ Vytápění prostoru na sníženou cílovou nastavenou hodnotu ▪ Provoz TUV = ZAPNUTO	Po ručním potvrzení
auto SH omezeno/TUV vyp	Částečné převzetí: ▪ Vytápění prostoru na sníženou cílovou nastavenou hodnotu ▪ Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení
auto SH normální/TUV vyp	Částečné převzetí: ▪ Vytápění prostoru na normální cílovou nastavenou hodnotu ▪ Provoz TUV = VYPNUTO	Po ručním potvrzení

INFORMACE

Pokud dojde k poruše tepelného čerpadla a `Nouzový výběr` NENÍ nastaven na `Automaticky`, zůstanou aktivní následující funkce, i když uživatel NEpotvrdí nouzový provoz:

- Protimrazová ochrana místnosti
- Vysoušení podkladu podlahového topení
- Prevence zamrznutí vodního potrubí
- Dezinfekce

[10.8] Záložní ohřívač

Nastavte:

- `Konfigurace sítě`:
  - `Jedna fáze`
  - `Tři fáze 3x400V+N`
  - `Tři fáze 3x230V`
- `Maximální výkon`:
  - Posuvník omezen v závislosti na konfiguraci mřížky a pojistce. **Poznámka:** Během režimu rozmrazování může podpora záložního ohřívače dosáhnout maximálního výkonu nastaveného zde. V případě potřeby můžete tuto hodnotu omezit (ale ne méně než 2 kW pro zajištění spolehlivého provozu).
- `Pojistka >10A` (ZAPNUTO/VYPNUTO)

Maximální kapacita navržená uživatelským rozhraním je založena na zvolené konfiguraci mřížky a případně velikosti pojistky. Instalační technik však může snížit maximální kapacitu záložního ohřívače pomocí rolovacího seznamu. Níže uvedená

tabulka poskytuje přehled dynamických maxim seznamu posouvání.

Konfigurace sítě	Pojistka >10A	Maximální výkon	
		Modely 4V	Modely 9W
Jedna fáze	(označeno šedě)	Omezeno na 4,5 kW[(a)]	Omezeno na 6 kW[(a)]
Tři fáze 3x400V+N	VYPNUTO		Omezeno na 4 kW[(a)]
	ZAPNUTO		Omezeno na 9 kW[(a)]
Tři fáze 3x230V	(označeno šedě)		Omezeno na 4 kW[(a)]

[(a)] Ale ne nižší než 2 kW.

[10.9] Hlavní zóna 1/4

Nastavte:

- Typ zářiče
- Ovládání

Typ zářiče

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ zářiče hlavní zóny.
▪ Podlahové topení ▪ Konvektor tepelného čerpadla ▪ Radiátor

Nastavení Typ zářiče má vliv na cílový rozdíl teplot u topení, a to následovně:

Typ zářiče Hlavní zóna	Cílový rozdíl teplot u topení
Podlahové topení	3~10°C
Konvektor tepelného čerpadla	3~10°C
Radiátor	10~20°C

Ohřev nebo chlazení hlavní zóny může trvat déle. Závisí to na následujícím:

- objem vody v systému,
- typ zářiče v hlavní zóně.

POZNÁMKA

Průměrná teplota zářiče = Teplota výstupní vody – (Delta T)/2

To znamená, že pro stejný bod nastavení teploty vody na výstupu je průměrná teplota zářiče u radiátorů nižší než u podlahového topení, protože rozdíl teplot je větší.

Příklad radiátorů: 40–10/2=**35°C**

Příklad podlahového topení: 40–5/2=**37,5°C**

Chcete-li kompenzovat, můžete zvýšit požadované teploty křivky dle počasí.

INFORMACE

Maximální teplota výstupní vody je volena na základě nastavení [3.12] `Nastavená hodnota přehřátí`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v systému**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

O maximální teplotě výstupní vody **v hlavní zóně** se rozhoduje na základě nastavení [1.19] `Přehřátí vodního okruhu`, a to pouze v případě, že je povoleno nastavení [3.13.5] `Je nainstalována dvouzónová sada`. Tento limit definuje maximální výstupní vodu **v hlavní zóně**. V závislosti na hodnotě tohoto nastavení bude maximální cílová nastavená hodnota LWT také snížena o 5°C, aby byla umožněna stabilní kontrola směrem k cílové nastavené hodnotě.

Ovládání

Definuje metodu řízení jednotky pro hlavní zónu.
▪ (`Výstupní voda`): Provozní režim jednotky je zvolen na základě teploty výstupní vody bez ohledu na skutečnou pokojovou teplotu a/nebo požadavek na topení či chlazení místnosti. ▪ `Externí pokojový termostat`: Provozní režim jednotky je vybrán podle externího termostatu nebo ekvivalentního zařízení (např. konvektor tepelného čerpadla). ▪ `Pokojový termostat`: Provozní režim jednotky je vybrán na základě teploty okolí samostatného Human Comfort Interface (BRC1HHDA použitého jako pokojový termostat).

V případě řízení externím pokojovým termostatem musíte také nastavit [1.13] `Externí pokojový termostat` (`Vstupní zdroj` a `Typ připojení`):

`Vstupní zdroj`:

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Vstupní zdroj externího pokojového termostatu pro hlavní zónu.
▪ `Hardware` ▪ `Cloud` ▪ `Modbus`

`Typ připojení`:

Omezení: Platí pouze pokud [1.13] `Vstupní zdroj` = `Hardware`. Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ externího pokojového termostatu pro hlavní zónu.
▪ `Jeden kontakt`: Použitý externí pokojový termostat může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Není zde možnost oddělení požadavku na topení nebo chlazení. Vyberte tuto hodnotu v případě připojení ke konvektoru tepelného čerpadla (FWX*). ▪ `Duální kontakt`: Použitý externí pokojový termostat může odeslat samostatný stav termostatu topení/chlazení ZAPNUTO/VYPNUTO. Tuto hodnotu zvolte v případě připojení k vícezónovým kabelovým ovladačům, kabelovým pokojovým termostatům (EKRTWA) nebo bezdrátovým pokojovým termostatům (EKRTRB).

POZNÁMKA

Pokud je použit externí pokojový termostat, bude tento externí pokojový termostat ovládat protimrazovou ochranu místnosti.

[10.10] Hlavní zóna 2/4

Nastavte:

- Režim nast. teploty topení:
  - Pevné
  - Dle počasí
- Režim nast. hodnoty chlazení:
  - Pevné
  - Dle počasí

[10.11] Hlavní zóna 3/4 (Křivka topení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody z hlavní zóny v režimu vytápění prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když Režim nast. teploty topení (hlavní zóna) = Dle počasí.

Viz "10.2 Křivka dle počasí" [▸ 144].

[10.12] Hlavní zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody hlavní zóny v režimu chlazení prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když Režim nast. hodnoty chlazení (hlavní zóna) = Dle počasí.

Viz "10.2 Křivka dle počasí" [▸ 144].

[10.13] Doplňková zóna 1/4

Nastavte:

- Typ zářiče
- Ovládání

Typ zářiče

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ zářiče doplňkové zóna. Další informace, viz " [10.9] Hlavní zóna 1/4" [▸ 138].
▪ Podlahové topení ▪ Konvektor tepelného čerpadla ▪ Radiátor

Ovládání

Zobrazuje (pouze pro čtení) metodu řízení jednotky pro doplňkovou zónu. Je určen metodou řízení jednotky pro hlavní zónu (viz " [10.9] Hlavní zóna 1/4" [▸ 138]).

- `Výstupní voda` pokud metoda řízení jednotky pro hlavní zónu je `Výstupní voda`.
- `Externí pokojový termostat` pokud metoda řízení jednotky pro hlavní zónu je:
  - `Externí pokojový termostat`, nebo
  - `Pokojový termostat`

V případě řízení externím pokojovým termostatem musíte také nastavit [2.13] `Externí pokojový termostat` (`Vstupní zdroj` a `Typ připojení`):

`Vstupní zdroj`:

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Vstupní zdroj externího pokojového termostatu pro doplňkovou zónu.

- `Hardware`
- `Cloud`
- `Modbus`

`Typ připojení`:

Omezení: Platí pouze pokud [2.13] `Vstupní zdroj` = `Hardware`.

Musí odpovídat rozvržení vašeho systému. Typ externího pokojového termostatu pro doplňkovou zónu.

- `Jeden kontakt`: Použitý externí pokojový termostat může pouze odeslat stav termostatu ZAPNUTO/VYPNUTO. Není zde možnost oddělení požadavku na topení nebo chlazení.

  Vyberte tuto hodnotu v případě připojení ke konvektoru tepelného čerpadla (FWX*).
- `Duální kontakt`: Použitý externí pokojový termostat může odeslat samostatný stav termostatu topení/chlazení ZAPNUTO/VYPNUTO.

  Tuto hodnotu zvolte v případě připojení k vícezónovým kabelovým ovladačům, kabelovým pokojovým termostatům (EKRTWA) nebo bezdrátovým pokojovým termostatům (EKRTRB).

[10.14] `Doplňková zóna` 2/4

Nastavte:

- `Režim nast. teploty topení`:
  - `Pevné`
  - `Dle počasí`
- `Režim nast. hodnoty chlazení`:
  - `Pevné`
  - `Dle počasí`

[10.15] `Doplňková zóna` 3/4 (`Křivka topení dle počasí`)

Definuje křivku závislou na počasí, která se používá k určení teploty výstupní vody doplňkové zóny v režimu vytápění prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když `Režim nast. teploty topení` (doplňková zóna) = `Dle počasí`.

Viz "10.2 Křivka dle počasí" [▸ 144].

[10.16] Doplňková zóna 4/4 (Křivka chlazení dle počasí)

Definuje křivku závislou na počasí použitou k určení teploty výstupní vody doplňkové zóny v režimu chlazení prostoru.

Omezení: Křivka se používá pouze tehdy, když Režim nast. hodnoty chlazení (doplňková zóna) = Dle počasí.

Viz "10.2 Křivka dle počasí" [▶ 144].

[10.17] Průvodce konfigurace – TUV 1/2

Nastavte:

- Provozní režim

Provozní režim

Definuje způsob přípravy teplé užitkové vody. 3 různé způsoby se liší podle způsobu nastavení požadované teploty v nádrži a způsobem činnosti jednotky. Další podrobnosti viz návod k obsluze.
▪ Opětovný ohřev Nádrž lze ohřívat POUZE pomocí režimu vytápění (pevného nebo plánovaného[(a)]). Použijte následující nastavení: - [4.11] Provozní rozsah - [4.24] Aktivovat plán opětovného ohřevu[(a)] - V případě pevného: [4.5] Nastavená teplota opětovného ohřevu - V případě plánovaného: [4.25] Plán opětovného ohřevu[(a)] - [4.12.1] Komfortní hystereze - [4.19] Práh aktivace opětovného ohřevu
▪ Naplánovat a znovu ohřát Nádrž je ohřívána podle plánu a mezi plánovanými cykly ohřevu, opětovný ohřev je povolen. Nastavení jsou stejná jako pro Opětovný ohřev a pro Naplánováno.
▪ Naplánováno Nádrž lze ohřívat POUZE podle plánu. Použijte následující nastavení: - [4.11] Provozní rozsah - [4.6] Plán jednoduchého ohřevu

(a) Platí pouze pro jednotky ECH_2O.

Související nastavení:

Nastavení	Popis
[4.11] Provozní rozsah	Zde můžete nastavit maximální povolenou teplotu nádrže. Toto je maximální teplota teplé užitkové vody, kterou mohou uživatelé zvolit. Toto nastavení můžete použít pro omezení teploty vody na kohoutech s teplou vodou.

Nastavení	Popis
[4.24] `Aktivovat plán opětovného ohřevu`[a] (v případě `Opětovný ohřev`)	Dodatečná cílová nastavená hodnota pro ohřev může být: ▪ Pevný (výchozí) ▪ Plánovaný Zde můžete přepínat mezi těmito dvěma: ▪ VYPNUTO = Pevný. Nyní můžete nastavit [4.5]. ▪ ZAPNUTO = Plánovaný. Nyní můžete nastavit [4.25].
[4.5] `Nastavená teplota opětovného ohřevu` (v případě pevné cílové nastavené hodnoty ohřevu)	Zde můžete nastavit pevnou cílovou nastavenou hodnotu ohřevu. ▪ 20~[4.11]°C
[4.25] `Plán opětovného ohřevu`[a] (v případě plánované cílové nastavené hodnoty ohřevu)	Plán ohřevu můžete naprogramovat zde.
[4.12.1] `Komfortní hystereze` (v případě `Opětovný ohřev` nebo `Naplánovat a znovu ohřát`)	Zde můžete nastavit hysterezi opětovného ohřevu. Pokud teplota v nádrži klesne pod teplotu pro opětovný ohřev mínus teplota hystereze pro opětovný ohřev, nádrž se zahřeje na teplotu pro opětovný ohřev. ▪ 1~40°C
[4.19] `Práh aktivace opětovného ohřevu` (v případě `Opětovný ohřev` nebo `Naplánovat a znovu ohřát`)	Zde můžete nastavit spouštěcí teplotu ohřevu nádrže na teplou užitkovou vodu, abyste zajistili dostatek energie v nádrži. Toto nastavení je optimalizováno pro dostatečný komfort. ▪ 10~85°C **Poznámka:** Vždy dbejte na to, abyste použili hodnotu nižší než [4,5] `Nastavená teplota opětovného ohřevu`.
[4.6] `Plán jednoduchého ohřevu` (v případě `Naplánováno` nebo `Naplánovat a znovu ohřát`)	Zde můžete naprogramovat a aktivovat plán nádrže.

[a] Platí pouze pro jednotky ECH_2O.

INFORMACE

U nádrže na teplou užitkovou vodu bez vnitřního přídavného ohřívače existuje riziko nedostatku výkonu pro prostorové vytápění: V případě častého využívání teplé užitkové vody může docházet k častým a dlouhodobým přerušením prostorového vytápění/chlazení při výběru n`Provozní režim` = `Opětovný ohřev` (pro nádrž je povolen pouze opětovný ohřev).

[10.18] `Průvodce konfigurace` – TUV 2/2

Nastavte:

- `Nastavená teplota nádrže` (vyberte hodnotu)
- `Hystereze` (vyberte hodnotu)

[10.19] `Průvodce konfigurace`

`Průvodce konfigurací je dokončen!`

`Ujistěte se prosím, že byl také vyplněn kontrolní seznam pro uvedení do provozu v aplikaci e-Care.`

10.2 Křivka dle počasí

10.2.1 Co je křivka dle počasí?

Provoz dle počasí

Jednotka je v provozu dle počasí, pokud je požadovaná teplota výstupní vody stanovena automaticky podle venkovní teploty. Je proto připojena ke snímači teploty na severní stěně budovy. Pokud je venkovní teplota klesne nebo stoupne jednotka se okamžitě přizpůsobí. Jednotka tak nemusí čekat na zpětnou vazbu od termostatu, aby zvýšila či snížila teplotu výstupní vody. Protože reaguje rychleji, brání vysokým vzestupům a poklesům vnitřní teploty a teploty vody v místech odběru.

Výhody

Provoz dle počasí snižuje spotřebu elektřiny.

Křivka dle počasí

Aby bylo možné kompenzovat rozdíly v teplotě, jednotka se spoléhá na svou křivku dle počasí. Tato křivka definuje, o kolik se musí lišit teplota výstupní vody od venkovních teplot. Vzhledem k tomu, že sklon křivky závisí na místních okolnostech, jako je podnebí a izolace budovy, může křivku upravit technik nebo uživatel.

Typy křivky dle počasí

Typ křivky závislé na počasí je "dvoubodová křivka".

Dostupnost

Křivka dle počasí je k dispozici pro:

- Hlavní zóna - topení
- Hlavní zóna - chlazení
- Doplňková zóna - topení
- Doplňková zóna - chlazení

10.2.2 Použití křivek dle počasí

Související obrazovky

Následující tabulka popisuje:

- Kde lze definovat různé křivky dle počasí
- Kdy se křivky používají (omezení)

Chcete-li definovat křivku, přejděte na...	Křivka se používá, když...
[1.8] `Hlavní zóna` > `Křivka topení dle počasí`	[1.5] `Režim nast. teploty topení` = `Dle počasí`
[1.9] `Hlavní zóna` > `Křivka chlazení dle počasí`	[1.7] `Režim nast. hodnoty chlazení` = `Dle počasí`
[2.8] `Doplňková zóna` > `Křivka topení dle počasí`	[2.5] `Režim nast. teploty topení` = `Dle počasí`
[2.9] `Doplňková zóna` > `Křivka chlazení dle počasí`	[2.7] `Režim nast. hodnoty chlazení` = `Dle počasí`

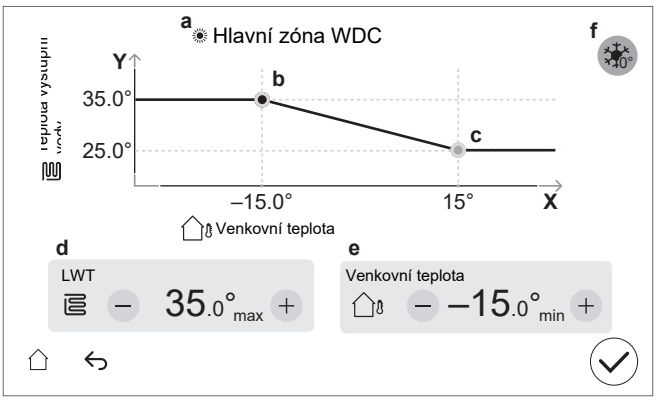
INFORMACE

Maximální a minimální nastavené teploty

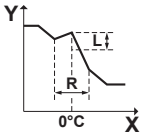
Nemůžete nakonfigurovat křivku tak, aby byly teploty vyšší nebo nižší, než je nastavená maximální a minimální teplota pro danou zónu. Pokud je dosažena maximální nebo minimální nastavená teplota, křivka se narovná.

Definování křivky dle počasí

Definujte křivku dle počasí pomocí dvou nastavených hodnot (**b, c**). **Příklad:**



Položka	Popis
a	Vybraná křivka dle počasí: ▪ [1.8] Hlavní zóna - topení (☀) ▪ [1.9] Hlavní zóna - chlazení (❄) ▪ [2.8] Doplňková zóna - topení (☀) ▪ [2.9] Doplňková zóna - chlazení (❄)
b, c	Cílová nastavená hodnota 1 a cílová nastavená hodnota 2. Můžete je změnit: ▪ Přetažením cílové nastavené hodnoty. ▪ Klepnutím na cílovou nastavenou hodnotu a poté použitím tlačítek – / + v **d, e**.
d, e	Hodnoty vybrané cílové nastavené hodnoty. Hodnoty můžete změnit pomocí tlačítek – / +.

Položka	Popis
f	**Omezení:** Zobrazí se pouze tehdy, pokud již bylo zvoleno zvýšení pomocí [1.26] pro hlavní zónu nebo [2.20] pro doplňkovou zónu. `Zvýšení okolo 0°C` (stejné jako nastavení [1.26] pro hlavní zónu a [2.20] pro doplňkovou zónu). Použijte toto nastavení pro kompenzaci možných tepelných ztrát budovy v důsledku odpařování rozpuštěného ledu nebo sněhu. (Například v zemích s chladným podnebím). V režimu topení se požadovaná teplota výstupní vody lokálně zvyšuje kolem venkovní teploty 0°C.  **L**: Zvýšení;**R**: Rozpětí;**X**: Venkovní teplota;**Y**: Teplota výstupní vody Možné hodnoty: ▪ `Ne` ▪ `zvýšení 2°C, rozsah 4°C` ▪ `zvýšení 2°C, rozsah 8°C` ▪ `zvýšení 4°C, rozsah 4°C` ▪ `zvýšení 4°C, rozsah 8°C`
Osa X	Venkovní teplota.
Osa Y	Teplota výstupní vody pro vybranou zónu. Ikona odpovídá typu topidla pro danou zónu: ▪ : Podlahové topení ▪ : Konvektor tepelného čerpadla ▪ : Radiátor

Pokyny pro jemné vyladění křivky dle počasí

V následující tabulce je popsáno, jak vyladit křivku dle počasí pro zónu:

Cítíte...		Vyladění pomocí nastavených teplot:			
Při běžných venkovních teplotách...	**Při nízkých venkovních teplotách...**	**Cílová nastavená hodnota 1 (b)**		**Cílová nastavená hodnota 2 (c)**	
		X	**Y**	**X**	**Y**
OK	Chlad	↑	↑	—	—
OK	Horko	↓	↓	—	—
Chlad	OK	—	—	↑	↑
Chlad	Chlad	↑	↑	↑	↑
Chlad	Horko	↓	↓	↑	↑
Horko	OK	—	—	↓	↓
Horko	Chlad	↑	↑	↓	↓
Horko	Horko	↓	↓	↓	↓

10.3 Struktura nabídky: přehled nastavení technika

POZNÁMKA

Při změně nastavení je provoz dočasně zastaven. Po návratu na domovskou obrazovku se provoz obnoví.

V závislosti na typu jednotky a zvoleném nastavení nebudou některá nastavení viditelná.

[1] Hlavní zóna

- [1.6] Rozsah nastavené hodnoty
- [1.12] Ovládání
- [1.13] Externí pokojový termostat
- [1.14] Rozdíl teplot topení
- [1.16] Umožnění chlazení
- [1.18] Rozdíl teplot chlazení
- [1.19] Přehřátí vodního okruhu
- [1.20] Podchlazovací vodní okruh
- [1.26] Zvýšení okolo 0°C
- [1.31] Pokojový termostat Daikin

[2] Doplňková zóna

- [2.6] Rozsah nastavené hodnoty
- [2.12] Ovládání
- [2.13] Externí pokojový termostat
- [2.14] Rozdíl teplot topení
- [2.17] Rozdíl teplot chlazení
- [2.20] Zvýšení okolo 0°C
- [2.33] Umožnění chlazení

[3] Prostorové vytápění/chlazení

- [3.6] Doplňková zóna
- [3.7] Max. nadsazení teploty ohřevu výstupní vody
- [3.8] Doba průměrování
- [3.9] Max. podsazení teploty chlazení výstupní vody
- [3.11] Nastavená hodnota podchlazení
- [3.12] Nastavená hodnota přehřátí
- [3.13] Dvouzónová sada
- [3.14] Pokojový termostat přítomen
- [3.15] Minimální doba zapnutí tepelného čerpadla

[4] Teplá užitková voda

- [4.9] Vymazat poruchu dezinfekce
- [4.10] Dezinfekce
- [4.11] Provozní rozsah
- [4.13] Čerpadlo TUV
- [4.14] Přídavný ohřívač
- [4.18] Aktivovat dezinfekci

[5] Nastavení

- [5.1] Nucené odmrazování
- [5.2] Tichý provoz
- [5.5] Záložní ohřívač
- [5.7] Přehled provozních parametrů
- [5.11] Resetovat provozní hodiny ventilátoru
- [5.14] Nastavení bivalentního provozu
- [5.18] Restart systému
- [5.22] Trvalá odchylka externího snímače prostředí
- [5.28] Vyrovnávání
- [5.29] Režim obnovy chladiva
- [5.36] Prevence před zamrznutím vodního potrubí
- [5.37] Je přítomen bivalentní provoz

[7] Režim údržby

- [7.1] Zkušební provoz akčního členu
- [7.2] Odvzdušnění
- [7.3] Zkušební provoz
- [7.4] Vysoušení poteru podlahového topení
- [7.7] Nastavení zkušebního provozu
- [7.8] Porucha

[9] Energie

- [9.11] Účinnost kotle
- [9.12] PE faktor
- [9,14] Reakce na poptávku

[10] Průvodce konfigurace

Viz "10.1 Průvodce konfigurace" [▶ 133].

[11] Porucha

[13] Pole IO

11 Uvedení do provozu

POZNÁMKA

Kontrolní seznamy pro uvedení do provozu. Nezapomeňte vyplnit různé kontrolní seznamy pro uvedení do provozu:

- V instalačních návodech (venkovní jednotka a vnitřní jednotka) nebo v referenční příručce k instalaci
- V aplikaci Daikin e-Care

POZNÁMKA

První spuštění. Při prvním spuštění jednotky v provozu vytápění nebo ohřevu teplé užitkové vody se jednotka krátce spustí v režimu chlazení, aby byla zaručena spolehlivost tepelného čerpadla:

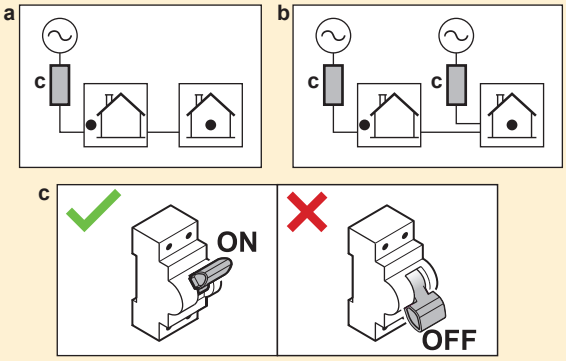
- Z tohoto důvodu záložní ohřívač zvýší teplotu vody tak, aby jednotka nezmrzla. Podle objemu vody v systému to může trvat až několik hodin. Aby se omezila spotřeba záložního ohřívače, je nutné zahájit provoz v režimu vytápění nebo chlazení prostoru (nikoli v provozu teplé užitkové vody). Pokud byste zahájili provoz ohřevem teplé užitkové vody, očekává se, že spotřeba záložního ohřívače bude větší.
- Chyba 89-10 může nastat, pokud je jednotka instalována v dnech s velkými výkyvy teplot. Pro snížení rizika výskytu chybového kódu 89-10 je vhodné počkat několik hodin po odemknutí jednotky a otevření uzavíracího ventilu nádrže s chladivem venkovní jednotky, a před prvním spuštěním jednotky. Pokud se chyba 89-10 stále objeví, jednotka se krátce zastaví a poté opět spustí. Jednotka bude pokračovat v provozu, ale přepnutí jednotky z chlazení na vytápění bude trvat déle.

POZNÁMKA

Pokud je venkovní teplota nižší než 18°C, může při spuštění v režimu chlazení dojít k chybě 89-10. Změňte provozní režim na vytápění a postup opakujte.

VÝSTRAHA

Po uvedení do provozu NEVYPÍNEJTE jističe (**c**) k jednotkám, aby zůstala ochrana aktivní. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.



POZNÁMKA

Čerpadlo je vybaveno bezpečnostní pojistkou proti ucpání. To znamená, že čerpadlo pracuje krátkou dobu každých 24 hodin během dlouhých období nečinnosti, aby se nezaseklo. Pro zapnutí této funkce musí být jednotka celoročně připojena k napájení.

POZNÁMKA

Pokud jsou v provozním potrubí nainstalovány ventily automatického odvzdušnění:

- Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky) musí být po uvedení do provozu uzavřeny.
- Po vnitřní jednotce (na straně zářiče) mohou zůstat otevřené po uvedení do provozu.

POZNÁMKA

U domů s podobným tepelným zatížením, jako je deklarovaný topný výkon na energetickém štítku, se doporučuje nastavit hodnotu [5.6.2] `Nastavení nedostatku kapacity` na 2 (`Pod vyváženou teplotou`) a snížit cílovou nastavenou hodnotu [5.6.2] `Nast. vyvážené teploty` na deklarovanou bivalentní teplotu -10°C. (viz karta výrobku v sáčku s příslušenstvím nebo online databáze energetických štítků (viz: https://daikintechnicaldatahub.eu/)).

POZNÁMKA

Aby se zabránilo chování jednotky při zapnutí/vypnutí, doporučuje se nepředimenzovat jednotku. Podívejte se na deklarovaný topný výkon na energetickém štítku nebo v online databázi energetických štítků: https://daikintechnicaldatahub.eu/.

INFORMACE

Po zapnutí jednotky trvá 5 minut, než se jednotka inicializuje. Během této doby zůstává uzávěr netěsnosti na vstupu uzavíracího ventilu uzavřen, takže nelze spustit provoz teplé užitkové vody.

INFORMACE

Ochranné funkce — "Režim údržby". Software je vybaven ochrannými funkcemi. Zařízení tyto funkce v případě potřeby spustí automaticky.

Ochranné funkce: [3.4] `Protimrazová ochrana`, [5.36] `Prevence před zamrznutím vodního potrubí` a [4.18] `Aktivovat dezinfekci`.

V průběhu instalace nebo servisu je toto chování nežádoucí. Proto:

- **Při prvním zapnutí:** Režim údržby je aktivní a ochranné funkce jsou ve výchozím nastavení zakázány. Po 12 hodinách bude režim údržby deaktivován a ochranné funkce budou automaticky aktivovány.
- **Následně:** Kdykoli přejdete na [7]`Režim údržby`, ochranné funkce jsou deaktivovány po dobu 12 hodin nebo dokud neopustíte `Režim údržby`.

V této kapitole

11.1 Přehled: Uvedení do provozu ... 151
11.2 Opatření při uvedení do provozu ... 151
11.3 Kontrolní seznam před uvedením do provozu ... 151
11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu ... 153
11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor) ... 153
11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky ... 156
11.4.3 Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní ... 158
11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody ... 159
11.4.5 Odvzdušnění ... 159
11.4.6 Provedení zkušebního provozu ... 161
11.4.7 Zkušební provoz akčního členu ... 163
11.4.8 Provedení vysoušení podkladu podlahového topení ... 166

11.1 Přehled: Uvedení do provozu

Tato kapitola popisuje, co musíte dělat a znát pro uvedení systému do provozu po jeho instalaci a konfiguraci.

Typický pracovní postup

Uvedení do provozu se typicky skládá z následujících kroků:

1. Kontrola "Kontrolního seznamu před uvedením do provozu".
2. Odblokování venkovní jednotky (kompresoru)
3. Otevření uzavíracího ventilu nádoby s chladivem venkovní jednotky
4. Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní
5. Kontrola minimálního průtoku
6. Odvzdušnění.
7. Provedení zkušebního provozu systému.
8. V případě potřeby provedení zkušebního provozu jednoho nebo více akčních členů.
9. V případě potřeby provedení vysoušení podkladu podlahového topení.

11.2 Opatření při uvedení do provozu

POZNÁMKA

VŽDY ovládejte jednotku termistory a/nebo tlakovými snímači/spínači. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ by mohlo dojít ke spálení kompresoru.

11.3 Kontrolní seznam před uvedením do provozu

1. Po instalaci jednotky zkontrolujte následující položky.
2. Uzavřete jednotku.
3. Spusťte jednotku.

POZNÁMKA

Abyste zabránili chodu čerpadla nasucho, ZAPNĚTE napájení jednotky pouze v případě, že je v jednotce voda.

Vnitřní jednotka

☐	Přečtěte si úplné pokyny k instalaci popsané v **referenční příručce k instalaci**.
☐	**Vnitřní jednotka** je správně namontována.
☐	Následující **místní zapojení** bylo provedeno dle tohoto dokumentu a platných zákonů: ▪ Mezi místním napájecím panelem a venkovní jednotkou ▪ Mezi vnitřní a venkovní jednotkou ▪ Mezi místním napájecím panelem a vnitřní jednotkou ▪ Mezi vnitřní jednotkou a ventily (pokud jsou součástí) ▪ Mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem (pokud je namontován)
☐	**Normálně uzavřený uzavírací ventil** (zastavení úniku vstupu) je správně nainstalován.
☐	Systém je řádně **uzemněn** a uzemňovací svorky jsou dotaženy.

☐	**Pojistky** nebo lokálně nainstalovaná ochranní zařízení jsou nainstalována podle tohoto dokumentu a NEJSOU vyřazena.
☐	**Napájecí napětí** musí odpovídat napětí na identifikačním štítku jednotky.
☐	V rozváděcí skříňce NEJSOU žádné **uvolněné přípojky** nebo poškozené elektrické součásti.
☐	Uvnitř vnitřních ani venkovních jednotek NEJSOU žádné **poškozené součásti** nebo **zmáčknuté potrubí**.
☐	**Jistič záložního ohřívače** F1B (lokálně dostupný díl) na rozváděcí skříňce je ZAPNUTÝ.
☐	Je použit správný rozměr potrubí a **trubky** jsou správně izolovány.
☐	Uvnitř vnitřní jednotky NEDOCHÁZÍ k žádnému **úniku vody**.
☐	**Uzavírací ventily** jsou správně instalovány a zcela otevřené.
☐	Pokud jsou v provozním potrubí nainstalovány **ventily automatického odvzdušnění**: ▪ Mezi venkovní jednotkou a vnitřní jednotkou (na vstupním vodovodním potrubí vnitřní jednotky) musí být po uvedení do provozu uzavřeny. ▪ Po vnitřní jednotce (na straně zářiče) mohou zůstat otevřené po uvedení do provozu.
☐	Následující **potrubí z lokálně dostupných dílů** na vstupu studené vody nádrže na TUV bylo provedeno podle tohoto dokumentu a platných zákonů: ▪ Zpětný ventil ▪ Tlakový redukční ventil ▪ Přetlakový pojistný ventil (a při otevření z něj vytéká čistá voda) ▪ Nálevka ▪ Expanzní nádoba
☐	Z **přetlakového pojistného ventilu** (okruh prostorového vytápění) při otevření vytéká voda. MUSÍ vytékat čistá voda.
☐	**Minimální objem vody** musí být zajištěn za všech podmínek. Viz "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▸ 82].
☐	**Nádrž na teplou užitkovou vodu** musí být zcela naplněna.
☐	**Kvalita vody** vyhovuje směrnici EU 2020/2184.
☐	Do vody není přidán **žádný nemrznoucí roztok** (např. glykol).
☐	**Štítek "Bez obsahu glykolu"** (dodávaný jako příslušenství) je připevněn k rozvodnému potrubí poblíž místa plnění.
☐	Vysvětlete uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo s médiem R290. Další informace naleznete v servisní příručce ESIE22-02 "Systémy využívající chladivo R290" (k dispozici na adrese https://my.daikin.eu).

Venkovní jednotka

☐	Před zahájením práce jste zkontrolovali bezpečnostní opatření "3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290" [▸ 22].
☐	Venkovní jednotka je správně namontována. Viz "7.3 Montáž venkovní jednotky" [▸ 75].
☐	Přepravní šroub venkovní jednotky (+ podložka) je demontován. Viz "7.2.3 Demontáž přepravního šroubu (+ podložka)" [▸ 72].
☐	Venkovní jednotka je instalována na vhodném místě. Viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▸ 68].
☐	Je dodržena "ochranná zóna" kolem venkovní jednotky. Viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▸ 68].
☐	Uzavírací ventil je připojen k přívodu vody venkovní jednotky. Viz "8.2.3 Připojení vodního potrubí" [▸ 89].

☐	Na napájení venkovní jednotky je instalována správná lokální pojistka a proudový chránič. Viz "9.2.1 Specifikace standardních součástí zapojení" [▶ 104].
☐	Nálepky "NEVYPÍNAT jistič" jsou nalepeny v elektrické skříni. Viz "9.2.3 Připevnění nálepek "NEVYPÍNAT jistič"" [▶ 108].

11.4 Kontrolní seznam během uvedení do provozu

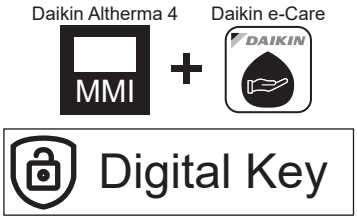
☐	Odemknutí **venkovní jednotky** (kompresoru).
☐	Chcete-li otevřít **uzavírací ventil nádoby na chladivo venkovní jednotky**.
☐	Chcete-li aktualizovat **software uživatelského rozhraní** na nejnovější verzi.
☐	Kontrola, zda je při spuštění režimu chlazení / vytápění / rozmrazování / provozu záložního ohřívače za všech podmínek zaručena funkce **minimální průtok**. Viz "Kontrola objemu a průtoku vody" v části "8.1 Příprava vodního potrubí" [▶ 82].
☐	Provedení **odvzdušnění**.
☐	Provedení **provozní zkoušky ovladače**.
☐	Provedení **testovacího provozu**
☐	Slouží k provedení (zahájení) **vysušení akumulační vrstvy podlahového topení** (v případě potřeby).

11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)

POZNÁMKA

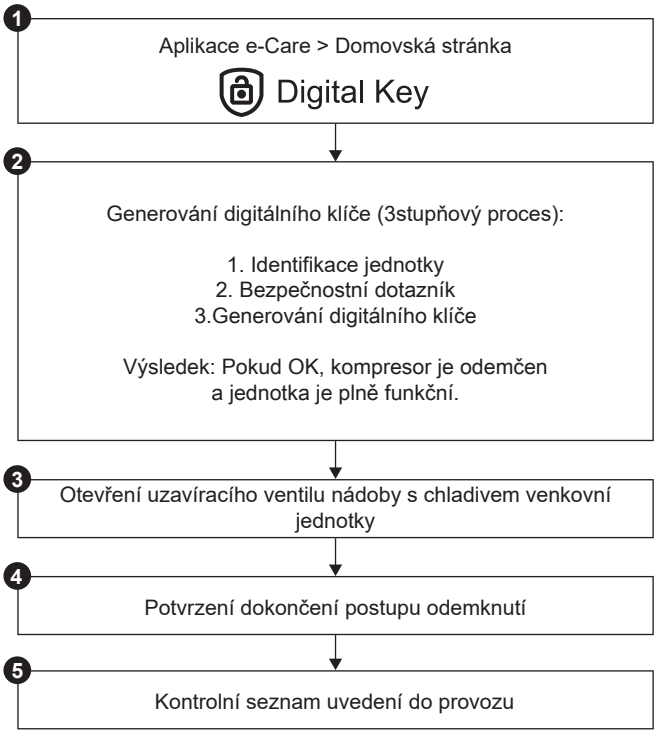
V zablokovaném stavu NENÍ tepelné čerpadlo v provozu.

Omezený provoz / uvedení do provozu je možný prostřednictvím elektrických ohřívačů propojených s [5.23] `Nouzový výběr` (viz " [10.7] 4/4 `Systém`" [▶ 136]).

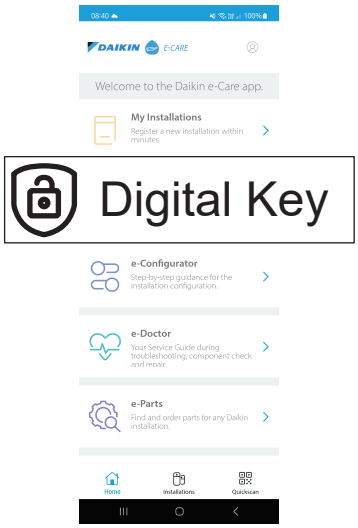
Kdo	Pouze vyškolení technici s požadovanou úrovní kompetencí jsou oprávněni provádět postup odemykání (tj. vygenerovat Digital Key.)
Co	Kompresor tepelných čerpadel Daikin Altherma 4 je dodáván v uzamčeném stavu. Během uvedení do provozu musí být odemčena pomocí funkce Digital Key v aplikaci Daikin e-Care a v uživatelském rozhraní vnitřní jednotky.  **Poznámka:** Chcete-li odstranit některé chyby související s R290 (např. únik chladiva R290, chyby snímače plynu), musíte také použít funkci Digital Key.

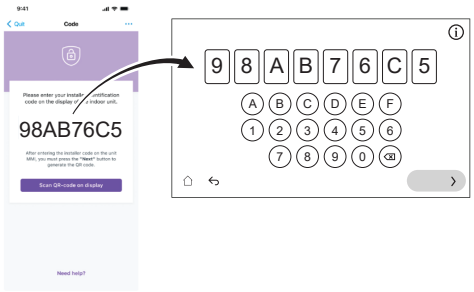
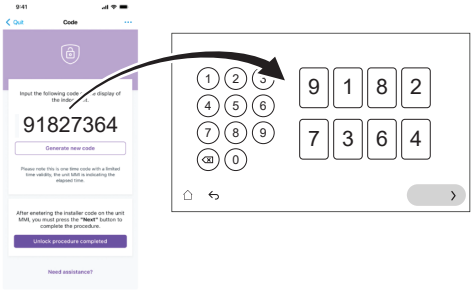
Kdy	**Varianta 1 (průvodce konfigurací):** Při prvním zapnutí přístroje se automaticky spustí průvodce konfigurací. Po dokončení všech kroků v průvodci (viz"10.1 Průvodce konfigurace" [▸ 133]) se v uživatelském rozhraní zobrazí chybová zpráva s pokyny ke spuštění funkce Digital Key (tj. odemknutí). **Varianta 2 (chyby):** Pokud se vyskytnou chyby, které vyžadují vymazání Digital Key, můžete spustit funkci Digital Key z příslušných chybových zpráv.
Požadavky	▪ Smartphone (s podporou systému iOS/Android) s nainstalovanou aplikací Daikin e-Care. - Chcete-li stáhnout aplikaci, viz "1 O tomto dokumentu" [▸ 6]. - Offline funkce pro generování Digital Key je podporována (pokud byl uživatel již přihlášen). ▪ Profesionální účet Stand By Me (pro přihlášení do aplikace) s požadovanou úrovní školení pro manipulaci s jednotkami R290.
Upozornění	▪ Je povoleno maximálně 5 pokusů o odemknutí za 15 minut. Pokud je překročen, jednotka NEPOVOLÍ žádné další pokusy po dobu 1 hodiny. ▪ Po zadání Digital Key se oprávnění na jednotce zvýší o 6 hodin. Doporučujeme, aby se instalační technik při opuštění webu vrátil do uživatelského režimu.

Postup odemknutí (vývojový diagram)



Postup odemknutí (podrobné kroky)

❶		Na domovské stránce aplikace Daikin e-Care přejděte na:  **Výsledek:** Aplikace ověří, zda má instalační technik požadovanou úroveň kompetencí k provedení postupu odemknutí. Pokud ne, zobrazí se chyba a akce jsou omezeny.
❷		Bude zahájen třístupňový proces generování Digital Key: ▪ 2.1 Identifikace jednotky ▪ 2.2 Bezpečnostní dotazník ▪ 2.3 Generování Digital Key
2.1		**Identifikace jednotky** Naskenujte QR kód na typovém štítku vnitřní jednotky. Aplikace zkontroluje, zda je tato jednotka již zaregistrována a nalezena účtem Stand By Me. U nových instalací budete muset jednotku zaregistrovat, než budete moci přejít k dalšímu kroku.
2.2		**Bezpečnostní dotazník** Odpovězte na bezpečnostní otázky. Tento krátký seznam otázek pomáhá instalačnímu technikovi ověřit, zda jsou splněny minimální bezpečnostní požadavky pro aktivaci kompresoru. Po dokončení kontrolního seznamu aplikace zkontroluje odpovědi a vygeneruje zprávu. Pouze pokud jsou splněny všechny bezpečnostní požadavky, můžete přejít k dalšímu kroku.
2.3		**Generování Digital Key**

	2.3.1	Aplikace zobrazí první kód. Zadejte tento kód v uživatelském rozhraní. Například: 
	2.3.2	Uživatelské rozhraní generuje QR kód. Naskenujte tento kód pomocí aplikace. Například:
	2.3.3	Aplikace zobrazuje druhý kód (=Digital Key; jednorázový kód). Zadejte tento kód v uživatelském rozhraní. Například: 
	Výsledek:	Pokud je vše v pořádku, pak: ▪ Uživatelské rozhraní zobrazuje potvrzení. ▪ Jednotka je plně funkční a kompresor je odemčený.
❸		Po pokynech uživatelského rozhraní otevřete uzavírací ventil nádoby na chladivo venkovní jednotky. Viz "11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky" [▶ 156].
❹		V aplikaci potvrďte dokončení postupu odemknutí.
❺		V aplikaci budete přesměrováni na nástroj pro uvedení do provozu, kde můžete vyplnit kontrolní seznam uvedení do provozu a dokončit podrobné kontroly instalace. Po dokončení procesu uvedení do provozu je jednotka připravena k provozu.

11.4.2 Otevření uzavíracího ventilu chladicí nádoby venkovní jednotky

POZNÁMKA

Po instalaci musí uzavírací ventil zůstat zcela otevřený, aby nedošlo k poškození těsnění.

POZNÁMKA

Při otevírání uzavíracího ventilu nádoby na chladivo venkovní jednotky použijte vhodné nástroje, abyste zabránili poškození uzavíracího ventilu.

Pro bezpečnou přepravu je téměř všechno chladivo uloženo v nádobě na chladivo venkovní jednotky. Během uvedení do provozu, při provádění postupu odemykání venkovní jednotky (viz "11.4.1 Odemknutí venkovní jednotky (kompresor)" [▶ 153]), musí být uzavírací ventil nádoby na chladivo zcela otevřen (podle pokynů uživatelského rozhraní) a zůstat zcela otevřený.

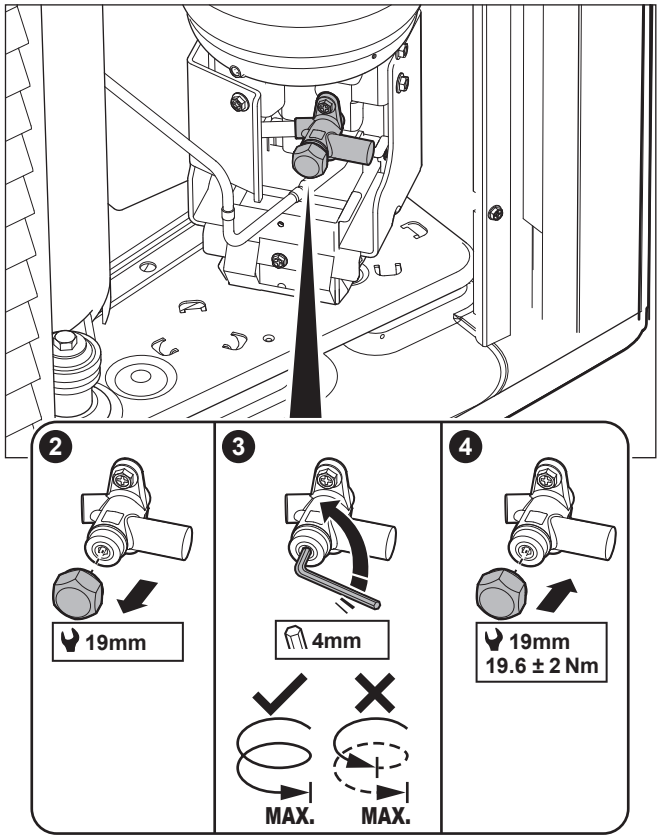
1 Pomocí detektoru úniku plynu se ujistěte, že na okruhu mezi vnitřní jednotkou a venkovní jednotkou nedochází k úniku plynu.

2 Odstraňte víčko.

3 Otočte uzavírací ventil zcela otevřený (otáčejte podle obrázku, dokud jej nelze dále otáčet) a nechte jej zcela otevřený.

4 Znovu nasaďte víčko, aby se zabránilo úniku.

5 Znovu zkontrolujte, zda nedochází k úniku plynu.

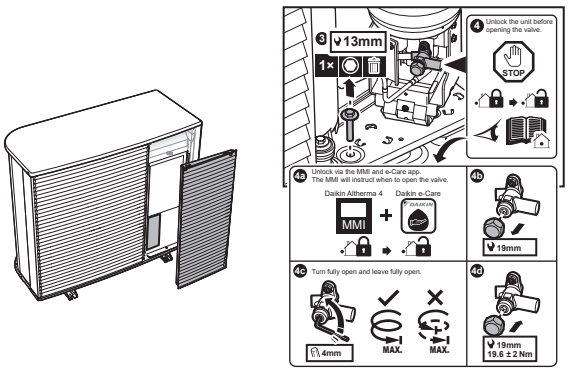


Nálepka

Nálepka na servisním krytu venkovní jednotky obsahuje informace o otevření uzavíracího ventilu nádoby na chladivo venkovní jednotky. Některý text je v angličtině. Toto je překlad:

#	Angličtina	Překlad
4	Unlock the unit before opening the valve.	Před otevřením ventilu odemkněte jednotku.

#	Angličtina	Překlad
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Odemkněte pomocí MMI (uživatelského rozhraní vnitřní jednotky) a aplikace e-Care. MMI zobrazí pokyny, kdy otevřít ventil.
4c	Turn fully open and leave fully open.	Zcel otevřete a nechte zcela otevřený.

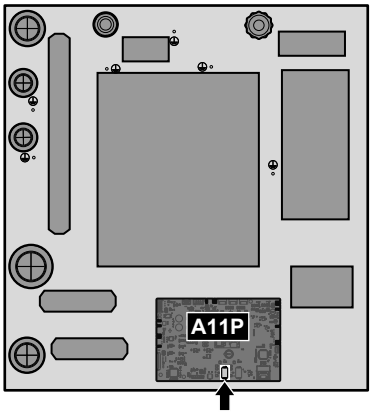


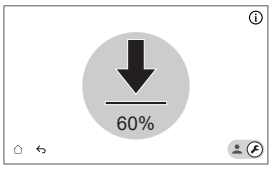
11.4.3 Aktualizace softwaru uživatelského rozhraní

Během uvedení do provozu je vhodné aktualizovat software uživatelského rozhraní tak, abyste měli k dispozici všechny nejnovější funkce.

1. Stáhněte si nejnovější software uživatelského rozhraní (k dispozici na https://my.daikin.eu; vyhledávání přes Software Finder).
2. Umístěte software na USB flash disk (musí být naformátován jako FAT32).
3. VYPNĚTE napájení jednotky.
4. Vložte USB flash disk do portu USB umístěného na rozhraní DPS (A11P).
5. ZAPNĚTE napájení jednotky. Pokud je prostor pro elektrické komponenty otevřený, přístroj NEZAPÍNEJTE.

Výsledek: Software se automaticky aktualizuje. Jeho proces můžete sledovat v uživatelském rozhraní.





6. Po úplné aktualizaci softwaru proveďte opětovný reset napájení.

11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody

1	Zkontrolujte hydraulickou konfiguraci, abyste zjistili, jaké okruhy prostorového vytápění lze uzavřít mechanickými, elektronickými nebo jinými ventily.
2	Uzavřete všechny okruhy prostorového vytápění, které lze uzavřít.
3	Zahajte zkušební provoz čerpadla (viz "11.4.7 Zkušební provoz akčního členu" [▶ 163]). ▪ Vybrat [7.1.4] `Jednotkové čerpadlo` ▪ Zvolte otáčky čerpadla: `Vysoké`
4	Zjistěte průtok [(a)] a upravte nastavení obtokového ventilu tak, aby dosáhl minimálního požadovaného průtoku + 2 l/min.

[(a)] Během zkušebního provozu čerpadla může jednotka pracovat s nižším průtokem než je minimální požadovaný průtok.

Pokud je provoz...	Pak je minimální průtok...
Spuštění chlazení / topení / rozmrazování / režim záložního ohřívače	Požadavky: ▪ Pro EPVX10: 22 l/min ▪ Pro EPVX14: 24 l/min
Ohřev teplé užitkové vody	Doporučeno: 25 l/min.

11.4.5 Odvzdušnění

POZNÁMKA

Znovu odvzdušněte. Pokud potřebujete provést odvzdušnění podruhé (po 30 minutách), musíte opustit režim údržby a poté do něho znovu vstoupit.

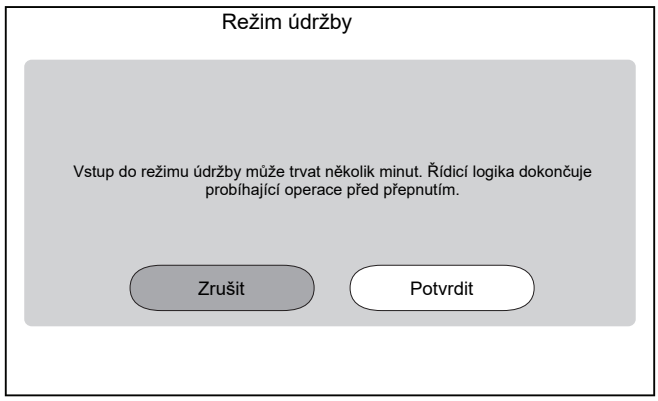
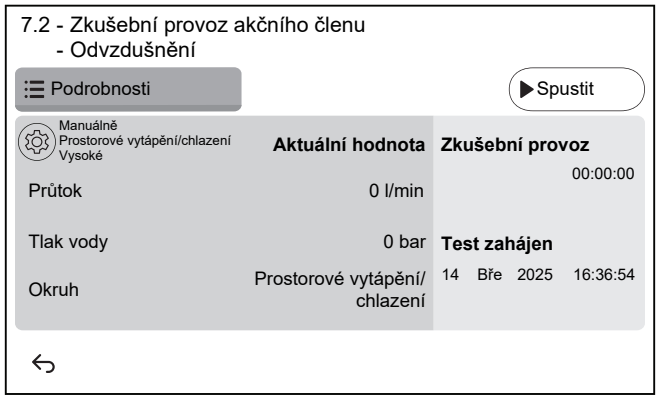
POZNÁMKA

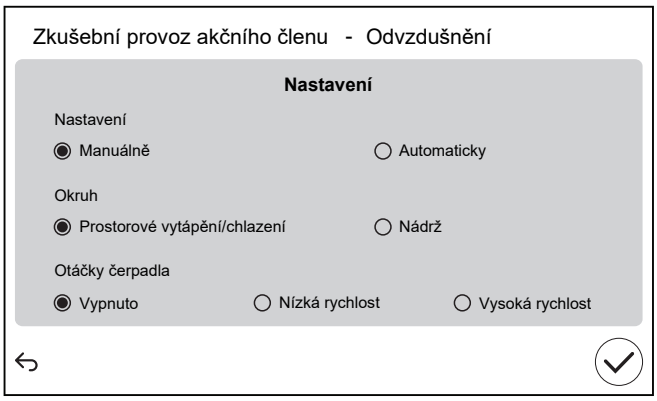
Hlavní a přídavné čerpadlo nejsou během odvzdušnění zapnuty. Proto je třeba při běžném provozu aktivovat odvzdušnění směšovací soupravy.

Čerpadla jsou zapnutá:

- aktivací externího termostatu pro vyhrazenou zónu, čímž se aktivuje čerpadlo pro tuto zónu, nebo
- v ovládání LWT budou obě čerpadla zapnutá, když je na domovské obrazovce zapnutý režim vytápění/chlazení.

1	Přepněte do režim instalačního technika. 5678

2	Přejděte na [7] `Režim údržby` a `Potvrdit`.  **Výsledek:** Provoz `Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda` se automaticky vypne. **Poznámka:** Pokud jednotka po 15 minutách stále přechází do režimu údržby, proveďte reset napájení.
3	Přejděte na [7.2] `Režim údržby` > `Odvzdušnění`. 

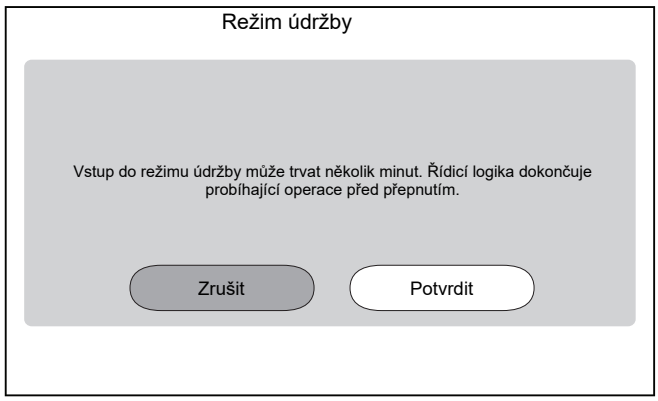
3.1	⚙ Nastavení: Pomocí nastavení určete, které stránky `Odvzdušnění` mají být provedeny, a potvrďte je.  		
	`Nastavení`		
	▪ `Manuálně`	▪ `Automaticky`	
	`Okruh`:		
	▪ `Prostorové vytápění/ chlazení`	▪ `Nádrž`	
	`Otáčky čerpadla`:		
	▪ `Vypnuto`	▪ `Nízká rychlost`	▪ `Vysoká rychlost`
3.2	Klepnutím na `Spustit` spustíte odvzdušnění. **Výsledek:** Odvzdušnění se spustí. Po určité době se automaticky zastaví.		
3.3	Klepnutím na `Stop` zastavíte odvzdušnění. **Výsledek:** Odvzdušnění se zastaví.		
4	Po zkoušce odvzdušnění:		
4.1	Volbou ↩ se vraťte do nabídky.		
4.2	Volbou ⌂ opustíte `Režim údržby`.		
5	Při opuštění `Režim údržby` uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (`Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda`) do stavu před vstupem do `Režim údržby`. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.		

11.4.6 Provedení zkušebního provozu

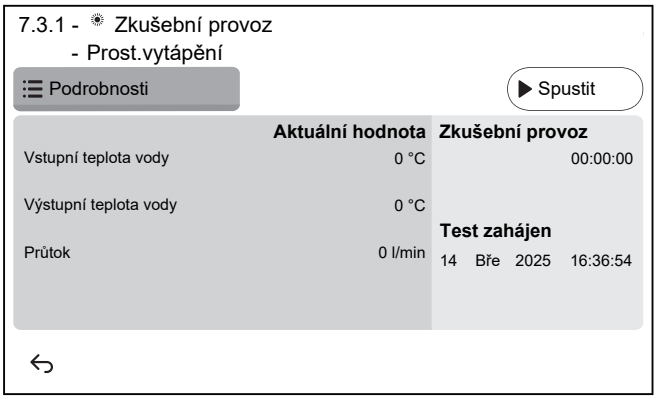
POZNÁMKA

Před zahájením zkušebního provozu se ujistěte, že jsou zaručeny minimální požadavky na průtok (viz "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody" [▸ 159]).

1	Přepněte do režim instalačního technika. 5678

2	Přejděte na [7] `Režim údržby` a `Potvrdit`.  **Výsledek:** Provoz `Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda` se automaticky vypne. **Poznámka:** Pokud jednotka po 15 minutách stále přechází do režimu údržby, proveďte reset napájení.	
3	Přejděte na stránku [7.7] `Režim údržby` > `Nastavení zkušebního provozu`, kde definujte cílové teploty, které chcete použít během zkušebního provozu.	
✿[030]	[7.7.1] `Prostorové vytápění delta T cíl`	Cílová hodnota Delta T, která se použije při zkušebním provozu vytápění prostoru. 2~20°C
✿[031]	[7.7.2] `Prost.vytápění na výstupu vody`	Cílová teplota výstupní vody, která bude použita během zkušebního provozu vytápění prostoru. 5~71°C
✿[032]	[7.7.3] `Prost.vytápění místnosti`	Cílová pokojová teplota, která bude použita během zkušebního provozu vytápění prostoru. 5~30°C
✿[033]	[7.7.4] `Chlazení prostoru delta T cíl`	Cílová hodnota delta T, která bude použita během zkušebního provozu chlazení prostoru. 2~10°C
✿[034]	[7.7.5] `Cílová výstupní voda prost.chlazení`	Cílová teplota výstupní vody, která bude použita během zkušebního chodu chlazení prostoru. 5~30°C
✿[035]	[7.7.6] `Prost.chlazení místnosti`	Cílová pokojová teplota, která bude použita během zkušebního provozu chlazení prostoru. 5~30°C
✿[077]	[7.7.7] `Nastavená teplota nádrže`[(a)]	Cílová teplota nádrže, která bude použita během zkušebního ohřevu nádrže. 20~85°C

✿[145]	[7.7.9] `Zkušební provoz cílového přídavného ohřívače nádrže`[b]	Cílová teplota nádrže, která bude použita při zkušebním provozu přídavného ohřívače. 25~60°C

4	Přejděte na [7.3] `Režim údržby` > `Zkušební provoz`
5	Vyberte operaci, kterou chcete otestovat. **Příklad:** [7.3.1] `Prost.vytápění`. 
5.1	Klepnutím na `Spustit` spustíte provozní test. **Výsledek:** Spustí se provozní test.
5.2	Klepnutím na `Stop` zastavíte provozní test. **Poznámka:** I když byl testovací běh zastaven, může pokračovat až do minimální doby provozu nastavené v [3.15] `Minimální doba zapnutí tepelného čerpadla`.
6	Po provedení provozního testu:
6.1	Volbou ↩ se vraťte do nabídky.
6.2	Volbou ⌂ opustíte `Režim údržby`.
7	Při opuštění `Režim údržby` uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (`Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda`) do stavu před vstupem do `Režim údržby`. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.

[a] Pokud není nádrž připojena, toto nastavení se u nástěnných jednotek stále zobrazuje, ale NENÍ účinné.

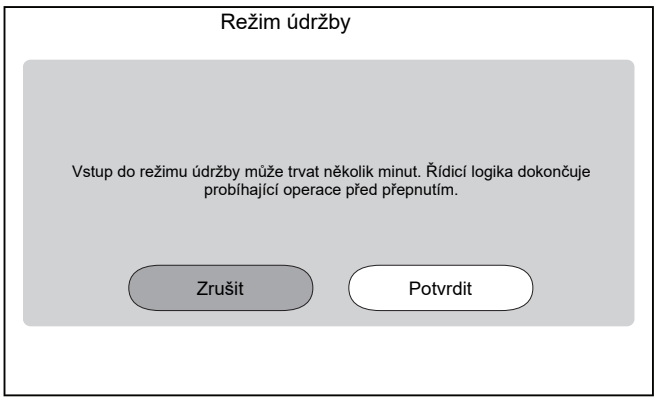
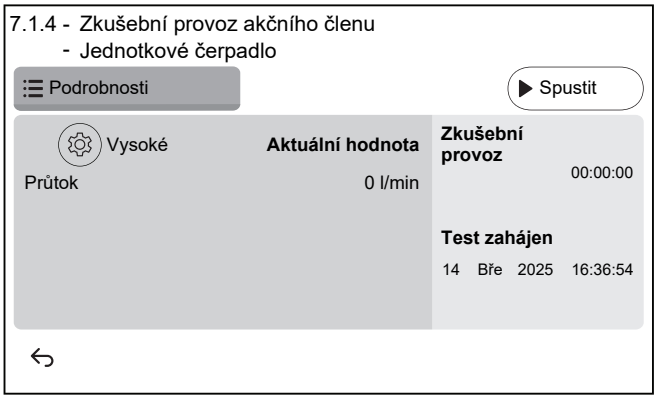
[b] Pokud není nádrž připojena, toto nastavení se u nástěnných jednotek NEZOBRAZÍ.

11.4.7 Zkušební provoz akčního členu

Účel

Proveďte zkoušku provozu ovladačů k ověření správného provozu různých ovladačů. Například pokud zvolíte `Jednotkové čerpadlo`, spustí se zkušební provoz čerpadla.

1	Přepněte do režim instalačního technika. 5678

2	Přejděte na [7] `Režim údržby` a `Potvrdit`.  **Výsledek:** Provoz `Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda` se automaticky vypne. **Poznámka:** Pokud jednotka po 15 minutách stále přechází do režimu údržby, proveďte reset napájení.
3	Přejděte na [7.1] `Režim údržby` > `Zkušební provoz akčního členu`.
4	Vyberte akční člen, který chcete otestovat. **Příklad:** [7.1.4] `Jednotkové čerpadlo` 
4.1	⚙ Nastavení: Pro určité akční členy můžete před testem definovat některá nastavení.
4.2	Klepnutím na `Spustit` spustíte test. **Výsledek:** ▪ Hodnoty pro akční člen jsou uvedeny v detailní části. ▪ Spustí se měření času.
4,3	Klepnutím na `Stop` zastavíte test. **Poznámka:** Vzhledem k požadované době po spuštění může testovací běh pokračovat po určitou dobu, i když byl zastaven.
5	Po zkoušce akčního členu:
5.1	Volbou ↩ se vraťte do nabídky.
5.2	Volbou ⌂ opustíte `Režim údržby`.

6	Při opuštění `Režim údržby` uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (`Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda`) do stavu před vstupem do `Režim údržby`. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.

Možné zkušební provozy ovladačů

V závislosti na typu jednotky a zvoleném nastavení nebudou některé testy viditelné.

> **INFORMACE°**
> Během testování akčního členu pro `Přídavný ohřívač` není zohledněna cílová nastavená hodnota `Bivalentní` a `Zásobníkový kotel`. Komponenta bude zastavena, když dosáhne svých vnitřních limitů. Pokud jsou tyto limity dosaženy, test akčního členu bude pokračovat a znovu aktivuje tuto komponentu, jakmile omezení umožní její provoz.

- [7.1.2] Test `Bivalentní`
- [7.1.3] Test `Zásobníkový kotel`
- [7.1.4] Test `Jednotkové čerpadlo`

> **INFORMACE**
> Před provedením zkušebního provozu se v systému nesmí vyskytovat žádný vzduch. Během zkušebního provozu se také vyhněte rušivým činnostem ve vodním okruhu.

- [7.1.5] Test `Rozdělovací ventil` (3cestný ventil pro přepínání mezi prostorovým vytápění a ohřevem nádrže)
- [7.1.6] Test `Záložní ohřívač`
- [7.1.7] Test `Ventil nádrže`
- [7.1.8] Test `Obtokový ventil`

Testy akčních členů Bizone mixing kit

> **INFORMACE**
> Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní.

- [7.1.9] Test `Směšovací ventil dvouzónové sady`
- [7.1.10] Test `Přímé čerpadlo z dvouzónové sady`
- [7.1.11] Test `Směšovací čerpadlo z dvouzónové sady`

Chcete-li provést test akčního členu na Bizone mixing kit, přejděte na domovskou obrazovku a zapněte provoz `Prostorové vytápění/chlazení` a přizpůsobte cílovou nastavenou hodnotu hlavní zóny. Poté vizuálně zkontrolujte, zda čerpadla fungují a směšovací ventil se otáčí.

11.4.8 Provedení vysoušení podkladu podlahového topení

POZNÁMKA

Technik odpovídá za následující kroky:

- kontaktování výrobce podkladu za účelem získání pokynů pro maximální povolenou teplotu vody, aby nedošlo k popraskání podkladní vrstvy,
- naprogramování plánu vysoušení podkladu podlahového topení podle pokynů výrobce podkladu k prvotnímu ohřevu,
- pravidelná kontrola správné funkce nastavení,
- provedení správného programování, které odpovídá typu použité podkladní vrstvy podlahového topení.

POZNÁMKA

Před zahájením vysoušení akumulační vrstvy podlahového topení se ujistěte, že jsou zaručeny minimální požadavky na průtok (viz "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku vody" [▸ 159]).

POZNÁMKA

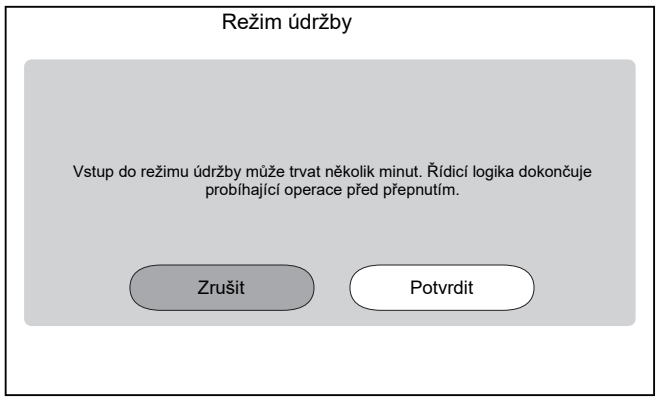
Když jsou vybrány dvě zóny, lze vysoušení akumulační vrstvy podlahového topení provést pouze na hlavní zóně.

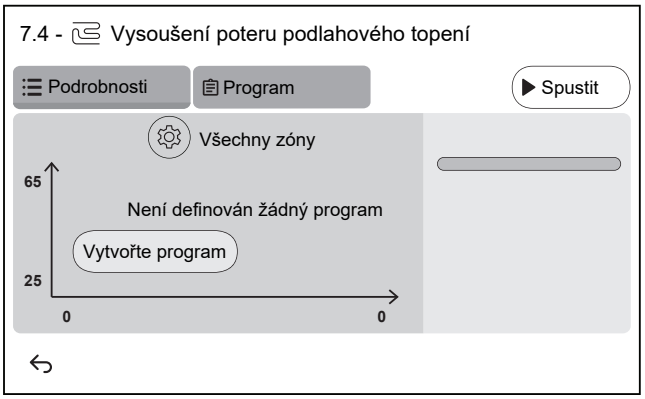
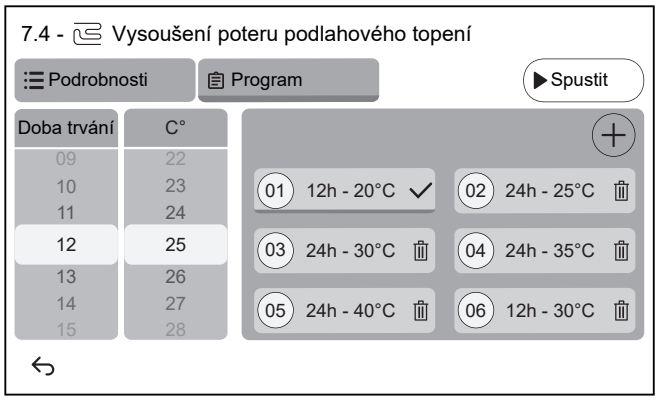
POZNÁMKA

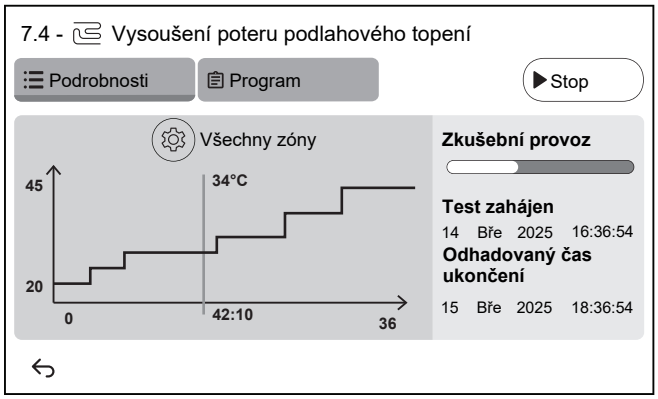
Při výpadku proudu bude vysušení akumulační vrstvy podlahového topení pokračovat tam, kde bylo přerušeno v programu vysušení akumulační vrstvy podlahového topení.

INFORMACE

Níže uvedený postup naznačuje, že musíte klepnutím na `Stop` zastavit funkci, ale tlačítko `Stop` NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní. Místo toho použijte ↩ nebo ⌂ pro zastavení funkce.

1	Přepněte do režim instalačního technika. 5678
2	Přejděte na [7] `Režim údržby` a `Potvrdit`.  **Výsledek:** Provoz `Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda` se automaticky vypne. **Poznámka:** Pokud jednotka po 15 minutách stále přechází do režimu údržby, proveďte reset napájení.

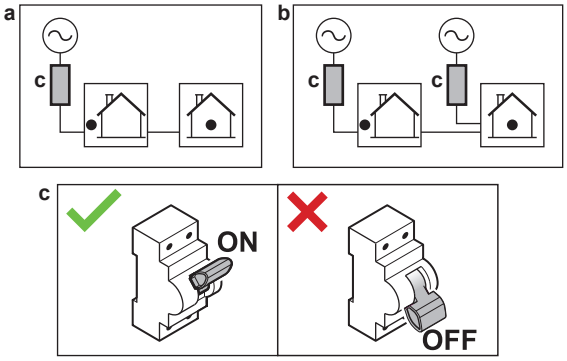
3	Přejděte na [7.4] `Režim údržby` > `Vysoušení poteru podlahového topení` 
3.1	Klepněte na `Vytvořte program` nebo klepněte na `Program` a + a definujte krok programu. Program se může skládat z více programových kroků a maximálně 30 programových kroků.  Každý krok programu obsahuje pořadové číslo, dobu trvání a požadovanou teplotu výstupní vody.
3.2	⚙ Nastavení: **Poznámka:** Tato funkce NENÍ k dispozici v dřívějších verzích softwaru uživatelského rozhraní. Vysoušení akumulační vrstvy podlahového topení lze provést pouze na hlavní zóně.

3.3	Klepnutím na `Spustit` spusťte vysušení akumulační vrstvy podlahového topení.  **Výsledek:** ▪ Vysoušení podkladu podlahového topení se spustí. Automaticky se zastaví, když jsou provedeny všechny kroky. ▪ Indikátor průběhu označuje, kde se program aktuálně nachází. ▪ Zobrazí se čas spuštění programu a odhadovaný čas ukončení na základě aktuálního času a trvání programu ▪ Obrazovka podlahové topení se používá jako domovská obrazovka až do konce programu.
3.4	Klepnutím na `Stop` zastavíte vysušení akumulační vrstvy podlahového topení.
4	Po vysušení akumulační vrstvy podlahového topení:
4.1	Volbou ⮌ se vraťte do nabídky.
4.2	Volbou ⌂ ukončíte `Režim údržby`
5	Při opuštění `Režim údržby` uživatelské rozhraní automaticky obnoví provoz (`Prostorové vytápění/chlazení` a `Teplá užitková voda`) do stavu před vstupem do `Režim údržby`. Zkontrolujte, zda se všechny provozní režimy aktivují podle očekávání.

12 Předání uživateli

Jakmile byl testovací provoz dokončen a jednotka pracuje správně, ujistěte se, že uživateli jsou zřejmé následující skutečnosti:

- Vyplňte tabulku nastavení technika (v návodu k obsluze) aktuálními nastaveními.
- Zkontrolujte, zda má uživatel tištěnou dokumentaci a požádejte jej, aby si ji ponechal pro budoucí potřebu. Informujte uživatele, že úplnou dokumentaci nalezne na webu uvedeném výše v této příručce.
- Vysvětlete uživateli, jak má obsluhovat systém a co musí udělat v případě problémů.
- Ukažte uživateli, jakou údržbu musí na jednotce provádět.
- Vysvětlete uživateli tipy ohledně úspor energie, které jsou popsány v návodu k obsluze.
- Vysvětlete uživateli, aby NEVYPNÍNAL jističe (**c**) jednotek tak, aby ochrana zůstala aktivována. V případě napájení pro běžnou sazbu za kWh (**a**) je k dispozici jeden jistič. V případě zdroj el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh (**b**) jsou k dispozici dva.



- Vysvětlete uživateli, že pokud chce jednotku zlikvidovat, nemůže to udělat sám, ale že musí kontaktovat technika s certifikací Daikin.
- Vysvětlete uživateli, jak bezpečně používat tepelné čerpadlo d médiem R290. Další informace naleznete v servisní příručce ESIE22-02 "Systémy využívající chladivo R290" (k dispozici na adrese https://my.daikin.eu).

13 Údržba a servis

POZNÁMKA

Obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu. Kromě pokynů pro údržbu v této kapitole je také k dispozici obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu, a to na portálu Daikin Business Portal (je vyžadováno ověření).

Obecný kontrolní seznam pro údržbu/kontrolu doplňuje pokyny v této kapitole a lze jej použít jako návod a šablonu pro zprávy během údržby.

POZNÁMKA

Údržba MUSÍ být prováděna autorizovaným instalačním technikem nebo servisním zástupcem.

Doporučujeme provádět údržbu alespoň jednou ročně. Platná legislativa však může vyžadovat kratší intervaly údržby.

V této kapitole

13.1 Bezpečnostní opatření pro údržbu 170
13.2 Roční údržba 170
13.2.1 Roční údržba venkovní jednotky: přehled 170
13.2.2 Roční údržba venkovní jednotky: pokyny 171
13.2.3 Roční údržba vnitřní jednotky: přehled 171
13.2.4 Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny 171
13.3 Vypuštění nádrže na teplou užitkovou vodu 173
13.4 Informace o čištění vodního filtru v případě potíží 174
13.4.1 Demontáž vodního filtru 174
13.4.2 Čištění vodního filtru v případě potíží 175
13.4.3 Instalace vodního filtru 176

13.1 Bezpečnostní opatření pro údržbu

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

POZNÁMKA: Nebezpečí elektrostatického výboje

Před prováděním jakékoliv údržby nebo servisu se dotkněte kovové části jednotky, aby se odstranila statická elektřina a ochránila DPS.

13.2 Roční údržba

13.2.1 Roční údržba venkovní jednotky: přehled

Alespoň jednou ročně zkontrolujte následující položky:

- Tepelný výměník
- Vodní filtr

13.2.2 Roční údržba venkovní jednotky: pokyny

Tepelný výměník

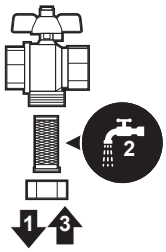
Tepelný výměník venkovní jednotky se může ucpat kvůli prachu, nečistotám, listí atd. Doporučuje se tepelný výměník každoročně vyčistit. Ucpaný tepelný výměník může způsobit příliš nízký nebo příliš vysoký tlak a následně zhoršený výkon.

Vodní filtr

Uzavřete ventil. Vyčistěte a propláchněte vodní filtr.

POZNÁMKA

S filtrem manipulujte opatrně. Aby se zabránilo poškození síta filtru NEPOUŽÍVEJTE při jeho vkládání nadměrnou sílu.



13.2.3 Roční údržba vnitřní jednotky: přehled

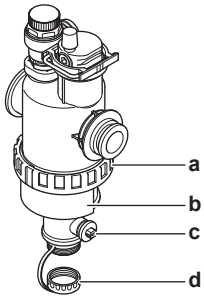
- Tlak vody
- Magnetický filtr/odlučovač nečistot
- Přetlakový pojistný ventil vody
- Hadice pojistného ventilu
- Přetlakový pojistný ventil nádrže na teplou užitkovou vodu
- Rozváděcí skříňka
- Odstraňování usazenin
- Chemická dezinfekce

13.2.4 Roční údržba vnitřní jednotky: pokyny

Tlak vody

Tlak vody udržujte vyšší než 1 bar. Pokud je nižší, přidejte vodu.

Magnetický filtr/odlučovač nečistot



a Šroubová přípojka
b Magnetické pouzdro
c Odtokový ventil
d Vypouštěcí krytka

Každoroční údržba magnetického filtru/odlučovače nečistot se skládá z následujících kroků:

- Kontrola, zda jsou obě části magnetického filtru/odlučovače nečistot stále pevně zašroubovány (a).
- Vyprázdnění odlučovače nečistot následujícím způsobem:

1. Vytáhněte magnetické pouzdro (b).
2. Odšroubujte vypouštěcí krytku (d).
3. Připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru tak, aby voda a nečistoty mohly být zachyceny do vhodné nádoby (láhev, odpad...).
4. Na několik sekund otevřete odtokový ventil (c).

   Výsledek: Začne vytékat voda a nečistoty.
5. Uzavřete odtokový ventil.
6. Opět našroubujte vypouštěcí krytku.
7. Znovu nasaďte magnetické pouzdro.
8. Zkontrolujte tlak ve vodním okruhu. V případě potřeby přidejte vodu.

POZNÁMKA

- Při kontrole těsnosti magnetického filtru/odlučovače nečistot jej pevně podržte tak, abyste NEVYVÍJELI tlak na vodní potrubí.
- NEODPOJUJTE magnetický filtr/odlučovač nečistot uzavřením uzavíracích ventilů. Pro správné vyprázdnění odlučovače nečistot je zapotřebí dostatečný tlak.
- Aby se v odlučovači nečistot nezůstaly žádné nečistoty, VŽDY sundejte magnetické pouzdro.
- VŽDY nejprve odšroubujte vypouštěcí krytku a připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru, poté otevřete odtokový ventil.

INFORMACE

Při každoroční údržbě nemusíte demontovat vodní filtr z jednotky pro účely čištění. V případě problémů s vodním filtrem však může být nutné jej demontovat, abyste jej důkladně vyčistili. V takovém případě to musíte provést následovně:

- "13.4.1 Demontáž vodního filtru" [▸ 174]
- "13.4.2 Čištění vodního filtru v případě potíží" [▸ 175]
- "13.4.3 Instalace vodního filtru" [▸ 176]

Přetlakový pojistný ventil vody

Otevřete ventil a zkontrolujte, zda pracuje správně. **Voda může být velmi horká!**

Kontrolní body:

- Průtok vody z přetlakového ventilu je dostatečný, není podezření na ucpání ventilu nebo potrubí.
- Z přetlakového ventilu vychází znečištěná voda:
  - otevřete ventil, dokud vytékající voda NEBUDE čistá
  - propláchněte systém

Doporučuje se provádět údržbu v častějších intervalech.

Hadice přetlakového pojistného ventilu

Zkontrolujte, zda je hadice umístěna tak, aby byla voda správně odváděna. Viz "7.4.3 Připojení odtokové hadice k místnímu odtokovému potrubí" [▸ 80].

Přetlakový pojistný ventil nádrže na teplou užitkovou vodu (lokálně dostupný díl)

Otevřete ventil.

UPOZORNĚNÍ

Voda vytékající z ventilu může být velmi horká.

- Zkontrolujte, zda nic neblokuje průtoku vody ve ventilu nebo v mezilehlém potrubí. Z pojistného ventilu musí voda vytékat dostatečným průtokem.
- Zkontrolujte, zda je voda vytékající z pojistného ventilu čistá. Pokud obsahuje usazeniny či nečistoty:
  - otevřete ventil, dokud vytékající voda nebude čistá.
  - propláchněte a vyčistěte kompletní nádrž, včetně potrubí mezi pojistným ventilem a přívodem studené vody.

Abyste se ujistili, že tato voda pochází z nádrže, proveďte kontrolu po cyklu zahřívání nádrže na TUV.

INFORMACE

Doporučuje se provádět tuto údržbu v častějších intervalech než jednou ročně.

Rozváděcí skříňka

- Rozváděcí skříňku důkladně prohlédněte a pokuste se najít zřejmé vady jako jsou uvolněná spojení nebo vadné elektrické zapojení.
- Pomocí ohmmetru zkontrolujte, zda stykač K3M (v závislosti na instalaci) pracuje správně. Při vypnutí napájení musí být kontakt stykače K3M v rozepnuté poloze.

VÝSTRAHA

Je-li vnitřní rozvod poškozen, je nutné provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo jinou kvalifikovanou osobou.

Odstraňování usazenin

V závislosti na kvalitě vody a nastavené teplotě se mohou v tepelném výměníku uvnitř nádrže na teplou užitkovou vodu usazovat usazeniny, které mohou omezovat přenos tepla. Proto může být důležité provádět v určitých intervalech odstraňování usazenin.

Chemická dezinfekce

Jestliže platné předpisy vyžadují ve specifických situacích chemickou dezinfekci, včetně nádrže na teplou užitkovou vodu, mějte prosím na paměti, že nádrž na teplou užitkovou vodu je válcová nádoba z nerezové oceli. Doporučujeme používat dezinfekční prostředky na nechlorové bázi schválené pro použití s vodou určenou k lidské spotřebě.

POZNÁMKA

Při použití prostředků určených k odstraňování usazenin nebo chemické dezinfekci zajistěte, aby kvalita vody nadále splňovala požadavky směrnice EU 2020/2184.

13.3 Vypuštění nádrže na teplou užitkovou vodu

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

Voda v nádrži může být velmi horká.

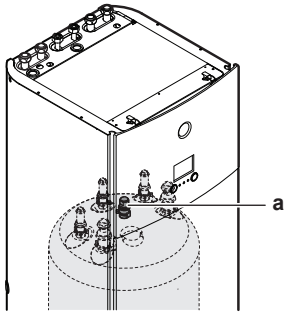
Předpoklad: Zastavte provoz jednotky prostřednictvím uživatelského rozhraní.

Předpoklad: VYPNĚTE příslušný jistič.

Předpoklad: Zavřete přívod studené vody.

Předpoklad: Otevřete všechny kohouty s teplou vodou, aby se do systému mohl dostat vzduch.

1 Odstraňte horní panel, panel uživatelského rozhraní a přední panel.
2 Spusťte dolů rozváděcí skříňku.
3 Odstraňte zátku z přístupového místa k nádrži.
4 Použijte odtokovou hadici a čerpadlo k vypuštění nádrže pomocí přístupové přípojky.



a Přístupová přípojka k nádrži

13.4 Informace o čištění vodního filtru v případě potíží

INFORMACE

Při každoroční údržbě nemusíte demontovat vodní filtr z jednotky pro účely čištění. V případě problémů s vodním filtrem však může být nutné jej demontovat, abyste jej důkladně vyčistili. V takovém případě to musíte provést následovně:

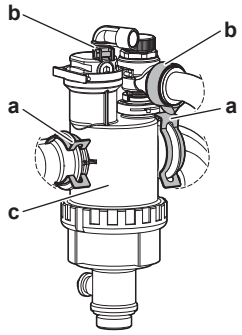
- "13.4.1 Demontáž vodního filtru" [▸ 174]
- "13.4.2 Čištění vodního filtru v případě potíží" [▸ 175]
- "13.4.3 Instalace vodního filtru" [▸ 176]

13.4.1 Demontáž vodního filtru

Předpoklad: Zastavte provoz jednotky prostřednictvím uživatelského rozhraní.

Předpoklad: VYPNĚTE příslušný jistič.

1 Vodní filtr se nachází pod rozváděcí skříňkou. Přístup k němu získáte na adrese "7.2.5 Otevření vnitřní jednotky" [▸ 73].
2 Uzavřete uzavírací ventily ve vodním okruhu.
3 Zavřete ventil (pokud je instalován) vodního okruhu k expanzní nádobě.
4 Odstraňte krytku ve spodní části magnetického filtru/odlučovače nečistot.
5 Připojte odtokovou hadici ke spodní části vodního filtru.
6 Otevřete ventil ve spodní části vodního filtru, aby se vypustila odtoková voda z vodního okruhu. Zachyťte vypuštěnou vodu do nádoby, odpadu… pomocí nainstalované odtokové hadice.
7 Odstraňte 2 úchytky, které drží vodní filtr.



a Úchytka
b Kroužková svorka
c Magnetický filtr/odlučovač nečistot

8 Odšroubujte 2 kroužkové svorky a odstraňte 2 hadice k odlučovači plynu.

9 Odstraňte vodní filtr.

10 Odstraňte odtokovou hadici z vodního filtru.

> **POZNÁMKA**
> I když je vodní okruh vypuštěn, nějaká voda se může vylít při odstraňování magnetického filtru/odlučovače nečistot z krytu. Rozlitou vodu VŽDY vysušte.

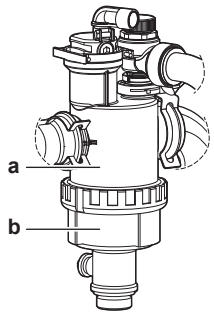
13.4.2 Čištění vodního filtru v případě potíží

1 Z jednotky odstraňte vodní filtr. Viz "13.4.1 Demontáž vodního filtru" [▶ 174].

> **POZNÁMKA**
> Abyste ochránili potrubí připojené k magnetickému filtru/odlučovači nečistot před poškozením, doporučuje se provést tento postup s odstraněným magnetickým filtrem/odlučovačem nečistot z jednotky.

2 Odšroubujte spodní část krytu vodního filtru. V případě potřeby použijte vhodný nástroj.

> **POZNÁMKA**
> Otevření magnetického filtru/odlučovače nečistot je nutné POUZE v případě závažných problémů. Nejvhodnější je nikdy neprovádět tuto činnost během celé doby životnosti magnetického filtru/odlučovače nečistot.



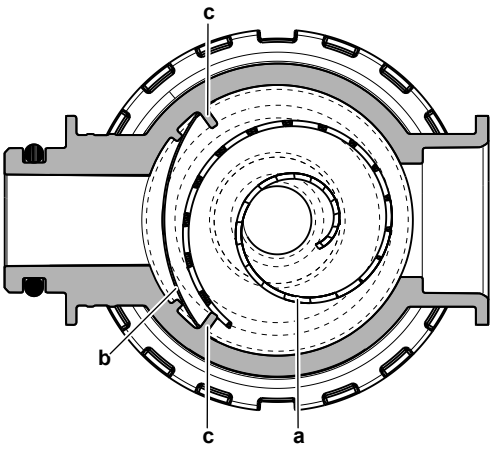
a Spodní část, kterou musíte odšroubovat
b Kryt vodního filtru

3 Odstraňte sítko a srolovaný filtr z krytu (skříně) vodního filtru a vyčistěte je vodou.

4 Nasaďte vyčištěný srolovaný filtr a sítko do krytu vodního filtru.

INFORMACE

Sítko nainstalujte do magnetického filtru/odlučovače nečistot tak, aby výčnělky správně zapadly na místo.



a Srolovaný filtr
b Sítko
c Výčnělek

5 Nainstalujte a dobře utáhněte spodní část krytu vodního filtru.

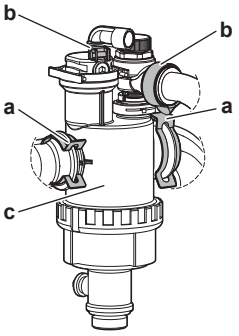
13.4.3 Instalace vodního filtru

POZNÁMKA

Zkontrolujte stav O-kroužků a v případě potřeby je vyměňte. Před instalací O-kroužky namočte nebo na ně naneste silikonové mazivo.

1 Znovu připojte 2 hadice a našroubujte 2 kroužkové svorky. Protože hadice k odlučovači plynu jsou ohebné, je snazší našroubovat kroužkové svorky dříve, než je vodní filtr v konečné poloze.

2 Nainstalujte vodní filtr do správné polohy.



a Úchytka
b Kroužková svorka
c Magnetický filtr/odlučovač nečistot

3 Namontujte 2 úchytky k upevnění vodního filtru na potrubí vodního okruhu.

4 Otevřete uzavírací ventily a v případě potřeby přidejte vodu do vodního okruhu.

14 Odstraňování problémů

Kontakt

Pokud příznaky odpovídají uvedeným níže, můžete se pokusit vyřešit problém sami. U ostatních problémů kontaktujte svého instalačního technika. Kontakt/číslo helpdesku můžete najít pomocí uživatelského rozhraní.

1	Přejděte na [6.2]: `Informace` > `Informace o prodejci`.

V této kapitole

14.1 Přehled: Odstraňování problémů ... 177
14.2 Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch ... 177
14.3 Řešení problémů na základě příznaků ... 178
14.3.1 Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání ... 178
14.3.2 Příznak: teplá užitková voda NEDOSAHUJE nastavené teploty ... 179
14.3.3 Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody) ... 180
14.3.4 Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky ... 181
14.3.5 Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace) ... 181
14.3.6 Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře ... 182
14.3.7 Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní ... 182
14.3.8 Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách ... 183
14.3.9 Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký ... 184
14.3.10 Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH) ... 184
14.4 Řešení problémů na základě chybových kódů ... 185
14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy ... 185
14.4.2 Chcete-li zkontrolovat historii poruch ... 186
14.4.3 Chybové kódy jednotky ... 186

14.1 Přehled: Odstraňování problémů

Tato kapitola popisuje, co musíte udělat v případě problémů.

Obsahuje následující informace:

- Řešení problémů na základě příznaků
- Řešení problémů na chybových kódů

Před odstraňováním poruch

Proveďte důkladnou vizuální kontrolu jednotky a vyhledejte zjevné vady, například volné spojení nebo vadnou kabeláž.

14.2 Bezpečnostní upozornění pro odstraňování poruch

NEBEZPEČÍ: ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEBEZPEČÍ: RIZIKO POPÁLENÍ / OPAŘENÍ

VÝSTRAHA

- Při kontrole rozváděcí skříně jednotky VŽDY zkontrolujte, zda je jednotka odpojena od napájení. Vypněte odpovídající napájecí jistič.
- Jestliže bylo aktivováno bezpečnostní zařízení, zastavte jednotku a dříve než zařízení vynulujete, zjistěte, proč bylo dané bezpečnostní zařízení aktivováno. NIKDY není dovoleno vyřazovat z funkce bezpečnostní zařízení nebo měnit jejich hodnotu na jinou, než jaká byla nastavena ve výrobě jako výchozí. Pokud nedokážete najít příčinu problému, kontaktujte svého prodejce.

VÝSTRAHA

Jako prevence proti nebezpečí vzniklému neúmyslnou změnou nastavení tepelné pojistky: toto zařízení NESMÍ BÝT napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač, nebo připojeno k obvodu, který takové zařízení pravidelně zapíná a vypíná.

14.3 Řešení problémů na základě příznaků

14.3.1 Příznak: Jednotka NETOPÍ nebo NECHLADÍ dle očekávání

Možné příčiny	Nápravné opatření
Nastavení teploty je NESPRÁVNÉ	Zkontrolujte nastavení teploty na dálkovém ovladači. Viz návod k obsluze.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Průtok vody je příliš nízký	Ujistěte se, že: ▪ Všechny uzavírací ventily vodního okruhu jsou zcela otevřené. ▪ Vodní filtr je čistý. V případě potřeby vyčistit. ▪ V systému se nenachází vzduch. V případě potřeby odvzdušněte. Vzduch můžete vyčistit ručně nebo použít funkci automatického odvzdušnění (viz "11.4.5 Odvzdušnění" [▶ 159]). ▪ Tlak vody je >1 bar. ▪ Expanzní nádoba NENÍ poškozená. ▪ Odpor ve vodním okruhu NENÍ na použité čerpadlo příliš vysoký (viz křivka externího statického tlaku (ESP) v kapitole "Technické údaje"). ▪ Pokud se objeví následující chybové kódy[(a)], může to mít za následek, že některé akční členy nebudou moci pracovat, což může vést k tomu, že v daném režimu nebude možné zahájit provoz: 7H-22, 7H-18, 7H-19. Požadavky zkontrolujte na stránkách "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 159] a v případě potřeby je upravte. ▪ Pokud se objeví následující chybové kódy[(a)], znamená to, že nejsou splněny požadavky na minimální průtok jednotky: 7H-20, 7H-21 Požadavky zkontrolujte na stránkách "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▶ 159] a v případě potřeby je upravte. Pokud problém přetrvává po provedení všech výše uvedených kontrol, kontaktujte svého prodejce. V některých případech je normální, že jednotka sama nastaví nižší průtok vody.
Objem vody v systému je příliš malý	Ujistěte se, že celkový objem vody v systému je vyšší než minimální požadovaný objem (viz "8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody" [▶ 85]).

[(a)] Další informace o chybových kódech 7H (např. informace o obvodech) naleznete na adrese "14.4.3 Chybové kódy jednotky" [▶ 186].

14.3.2 Příznak: teplá užitková voda NEDOSAHUJE nastavené teploty

Možné příčiny	Nápravné opatření
Jeden z teplotních senzorů nádrže je rozbitý.	Podívejte se do návodu k obsluze jednotky na odpovídající nápravné opatření.

14.3.3 Příznak: Kompresor se NESPUSTÍ (prostorové vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody)

Možné příčiny	Nápravné opatření
Jednotka se musí spustit mimo provozní rozsah (teplota vody je příliš nízká) Za určitých podmínek je nutné zvýšit teplotu vstupní vody prostřednictvím záložního ohřívače, aby se tepelné čerpadlo dostalo do provozu. K tomu může dojít například při kritických větrných podmínkách, kdy není k dispozici ochrana proti větru, viz "7.1.1 Požadavky na místo instalace venkovní jednotky" [▸ 68].	Pokud se nespustí ani záložní ohřívač, zkontrolujte a ujistěte se o následujícím: ▪ Napájení záložního ohřívače je správně zapojeno. ▪ Tepelná pojistka záložního ohřívače NENÍ aktivována. Pokud záložní ohřívač nemůže dosáhnout požadované minimální vstupní teploty vody. Může být zapotřebí spustit systém s malým objemem vody. Pro provedení tohoto postupu postupně otevírejte koncová topná tělesa. Díky tomu se bude teplota vody postupně zvyšovat. Sledujte teplotu vstupní vody a ujistěte se, že NEKLESÁ. Jestliže problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.
Nastavení zdroje el.energie s upřednostňovanou sazbou za kWh a elektrická připojení NEJSOU shodná.	Musí odpovídat přípojkám vysvětleným v: ▪ "9.3.2 Připojení hlavního zdroje napájení" [▸ 114] ▪ "9.1.4 Informace o zdroji elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh" [▸ 99] ▪ "9.1.5 Přehled elektrických přípojek kromě vnějších ovladačů" [▸ 100]
Existuje požadavek na reakci na poptávku, který může omezit výkon tepelného čerpadla nebo tepelné čerpadlo vypnout.	Viz [9.14]:`Nastavení` > `Reakce na poptávku`
Spuštění přípravy teplé užitkové vody (včetně dezinfekce) a prostorové vytápění je naplánováno na stejnou dobu.	Změňte plán tak, aby se oba provozní režimy nespustily ve stejný okamžik.
V tomto okruhu není zaručen minimální průtok, který by umožnil provoz.	▪ Pokud se objeví následující chybové kódy[(a)], může to mít za následek, že některé akční členy nebudou moci pracovat, což může vést k tomu, že v daném režimu nebude možné zahájit provoz: 7H-22, 7H-18, 7H-19. Požadavky zkontrolujte na stránkách "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▸ 159] a v případě potřeby je upravte. ▪ Pokud se objeví následující chybové kódy[(a)], znamená to, že nejsou splněny požadavky na minimální průtok jednotky: 7H-20, 7H-21 Požadavky zkontrolujte na stránkách "11.4.4 Kontrola minimálního průtoku" [▸ 159] a v případě potřeby je upravte.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Kompresor nelze spustit, pokud není záložní ohřívač napájen.	Pokud záložní ohřívač není napájen, pak: ▪ Není povoleno prostorové vytápění a ohřev nádrže. ▪ Je generována chyba AA-01 `Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače`.

[a] Další informace o chybových kódech 7H (např. informace o obvodech) naleznete na adrese "14.4.3 Chybové kódy jednotky" [▸ 186].

14.3.4 Příznak: Systém vydává po uvedení do provozu bublavé zvuky

Možná příčina	Nápravné opatření
V systému se nachází vzduch.	Odvzdušněte systém.[a]
Nesprávná hydraulická rovnováha.	Musí provádět technik: 1 Proveďte hydraulické vyvážení, aby bylo zajištěno správné rozvádění toku mezi zářiče. 2 Pokud hydraulické vyvažování není dostatečné, doporučujeme zvýšit hodnotu `Rozdíl teplot topení` ([1.14] / [2.14]). 3 Pokud hydraulické vyvážení není dostatečné, doporučujeme zvýšit hodnotu `Rozdíl teplot chlazení` ([1.18] / [2.17]).
Různé poruchy.	Zkontrolujte, zda je na domovské obrazovce uživatelského rozhraní zobrazeno 🔔 nebo ⚠. Podrobnější informace o poruše viz "14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy" [▸ 185].

[a] Doporučujeme provést odvzdušnění pomocí funkce odvzdušnění jednotky (musí provést technik). Pokud odvzdušníte topidla či kolektory mějte na paměti následující:

VÝSTRAHA

Odvzdušnění topidel nebo kolektorů. Před odvzdušněním topidel nebo kolektorů zkontrolujte, zda je na domovských stránkách uživatelského rozhraní zobrazeno 🔔 nebo ⚠.

- Pokud ne, můžete ihned zahájit proces odvzdušnění.
- Pokud ano, ujistěte se, že je místnost, kde chcete provádět odvzdušnění dostatečně větraná. **Důvod:** Může dojít k úniku chladiva do vodního okruhu a následně do místnosti, kde provádíte odvzdušnění tepelných zářičů nebo kolektorů.

14.3.5 Příznak: Čerpadlo je hlučné (kavitace)

Možné příčiny	Nápravné opatření
V systému se nachází vzduch	Vzduch pročistěte ručně nebo použijte funkci automatického odvzdušnění (viz "11.4.5 Odvzdušnění" [▸ 159]).

Možné příčiny	Nápravné opatření
Tlak vody na vstupu čerpadla je příliš nízký	Ujistěte se, že: ▪ Tlak vody je >1 bar. ▪ Snímač tlaku vody není poškozen. ▪ Expanzní nádoba NENÍ poškozená. ▪ Nastavení předběžného tlaku na expanzní nádobě je správné (viz "8.1.4 Změna předběžného tlaku expanzní nádoby" [▸ 87]).

14.3.6 Příznak: Přetlakový pojistný ventil se otevře

Možné příčiny	Nápravné opatření
Expanzní nádoba je poškozená	Vyměňte expanzní nádobu.
Objem vody v systému je příliš velký.	Ujistěte se, že celkový objem vody v systému je nižší než maximální přípustný objem (viz "8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody" [▸ 85] a "8.1.4 Změna předběžného tlaku expanzní nádoby" [▸ 87]).
Výškový rozdíl na vodním okruhu je příliš vysoký	Výškový rozdíl je rozdíl mezi výškou vnitřní jednotky a nejvyšším bodem vodního okruhu. Pokud je vnitřní jednotka instalována v nejvyšším bodě systému, považuje se výškový rozdíl za nulový (0 m). Maximální výškový rozdíl vodního okruhu je 10 m. Zkontrolujte požadavky instalace.

14.3.7 Příznak: Přetlakový pojistný ventil netěsní

Možné příčiny	Nápravné opatření
Výstup přetlakového pojistného ventilu je zablokován nečistotami.	Zkontrolujte, zda přetlakový pojistný ventil pracuje správně, otočením červeného knoflíku na ventilu doleva: ▪ Pokud se NEOZÝVÁ cvaknutí, obraťte se na místního prodejce. ▪ Jestliže z jednotky uniká voda, uzavřete nejdříve uzavírací ventil na přívodu i výstupu z jednotky a poté se obraťte na svého prodejce.

14.3.8 Příznak: Prostor NENÍ dostatečně vytápěn při nízkých venkovních teplotách

Možné příčiny	Nápravné opatření
Provoz záložního ohřívače není aktivní	Zkontrolujte následující: ▪ Záložní ohřívač je povolen při nedostatku kapacity. To je definováno v [5.6.1]. `Nastavení nedostatku kapacity` - při výběru `Nikdy`, nebude záložní ohřívač povolen pro nedostatek kapacity. - pokud je vybrána možnost `Vždy`, bude záložní ohřívač povolen pro nedostatek výkonu nezávisle na okolním prostředí. - při zvolení `Pod vyváženou teplotou`, závisí přídavek záložního ohřívače na okolní teplotě. ▪ Nadproudový jistič záložního ohřívače je zapnutý. Pokud ne, znovu jej zapněte. ▪ NEBYLA aktivována tepelná ochrana záložního ohřívače. Pokud je aktivovaná, zkontrolujte následující a potom na rozváděcí skříňce stiskněte tlačítko Reset: - Tlak vody - Zda se v systému nachází vzduch - Provoz funkce odvzdušnění
Vyvážená teplota záložního ohřívače nebyla konfigurována správně	Zvyšte vyváženou teplotu k aktivaci provozu záložního ohřívače při vyšší venkovní teplotě. ▪ Zkontrolujte, zda je v položce [5.6.1] `Nastavení nedostatku kapacity` nastavena hodnota `Pod vyváženou teplotou`. ▪ Přejděte na stránku [5.6.2] `Nastavení` > `Nedostatečný výkon` > `Nast. vyvážené teploty` a nastavte požadovanou bivalentní teplotu.
V systému se nachází vzduch.	Proveďte ruční nebo automatické odvzdušnění. Viz funkce odvzdušnění v kapitole "11 Uvedení do provozu" [▶ 149].

Možné příčiny	Nápravné opatření
K ohřevu teplé užitkové vody se využívá příliš velká část výkonu tepelného čerpadla (platí jen pro instalace s nádrží na teplou užitkovou vodu).	Zkontrolujte, zda je správně nakonfigurováno nastavení `Priorita vyhřívání prostorů`: ▪ Ujistěte se, že bylo povoleno `Priorita vyhřívání prostorů`. Přejděte na [5.28.1]: `Nastavení` > `Vyrovnávání` > `Priorita vyhřívání prostorů` ▪ V případě potřeby zvyšte "teplotu priority vytápění prostoru", aby se aktivoval režim záložního ohřívače při vyšší venkovní teplotě. Přejděte na stránku [5.28.2] `Nastavení` > `Vyrovnávání` > `Prioritní teploty` a zvyšte teplotu `Prost.vytápění`. **Poznámka:** Je-li aktivní [5.28.1] `Priorita vyhřívání prostorů`, převezme kotel vytápění prostoru v případě, že je povolena [5.32] `Je přítomen bivalentní provoz`.

14.3.9 Příznak: Tlak na kohoutu je dočasně nezvykle vysoký

Možné příčiny	Nápravné opatření
Vadný nebo ucpaný přetlakový pojistný ventil.	▪ Propláchněte a vyčistěte kompletní nádrž, včetně potrubí mezi pojistným ventilem a přívodem studené vody. ▪ Vyměňte přetlakový pojistný ventil.

14.3.10 Příznak: Funkce dezinfekce nádrže NENÍ dokončena správně (chyba AH)

Možné příčiny	Nápravné opatření
Funkce dezinfekce byla přerušena odběrem teplé užitkové vody	Naprogramujte spuštění funkce dezinfekce na dobu, kdy se v dalších 4 hodinách NEOČEKÁVÁ odběr teplé užitkové vody.

Možné příčiny	Nápravné opatření
Došlo k velkému odběru teplé užitkové vody na kohoutcích těsně před naprogramovaným spuštěním funkce dezinfekce	Pokud je v položce [4.7] `Teplá užitková voda` > `Režim zahřívání` zvolen režim `Opětovný ohřev` nebo `Naplánovat a znovu ohřát`, doporučuje se naprogramovat spuštění funkce dezinfekce nejméně o 4 hodiny později, než je poslední očekávaný velký odběr teplé vody. Toto spuštění je možné nastavit pomocí parametrů nastavovaných technikem (funkce dezinfekce). Pokud je v položce [4.7] `Teplá užitková voda` > `Režim zahřívání` zvolen režim `Naplánováno`, doporučujeme naprogramovat plánovanou akci 3 hodiny před plánovaným spuštěním dezinfekční funkce, aby se nádrž předehřála.

14.4 Řešení problémů na základě chybových kódů

Pokud se jednotka dostane do problému, na uživatelském rozhraní se zobrazí chybový kód. Je důležité pochopit daný problém a před vymazáním chybového kódu provést příslušná opatření. Kontaktujte prosím společnost Daikin nebo certifikovaného partnera Daikin Stand-By-Me.

Tato kapitola vám poskytne přehled nejpravděpodobnějších chybových kódů a jejich popis, jak je zobrazen v uživatelském rozhraní.

INFORMACE

Viz také servisní příručka:

- Kompletní seznam chybových kódů
- Podrobnější pokyny pro řešení problémů s každou chybou

14.4.1 Chcete-li zobrazit text nápovědy v případě poruchy

V případě poruchy se na domovské obrazovce zobrazí následující ikona v závislosti na závažnosti poruchy:

- ⚠: Chyba
- 🔔: Varování
- ⓘ: Informace

Krátký a dlouhý popis poruchy zobrazíte následovně:

1	Přejděte na [11] `Porucha`. **Výsledek:** Probíhající poruchy jsou zobrazeny s následujícími informacemi: ▪ Ikona `Úroveň`: - ⚠: `Chyba` - 🔔: `Výstraha` - ⓘ: `Informace` ▪ Chybový kód ▪ Ikona `Typ`: - S: `Bezpečnostní`: jedná se o kritické chyby, které mohou vést k nebezpečné situaci (např. únik chladiva). - P: `Ochrana`: jedná se o chyby související s ochranou uživatele nebo systému (např. přehřátí/dezinfekce/podchlazení). - T: `Technický`: jedná se o všechny ostatní chyby, které indikují technický problém jednotky nebo periferních zařízení (např. abnormalita snímače).
2	Klepněte na chybovou zprávu na chybové obrazovce. **Výsledek:** na obrazovce se zobrazí dlouhý popis chyby.

14.4.2 Chcete-li zkontrolovat historii poruch

Při odstraňování závad vždy zkontrolujte historii závad.

Podmínky: Úroveň oprávnění uživatele je nastavena na pokročilého koncového uživatele.

1	Přejděte na [11]: `Historie poruch`.

Uvidíte seznam posledních poruch.

14.4.3 Chybové kódy jednotky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
7H-04		Problém s průtokem vody během ohřevu teplé užitkové vody	Abnormální průtok vody zjištěn převážně během ohřevu TUV.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
7H-05		Abnormální průtok během provozu prost.vytápění	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok během provozu prost.vytápění	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
7H-06		Abnormální průtok během chlazení	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok při chlazení na okruhu emitoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
7H-09		Abnormální průtok během odmrazování emitoru	Minimální požadavek na průtok během odmrazování na okruhu emitoru nebyl dosažen	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-10		Abnormální průtok během odmrazování nádrže	Nebylo dosaženo minimálního požadavku na průtok během odmrazování v okruhu nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-11		Abnormální průtok během 4cestného ventilu při chlazení	Minimální požadavky na průtok nebyly dosaženy, když je 4cestný ventil v chlazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
7H-12		Abnormální stav zablokování čerpadla hlavní zóny	Abnormální stav zablokování čerpadla hlavní zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-13		Abnormální elektrická porucha čerpadla hlavní zóny	Abnormální elektrická porucha čerpadla hlavní zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-14		Abnorm. komunikace čerpadla doplň. zóny	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a čerpadlo doplň. zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Jakmile dojde k chybě komunikace na čerpadle, čerpadlo se rozjede na plné otáčky. To má za následek neefektivní chování jednotky a potenciální šumy při proudění v obvodu zářiče. **Poznámka:** chyby komunikace by měly být opraveny při vypnutém napájení.				
7H-15		Abnorm. zablokování čerpadla doplň. zóny	Abnorm. zablokování čerpadla doplň. zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
7H-16		Abnorm. elektrická závada čerpadla doplň. zóny	Abnorm. elektrická závada čerpadla doplň. zóny	Čerpadlo se vypne.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
7H-17		Chyba komunikace čerpadla hlavní zóny	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a čerpadlem hlavní zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Jakmile dojde k chybě komunikace na čerpadle, čerpadlo se rozjede na plné otáčky. To má za následek neefektivní chování jednotky a potenciální šumy při proudění v obvodu zářiče. **Poznámka:** chyby komunikace by měly být opraveny při vypnutém napájení.				
7H-18		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na prostorové chlazení	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na prostorové chlazení	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
7H-19		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na ohřev nádrže	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na ohřev nádrže	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
7H-20		Problém s požadavkem na průtok vody na hydraulickém okruhu emitoru	Není splněn požadavek na minimální průtok vody na hydraulickém okruhu emitoru	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Manuální
7H-21		Problém s požadavkem na průtok vody na hydraulickém okruhu nádrže	Není splněn požadavek na minimální průtok vody na hydraulickém okruhu nádrže	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Manuální
7H-22		Problém s požadavkem na průtok vody při požadavku na prostorové vytápění	Není splněn požadavek na minimální průtok vody při požadavku na prostorové vytápění	Aby jednotka zůstala funkční, vyžaduje minimální průtok	Automaticky
	Chyba se zobrazí, když není dosaženo minimálního požadovaného průtoku během požadavku na ohřev nebo během Prevence před zamrznutím vodního potrubí.				
80-03		Abnorm. vstupní teplota vody termistoru hlavní zóny	Závada termistoru na vstupu vody do hlavní zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Poznámka: tato chyba se vyskytuje pouze u jednotky bizone.				

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
80-04		Abnorm. vstupní teplota vody termistoru doplň. zóny	Závada termistoru na vstupu vody do doplň. zóny	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Poznámka: tato chyba se vyskytuje pouze u jednotky bizone.				
81-00		Abnorm. termistoru teploty výstupní vody za záložním ohřívačem	Závada termistoru teploty výstupní vody za záložním ohřívačem	Provoz tepelného čerpadla a záložního ohřívače se zastaví pro prostorové vytápění a teplou užitkovou vodu	Automaticky
81-05		Volně visící nádržový termistor	Je detekován volně visící termistor nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
	▪ U podlahových a vnitřních jednotek ECH_2O: termistor střední nádrže. ▪ U nástěnných vnitřních jednotek: termistor nádrže				
81-06		Abnormální stav termistoru vstupní teploty vody (vnitřní jednotka)	Termistor vstupní teploty vody (vnitřní jednotka) nefunguje správně	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Připojení termistoru naleznete na schématu zapojení číslo dílu R1T (A1P).				
81-07		Abnorm. termistor teploty výstupní vody za ventilem nádrže	Závada termistoru teploty výstupní vody za ventilem nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
81-10		Abnormální stav termistoru smíšené vody (směšovací souprava)	Došlo k závadě termistoru teploty výstupní vody (směšovací souprava).	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
89-01		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během odmrazování	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla se aktivuje během odmrazování na okruhu emitoru nebo nádrže.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
89-02		Přerušení odmrazování kvůli nízkému objemu vody	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku aktivována během odmrazování na okruhu emitoru (odmrazování prováděné při velmi nízkém objemu). Další odmrazování bude provedeno v okruhu nádrže.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-03		Přerušení odmrazování kvůli nízkému objemu vody	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku tepla aktivována během odmrazování v okruhu emitoru (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-04		Přerušení odmrazování během odmrazování nádrže	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku aktivována během odmrazování v okruhu nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
89-05		Během chlazení byla aktivována ochrana pro zamrznutí výměníku tepla. (chyba)	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během chlazení na okruhu emitoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
	Tato chyba se může vyskytnout také při režimu rozmrazování.				
89-06		Během chlazení byla aktivována ochrana pro zamrznutí výměníku tepla. (varování)	Ochrana proti zamrznutí deskového výměníku tepla aktivovaná během chlazení na okruhu emitoru (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
	Tato chyba se může vyskytnout také při režimu rozmrazování.				

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
89-09		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení při provozu na okruhu emitoru nebo nádrže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
	Tato chyba se může vyskytnout také při režimu rozmrazování.				
89-10		Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení	Ochrana proti zamrznutí výměníku tepla aktivována během 4cestného ventilu při chlazení při provozu na okruhu emitoru nebo nádrže (automatické opakování)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
	Tato chyba se může vyskytnout také při režimu rozmrazování.				
8C-03		Podchlazení vodního okruhu prostorového chlazení	Minimální teplota vody ve vodním okruhu prost.chlazení je pod teplotou podchlazení	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
	Tato chyba slouží k tomu, aby se zabránilo tomu, že systém chlazení prostoru vodou nedosáhne svých provozních limitů. Tento obecný limit je nastavení zvolené instalačním technikem, které určuje minimální povolenou teplotu v systému. O minimální teplotě výstupní vody **v systému** se rozhoduje na základě nastavení [3.11] Nastavená hodnota podchlazení.				
8C-04		Podchlazení vodního okruhu hlavní zóny	Minimální teplota v hlavní zóně je pod prahem teploty podchlazení	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
	Tato chyba slouží k prevenci toho, že hlavní vodní okruh nedosahuje svých provozních limitů v důsledku zaseknutého nebo poškozeného směšovacího ventilu. To by mohlo mít za následek nízké teploty v hlavním okruhu (např. v systému podlahového topení). Součásti systému podlahového topení musí být chráněny před nízkou teplotou vody, protože to může vést k pocení. Minimální teplota výstupní vody **v hlavní zóně** se určuje na základě nastavení [1.20]. Podchlazovací vodní okruh				

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
8H-00		Přehřátí vodního okruhu prost.vytápění	Maximální teplota vody ve vodním okruhu prost.vytápění je nad teplotou přehřátí	Jednotka se vypne.	Automaticky
	Tato chyba slouží k prevenci přehřátí vodního systému vytápění prostoru. Tento obecný limit je nastavení zvolené instalačním technikem, které určuje maximální povolenou teplotu v systému. Maximální teplota výstupní vody **v systému** se určuje na základě nastavení [3.12]. Nastavená hodnota přehřátí				
8H-01		Přehřátí vodního okruhu hlavní zóny	Maximální teplota v hlavní zóně je nad prahem teploty přehřátí	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
	Tato chyba slouží k tomu, aby se zabránilo přehřátí provozních mezí hlavního vodního okruhu v důsledku zaseknutého nebo poškozeného směšovacího ventilu. To by mohlo vést k vysokým teplotám v hlavním okruhu (např. v systému podlahového topení). Součásti systému podlahového topení musí být chráněny před vysokými teplotami vody, protože součásti, jako je např. potěr, mohou praskat. Maximální teplota výstupní vody **v hlavní zóně** se určuje na základě nastavení [1.19]. Přehřátí vodního okruhu				
8H-02		Přehřátí termostatu vodního okruhu hlavní zóny	Termostat vodního okruhu hlavní zóny selhal	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
8H-03		Přehřátí termostatu vodního okruhu prost.vytápění	Termostat vodního okruhu prost.vytápění selhal	Čerpadlo se vypne.	Automaticky
8H-09		Probíhá detekce zaseknutí záložního ohřívače	Došlo k možné poruše relé záložního ohřívače.	Jednotka se vypne.	Automaticky
8H-10		Přehřátí bezpečnostního termostatu smíšené vody (směšovací souprava)	Termostat směšovací soupravy je přerušený.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
8H-11		Přehřátí / podchlazení smíšeného vodního okruhu (směšovací souprava)	Maximální nebo minimální teplota vody v okruhu vody prostorového vytápění / chlazení je nad nebo pod teplotou přehřívání / přechlazování,	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
	Tato chyba slouží k prevenci přehřátí nebo podchlazení hlavního vodního okruhu v důsledku zaseknutého nebo poškozeného směšovacího ventilu. Tato chyba se spustí, pokud teplota výstupní vody drasticky překročí maximální nebo minimální nastavenou hodnotu. Viz [1.6] Rozsah nastavené hodnoty.				
A0-02		Detekce snímače plynu vnitřní jednotky	Snímač plynu vnitřní jednotky zjistil únik plynu	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-01		Přehřátí záložního ohřívače nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače	Aktivuje se tepelná ochrana záložního ohřívače z důvodu příliš vysokého nárůstu teploty. Nebo není připojen napájecí kabel záložního ohřívače.	Provoz tepelného čerpadla a záložního ohřívače se zastaví pro prostorové vytápění a teplou užitkovou vodu	Automaticky
AA-07		Rozdělovací ventil je zablokován	Rozdělovací ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-08		Směšovací ventil je zablokován	Směšovací ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-09		Rozdělovací ventil je poškozen	Rozdělovací ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-10		Směšovací ventil je poškozen	Směšovací ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-11		Ventil nádrže je zablokován	Ventil nádrže je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-12		Obtokový ventil je zablokován	Obtokový ventil je zablokován	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-13		Ventil nádrže je poškozen	Ventil nádrže je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální
AA-14		Obtokový ventil je poškozen	Obtokový ventil je poškozen	Jednotka se vypne.	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
AH-00		Funkce dezinfekce nádrže není dokončena správně	Nastavená teplota dezinfekce není dosažena v požadovaném čase nebo není zachována po požadovanou dobu.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
		Chybové hlášení AH dezinfekce se po úspěšné dezinfekci automaticky vymaže, nebo jej můžete vymazat ručně prostřednictvím [4.9] Vymazat poruchu dezinfekce. Pozor – funkce dezinfekce bude zopakována až při příštím bloku plánované dezinfekce!			
AJ-03		Porucha dlouhého ohřevu TUV	Zahřívání nádrže trvalo neobvykle dlouho	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Manuální
	Chyba AJ-03 je resetována od okamžiku, kdy je chyba resetována na uživatelském rozhraní. Uvědomte si, že v tomto případě nebude provedena dezinfekce.				
C0-00		Abnorm. snímač průtoku	Závada snímače průtoku	Jednotka se vypne.	Automaticky
C0-14		Porucha vnitřního snímače plynu	Vnitřní snímač plynu je odpojen	Jednotka se vypne.	Manuální
C0-15		Vnitřní snímač plynu je odpojen	Vnitřní snímač plynu je odpojen	Jednotka se vypne.	Manuální
CJ-02		Abnormalita pokojového termistoru	Vstup termistoru pokojové teploty uživatelského rozhraní je mimo rozsah.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
E0-06		Chyba detekce úniku venkovní jednotky	Chyba detekce úniku venkovní jednotky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E1-00		Venk. j.: Závada karty	Hlavní karta venkovní jednotky detekuje, že EEPROM je abnormální.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
E2-01		Chyba zjištění svodového proudu	Karta svodového proudu detekovala svodový proud na napájecím vedení jednotky.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
E2-06		Chyba zjištění svodového proudu	Chyba chybějícího jádra elektrického úniku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
E3-00		Venk. j.: Aktivace vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký spínač se zapne v důsledku příliš vysokého tlaku chladiva.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E3-19		Venk. j.: Aktivace vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký spínač se zapne v důsledku příliš vysokého tlaku chladiva.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E4-00		Abnormální tlak na sání	Tlak na sání byl několikrát příliš nízký (detekováno termistorem/ tlakovým snímačem nebo nízkotlakým spínačem).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E5-00		Venk. j.: Přehřátí motoru invertoru kompresoru	Je detekováno přetížení kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-01		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Zámek motoru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-05		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Okamžitý nadproud 1 motoru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E7-61		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Ventilátor se po signálu zapnutí nespustí. Může dojít ke spuštění chybového kódu i pokud motor ventilátoru běží, což je způsobeno chybným signálem Hallovy sondy.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
E7-63		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Abnormální chování ventilátoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E9-01		Porucha elektronického expanzního ventilu	Elektronický expanzní ventil je vadný nebo nesprávně připojený.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
E9-02		Chyba elektronického expanzního ventilu v důsledku vlhkosti	Chyba elektronického expanzního ventilu v důsledku vlhkosti.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
E9-03		Porucha elektronického expanzního ventilu	Elektronický expanzní ventil je vadný nebo nesprávně připojený.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
EA-01		Chyba přepínání 4WV	Pokles tlaku a teplotní rozdíl přes 4WV příliš nízký.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
EC-00		Abnormální zvýšení teploty v nádrži	Teplota nádrže abnormálně stoupá. Existuje potenciální problém s jedním ze zdrojů tepla připojeným k nádrži.	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Manuální
F3-01		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Chyba teploty termistoru výstupního potrubí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
F3-02		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Volně zavěšený termistor výstupního potrubí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
F3-20		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Chyba teploty termistoru pouzdra kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
F3-24		Venk. j.: Porucha teploty výstupního potrubí	Volně zavěšený termistor pouzdra kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H0-02		Porucha snímače plynu venkovní jednotky	Chyba 1 poruchy snímače	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H0-04		Odpojení snímače plynu venkovní jednotky	Chyba 1 odpojení snímače	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H1-00		Abnormální teplotní termistor	Externí teplotní termistor nefunguje správně	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
H3-01		Venk. j.: Porucha vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký vypínač se aktivuje při vypnutém kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H3-08		Venk. j.: Porucha vysokotlakého spínače (HPS)	Vysokotlaký vypínač se aktivuje při vypnutém kompresoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H7-01		Venk. j.: Porucha motoru ventilátoru venkovní jednotky	Venk. j.: Porucha detekce snímače polohy	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
H7-31		Provozní hodiny motoru ventilátoru	Provozní doba motoru ventilátoru venkovní jednotky překročila očekávanou životnost. Zvažte výměnu motoru ventilátoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H9-00		Venk. j.: Porucha termistoru venkovního vzduchu	Vstup termistoru venkovního vzduchu je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
H9-01		Venk. j.: Porucha termistoru venkovního vzduchu	Vstup termistoru venkovního vzduchu je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
HC-00		Abnormalita termistoru nádrže	Problém se snímačem teploty v nádrži	Provoz teplé užitkové vody se zastaví	Automaticky
HC-01		Abnormalita termistoru horní nádrže	Problém se snímačem teploty horní nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
HC-02		Abnormalita termistoru spodní nádrže	Problém se snímačem teploty dolní nádrže	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
HJ-10		Abnormalita snímače tlaku vody	Vstup tlaku vody je mimo rozsah.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
J3-01		Abnormální stav termistoru výstupního potrubí	Abnormální stav termistoru výstupního potrubí.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
J3-47		Abnormální stav termistoru výstupního potrubí	Abnormální stav termistoru výstupního potrubí.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
J5-00		Porucha termistoru sacího potrubí	Hodnota termistoru sacího potrubí mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J5-23		Porucha termistoru sacího potrubí	Hodnota termistoru sacího potrubí mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J6-00		Venk. j.: Porucha termistoru tepelného výměníku	Vstup termistoru venkovního tepelného výměníku je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J6-31		Abnormální stav termistoru teploty vstupní vody	Abnormální stav termistoru teploty vstupní vody.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
J6-32		Abnormální stav termistoru výstupní teploty vody (venkovní jednotka)	Měření termistoru výstupní teploty vody (venkovní jednotky) je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
J6-36		Venk. j.: Porucha termistoru vstřikování	Vstup termistoru venkovního vstřikování je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J6-42		Venk. j.: Porucha termistoru vstřikování	Vstup termistoru venkovního vstřikování je mimo rozsah.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J8-00		Porucha termistoru kapalného chladiva	Hodnota termistoru kapalného chladiva mimo rozsah (zkrat nebo otevřená přípojka).	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky, když je vstup v dosahu
J9-23		Abnormální termistor tepelného potrubí	Porucha termistoru potrubí topení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
JA-01		Venk. j.: Porucha vysokotlakého snímače	Vysokotlaký snímač detekuje abnormální hodnotu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické resetování, pokud se odečítané hodnoty dostanou do rozsahu
JC-01		Abnormální stav tlaku výparníku	Abnormální stav tlaku výparníku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automatické resetování, pokud se odečítané hodnoty dostanou do rozsahu
L1-01		Porucha karty INV	Porucha karty INV: okamžitý nadproud (na výstupu zaváděcí vlny)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-02		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba snímače proudu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-03		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba trvalé odchylky proudu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-04		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba IGBT / chyba napájecího modulu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-05		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba nastavení propojky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-06		Porucha karty INV	Porucha karty INV: přepětí SP/ MP-PAM (detekce hardwaru)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-27		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba EEPROM invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
L1-31		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba ve výstupu interního napájecího zdroje	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L1-54		Porucha karty INV	Porucha karty INV	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
L1-55		Porucha karty INV	Porucha karty INV: chyba ovladače ventilátoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
L3-00		Venk. j.: Problém se stoupáním teploty elektrické skříně	Příliš vysoká teplota rozváděcí skříňky.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-00		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-01		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-06		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L4-07		Venk. j.: Porucha invertoru, nárůst teploty chladicích lamel	Přehřívání vyzařovací lamely ventilátoru 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L5-00		Venk. j.: Okamžitý nadproud invertoru (DC)	Výstupní nadproud je detekován kontrolou proudu ve stejnosměrné (DC) části invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-00		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-01		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: elektronická tepelná 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-02		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: elektronická tepelná 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-03		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: vyřazení / omezení otáček	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
L8-04		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: detekce blesku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-05		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: časově omezený nadproud invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L8-14		Porucha spuštěná tepelnou ochranou karty invertoru	Porucha tepelné ochrany DPS invertoru: vyřazení při nízkých otáčkách invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-01		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Prevence zablokování (zvýšení proudu)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-02		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Prevence zablokování (selhání spuštění)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-03		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Vyřazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
L9-13		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Byla zjištěna chyba přerušené fáze na výstupu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
LC-00		Porucha komunikačního systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-01		Porucha komunikačního systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: selhání kabeláže	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-02		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: porucha přenosu mikrokontroléru kompresoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
LC-03		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi střídačem a venkovní jednotkou: porucha přenosu mikrokontroléru ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-05		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: chyba dat	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LC-33		Porucha v převodovém systému venkovní jednotky	Chyba přenosu mezi invertorem a venkovní jednotkou: selhání kabeláže do ACS DPS	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
LH-01		Porucha převodníku	Porucha převodníku	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
P1-00		Nevyváženost otevřené fáze zdroje napětí	Porucha přenosového systému uvnitř venkovní jednotky (mezi řídicí jednotkou a DPS invertoru, mezi řídicí jednotkou a DPS ACS).	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
P3-01		Abnormální stejnosměrný proud	Rozhodnutí o poruše dle překročení limitní hodnoty stejnosměrného proudu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P3-04		Abnormální stejnosměrný proud	Rozhodnutí o poruše dle překročení limitní hodnoty stejnosměrného proudu.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P4-01		Abnormální stav termistoru	Abnormální stav termistoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
P4-02		Abnormální stav termistoru	Chyba snímače teploty na lamele ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
P4-03		Abnormální stav termistoru	Chyba snímače teploty na lamele ventilátoru 2	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
PJ-01		Neshoda nastavení výkonu	Nastavení výkonu venkovní a vnitřní jednotky neodpovídají. Nesprávná kombinace jednotek.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
PJ-04		Nesoulad PCB invertoru	Nesoulad PCB invertoru	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
PJ-09		Neshoda ventilátoru 1	Neshoda ventilátoru 1	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-04		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během prvního chlazení. Možné ucpání potrubí chladiva.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-12		Chyba kondenzace rosení chlazení chladiva	Chyba kondenzace chladicí součásti chladiva	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-13		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během topení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-14		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Nedostatek chladiva během chlazení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-23		Venk. j.: Nedostatek chladiva	Chyba detekce blokování	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U0-36		Nízký tlak chladiva	Velmi nízký tlak chladiva. Z jednotky pravděpodobně uniká chladivo.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
U1-00		Porucha reverzní fáze/otevřené fáze	Otevřená fáze nebo reverzní fáze zjištěna kartou invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
U1-01		Porucha reverzní fáze/otevřené fáze	Otevřená fáze nebo reverzní fáze zjištěna kartou invertoru.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
U2-01		Chyba napájecího napětí	Podpětí/přepětí měniče	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
U2-02		Chyba napájecího napětí	Přerušená napájecí fáze (podpětí/přepětí během provozu s omezením proudu)	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-03		Chyba napájecího napětí	Chyba zkratu PN	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-04		Chyba napájecího napětí	Podpětí SP-PAM potvrzeno	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-07		Chyba napájecího napětí	Porucha převodníku	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Cyklus napájení
U2-31		Chyba napájecího napětí	okamžitý nadproud	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U2-35		Chyba napájecího napětí	Chyba snímače AC	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-36		Chyba napájecího napětí	Chyba napájecího napětí ventilátoru1 OU	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-37		Chyba napájecího napětí	Chyba napájecího napětí ventilátoru2 OU	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-42		Chyba napájecího napětí	Selhání snímače napětí	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-43		Chyba napájecího napětí	Přepětí během provozu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U2-44		Chyba napájecího napětí	Podpětí během provozu	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
U3-00		Funkce vysoušení poteru podlahového topení není správně dokončena	Vysoušení poteru podlahového topení je přerušeno.	Jednotka se vypne.	Manuální
	Vysušení akumulační vrstvy podlahového topení může být neúspěšné v případě, že se vyskytne problém, který neumožní pokračování provozu záložního ohřívače nebo tepelného čerpadla. **Poznámka:** před spuštěním programu vysoušení podlahového topení je třeba v režimu údržby vynulovat chybu U3. Při chybě U3 jednotka chrání potrubí před zamrznutím.				

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
U4-00		Problém komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Selhání komunikace mezi vnitřní a venkovní jednotkou.	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
	Poznámka: Chyba U4-00 může souviset s chybným zapojením jednotky.				
U8-01		Ztráta připojení k LAN adaptéru	Abnormální komunikace mezi vnitřní jednotkou a routerem	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-02		Ztráta komunikace s pokojovým termostatem	Abnormalita komunikace mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem po již provedeném navázání připojení.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví	Automaticky
U8-03		Žádné připojení k pokojovému termostatu	Abnormalita komunikace mezi vnitřní jednotkou a pokojovým termostatem, připojení není možné.	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-04		Neznámé zařízení USB	Neznámé zařízení USB.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Pokud nastane chyba U8-04 lze chybu resetovat po úspěšné aktualizaci softwaru. Pokud software nebyl úspěšně aktualizován, potom se musíte ujistit, že má Vaše USB zařízení formát FAT32.				
U8-06		Problém komunikace MMI/ dvouzónová sada	Abnormální komunikace mezi MMI a boxem dvouzónové sady.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Chyby komunikace je třeba kontrolovat při vypnutém napájení.				
U8-07		Chyba komunikace P1P2	Došlo k chybě v komunikaci P1P2 mezi komponenty jednotky.	Jednotka se vypne.	Automaticky
	Pokud dojde k chybě U8-07 během zapnutí napájení, zobrazí se chyba. Pokud dojde k chybě U8-07 během vypnutí napájení, chyba se nezobrazí. V obou případech je chyba uvedena v [11] Historie poruch.				
U8-11		Spojení s bezdrátovou bránou přerušeno	Spojení s bezdrátovou bránou přerušeno.	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-22		Zobrazení PCB v zaváděči	Zobrazení PCB v zaváděči	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
U8-23		Problém komunikace s PCB displeje	Problém komunikace s PCB displeje	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-24		PCB displej v režimu zadního portu	PCB displej v režimu zadního portu	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-25		PCB displej v režimu autotestu	PCB displej v režimu autotestu	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
U8-26		Chyba kompatibility verze softwaru pokojového termostatu	Na sběrnici je detekován nekompatibilní pokojový termostat. Aktualizujte prosím zařízení na nejnovější verzi pomocí aplikace Madoka Asistent.	Provoz prostorového vytápění/chlazení se zastaví pro postiženou zónu	Automaticky
U8-27		Spojení s vícestupňovým záložním ohřívačem PCB ztraceno	Spojení s vícestupňovým záložním ohřívačem PCB ztraceno	Jednotka se vypne.	Automaticky
U8-28		Chyba neplatné DB	Soubor použitý k načtení EEPROM je neplatný	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Chyba je možná pouze při nahrávání nového softwaru.				
U8-29		EEPROM načtena chybami	Paměť EEPROM byla načtena s chybami	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
	Chyba je možná pouze při nahrávání nového softwaru.				
UA-05		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
UA-07		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky
UA-09		Abnormální kombinace vnitřní/venkovní	Chyba přenosu mezi vnitřní a venkovní jednotkou	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Automaticky

Chybový kód	#	Název	Spouštěč	Efekt	Reset
UA-48		Chyba připojení napájecího konektoru pohotovostního režimu venkovní jednotky	K této chybě dochází, když se změní stav konektoru nastavení napájení v pohotovostním režimu, když je venkovní zdroj napájení zapnutý.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UF-02		Detekce reverzně zapojeného potrubí nebo špatného komunikačního vedení	Detekce reverzně zapojeného potrubí nebo špatného komunikačního vedení	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
UH-17		Vnitřní jednotka uzavřena (R290)	Stav uzamčení vnitřní jednotky	Provoz tepelného čerpadla není možný	Automaticky
UH-18		Venkovní jednotka uzamčena (R290)	Uzamčený stav venkovní jednotky	Provoz tepelného čerpadla se zastaví	Manuální
UH-19		Příliš mnoho pokusů o odemknutí	Příliš mnoho pokusů o odemknutí jednotky	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-14		Chyba komunikace AF	CPU aktivního filtru nekomunikuje.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-20		Výstraha AF	Varování provozu aktivního filtru.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky
UJ-26		Varování AF	Upozornění provozu aktivního filtru.	Jednotka bude pokračovat v provozu.	Automaticky

POZNÁMKA

Pokud jednotka není schopna dosáhnout minimálních požadovaných průtoků, zobrazí se v uživatelském rozhraní chyba 7H. Je důležité zajistit tento minimální průtok po celou dobu. Jak zkontrolovat a opravit minimální průtok, viz "8.1.3 Kontrola objemu a průtoku vody" [▶ 85].

POZNÁMKA

Při poruše snímače na tepelném výměníku nebo při poruše tlakového snímače ve venkovní jednotce během provozu, který vyžaduje ochranu proti zamrznutí. Je možné, že v důsledku těchto poruch se v uživatelském rozhraní zobrazí chyba 89.

POZNÁMKA

Chyby související s R290 je možné resetovat pouze mimo režim údržby.

Pro odstranění této chyby se obraťte na certifikovaného partnera Stand-By-Me.

INFORMACE

V uživatelském rozhraní se zobrazí postup resetování chybového kódu.

15 Likvidace

Pokud chcete jednotku zlikvidovat, NEDĚLEJTE to sami, ale kontaktujte certifikovaného technika Daikin.

POZNÁMKA

Systém se nikdy NEPOKOUŠEJTE demontovat sami: demontáž systému, likvidace chladiva, oleje a ostatních částí zařízení MUSÍ být provedena v souladu s příslušnými předpisy. Jednotky MUSÍ být likvidovány ve specializovaném zařízení, aby jejich součásti mohly být opakovaně použity, recyklovány nebo regenerovány.

INFORMACE

Přečtěte si také bezpečnostní opatření a požadavky v následujících kapitolách:

- "2 Všeobecná bezpečnostní opatření" [▸ 10]
- "3.1 Kontrolní seznam bezpečnosti před prací na jednotkách R290" [▸ 22]

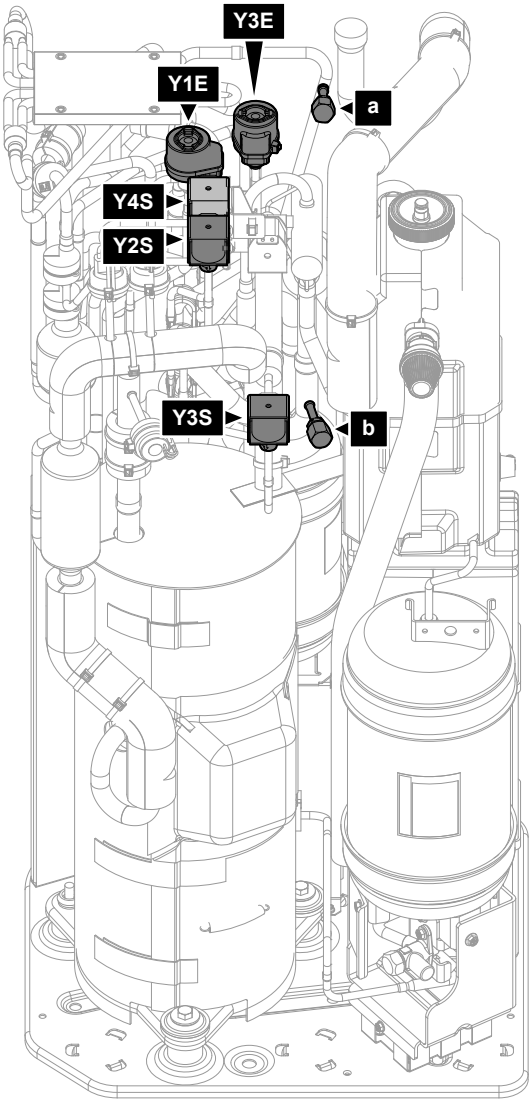
V této kapitole

15.1 Izolace chladiva 209
15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů 212

15.1 Izolace chladiva

Při likvidaci venkovní jednotky musíte izolovat chladivo.

- Pro zpětné získávání chladiva použijte servisní přípojky (**a**)(**b**).
- Ujistěte se, že jsou ventily (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S**, **Y4S**) otevřeny. Pokud nebudou během izolace chladiva otevřeny, zůstane chladivo uzavřeno v jednotce.

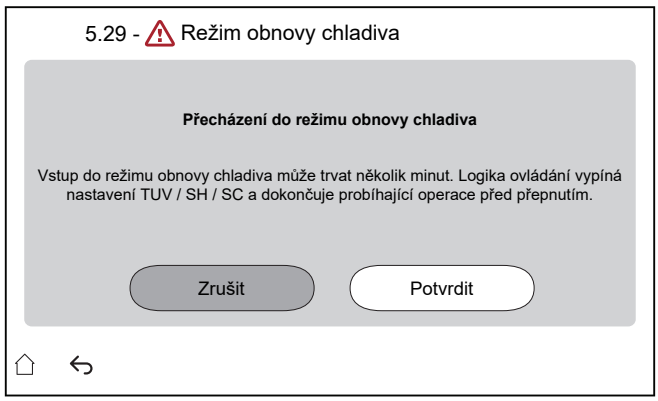


a Servisní přípojka 5/16" (HP)
b Servisní přípojka (LP)
Y1E Elektronický expanzní ventil (hlavní)
Y3E Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
Y2S Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)
Y3S Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
Y4S Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)

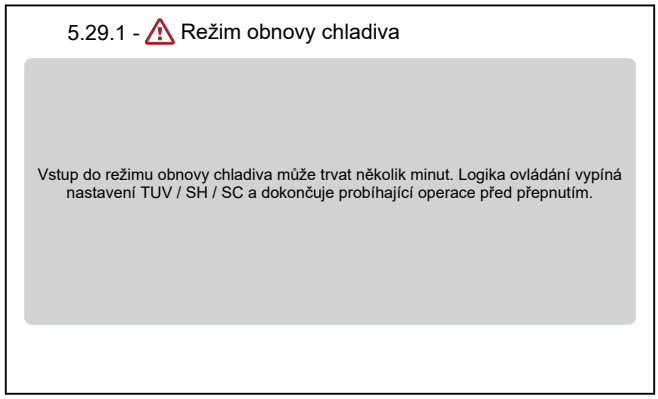
Zpětné získávání chladiva při zapnutém napájení (doporučeno)

Pro úplné a bezpečné odebrání veškerého chladiva z venkovní jednotky postupujte následujícím způsobem:

1. Ujistěte se, že je jednotka není v provozu.
2. Přejděte na [5.29] `Režim obnovy chladiva` a potvrďte.



Výsledek: Jednotka se připravuje na vstup na `Režim obnovy chladiva`. To může trvat několik minut. Pro informování instalačního programu se zobrazí následující obrazovka:

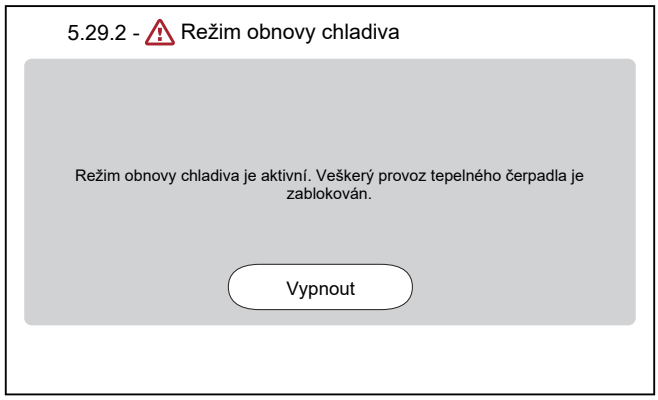


Výsledek: Jednotka otevře ventily (**Y***).

Poznámka: Ochranné funkce zůstávají aktivní i během režimu obnovy chladiva.

3 Odeberte chladivo ze servisních přípojek (**a**) (**b**).

4 Dokud je aktivní stránka `Režim obnovy chladiva`, zůstává rozhraní na obrazovce níže.



5 Klepnutím na `Vypnout` opustíte stránku `Režim obnovy chladiva`.

Výsledek: Jednotka vrátí ventily (**Y***) do původního stavu.

INFORMACE

Pokud je po aktivaci režimu rekuperace chladiva nutné jednotku znovu spustit, proveďte po vypnutí režimu rekuperace chladiva reset napájení.

Je důležité, abyste po vypnutí režimu rekuperace chladiva počkali alespoň 1 minutu, než provedete reset napájení.

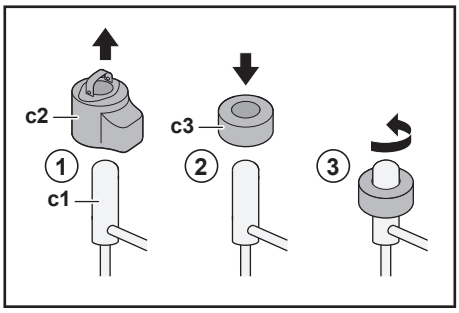
Izolace chladiva při VYPNUTÉM napájení

1 Ručně otevřete ventily (**Y***) (viz "15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů" [▸ 212]).

2 Odeberte chladivo ze servisní přípojky (**a**) (**b**).

15.1.1 Ruční otevření elektronických expanzních ventilů

Před izolováním chladiva se ujistěte, že jsou otevřené elektronické expanzní ventily. Když je napájení vypnuto, je třeba tuto operaci provést ručně.



c1 Elektronický expanzní ventil
c2 EEV cívka
c3 EEV magnet

1 Vyjměte cívku EEV (**c2**).

2 Posuňte magnet EEV (**c3**) přes expanzní ventil (**c1**).

3 Otočte magnetem EEV proti směru hodinových ručiček do polohy zcela otevřeného ventilu. Pokud si nejste jistí, jak vypadá otevřená poloha, otočte ventil do středové polohy, aby mohlo protékat chladivo.

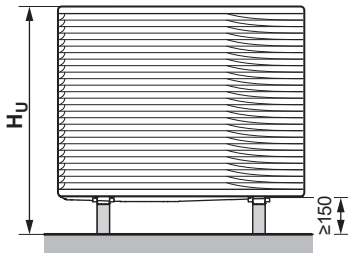
16 Technické údaje

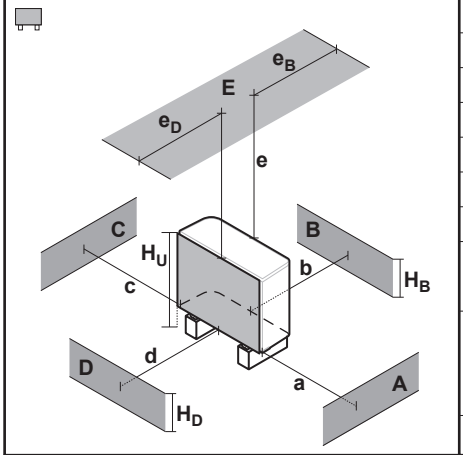
Částečný soubor nejnovějších technických údajů je k dispozici na místních webových stránkách Daikin (veřejně dostupný). **Úplný soubor** nejnovějších technických údajů je k dispozici na portálu Daikin Business Portal (je zapotřebí autorizace).

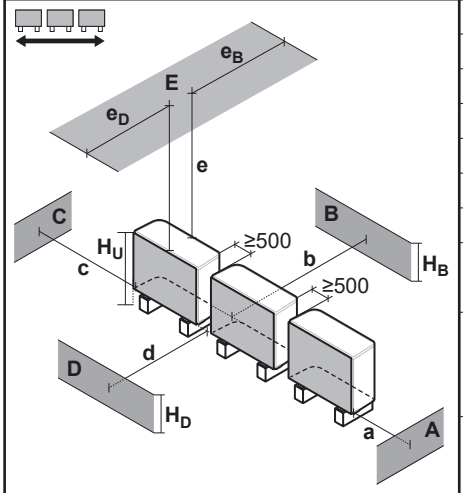
V této kapitole

16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka 214
16.2 Ochranná zóna: Venkovní jednotka 216
16.3 Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka 219
16.4 Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka 220
16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka 222
16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka 226
16.7 Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka 233

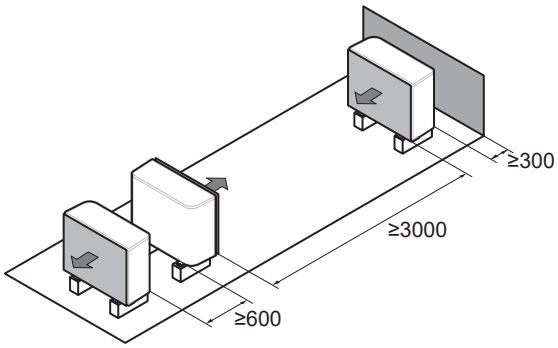
16.1 Prostor pro údržbu: Venkovní jednotka







A~E	H_B H_D H_U		(mm)						
			a	b	c	d	e	e_B	e_D
B	—			≥300					
A, B, C	—		≥500	≥300	≥100				
B, E	—			≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	—		≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
D	—					≥500			
D, E	—					≥500	≥1000	≤500	
A, C	—		≥500		≥100				
B, D	(H_B OR H_D) ≤ H_U			≥300		≥500			
	(H_B AND H_D) > H_U		✕						
B, D, E	(H_B OR H_D) ≤ H_U	H_B>H_D		≥300		≥1000	≥1000		≤500
		H_B<H_D		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	(H_B AND H_D) > H_U		✕						
A, C, D, E	—		≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	
B	—			≥300					
A, B, C	—		≥500	≥300	≥500				
B, E	—			≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	—		≥500	≥300	≥500		≥1000		≤500
D	—					≥500			
D, E	—					≥500	≥1000	≤500	
A, C	—		≥500		≥500				
B, D	(H_B OR H_D) ≤ H_U			≥300		≥500			
	(H_B AND H_D) > H_U		✕						
B, D, E	(H_B OR H_D) ≤ H_U	H_B>H_D		≥300		≥1000	≥1000		≤500
		H_B<H_D		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	(H_B AND H_D) > H_U		✕						
A, C, D, E	—		≥500		≥500	≥500	≥1000	≤500	

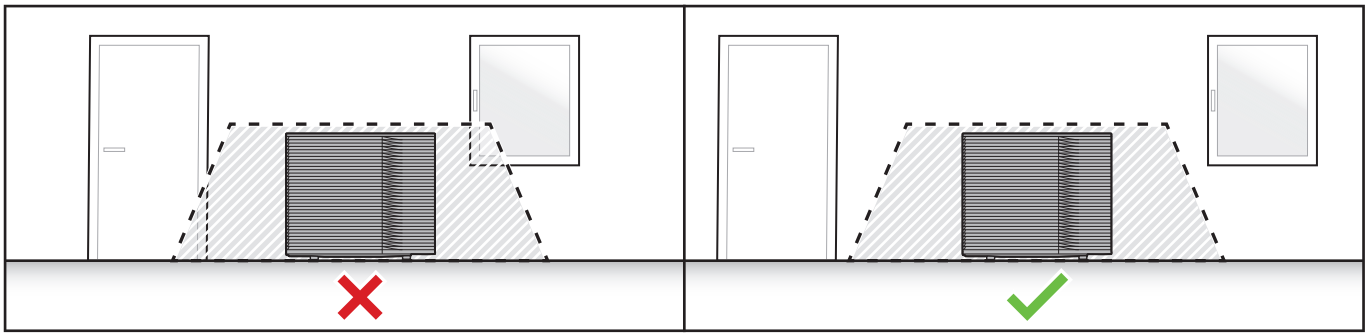


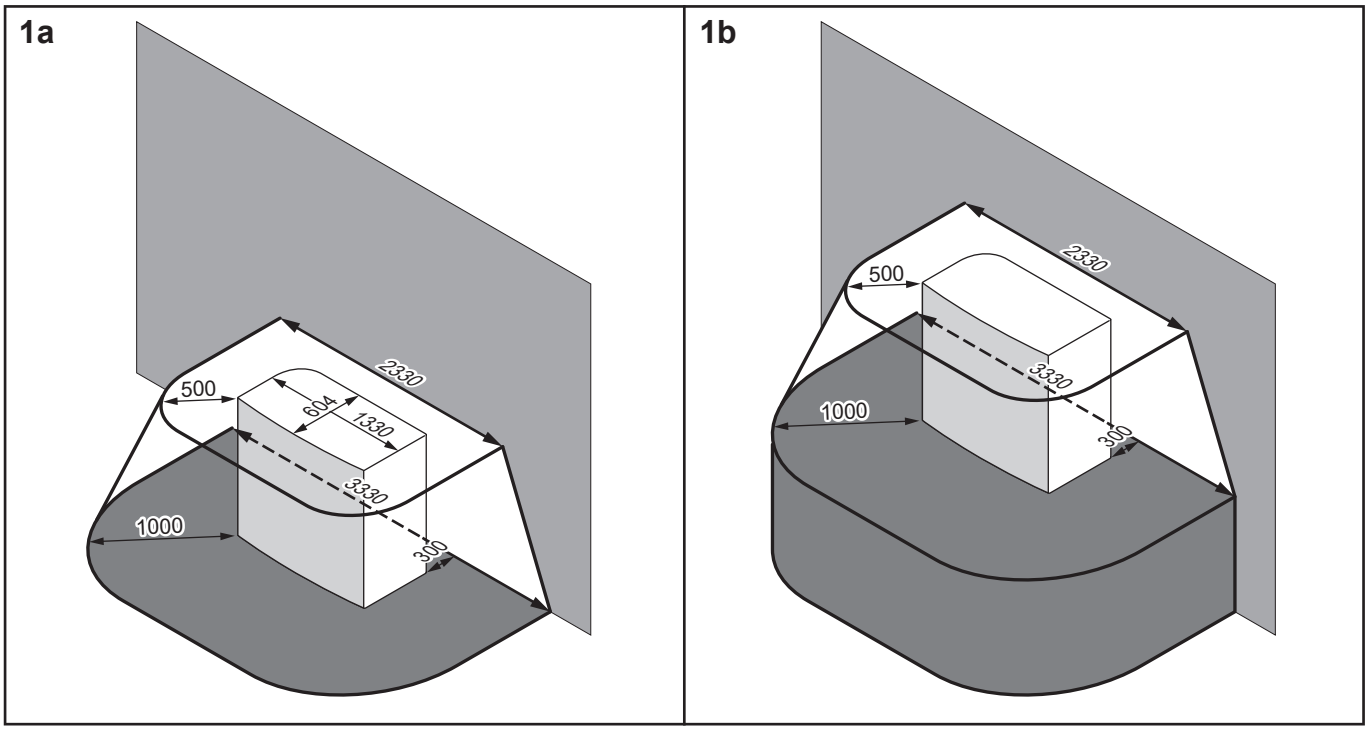
Tyto symboly mohou být interpretovány následovně:

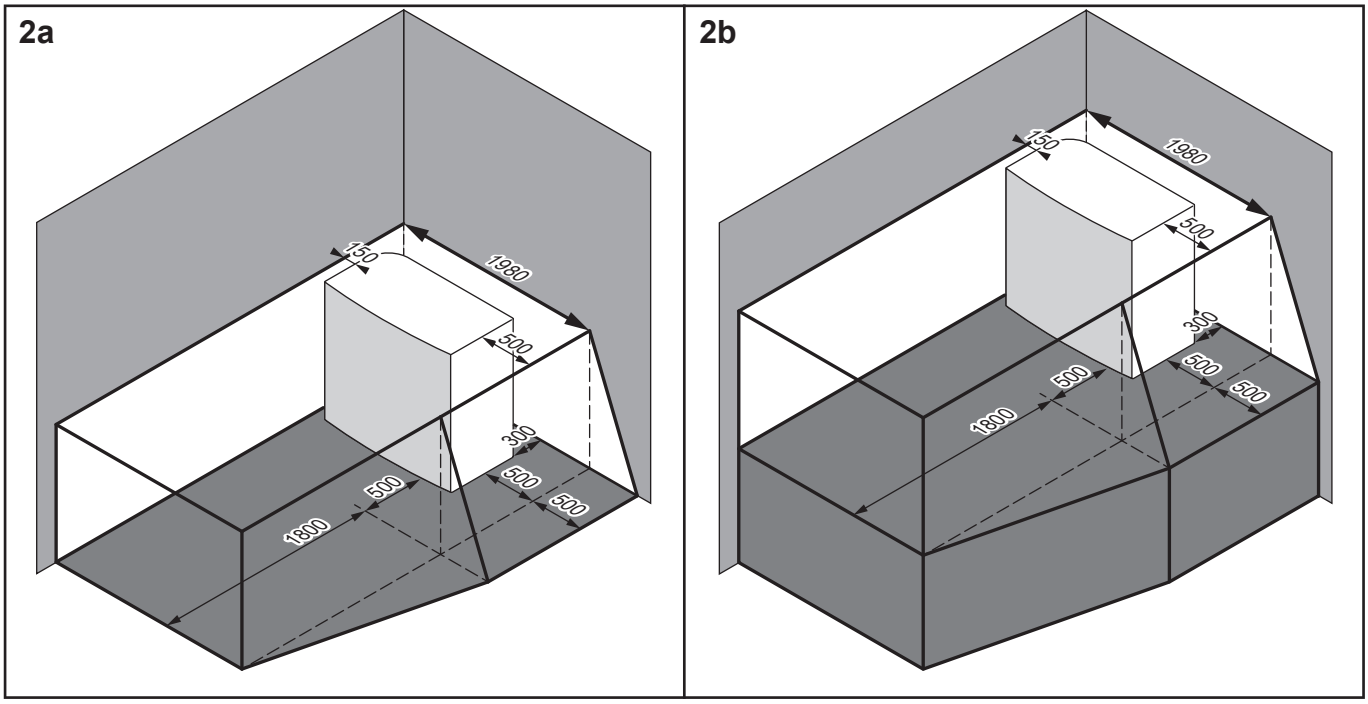
Obecné	Vedle sebe lze instalovat více venkovních jednotek, viz orientace: ▪ (vedle sebe) ▪ (před sebe / za sebe) Jiné jednotky však mohou být instalovány v ochranné zóně jednotky pouze tehdy, jsou-li stejného typu (viz "ochranná zóna").
A, C	Pravá strana a levá strana zatarasena (stěny/ochranné plechy)
B	Sací strana zatarasena (stěny/ochranné plechy)
D	Překážka na výstupní straně (stěny/ochranné plechy)
E	Překážka na horní straně (střecha)
a,b,c,d,e	Minimální servisní prostor mezi jednotkou a překážkami A, B, C, D a E
$\mathbf{e}_B$	Maximální vzdálenost mezi jednotkou a okrajem překážky E, ve směru překážky B
$\mathbf{e}_D$	Maximální vzdálenost mezi jednotkou a okrajem překážky E, ve směru překážky D
$\mathbf{H}_U$	Výška jednotky včetně instalační konstrukce
$\mathbf{H}_B$, $\mathbf{H}_D$	Výška překážek B a D
✕	NENÍ povoleno

16.2 Ochranná zóna: Venkovní jednotka

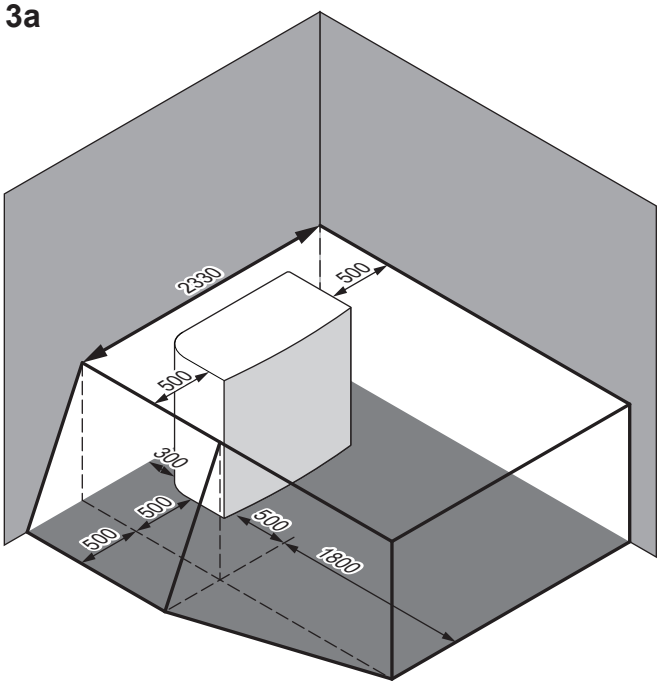
(mm)



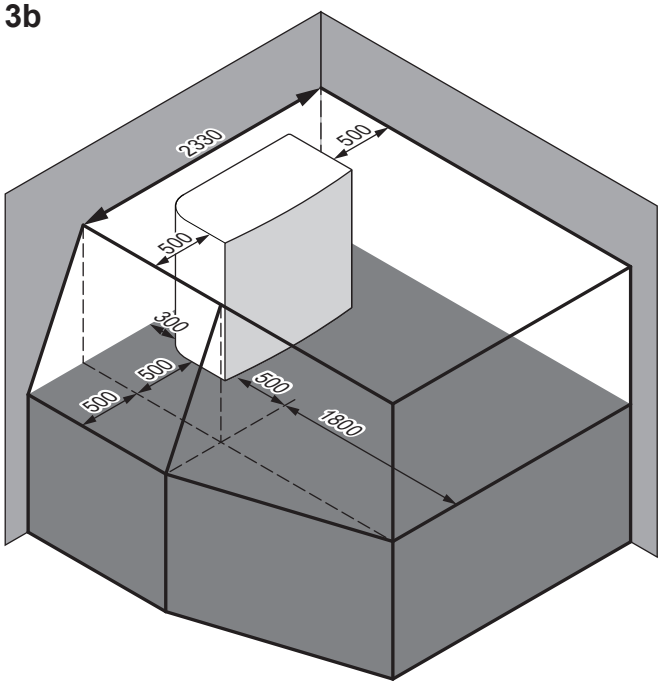




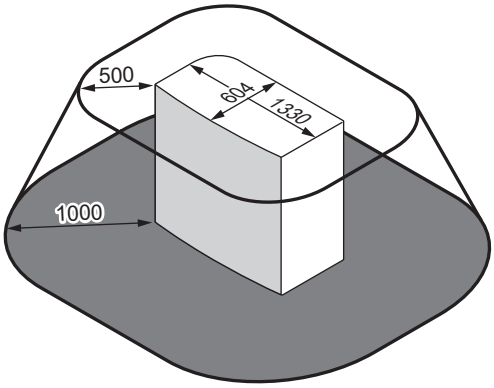
3a


2330
500
500
300
500
500
500
1800

3b


2330
500
500
300
500
500
500
1800

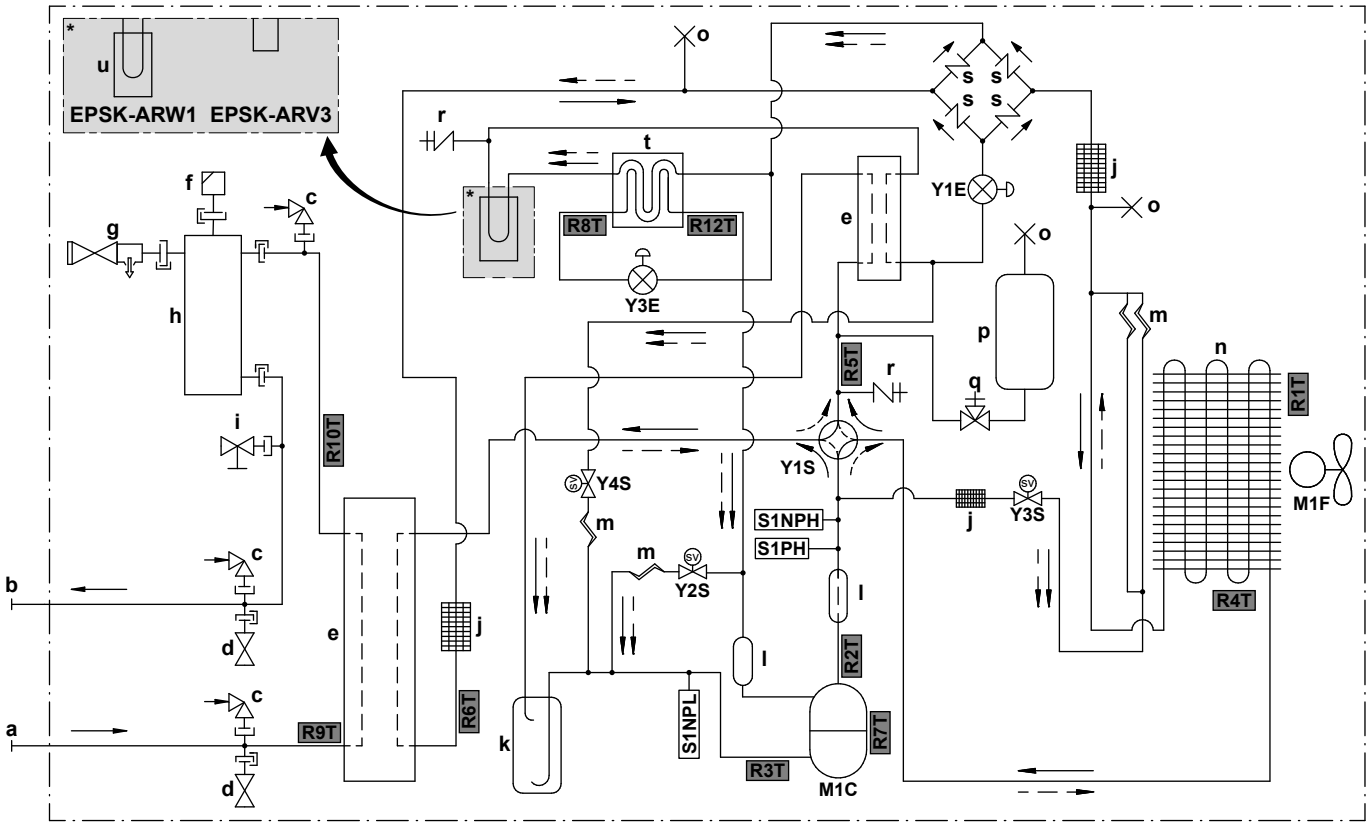
4


500
604
1330
1000

Tyto symboly mohou být interpretovány následovně:

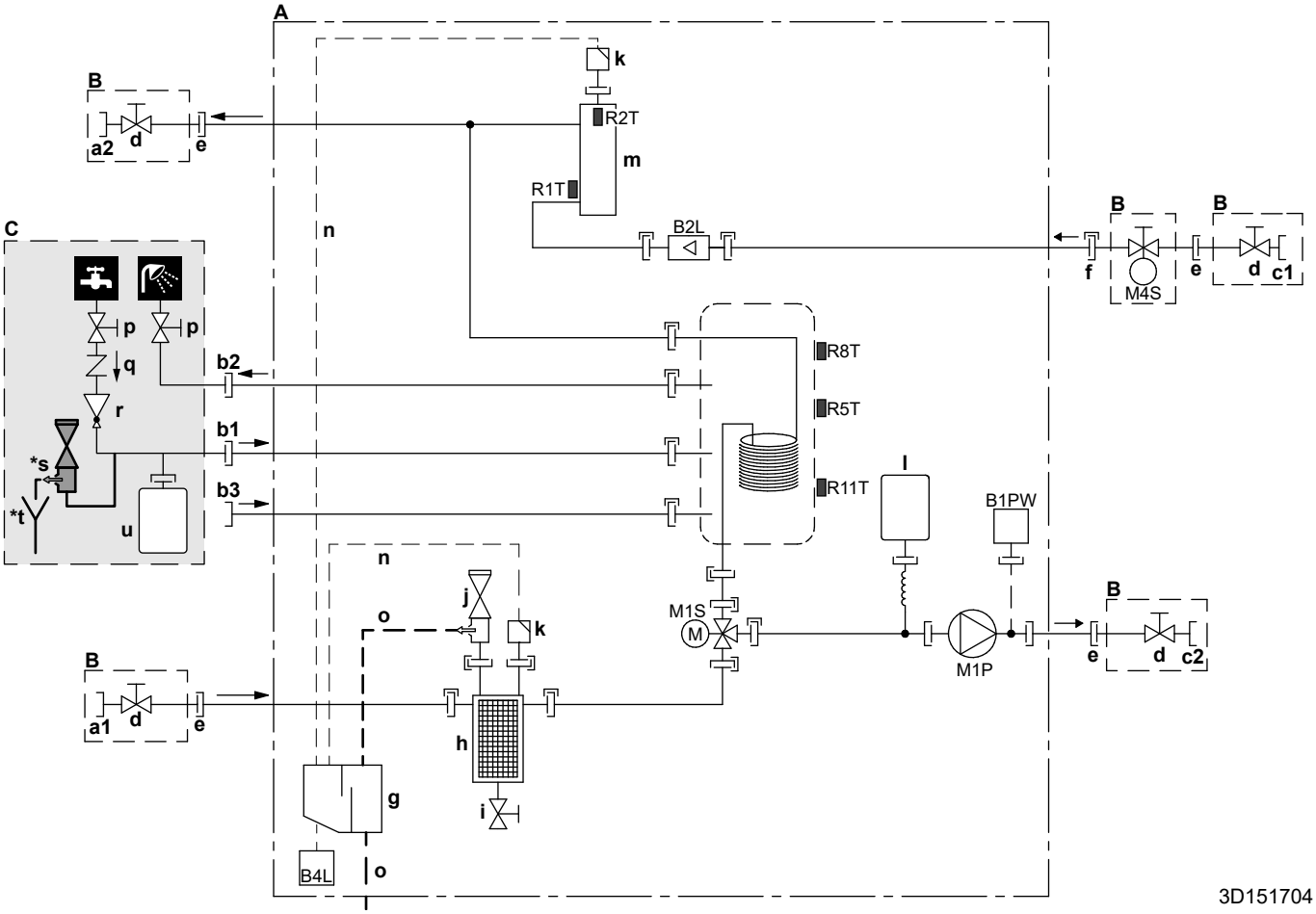
Obecné	Tato venkovní jednotka obsahuje chladivo R290, které patří do "Bezpečnostní třídy A3", jak je definováno v ISO817 a používá se v normě EN378. Abyste zajistili bezpečnost v nepravděpodobném případě úniku chladiva, znamená to, že musíte splnit další požadavky na místo instalace (= "ochranná zóna"). **Požadavky pro ochrannou zónu:** ▪ Žádné otvory do obytných oblastí budovy. **Příklad:** otevíratelná okna, dveře, větrací otvory nebo vchody do suterénu. ▪ Žádné zdroje vznícení (ani trvale, ani na krátkou dobu). **Příklad:** - Otevřený oheň - Elektrické instalace, zásuvky, lampy, spínače světla - Elektrické přípojky domu - Jiskřící nástroje - Objekty s vysokou povrchovou teplotou (>360°C pro R290) ▪ Ochranná zóna NESMÍ zasahovat do sousedních budov nebo oblastí veřejného dopravy. ▪ Ostatní jednotky mohou být instalovány v ochranné zóně vaší jednotky, pouze pokud jsou stejného typu (tj. EPSK). Jednotky jiného typu, používající jiné chladivo nebo od jiného výrobce NESMĚJÍ být v ochranné zóně vaší jednotky povoleny. Kombinovaná ochranná zóna všech jednotek je pak součtem všech jednotlivých ochranných zón. **Ochranná zóna nevyžaduje:** ▪ kompletně otevřený prostor před jednotkou.
1a/1b	Ochranná zóna před budovou: ▪ **1a**: na podlaze ▪ **1b**: vyvýšená
2a/2b	Ochranná zóna pro instalaci v pravém rohu: ▪ **2a**: na podlaze ▪ **2b**: vyvýšená
3a/3b	Ochranná zóna pro instalaci v levém rohu: ▪ **3a**: na podlaze ▪ **3b**: vyvýšená
4	Ochranná zóna pro montáž na střechu. **Speciální požadavek:** žádné větrací nebo světlíkové otvory v ochranné zóně.

16.3 Schéma potrubního rozvodu: Venkovní jednotka



a	VSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")	**M1C**	Kompresor
b	VÝSTUP vody (šroubová přípojka, s vnějším závitem, 1 1/4")	**M1F**	Motor ventilátoru
c	Vakuový jistič	**S1PH**	Vysokotlaký spínač
d	Ventil ochrany proti zamrznutí	**S1NPH**	Vysokotlaký snímač
e	Deskový tepelný výměník	**S1NPL**	Nízkotlaký snímač
f	Automatický odvzdušňovací ventil	**Y1E**	Elektronický expanzní ventil (hlavní)
g	Přetlakový pojistný ventil	**Y3E**	Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
h	Odlučovač plynu	**Y1S**	Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)
i	Odtokový ventil	**Y2S**	Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)
j	Filtr	**Y3S**	Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
k	Zásobník	**Y4S**	Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)
l	Tlumič		
m	Kapilární trubice		**Termistory:**
n	Vzduchový tepelný výměník	**R1T**	Venkovní vzduch
o	Zaslepené potrubí	**R2T**	Výstup z kompresoru
p	Nádoba na chladivo	**R3T**	Sání kompresoru
q	Uzavírací ventil	**R4T**	Vzduchový tepelný výměník
r	Servisní přípojka 5/16" talířová	**R5T**	4cestný sací ventil
s	Jednocestný ventil	**R6T**	Potrubí kapalného chladiva
t	Ekonomizér	**R7T**	Pouzdro kompresoru
u	Chlazení DPS	**R8T**	Vstřikování před ekonomizérem
		R9T	PŘÍVOD vody
	Průtok chladiva:	**R10T**	VÝSTUP vody
→	Topení	**R12T**	Vstřikování za ekonomizérem
⇢	Chlazení		

16.4 Schéma potrubního rozvodu: Vnitřní jednotka



A	Vnitřní jednotka
B	Instalováno u zákazníka (dodáváno jako příslušenství)
C	Lokálně dostupný díl
a1	Prostorové vytápění/chlazení – VSTUP vody (šroubová přípojka, vnitřní, 1 1/4")
a2	Prostorové vytápění/chlazení – VÝSTUP vody (šroubová přípojka, vnitřní, 1 1/4")
b1	TUV – VSTUP studené vody (šroubová přípojka, 3/4")
b2	TUV – VÝSTUP teplé vody (šroubová přípojka, 3/4")
b3	Oběhová přípojka (samice, 3/4")
c1	VSTUP vody z venkovní jednotky (šroubové připojení, vnitřní, 1 1/4")
c2	VÝSTUP vody do venkovní jednotky (šroubová přípojka, vnitřní, 1 1/4")
d	Uzavírací ventil (vnější 1" — vnitřní 1 1/4")
e	Šroubový spoj, 1"
f	Rychlospojka
g	Odlučovač plynu
h	Magnetický filtr/odlučovač nečistot
i	Odtokový ventil
j	Pojistný ventil
k	Odvzdušnění
l	Expanzní nádoba
m	Záložní ohřívač
n	Hadice pro odvzdušnění
o	Odtoková hadice pro vodu
p	Uzavírací ventil (doporučeno)
q	Zpětný ventil (doporučeno)
r	Tlakový redukční ventil (doporučeno)
***s**	Přetlakový pojistný ventil (max. 10 barů (=1,0 MPa))(povinný)
***t**	Nálevka (povinná)
u	Expanzní nádoba (doporučená)
B1PW	Snímač tlaku vody prostorového vytápění
B2L	Průtokový snímač
B4L	Plynový snímač
M1P	Čerpadlo
M1S	3cestný ventil (prostorové vytápění/teplou užitkovou vodu)

M4S Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu) (rychlospojka - vnitřní 1")

Termistory:

R1T Vstup vody

R2T Záložní ohřívač – VÝSTUP vody

R5T, R8T, R11T Nádrž

Přípojky:

Šroubová přípojka

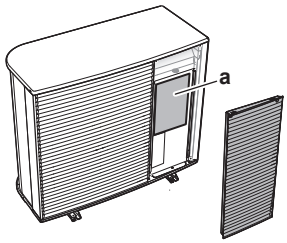
Nátrubek s převlečnou maticí

Rychlospojka

Pájená přípojka

16.5 Schéma zapojení: Venkovní jednotka

Schéma zapojení (pouze pro servisní účely, není určeno pro instalaci) je dodáno s jednotkou a nachází se na předním panelu protihlukového krytu.



a Schéma zapojení

Angličtina	Překlad
Back side view	Pohled zezadu
BEAM	Paprsek
Electronic component assembly	Sestava s elektronickými součástmi
Indoor	Vnitřní
Outdoor	Venkovní
Position of compressor terminal	Poloha svorky kompresoru
Position of elements	Umístění prvků
See note ***	Viz poznámku ***
Service	Služba
Top side view	Pohled shora
TRAY	Nádoba

Poznámky:

1	Symboly:	
	L	Fáze
	N	Nulový vodič
	⏚	Ochranné uzemnění
	⏚	Bezšumové uzemnění
	▭▭▭	Svorkový pásek
	-o-	Svorka
	▭	Konektor
	-●-	Přípojka
	▮▮▮	Místní elektrická instalace
	=:=	Volitelné vybavení

2	Barvy:	
	BLK	Černá
	RED	Červená
	BLU	Modrá
	WHT	Bílá
	GRN	Zelená
	YLW	Žlutá
	PNK	Růžová
	ORG	Oranžová
	GRY	Šedá
	BRN	Hnědá
3	Toto schéma zapojení platí pouze pro venkovní jednotku.	
4	Při provozu nezkratujte ochranné zařízení S1PH.	
5	Způsob připojení elektrického zapojení k X2M naleznete v tabulce kombinací a návodu k volitelné možnosti.	

Vysvětlivky v případě modelů V3 (1N~):

A1P	Deska plošných spojů (hlavní)
A3P	Deska plošných spojů (svodový proud)
A4P	Deska plošných spojů (ACS)
E1H	Ohřívač odtokového potrubí (lokálně dostupný díl)
E1HC	Ohřívač klikové skříně
F1U	Pojistka v přívodech (lokálně dostupný díl)
F10U (A1P)	Pojistka (T 6,3 A / 250 V)
H1P (A1P)	Dioda LED (oranžová ke sledování servisu)
HAP (A1P, A4P)	Dioda LED (zelená ke sledování servisu)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
M1C	Motor kompresoru
M1F	Motor ventilátoru
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (30 mA) (lokálně dostupný díl)
R1T	Termistor (venkovní vzduch)
R2T	Termistor (výstup z kompresoru)
R3T	Termistor (sání kompresoru)
R4T	Termistor (vzduchový tepelný výměník)
R5T	Termistor (4cestný sací ventil)
R6T	Termistor (kapalného chladiva)
R7T	Termistor (pouzdro kompresoru)

R8T	Termistor (vstřikování před ekonomizérem)
R9T	Termistor (VSTUP vody)
R10T	Termistor (VÝSTUP vody)
R12T	Termistor (vstřikování za ekonomizérem)
S1NG	Plynový snímač
S1NPH	Vysokotlaký snímač
S1NPL	Nízkotlaký snímač
S1PH	Vysokotlaký spínač
T1A	Proudový transformátor
X*A, X*Y	Konektory
X*M	Svorkový pásek
Y1E	Elektronický expanzní ventil (hlavní)
Y3E	Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
Y1S	Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)
Y2S	Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)
Y3S	Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
Y4S	Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)
Z*C	Protišumový filtr (feritové jádro)

Vysvětlivky v případě modelů W1 (3N~):

A1P	Deska plošných spojů (hlavní)
A2P	Deska plošných spojů (síťový filtr)
A3P	Deska plošných spojů (svodový proud)
A4P	Deska plošných spojů (ACS)
E1H	Ohřívač odtokového potrubí (lokálně dostupný díl)
E1HC	Ohřívač klikové skříně
F1U	Pojistka v přívodech (lokálně dostupný díl)
FINTh	Termistor (lamely)
HAP (A1P, A4P)	Dioda LED (zelená ke sledování servisu)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
M1C	Motor kompresoru
M1F	Motor ventilátoru
Q1DI	Jistič proti zemnímu spojení (30 mA) (lokálně dostupný díl)
R1T	Termistor (venkovní vzduch)
R2T	Termistor (výstup z kompresoru)
R3T	Termistor (sání kompresoru)
R4T	Termistor (vzduchový tepelný výměník)

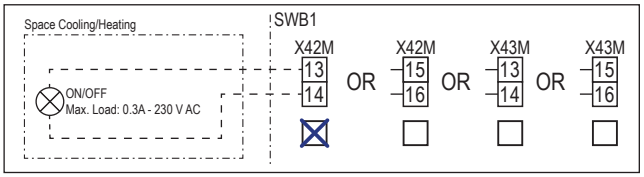
R5T	Termistor (4cestný sací ventil)
R6T	Termistor (kapalného chladiva)
R7T	Termistor (pouzdro kompresoru)
R8T	Termistor (vstřikování před ekonomizérem)
R9T	Termistor (VSTUP vody)
R10T	Termistor (VÝSTUP vody)
R11T	Termistor (tepelné potrubí)
R12T	Termistor (vstřikování za ekonomizérem)
S1NG	Plynový snímač
S1NPH	Vysokotlaký snímač
S1NPL	Nízkotlaký snímač
S1PH	Vysokotlaký spínač
T1A	Proudový transformátor
X*M	Svorkový pásek
X*Y	Konektory
Y1E	Elektronický expanzní ventil (hlavní)
Y3E	Elektronický expanzní ventil (vstřikování)
Y1S	Elektromagnetický ventil (4cestný ventil)
Y2S	Elektromagnetický ventil (nízkotlaký obtok)
Y3S	Elektromagnetický ventil (obtok horkého plynu)
Y4S	Elektromagnetický ventil (vstřikování kapaliny)
Z*C	Protišumový filtr (feritové jádro)

16.6 Schéma zapojení: Vnitřní jednotka

Viz schéma vnitřního zapojení jednotky dodávané s jednotkou (na vnitřní straně horního krytu spínací skříňky vnitřní jednotky). Použité zkratky jsou uvedeny dále. Na schématu vnitřního zapojení jsou zaškrtávací políčka pro každé připojení `Pole IO`. Po zapojení doporučujeme označit políčko u zvolené standardní volby.

Zaškrtávací políčka schéma vnitřního zapojení: Příklad

Tento příklad ukazuje, jak označit políčko na schématu vnitřního zapojení.



Poznámky, jež je třeba projít před spuštěním jednotky

Angličtina	Překlad
Notes to go through before starting the unit	Poznámky, jež je třeba projít před spuštěním jednotky
X2M	Hlavní svorka – venkovní jednotka
X40M	Hlavní svorka – vnitřní jednotka
X41M	Hlavní svorka – záložní ohřívač
X42M	Místní elektrická instalace pro vysoké napětí
X44M, X45M	Místní elektrická instalace pro SELV (Safety Extra Low Voltage)
—·—·—·—	Uzemnění
- - - - - - -	Lokálně dostupný díl
①	Několik možností zapojení
	Volitelné vybavení
	Není v rozváděcí skříňce
	Zapojení závisí na modelu
	DPS
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Poznámka 1: Připojovací místo napájení pro záložní ohřívač musí být předem připraveno mimo jednotku.
Backup heater power supply	Napájení záložního ohřívače
☐ 4.5 kW (1N~, 230 V)	☐ 4,5 kW (1N~, 230 V)
☐ 4.5 kW (3N~, 400 V)	☐ 4,5 kW (3N~, 400 V)
☐ 4.5 kW (3~, 230 V)	☐ 4,5 kW (3~, 230 V)
☐ 4.5 kW (2~, 230 V)	☐ 4,5 kW (2~, 230 V)
☐ 6 kW (1N~, 230 V)	☐ 6 kW (1N~, 230 V)
☐ 9 kW (3N~, 400 V)	☐ 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Volitelné možnosti instalované uživatelem

Angličtina	Překlad
☐ Remote user interface	☐ Samostatné Human Comfort Interface (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Externí vnitřní termistor
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Externí venkovní termistor
☐ Safety thermostat	☐ Bezpečnostní termostat
☐ Smart Grid	☐ Smart Grid
☐ WLAN cartridge	☐ Kazeta WLAN
☐ Bizone mixing kit	☐ Souprava regulující 2 teplotně rozdílné okruhy
Main LWT	Hlavní teplota výstupní vody
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (napevno zapojený)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (bezdrátový)
☐ Ext. thermistor	☐ Externí termistor
☐ Heat pump convector	☐ Konvektor tepelného čerpadla
Add LWT	Doplňková teplota výstupní vody
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (napevno zapojený)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (bezdrátový)
☐ Ext. thermistor	☐ Externí termistor
☐ Heat pump convector	☐ Konvektor tepelného čerpadla

Umístění v rozvodné skříňce

Angličtina	Překlad
Position in switch box	Umístění v rozvodné skříňce

Legenda

A1P		DPS Hydro
A2P	*	Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (PC=napájecí obvod)
A3P	*	Konvektor tepelného čerpadla
A5P		Napájení DPS
A6P		DPS vícestupňového záložního ohřívače
A11P		DPS rozhraní
A12P		DPS uživatelského rozhraní
A14P	*	DPS samostatného Human Comfort Interface (BRC1HHDA používaného jako pokojový termostat)
A15P	*	DPS přijímače (bezdrátový termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ)

A30P	*	DPS soupravy regulující 2 teplotně rozdílné okruhy
F1B	#	Nadproudová pojistka – záložní ohřívač
F2B	#	Nadproudová pojistka – síťové napájení
K1A, K2A	*	Vysokonapěťové relé Smart Grid
M2P	#	Čerpadlo teplé užitkové vody
M2S	#	2cestný ventil pro režim chlazení
M4S		Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
P* (A14P)	*	Svorka
PC (A15P)	*	Proudový okruh
Q*DI	#	Jistič proti zemnímu spojení
Q1L		Tepelná ochrana záložního ohřívače
Q4L	#	Bezpečnostní termostat
R1H (A2P)	*	Snímač vlhkosti
R1T (A2P)	*	Termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ snímače teploty okolí
R1T (A14P)	*	Uživatelské rozhraní se snímačem teploty okolí
R1T (A15P)	*	Uživatelské rozhraní se snímačem teploty okolí
R2T (A2P)	*	Externí snímač (podlaha nebo prostředí)
R6T	*	Termistor pro externí vnitřní nebo vnější teplotu okolí
S1S	#	Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh
S2S	#	Vstup 1 impulzu elektroměru
S3S	#	Vstup 2 impulzu elektroměru
S4S	#	Přívod Smart Grid (impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid)
S10S-S11S	#	Nízkonapěťový kontakt Smart Grid
ST6 (A30P)	*	Konektor
X*A, X*Y, X*Y*		Konektor
X*M		Svorkový pásek

* Volitelné příslušenství
\# Lokálně dostupný díl

Překlad textu schématu zapojení

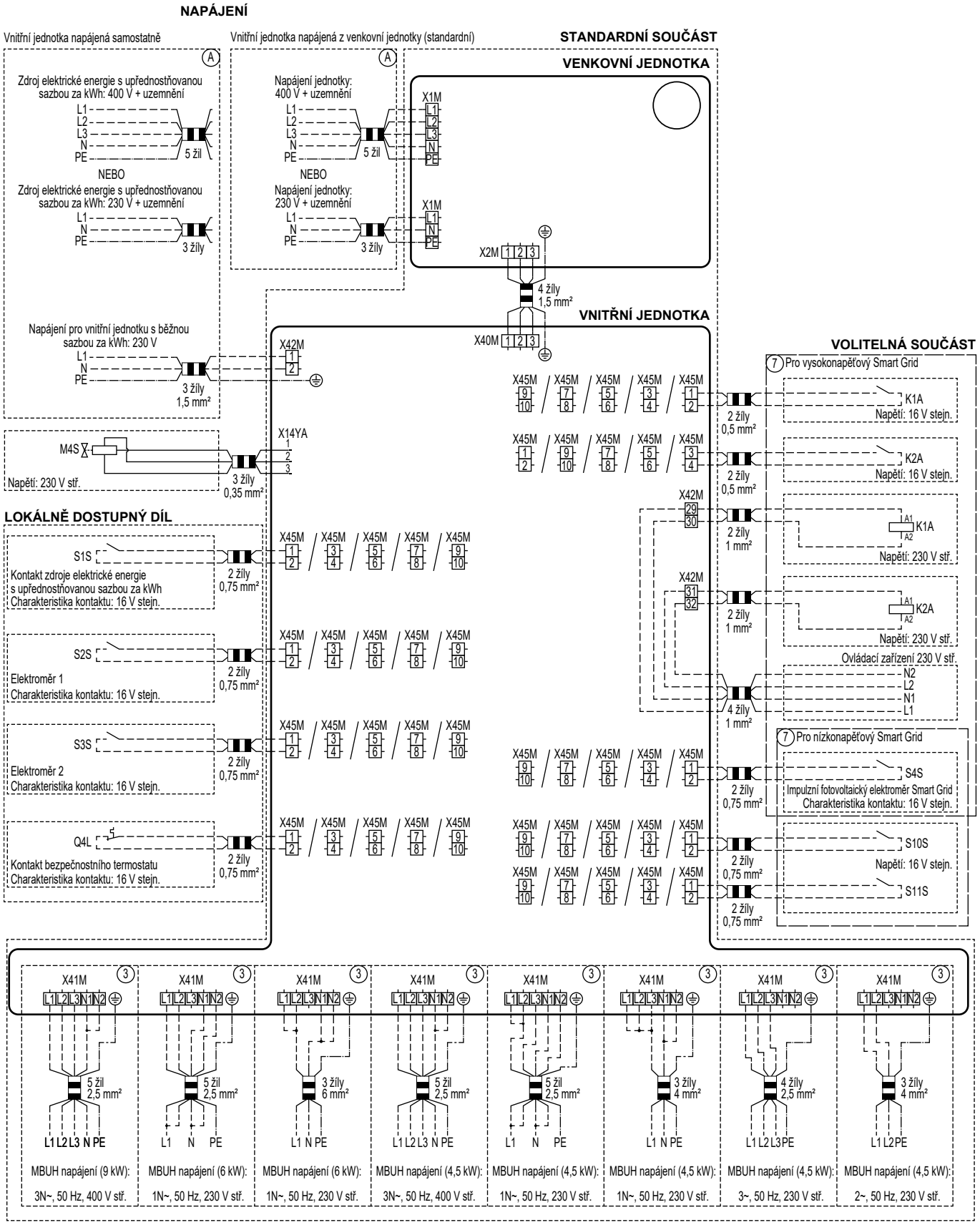
Angličtina	Překlad
(1) Main power connection	(1) Přípojka hlavního zdroje napájení
2-pole fuse	2pólová pojistka
Indoor unit supplied from outdoor	Vnitřní jednotka napájená z venkovní
Indoor unit supplied separately	Vnitřní jednotka napájená samostatně
Normal kWh rate power supply	Zdroj elektrické energie s běžnou sazbou
Outdoor unit	Venkovní jednotka

Angličtina	Překlad
Standard	Standardní
SWB	Rozváděcí skříňka
(2) Backup heater power supply	(2) Napájení záložního ohřívače
2-pole fuse	2pólová pojistka
4-pole fuse	4pólová pojistka
For these connections use the optional adapter wire harnesses.	Pro tato připojení použijte volitelné adaptérové kabelové svazky.
Only for 4.5 kW MBUH units	Pouze pro vícestupňové záložní ohřívače o výkonu 4,5 kW
Only for 9 kW MBUH units	Pouze pro vícestupňové záložní ohřívače o výkonu 9 kW
(3) User interface	(3) Uživatelské rozhraní
3rd generation WLAN cartridge	Kazeta WLAN třetí generace
OR	NEBO
Remote user interface	Samostatné Human Comfort Interface (BRC1HHDA používané jako pokojový termostat)
SD card	Otvor karty pro kazetu WLAN
Voltage	Napětí
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Normálně uzavřený uzavírací ventil (zastavení úniku vstupu)
(5) Ext. thermistor	(5) Externí termistor
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Ext. snímač teploty prostředí (vnitřní nebo venkovní)
Voltage	Napětí
(6) Field supplied options	(6) Možnosti dodané zákazníkem
230 V AC Control Device	Ovládací zařízení 230 V AC
Alarm output	Výstup alarmu
Bizone mixing kit	Souprava regulující dva teplotně rozdílné okruhy
Contact rating	Charakteristika kontaktu
Continuous	Nepřetržitý proud
DHW pump output	Výstup čerpadla teplé užitkové vody
DHW pump	Čerpadlo teplé užitkové vody
Electric pulse meter input	Elektroměr
Ext. heat source	Externí zdroj tepla
For HV Smart Grid	Pro vysokonapětový Smart Grid
For LV Smart Grid	Pro nízkonapěťový Smart Grid
Inrush	Rázový proud
Max. load	Maximální zátěž

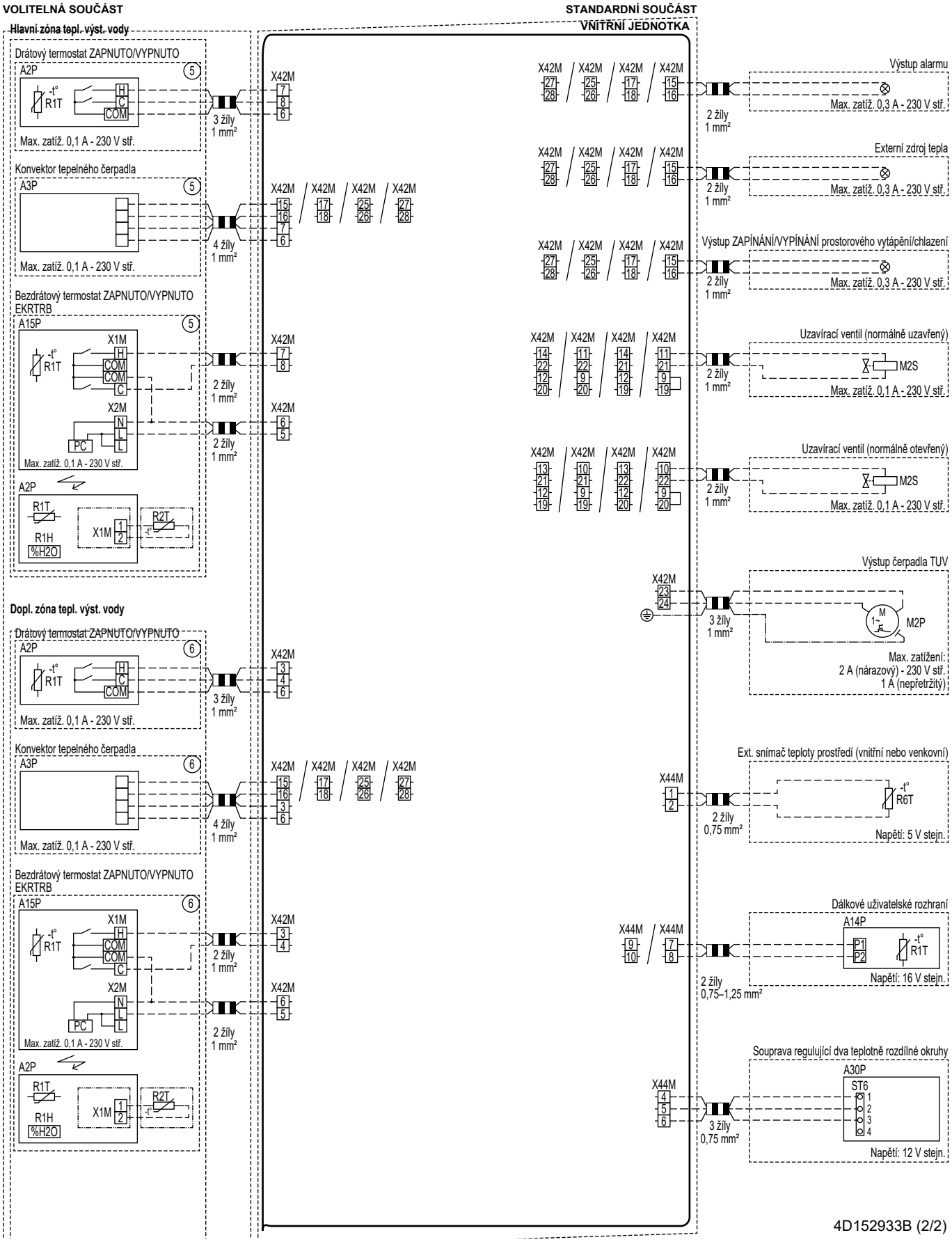
Angličtina	Překlad
ON/OFF output	Výstup zapnutí/vypnutí
Preferential kWh rate power supply contact	Kontakt zdroje elektrické energie s upřednostňovanou sazbou za kWh
Safety thermostat contact	Kontakt bezpečnostního termostatu
Shut-off valve NC	Uzavírací ventil - normálně uzavřený
Shut-off valve NO	Uzavírací ventil - normálně otevřený
Smart Grid PV power pulse meter	Impulzní fotovoltaický elektroměr Smart Grid
Space cooling/heating	Prostorové chlazení/vytápění
Voltage	Napětí
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Externí termostaty pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ a konvektor tepelného čerpadla
Additional LWT zone	Doplňková zóna teploty výstupní vody
For external sensor (floor or ambient)	Pro externí snímač (podlaha nebo prostředí)
For heat pump convector	Pro konvektor tepelného čerpadla
For wired On/OFF thermostat	Pro napevno zapojený termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
For wireless On/OFF thermostat	Pro bezdrátový termostat ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
Main LWT zone	Hlavní zóna teploty výstupní vody
Max. load	Maximální zátěž

Schéma elektrického zapojení

Poznámka: V případě kabelu signálu: udržujte minimální vzdálenost od kabelů napájení >5 cm

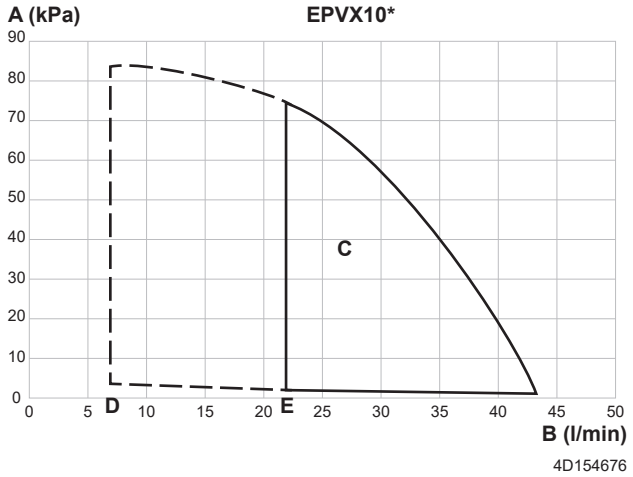


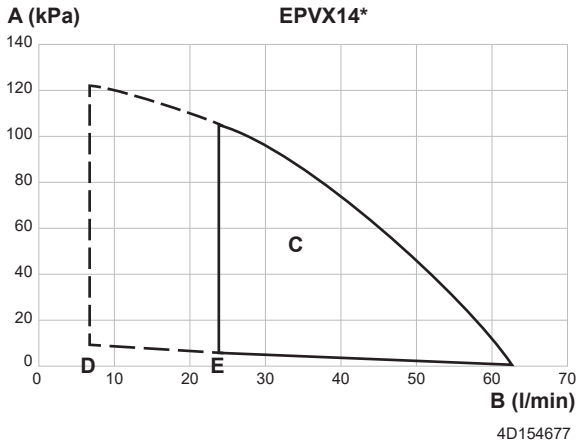
4D152933B (1/2)


VOLITELNÁ SOUČÁST
STANDARDNÍ SOUČÁST
VNITŘNÍ JEDNOTKA
Hlavní zóna tepl. výst. vody
Drátový termostat ZAPNUTO/VYPNUTO
A2P
R1T
H
C
COM
Max. zatíž. 0,1 A - 230 V stř.
3 žíly 1 mm²
X42M
Konvektor tepelného čerpadla
A3P
Max. zatíž. 0,1 A - 230 V stř.
4 žíly 1 mm²
Bezdrátový termostat ZAPNUTO/VYPNUTO EKRTRB
A15P
X1M
X2M
PC
Max. zatíž. 0,1 A - 230 V stř.
2 žíly 1 mm²
R2T
R1H
%H2O
Dopl. zóna tepl. výst. vody
Výstup alarmu
Externí zdroj tepla
Výstup ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ prostorového vytápění/chlazení
Uzavírací ventil (normálně uzavřený)
M2S
Uzavírací ventil (normálně otevřený)
Výstup čerpadla TUV
M2P
Max. zatížení: 2 A (nárazový) - 230 V stř. 1 A (nepřetržitý)
Ext. snímač teploty prostředí (vnitřní nebo venkovní)
X44M
R6T
2 žíly 0,75 mm²
Napětí: 5 V stejn.
Dálkové uživatelské rozhraní
A14P
P1
P2
2 žíly 0,75–1,25 mm²
Napětí: 16 V stejn.
Souprava regulující dva teplotně rozdílné okruhy
A30P
ST6
3 žíly 0,75 mm²
Napětí: 12 V stejn.
4D152933B (2/2)

16.7 Křivka externího statického tlaku (ESP): Venkovní jednotka

Poznámka: Pokud není dosaženo minimálního průtoku vody, bude vytvořena chyba průtoku.





A Externí statický tlak v okruhu prostorového vytápění/chlazení
B Průtok vody jednotkou v okruhu prostorového vytápění/chlazení
C Provozní rozsah
Poznámka: Provozní rozsah je rozšířen na nižší průtoky pouze v případě, že jednotka pracuje pouze s tepelným čerpadlem (viz čárkované čáry).
D Minimální průtok vody během normálního provozu
E Minimální průtok vody při provozu odmrazovacího/záložního ohřívače

Poznámky:

- Výběr průtoku mimo provozní rozsah může poškodit jednotku nebo způsobit její poruchu. Viz také minimální a maximální povolený průtok vody v technických specifikacích.
- Zkontrolujte, zda kvalita vody odpovídá směrnici EU 2020/2184.
- Jednotka "externí statický tlak" zahrnuje uzavírací ventil.

17 Slovník

Prodejce
Distributor prodeje produktu.

Autorizovaný instalační technik
Technicky vzdělaná osoba, která je kvalifikovaná pro instalaci výrobku.

Uživatel
Osoba, která je vlastníkem výrobku a/nebo jeho provozovatelem.

Platná legislativa
Veškeré mezinárodní, evropské, národní a místní směrnice, zákony, předpisy a/nebo zásady, které platí pro jisté výrobky nebo domény.

Servisní společnost
Kvalifikovaná společnost, která může provádět a koordinovat požadovanou údržbu výrobku.

Instalační příručka
Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující způsob jejich instalace, konfigurace a údržby.

Návod k obsluze
Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující způsob jejich ovládání a obsluhy.

Pokyny pro údržbu
Příručka pro použití uvedená pro některé produkty nebo použití, vysvětlující (v případě potřeby) způsob jejich instalace, konfigurace, obsluhy a/nebo údržby produktu nebo použití.

Příslušenství
Štítky, příručky, informační listy a zařízení, které jsou dodávány s výrobkem a které je třeba nainstalovat v souladu s pokyny v průvodní dokumentaci.

Volitelné příslušenství
Zařízení vyrobené nebo schválené společností Daikin, které lze kombinovat s výrobkem podle pokynů v průvodní dokumentaci.

Místní dodávka
Zařízení, které NENÍ vyrobené nebo schválené společností Daikin, které lze kombinovat s výrobkem podle pokynů v průvodní dokumentaci.

Tabulka provozních nastavení

Příslušné vnitřní jednotky

EPBX(U)07A▲4V▼
EPBX(U)10A▲4V▼
EPBX14A▲4V▼

EPBX10A▲9W▼
EPBX(U)14A▲9W▼

EPVX07S(U)18A▲4V▼
EPVX07S(U)23A▲4V▼
EPVX10S(U)18A▲4V▼
EPVX10S(U)23A▲4V▼
EPVX14S(U)18A▲4V▼
EPVX14S(U)23A▲4V▼

EPVX07S23A▲9W▼
EPVX10S18A▲9W▼
EPVX10S23A▲9W▼
EPVX14S18A▲9W▼
EPVX14S23A▲9W▼

EPSX07P30A▲▼
EPSX07P50A▲▼
EPSX10P30A▲▼
EPSX10P50A▲▼
EPSX14P30A▲▼
EPSX14P50A▲▼

EPSXB07P30A▲▼
EPSXB07P50A▲▼
EPSXB10P30A▲▼
EPSXB10P50A▲▼
EPSXB14P30A▲▼
EPSXB14P50A▲▼

Poznámky

(*1) *4V*
(*2) *9W*
(*3) EPB*
(*4) EPV*
(*5) EPSX*
(*6) EPSXB*
(*7) *SU*

▲ = 1, 2, 3, …, 9, A, B, C, …, Z
▼ = , , 1, 2, 3, …, 9

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
1 Hlavní zóna							
1.1	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 35 °C, krok: 0,5 °C **20**		
1.1	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 30 °C, krok: 0,5 °C **21**		
1.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace plánu cílové teploty místnosti pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky závislé na počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.3	Konc. uživatel	N/A	Plán vytápění.	[041]=2: Místnost OR [041]=0: Výstupní voda	N/A		
1.4	Konc. uživatel	N/A	Plán chlazení.	[041]=2: Místnost OR [041]=0: Výstupní voda	N/A		
1.5	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu ovládání vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
1.6	Technik	[053]	Horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	[099]=1: Ano A [1.11]=2: Radiátor [054]~min([048]-5; [060]; 75) krok: 1 °C **35°C** [099]=1: Ano A [1.11]≠2: Radiátor [054]~min([048]-5; [060]; 55) krok: 1 °C **35°C** [099]=0: Ne A [1.11]=2: Radiátor [054]~min([015]-5; [060]; 75) krok: 1 °C **75 °C** [099]=0: Ne A [1.11]≠2: Radiátor [054]~min([015]-5; [060]; 55) krok: 1 °C **55°C**		
1.6	Technik	[054]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	15 - [053] °C krok: 1 °C **20**		
1.6	Technik	[055]	Horní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	[056] - 22 °C krok: 1 °C **22**		
1.6	Technik	[056]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	[099]=1: Ano ([049]+4)~[055] krok: 1 °C **7°C** [099]=0: Ne ([014]+4)~[055] krok: 1 °C **7°C**		
1.7	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu řízení vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
1.8	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [054] - [053] °C krok: 1 °C		
1.9	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [056] - [055] °C krok: 1 °C		
1,10	Konc. uživatel	N/A	Hystereze cílové teploty místnosti použitá k restartování požadavku na vytápění nebo chlazení prostor.	[041]=2: Místnost	0,5 - 10 °C, krok: 0,1°C **0,5**		
1,11	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v hlavní zóně.	Vždy	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla **2: Radiátor**		
1,12	Technik	[041]	Režim termostatu v hlavní zóně.	Vždy	**0: Výstupní voda** 1: Vnější místnost 2: Místnost		
1,13	Technik	[042]	Typ termostatu v hlavní zóně.	[041]=1: Vnější místnost AND [180]=0: Hardware	0: Duální kontakt **1: Jeden kontakt**		
1,13	Technik	[180]	Nastavení, které určuje zdroj externího termostatu.	[041]=1: Vnější místnost	**0: Hardware** 1: Cloud 2: Modbus		
1,14	Technik	[169]/[170]	Cílový rozdíl teplot během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	[1.11]=0: Podlahové topení 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C **[169]=5** [1.11]=1: Konvektor tepelného čerpadla 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C **[169]=5** [1.11]=2: Radiátor 10 - 20 °C, krok: 0,5 °C **[170]=10**		
1.16	Technik	[050]	Povolit provoz chlazení prostor v hlavní zóně.	Vždy	0: Ne **1: Ano**		
1.17	Konc. uživatel	N/A	ZAP/VYP ovládání teploty výstupní vody v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
1.18	Technik	[174]	Cílový rozdíl teplot během chlazení prostoru v hlavní zóně.	Vždy	3 - 10 °C krok: 0,5 °C **5**		
1.19	Technik	[048]	Absolutní horní limit cílové teploty výstupní vody s ohledem na instalovaný zářič v hlavní zóně.	[099]=1: Ano	20 - 80 °C krok: 0,5 °C **40**		
1.20	Technik	[049]	Absolutní dolní limit cílové teploty výstupní vody s ohledem na instalovaný zářič v hlavní zóně.	[099]=1: Ano	3 - 35 °C krok: 0,5 °C **3**		
1.21	Konc. uživatel	N/A	Název hlavní zóny.	Vždy	Hlavní zóna		
1.22	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota v místnosti během ochrany proti mrazu v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	4 - 16 °C krok: 0,5 °C **8**		

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
1.23	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.23	Konc. uživatel	N/A	Aktivace plánu cílové teploty místnosti pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.24	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda AND [1.5]=1: Dle počasí	N/A		
1.25	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=0: Výstupní voda AND [1.7]=1: Dle počasí	N/A		
1.26	Technik	[052]	Aktivace posunu teploty na cílové výstupní vodě kolem bodu mrazu v hlavní zóně.	Vždy	**0: Žádný** 1: Nízká úzká 2: Nízká široká 3: Vysoká úzká 4: Vysoká široká		
1.27	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C **0**		
1.28	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C **0**		
1.29	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílová pokojová teplota během vytápění prostor v hlavní zóně pro ukládání.	[041]=2: Místnost AND [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	12 - 30 °C krok: 0,5 °C **23**		
1.30	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílová pokojová teplota během chlazení prostor v hlavní zóně pro ukládání.	[041]=2: Místnost AND [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	15 - 35 °C krok: 0,5 °C **18**		
1.31	Technik	[158]	Pokojový termostat Daikin připojen.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
1.32	Konc. uživatel	N/A	ZAP/VYP ovládání teploty v místnosti v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
1.33	Pokr.konc uživ.	N/A	Volitelná odchylka, kterou lze aplikovat na cílovou teplotu v místnosti, měřenou volitelným čidlem v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C **0**		
1.34	Konc. uživatel	N/A	Cílová pokojová základní teplota pro plán místnosti během vytápění prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 30 °C krok: 0,5 °C **12**		
1.35	Konc. uživatel	N/A	Cílová pokojová základní teplota pro plán místnosti během chlazení prostor v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	12 - 35 °C krok: 0,5 °C **30**		
1.36	Konc. uživatel	N/A	Aktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=1: Dle počasí	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.37	Konc. uživatel	N/A	Aktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=1: Dle počasí	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
1.38	Pokr.konc uživ.	N/A	Posun pokojové teploty na HCI v hlavní zóně.	[041]=2: Místnost	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C **0**		
1.39	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	[1.5]=0: Absolutní	[054] - [053] °C krok: 1 °C		
1.42	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	[1.7]=0: Absolutní	[056] - [055] °C krok: 1 °C		
2 Doplňková zóna							
2.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace cílového plánu výstupní vody bez křivky dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [155]=1: Ano	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
2.3	Konc. uživatel	N/A	Plán vytápění doplňkové zóny.	[057]=0: Výstupní voda OR [057]=2: Místnost	N/A		
2.4	Konc. uživatel	N/A	Plán chlazení doplňkové zóny.	[057]=0: Výstupní voda OR [057]=2: Místnost	N/A		
2,5	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
2.6	Technik	[060]	Horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[2.11]=2: Radiátor [061] - min.([015]-5; 75) krok: 1 °C **75 °C** [2.11]≠2: Radiátor [061] - min([015]-5; 55) krok: 1 °C **55°C**		
2.6	Technik	[061]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	20 - [060] °C krok: 1 °C **20**		
2.6	Technik	[062]	Horní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[063] - 22 °C krok: 1 °C **22**		
2.6	Technik	[063]	Dolní mez cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	([014]+4)~[062] krok: 1 °C **7°C**		
2.7	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
2.8	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody závislá na počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [061] - [060] °C krok: 1 °C		
2.9	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křivka závislá na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [063] - [062] °C krok: 1 °C		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
2,11	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla **2: Radiátor**		
2,12	Technik	[057]	Režim termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[041]=0: Výstupní voda 0: Výstupní voda [041]≠0:Výstupní voda 1: Vnější místnost		
2.13	Technik	[146]	Typ termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [057]=1: Vnější místnost AND [181]=0: Hardware	0: Duální kontakt **1: Jeden kontakt**		
2.13	Technik	[181]	Nastavení, které určuje zdroj externího termostatu.	[155]=1: Ano AND [057]=1: Vnější místnost	**0: Hardware** 1: Cloud 2: Modbus		
2,14	Technik	[171]/[172]	Cílový rozdíl teplot během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[2.11]=0: Podlahové topení 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C **[171]=5** [2.11]=1: Konvektor tepelného čerpadla 3 - 10 °C, krok: 0,5 °C **[171]=5** [2.11]=2: Radiátor 10 - 20 °C, krok: 0,5 °C **[172]=10**		
2,15	Konc. uživatel	N/A	Ovládání teploty výstupní vody ZAP/VYP v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [057]=0: Výstupní voda	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
2,16	Č.	N/A	N/A	N/A	N/A		
2,17	Technik	[148]	Cílový rozdíl teplot v doplňkové zóně během ochlazování prostoru.	[155]=1: Ano	3 - 10 °C, krok: 0,5 °C **5**		
2,18	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [2.5]=1: Dle počasí	N/A		
2,19	Konc. uživatel	N/A	Plán posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [2.7]=1: Dle počasí	N/A		
2.20	Technik	[059]	Aktivace posunu teploty na cílové teplotě výstupní vody kolem bodu mrazu v další zóně.	[155]=1: Ano	**0: Žádný** 1: Nízká úzká 2: Nízká široká 3: Vysoká úzká 4: Vysoká široká		
2,21	Konc. uživatel	N/A	Název doplňkové zóny.	[155]=1: Ano	**Doplňková zóna**		
2,22	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C **0**		
2,23	Konc. uživatel	N/A	Posun teploty u cíle výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	-10 - 10 °C krok: 1 °C **0**		
2,27	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat cílový plán výstupní vody bez křivky dle počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[057]=0: Výstupní voda AND [155]=1: Ano	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
2.30	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[061] - [060] °C krok: 1 °C		
2.31	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat posun teploty na cílovou hodnotu výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.5]=1: Dle počasí	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
2,32	Konc. uživatel	N/A	Akktivace posunu teploty na cílovou hodnotu výstupní vody v závislosti na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [2.7]=1: Dle počasí	**0: Ruční režim** 1: Režim plánu		
2,33	Technik	[147]	Povolení provozu chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Ne **1: Ano**		
2.36	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota výstupní vody během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[063] - [062] °C krok: 1 °C		
3 Vytápění/chlazení prostor							
3.1	Konc. uživatel	N/A	Pod touto venkovní teplotou je povolen provoz vytápění prostor.	Vždy	14 - 35 °C, krok: 1 °C **20**		
3.1	Konc. uživatel	N/A	Nad touto venkovní teplotou je povolen provoz chlazení prostor.	Vždy	10 - 35 °C krok: 1 °C **18**		
3.2	Konc. uživatel	N/A	Provozní režim používaný během centrálního ovládání.	Vždy	0: Vytápění 1: Chlazení **2: Plán**		
3.4	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace funkce protimrazové ochrany místnosti.	Vždy	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
3.5	Konc. uživatel	N/A	Plán provozního režimu.	[3.2]=2: Automatický	N/A		
3.6	Technik	[155]	Nastavení indikující přítomnost doplňkové zóny.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
3.7	Technik	[018]	Používá se k výpočtu maximálního překročení teploty výstupní vody během vytápění prostor pro radiátor a konvektor tepelného čerpadla.	[1.11]≠0: Podlahové topení nebo [2.11]≠0: Podlahové topení	1 - 10 °C krok: 0,5 °C **5**		
3.7	Technik	[017]	Používá se k výpočtu maximálního překročení teploty výstupní vody během vytápění prostor pro podlahové topení.	[1.11]=0: Podlahové topení nebo [2.11]=0: Podlahové topení	1 - 7 °C krok: 0,5 °C **3**		
3.8	Technik	[007]	Aktivace funkce průměrování venkovní teploty.	Vždy	**0: Bez průměrování** 1: 12 hodin 2: 24 hodin 3: 48 hodin 4: 72 hodin		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
3.9	Technik	[004]	Hodnota použitá k výpočtu maximálního podkročení teploty výstupní vody během chlazení prostor.	Vždy	0 - 10 °C krok: 0,5 °C **5**		
3.11	Technik	[014]	Absolutní dolní limit cílové teploty výstupní vody během chlazení prostor na základě vnitřní teplotní tolerance jednotky Daikin Altherma.	Vždy	3 - 35 °C krok: 0,5 °C **3**		
3.12	Technik	[015]	Absolutní horní limit cílové teploty výstupní vody během vytápění prostor na základě vnitřní teploty jednotky Daikin Altherma.	Vždy	20 - 80 °C krok: 1 °C **80**		
3.13.1	Technik	[008]	Nastavení indikující, zda je v hydraulickém systému přítomna vyrovnávací nádoba.	Vždy	**0: Neodpojeno** 1: Odpojeno		
3.13.2	Technik	[097]	Otáčky externího čerpadla, když je požadován průtok v doplňkové zóně. Použitelné pouze při použití provozních I/O čerpadel nebo směšovací sady.	Vždy	0 - 1 step: 0,01 **1**		
3.13.3	Technik	[096]	Otáčky externího čerpadla, když je požadován průtok v hlavní zóně. Použitelné pouze při použití provozních I/O čerpadel nebo směšovací sady.	Vždy	0 - 1 step: 0,01 **1**		
3.13.4	Technik	[176]	Doba otáčení soupravy směšovacího ventilu.	Vždy	20~300 sekund krok: 1 sekunda **125**		
3.13.5	Technik	[099]	Nastavení pro indikaci přítomnosti soupravy směšovacího ventilu v hydraulickém systému.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
3.14	Technik	[158]	Pokojový termostat přítomen.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
3.15	Technik	[016]	Minimální doba, po kterou zůstane tepelné čerpadlo zapnuté po spuštění provozu.	Vždy	480~1800 sekund krok: 1 sekunda **540**		
4 Teplá užitková voda							
4.1	Konc. uživatel	N/A	Aktivační procedury ZAP/VYP provozu teplé užitkové vody/ jednoduchého ohřevu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
4.3	Konc. uživatel	N/A	Cílová požadovaná hodnota teplé užitkové vody pro ruční ohřev.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 **60**		
4.4	Konc. uživatel	N/A	Cílová požadovaná hodnota teplé užitkové vody pro výkonný ohřev.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 **60**		
4,5	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota plánovaného opětovného ohřevu nádrže na horkou užitkovou vodu + režim opětovného ohřevu nebo režim opětovného ohřevu.	[4.7]=0: Opětovný ohřev nebo [4.7]=1: Naplánovat a opětovný ohřev	(*3)(*4) 20 - [153] °C krok: 0,5 **45** (*5) 20 - [153] °C krok: 0,5 **48**		
4.6	Konc. uživatel	N/A	Plán jednoduchého ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]≠0: Opětovný ohřev nebo (*4) AND [4.7]≠0: Opětovný ohřev	N/A		
4.7	Konc. uživatel	N/A	Nastavení režimu ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) AND [080]=1: Jeden termistor OR (*4)	**0: Opětovný ohřev** 1: Naplánovat a znovu ohřát 2: Naplánovat		
4.9	Technik	N/A	Resetujte poruchu dezinfekce.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
4.10	Technik	[074]	Minimální doba, po kterou musí být teplota v nádrži vyšší než cílová teplota dezinfekce v nádrži, než je dezinfekce posouzena jako úspěšná.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	(*3) 300 - 3 600 sekund krok: 1 sekunda **3600** (*4)(*5) 2 400 - 3 600 sekund krok: 1 sekunda **2400**		
4.10	Technik	[151]	Čas spuštění funkce desinfekce Toto by mělo být nastaveno jako počet minut od 00:00 (v minutách).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	0 - 1439 minut krok: 1 minuta **60**		
4.10	Technik	[152]	Aktivace dezinfekce na denní bázi.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
4.10	Technik	[150]	Den dezinfekce zásobníku teplé užitkové vody (když nejsou vybrány všechny dny).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	1~7 krok: 1 **5**		
4.10	Technik	[073]	Cílová teplota dezinfekce nádrže na horkou užitkovou vodu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) 55 - [153] °C krok: 0,5 °C **60** (*4)(*5) 60 - [153] °C krok: 0,5 °C **65**		
4,11	Technik	[153]	Maximální povolená nastavená hodnota nádrže na horkou užitkovou vodu.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) [080] =1: Jeden termistor AND [098]=0: EKHWS/E 150 l / 1: EKHWS/E 180 l / 6: Malá cívka třetí strany 40 - 60 °C krok: 0,5 °C **60** (*3) [080]=1: Jeden termistor AND [098]=5: EKHWP/HYC s přídavným ohřívačem 40 - 80 °C krok: 0,5 °C **75** (*3) [080]=1: Jeden termistor AND [098]=2: EKHWS/E 200 l / 3: EKHWS/E 250 l / 4: EKHWS/E 300 l / 7: Velká cívka třetí strany 40 - 75 °C krok: 0,5 °C **75** (*4) 40 - 65 °C krok: 0,5 °C **65** (*5) 40 - 75 °C krok: 0,5 °C **75°C** (*7) 40 - 60 °C krok: 0,5 °C **60°C**		
4.12.1	Konc. uživatel	N/A	Hystereze dohřevu teplé užitkové vody pro tepelné ztráty.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*4) AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*5)	1 - 40 °C krok: 0,5 °C **6**		
4,13	Technik	[149]	Nastavení pro volbu funkce externího čerpadla teplé užitkové vody.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	**0: Žádný** 1: Okamžitá dodávka teplé užitkové vody 2: Dezinfekce 3: Oboje		
4.14.1	Technik	[173]	Volba tepelné kapacity pomocného ohřívače.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	1 - 4 kW, krok: 0,01 kW **3**		
4.14.3	Technik	[070]	Časovač zpoždění aktivace přídavného zdroje tepla, když je tepelné čerpadlo hlavním zdrojem během provozu ohřevu nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*5)	0 - 5 700 sekund krok: 300 sekund **1200**		
4.14.4	Technik	[064]	Přidaná odchylka k výchozí cílové teplotě nádrže v případě, že je přídavný ohřívač jediným dostupným zdrojem tepla během zahřívání nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	0 - 20 °C krok: 0,5 **5**		
4,16	Konc. uživatel	N/A	Dodatečný zdroj tepla může ohřívat nádrž, když tepelné čerpadlo běží v režimu vytápění prostor/chlazení.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
4,17	Konc. uživatel	N/A	Okamžitě je povoleno dodatečnému zdroji tepla, který pomáhá tepelnému čerpadlu během provozu ohřevu nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
4,18	Technik	[072]	Aktivace funkce dezinfekce.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	(*3) **1: ZAPNUTO** (*4) **1: ZAPNUTO** (*5) **0: VYPNUTO**		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
4,19	Pokr.konc uživ.	N/A	Znovu zahřejte spouštěcí teplotu nádrže na horkou užitkovou vodu, aby bylo zajištěno dostatečné množství energie v nádrži. Toto nastavení je optimalizováno pro dostatečný komfort.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*4) AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*5) AND [4.7]≠2: Naplánováno	(*3) 10 - 85 °C krok: 0,5 **38** (*4) 10 - 85 °C krok: 0,5 **38** (*5) 10 - 85 °C krok: 0,5 **40**		
4,23	Technik	[064]	Přidaná odchylka k výchozí cílové teplotě nádrže v případě, že je přídavný ohřívač jediným dostupným zdrojem tepla během zahřívání nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo [078]=1: Ano	0 - 20 °C krok: 0,5 **5**		
4,24	Konc. uživatel	N/A	Aktivace změny nastavené hodnoty ohřevu teplé užitkové vody podle plánu.	(*5)	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
4,25	Konc. uživatel	N/A	Plán opětovného ohřevu.	(*5)	20 - [153] °C krok: 0,5 **45**		
4,26	Konc. uživatel	N/A	Výstup čerpadla teplé užitkové vody.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje nebo (*4) [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje nebo (*5) [149]=1 nebo 3: okamžitá dodávka teplé užitkové vody nebo oboje	N/A		
5 Nastavení							
5.1	Technik	N/A	Spusťte nucené odmrazování.	Vždy	N/A		
5.2	Konc. uživatel	N/A	Uživatel tichého režimu.	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Automaticky 2: Manuálně		
5.2.1	Konc. uživatel	N/A	Uživatel na tiché úrovni.	Vždy	0: Vypnuto **1: Tichý** 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.2.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Plán úrovně klidu pro uživatele.	Vždy	N/A		
5.2.9	Technik	[138]	Instalační technik potlačí uživatelem definovaný čas pro přepnutí z noci na den v tichém režimu.	Vždy	0 - 1439 minut krok: 1 minuta **360**		
5.2.10	Technik	[136]	Potlačení uživatelem definované úrovně klidu během období „Den“ instalačním technikem.	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Tichý 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.2.11	Technik	[139]	Instalační technik potlačí uživatelem definovaný čas pro přepnutí ze dne na noc v tichém režimu.	Vždy	0 - 1439 minut krok: 1 minuta **1320**		
5.2.12	Technik	[137]	Instalační technik potlačí uživatelem definovanou úroveň klidu během období „Noc“.	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Tichý 2: Tišší 3: Nejtišší		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Čas/datum.	Vždy	N/A		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Letní čas.	Vždy	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
5.3	Konc. uživatel	N/A	Typ hodin.	Vždy	0: 12 h **1: 24 h**		
5.4	Konc. uživatel	N/A	Záložky.	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
5.5	Technik	[083]	Nastavení pro výběr typu připojení jednotky tepelného čerpadla k síti.	Vždy	0: Jednofázový **1: Třífázový hvězda** 2: Třífázový trojúhelník		
5.5	Technik	[154]	Nastavení pro indikaci, zda je pojistka záložního ohřívače v elektrické skříni větší než 10 A.	(*3) [083]= 1: Třífázový hvězda nebo (*4) [083]= 1: Třífázový hvězda	0: Ne **1: Ano**		
5.5	Technik	[092]	Maximální kapacita záložního ohřívače.	Vždy	(*2)/(*5) [083]=0: 2 - 6 kW: krok: 0,5 kW **6** [083]=2 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW **4** [083]=1 a [154]=0 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW **4** [083]=1 a [154]=1 2 - 9 kW, krok: 0,5 kW **9** (*1) 2 - 4,5 kW, krok: 0,5 kW **4.5**		
5.6.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Nastavení pro aktivaci logiky vyvážení (nedostatku výkonu).	Vždy	0: Nikdy 1: Vždy **2: Pod vyváženou teplotou**		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
5.6.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Prahová hodnota venkovní teploty, která umožňuje potenciální nedostatek kapacity. Pod touto venkovní teplotou bude možný nedostatek kapacity.	Vždy	-15 - 35 °C krok: 1 °C **0**		
5.7	Technik	N/A	Přehled provozních parametrů.	Vždy	N/A		
5.9	Konc. uživatel	N/A	Země.	Vždy	0: Albánie / 1: Rakousko **2: Belgie** / 3: Bosna 4: Bulharsko / 5: Chorvatsko 6: Kypr / 7: Česká republika 8: Dánsko / 9: Estonsko 10: Finsko / 11: Francie 12: Německo / 13: Řecko 14: Maďarsko / 15: Island 16: Irsko / 17: Turecko 18: Itálie / 19: Lotyšsko 20: Lichtenštejnsko / 21: Litva 22: Lucembursko / 23: Makedonie 24: Malta / 25: Moldávie 26: Černá Hora / 27: Nizozemsko 28: Norsko / 29: Polsko 30: Portugalsko / 31: Rumunsko 32: Srbsko / 33: Slovensko 34: Slovinsko / 35: Španělsko 36: Švédsko / 37: Velká Británie 38: Švýcarsko		
5.9	Konc. uživatel	N/A	Jazyk.	Vždy	0: albánština / 1: běloruština 2: bosenština / 3: bulharština 4: chorvatština / 5: čeština 6: dánština / 7: holandština **8: angličtina** / 9: estonština 10: finština / 11: francouzština 12: němčina / 13: řečtina 14: maďarština / 15: italština 16: lotyština / 17: litevština 18: makedonština / 19: norština 20: polština / 21: portugalština 22: rumunština / 23: ruština 24: srbština / 25: slovenština 26: slovinština / 27: španělština 28: švédština / 29: turečtina 30: ukrajinština		
5.12	Konc. uživatel	N/A	Rozložení klávesnice.	Vždy	**0: QWERTY** 1: AZERTY		
5.13	Konc. uživatel	N/A	Uživatelské nastavení pro povolení pokročilejších nastavení.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
5.14.2	Technik	[023]	Horní hranice venkovní teploty bodu přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	max([024]+2; -25) - 25 °C krok: 1 °C **5**		
5.14.2	Technik	[024]	Dolní hranice venkovní teploty bodu přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	-25 - 25 °C krok: 1 °C **0**		
5.14.4	Technik	[021]	Hystereze venkovní teploty pro přepnutí z tepelného čerpadla na bivalentní/zásobníkový kotel.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	2 - 10 °C krok: 1 °C **3**		
5.14.6	Technik	[025]	Minimální doba, po kterou zůstane čerpadlo bivalentního kotle v prostorovém vytápění zapnuté poté, co požadavek zmizí.	[093] =1: Ano	0~1500 sekund krok: 1 sekunda **600**		
5.14.9	Technik	[002]	Aktivace proaktivního předehřívání nádrže na horkou užitkovou vodu, aby bylo možné nádrž odmrazit.	[078]=1: Ano	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
5,17	Konc. uživatel	N/A	Jas displeje.	Vždy	30 - 100 % krok: 1 % **70**		
5,18	Technik	N/A	Aktivuje (softwarový) restart vnitřní jednotky.	Vždy	N/A		
5,22	Technik	[175]	Offset na externím čidle venkovní teploty.	[13]=1: Externí venkovní čidlo	-5 - 5 °C krok: 0,5 °C **0**		
5,23	Konc. uživatel	N/A	Volba nouzového režimu.	Vždy	0: Manuálně 1: Automaticky 2: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV zapnutá **3: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV vypnutá** 4: Normální automatické vytápění + TUV vypnutá		
5.24	Servis	N/A	Umožňuje instalačnímu technikovi získat předběžný parametr nastavení pro protokolování. Použití je na vlastní riziko.	Vždy	**0: Úroveň 0** 1: Úroveň 1		
5,26	Konc. uživatel	N/A	Zobrazit časovač nečinnosti.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
5.27.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace režimu dovolené.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
5.27.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Interval dovolené.	Vždy	N/A		
5.28.1	Technik	[140]	Aktivace funkce priority vytápění prostoru.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	**0: Ne** 1: Ano		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
5.28.2	Technik	[019]	Pod touto venkovní teplotou se aktivuje funkce priority vytápění prostor (pokud je povolena).	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	-15 - 35 °C krok:1 °C **0**		
5.28.2	Technik	[020]	Venkovní teplota, kdy je časovač provozu chlazení prostor na své maximální hodnotě.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	20 - 50 °C krok: 1 °C **35**		
5.28.3	Technik	[131]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo vyhrazeno pro provoz vytápění prostor během vyvažování. Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostoru a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	1 800 - 36 000 sekund krok: 60 sekund **3600**		
5.28.4	Technik	[132]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo vyhrazeno pro provoz chlazení prostor během vyvažování. Vyvažování = současné požadavky na chlazení prostoru a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	1 800 - 36 000 sekund krok: 60 sekund **3600**		
5.28.5	Technik	[133]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo rezervováno pro provoz ohřevu nádrže během vyvažování (dolní limit). Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostor/chlazení a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	900 - 18 000 sekund krok: 60 sekund **2700**		
5.28.5	Technik	[134]	Doba, po kterou je tepelné čerpadlo rezervováno pro provoz ohřevu nádrže během vyvažování (horní limit). Vyvažování = současné požadavky na vytápění prostor/chlazení a ohřev nádrže.	(*3) [080]=1: Jeden termistor nebo (*4) nebo (*5)	900 - 18 000 sekund krok: 60 sekund **7500**		
5,29	Technik	N/A	Režim obnovy chladiva.	Vždy	N/A		
5.30	Konc. uživatel	N/A	Nouzové potvrzení.	Pouze v případě nouzového požadavku.	N/A		
5,31	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace podpory nádrže během odmrazování pro kompenzaci požadavku na vytápění prostor.	(*5)	**0: Vypnuto** 1: Optimalizováno 2: Nepřetržitý		
5,32	Technik	[078]	Nastavení pro indikaci, kdy je zásobníkový kotel přítomen a může se aktivovat.	(*6) a [093]=0: Ne	**0: Ne** 1: Ano		
5,33	Technik	[012]	Povolení kotli zásobníku, aby se stal hlavním zdrojem tepla během vytápění prostor.	(*6)	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
5,34	Technik	[011]	Maximální dosažitelná tepelná kapacita v okruhu vytápění prostor nádrží na teplou užitkovou vodu během podpory nádrže.	(*5)	4 - 35 kW krok: 1 kW **20**		
5,36	Technik	[005]	Nastavení režimu prevence zamrznutí vodního potrubí.	Vždy	0: Vypnuto **1: Nepřetržité** 2: Přerušované		
5.37	Technik	[093]	Přídavná souprava kotle pro vytápění prostor je instalována a může pracovat.	[078]=0: Ne	**0: Ne** 1: Ano		
5,38	Konc. uživatel	N/A	Povolení nádrži na teplou užitkovou vodu, aby podporovala provoz vytápění prostor přidáním kapacity do okruhu vytápění prostor.	(*5)	(*5) **0: VYPNUTO** (*6) **1: ZAPNUTO**		
7 Režim údržby							
7.7.1	Technik	[030]	Cílový rozdíl teplot během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	2 - 20 °C krok: 0,5 °C **5**		
7.7.2	Technik	[031]	Cílová teplota vody na výstupu během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	5 - 71 °C krok: 1 °C **35**		
7.7.3	Technik	[032]	Přepsaná cílová pokojová teplota použitá během zkušebního provozu vytápění prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 0,5 °C **20**		
7.7.4	Technik	[033]	Cílový rozdíl teplot během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	2 - 10 °C krok: 0,5 °C **5**		
7.7.5	Technik	[034]	Cílová teplota vody na výstupu během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 1 °C **15**		
7.7.6	Technik	[035]	Přepsaná pokojová teplota použitá během zkušebního provozu chlazení prostor.	Vždy	5 - 30 °C krok: 0,5 °C **20**		
7.7.7	Technik	[077]	Cílová teplota nádrže během zkušebního provozu zahřívání nádrže.	Vždy	20 - 85 °C krok: 0,5 °C **50**		
7.7.8	Technik	[094]	Cílová PWM čerpadla (nízká). Používá se pouze během zkušebního provozu akčního členu a zkušebního provozu odvzdušnění.	Vždy	0,1 - 1 step: 0,1 **1**		
7.7.8	Technik	[095]	Cílová PWM čerpadla (vysoká). Používá se pouze během zkušebního provozu akčního členu a zkušebního provozu odvzdušnění.	Vždy	0,1 - 1 step: 0,1 **0,5**		
7.7.9	Technik	[145]	Cílová teplota nádrže během zkušebního provozu přídavného topení.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	25 - 60 °C krok: 0,5 °C **50**		
8 Konektivita							
8.1	Konc. uživatel	N/A	Když je DHCP nastaveno na vypnuto, lze upravovat konfiguraci IP.	Vždy	N/A		
8.2.1 - 8.2.12	Č.	N/A	Přehled stavu připojení připojených periferních zařízení.	Vždy	V závislosti na komponentě.		
8.3.1	Konc. uživatel	N/A	Aktuální nastavení bezdrátové brány (adaptér WLAN dongle).	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
8.3.2	Konc. uživatel	N/A	Aktivace režimu AP pro připojení adaptéru WLAN dongle k místní domácí síti.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	**0: Deaktivovat** 1: Aktivovat 2: Probíhá		
8.3.3	Konc. uživatel	N/A	Aktivace restartu bezdrátové brány.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	**0: Zachovat** 1: Resetovat		
8.3.4	Konc. uživatel	N/A	Aktivace funkce WPS bezdrátové brány.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	**0: Deaktivovat** 1: Aktivovat 2: Probíhá		
8.3.5	Konc. uživatel	N/A	Odeberte bezdrátovou bránu z cloudu.	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle)	**0: Ne** 1: Ano 2: Probíhá		
8.3.7	Konc. uživatel	N/A	Aktivace obnovení továrního nastavení adaptéru WLAN (zapomenutí všech síťových dat).	[8.2.9]=1: Připojeno (K jednotce by měl být připojen adaptér DX WLAN dongle) Přidání DX WLAN, která má aktuální software pro podporu této funkce.	**0: Zachovat** 1: Resetovat		
8.4.1	Konc. uživatel	N/A	Aktuální přiřazená IP adresa.	Vždy	N/A		
8.4.2	Konc. uživatel	N/A	Aktuální přiřazená maska podsítě.	Vždy	N/A		
8.4.3	Konc. uživatel	N/A	Aktuální přiřazená adresa výchozí brány.	Vždy	N/A		
8.4.4	Konc. uživatel	N/A	Aktuální přiřazená adresa DNS 1.	Vždy	N/A		
8.4.5	Konc. uživatel	N/A	Aktuální přiřazená adresa DNS 2.	Vždy	N/A		
8.4.6	Konc. uživatel	N/A	Adresa LAN MAC/UEI jednotky.	Vždy	N/A		
8.5.1	Konc. uživatel	N/A	Aktivovat Daikin Home Controls.	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
8.5.2	Konc. uživatel	N/A	Současné nastavení odvlhčovače (po instalaci).	Vždy	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
8.5.3	Konc. uživatel	N/A	Aktuální nastavení snímače rosení (po instalaci).	[8.5.2]=1 : Zapnuto	**0: Ne** 1: Normálně otevřeno 2: Normálně uzavřeno		
8.5.4	Konc. uživatel	N/A	Limit vlhkosti.	[8.5.2]=1 : Zapnuto	40 - 80 % krok: 1 % **55**		
8.5.5	Konc. uživatel	N/A	Limit vlhkosti, když není nainstalován snímač rosení.	[8.5.2]=1 : Zapnuto AND [8.5.3]=0 : Ne	41 - 80 % krok: 1 % **70**		
8.6	Č.	N/A	Požadavek na bezpečné odebrání USB před odpojením USB.	Když je aktivně používán jeden nebo více portů USB.	**0: Ne** 1: Ano		
8.7	Konc. uživatel	N/A	Aktivace Modbus TCP/IP bez TLS (port 502).	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
8.8	Konc. uživatel	N/A	Aktivace Modbus TCP/IP TLS (port 802).	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
9 Energie							
9.1	Pokr.konc uživ.	N/A	Pevná cena elektřiny zvolená uživatelem, když se cena elektřiny nemění prostřednictvím harmonogramu.	[9.3]=0: Vypnuto	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent **15**		
9.2	Pokr.konc uživ.	N/A	Základní cena elektřiny.	[9.3]=1: Zapnuto	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent **5**		
9.3	Pokr.konc uživ.	N/A	Aktivace změny ceny elektřiny podle plánu.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	**0: VYPNUTO** 1: Zapnuto		
9.4	Konc. uživatel	N/A	Ceník elektřiny.	[9.3]=1: Zapnuto	N/A		
9.5	Pokr.konc uživ.	N/A	Cena fosilních paliv.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	1 - 5 000 eurocentů/kWh krok: 1 cent **10**		
9,11	Technik	[026]	Účinnost kotle.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0,1 - 1 krok: 0,01 **0,9**		
9,12	Technik	[141]	Cílový COP použitý při výpočtu účinnosti zásobníkového kotle.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	0 - 6 krok: 0,1 **2,5**		
9,13	Pokr.konc uživ.	N/A	Povolení, aby byl bod přepnutí mezi tepelným čerpadlem a bivalentním provozem založen na výpočtu COP s přihlédnutím k aktuální ceně energie.	[093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano	**0: Ne** 1: Ano		
9.14.1	Technik	[040]	Nastavení režimu odezvy na požadavek.	Vždy	**0: Žádný** 1: Tarif tepelného čerpadla 2: Kontakty připravené pro Smart Grid 3: Kontakt chytrého elektroměru		
9.14.2	Technik	[037]	Nastavení umožňující jinému zdroji tepla převzít provoz vytápění prostor během režimu odezvy na požadavek = nucené vypnutí.	[040]=1: Tarif tepelného čerpadla nebo [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	**0: Žádné převzetí** 1: Převod na fosilní paliva ([093]=1: Ano nebo [078]=1: Ano) 2: Převzetí ohřívače		
9.14.3	Technik	[071]	Povolení jiného zdroje tepla, aby převzal provoz ohřevu nádrže během režimu odezvy na požadavek = nucené vypnutí.	[040]=1: Tarif tepelného čerpadla nebo [040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	**0: Žádné převzetí** 1: Převod na fosilní paliva ([078]=1: Ano) 2: Převzetí ohřívače 3: Převzetí pouze přídavného ohřívače (*3)		
9.14.4	Technik	[036]	Ukládání je povoleno během vytápění prostoru.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
9.14.5	Technik	[038]	Elektrické zdroje tepla mohou pracovat během akumulace vytápění prostor.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Ne **1: Ano**		
9.14.6	Technik	[039]	Elektrické zdroje tepla mohou pracovat během akumulace nádrže.	[040]=2: Kontakty připravené na Smart Grid	0: Ne **1: Ano**		
9.14.7	Technik	[135]	Použitelný limit výkonu během kontaktu inteligentního měřiče s odezvou na poptávku.	[040]=3: Kontakt chytrého elektroměru	2 - 20 kW, krok: 0,1 kW **4,2**		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
10 Průvodce konfigurací							
10.1	Konc. uživatel	N/A	Země.	Vždy	0: Albánie / 1: Rakousko **2: Belgie** / 3: Bosna 4: Bulharsko / 5: Chorvatsko 6: Kypr / 7: Česká republika 8: Dánsko / 9: Estonsko 10: Finsko / 11: Francie 12: Německo / 13: Řecko 14: Maďarsko / 15: Island 16: Irsko / 17: Turecko 18: Itálie / 19: Lotyšsko 20: Lichtenštejnsko / 21: Litva 22: Lucembursko / 23: Makedonie 24: Malta / 25: Moldávie 26: Černá Hora / 27: Nizozemsko 28: Norsko / 29: Polsko 30: Portugalsko / 31: Rumunsko 32: Srbsko / 33: Slovensko 34: Slovinsko / 35: Španělsko 36: Švédsko / 37: Velká Británie 38: Švýcarsko		
10.1	Konc. uživatel	N/A	Jazyk.	Vždy	0: albánština / 1: běloruština 2: bosenština / 3: bulharština 4: chorvatština / 5: čeština 6: dánština / 7: holandština **8: angličtina** / 9: estonština 10: finština / 11: francouzština 12: němčina / 13: řečtina 14: maďarština / 15: italština 16: lotyština / 17: litevština 18: makedonština / 19: norština 20: polština / 21: portugalština 22: rumunština / 23: ruština 24: srbština / 25: slovenština 26: slovinština / 27: španělština 28: švédština / 29: turečtina 30: ukrajinština		
10,3	Konc. uživatel	N/A	Čas/datum.	Vždy	N/A		
10,3	Konc. uživatel	N/A	Letní čas.	Vždy	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
10,4	Technik	[098]	Výběr neintegrované nádrže na teplou užitkovou vodu připojené k nástěnné jednotce.	(*3) [080]=1: Jeden termistor	**0: EKHWS/E 150 l** 1: EKHWS/E 180 l 2: EKHWS/E 200 l 3: EKHWS/E 250 l 4: EKHWS/E 300 l 5: EKHWP/HYC EKHWP/HYC s přídavným ohřívačem 6: Malá cívka třetí strany 7: Velká cívka třetí strany		
10,4	Technik	[155]	Nastavení indikující přítomnost doplňkové zóny.	Vždy	**0: Ne** 1: Ano		
10,4	Technik	[080]	Toto nastavení indikuje, zda je připojena nádrž.	(*3)	**0: Žádný** 1: Jeden termistor		
10,4	Technik	[093]	Přídavná souprava kotle pro vytápění prostor je instalována a může pracovat.	[078]=0: Ne	**0: Ne** 1: Ano		
10,6	Technik	[012]	Povolení kotli zásobníku, aby se stal hlavním zdrojem tepla během vytápění prostor.	(*6)	0: Vypnuto **1: Zapnuto**		
10,6	Technik	[078]	Nastavení pro indikaci, kdy je zásobníkový kotel přítomen a může se aktivovat.	(*6) a [093]=0: Ne	**0: Ne** 1: Ano		
10,6	Technik	[011]	Maximální dosažitelná tepelná kapacita v okruhu vytápění prostor nádrží na teplou užitkovou vodu během podpory nádrže.	(*5)	4 - 35 kW krok: 1 kW **20**		
10,7	Konc. uživatel	N/A	Volba nouzového režimu.	Vždy	0: Manuálně 1: Automaticky 2: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV zapnutá **3: Automatický prostorový ohřev snížený + TUV vypnutá** 4: Normální automatické vytápění +		
10,8	Technik	[083]	Nastavení pro výběr typu připojení jednotky tepelného čerpadla k síti.	Vždy	0: Jednofázový **1: Třífázový hvězda** 2: Třífázový trojúhelník		
10,8	Technik	[154]	Nastavení pro indikaci, zda je pojistka záložního ohřívače v elektrické skříni větší než 10 A.	(*3) [083]= 1: Třífázový hvězda nebo (*4) [083]= 1: Třífázový hvězda	0: Ne **1: Ano**		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
10,8	Technik	[092]	Maximální kapacita záložního ohřívače.	Vždy	(*2)/(*5) [083]=0: 2 - 6 kW: krok: 0,5 kW **6** [083]=2 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW **4** [083]=1 a [154]=0 2 - 4 kW, krok: 0,5 kW **4** [083]=1 a [154]=1 2 - 9 kW, krok: 0,5 kW **9** (*1) 2 - 4,5 kW, krok: 0,5 kW **4.5**		
10,9	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v hlavní zóně.	Vždy	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla **2: Radiátor**		
10,9	Technik	[041]	Režim termostatu v hlavní zóně.	Vždy	**0: Výstupní voda** 1: Vnější místnost 2: Místnost		
10,10	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu ovládání vody během vytápění prostor v hlavní zóně.	Vždy	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
10,10	Pokr.konc uživ.	N/A	Opuštění režimu řízení vody během chlazení prostor v hlavní zóně.	[10.9]=0: Podlahové topení nebo [10.9]=1: Konvektor tepelného čerpadla	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
10,11	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro vytápění prostor v hlavní zóně.	[10.10]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [054] - [053] °C krok: 1 °C		
10,12	Konc. uživatel	N/A	Křivka teploty výstupní vody dle počasí pro chlazení prostor v hlavní zóně.	[10.10]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [056] - [055] °C krok: 1 °C		
10,13	Technik	[057]	Režim termostatu v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	[41]=0: Výstupní voda 0: Výstupní voda [41]≠0: Výstupní voda 1: Vnější místnost		
10,13	Konc. uživatel	N/A	Výběr typu tepelného zářiče v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	0: Podlahové topení 1: Konvektor tepelného čerpadla **2: Radiátor**		
10,14	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během vytápění prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
10,14	Pokr.konc uživ.	N/A	Cílový provozní režim během chlazení prostor v doplňkové zóně.	[155]=1: Ano AND [10.13]=0: Podlahové topení nebo [10.13]=1: Konvektor tepelného čerpadla	**0: Absolutní** 1: Dle počasí		
10,15	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křivka závislá na počasí pro vytápění prostor v doplňkové zóně (limity teploty výstupní vody).	[155]=1: Ano AND [10.14]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: -40 - 25 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [061] - [060] °C krok: 1 °C		
10,16	Konc. uživatel	N/A	Teplota výstupní vody křivka závislá na počasí pro chlazení prostor v doplňkové zóně (limity teploty výstupní vody).	[155]=1: Ano AND [10.14]=1: Dle počasí	Rozsah okolní teploty: 10 - 43 °C krok: 1 °C Rozsah výstupní teploty vody: [063] - [062] °C krok: 1 °C		
10,17	Konc. uživatel	N/A	Nastavení režimu ohřevu teplé užitkové vody.	(*3) AND [080]=1: Jeden termistor OR (*4)	**0: Opětovný ohřev** 1: Naplánovat a znovu ohřát 2: Naplánovat		
10,18	Konc. uživatel	N/A	Cílová teplota plánovaného opětovného ohřevu nádrže na horkou užitkovou vodu + režim opětovného ohřevu nebo režim opětovného ohřevu.	[4.7]=0: Opětovný ohřev nebo [4.7]=1: Naplánovat a opětovný ohřev	(*3)(*4) 20 - [153] °C krok: 0,5 **45** (*5) 20 - [153] °C krok: 0,5 **48**		
10,18	Konc. uživatel	N/A	Hystereze dohřevu teplé užitkové vody pro tepelné ztráty.	(*3) [080]=1: Jeden termistor AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*4) AND [4.7]≠2: Naplánováno nebo (*5) AND [4.7]≠2: Naplánováno	1 - 40 °C krok: 0,5 °C **6**		
13 Pole IO							

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[100]	(*3)(*4): Terminál X42M 9-10-11 (*5): Terminál X43M 7-8-9	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 8: 3cestný ventil (*3) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno (*5)** **1: Uzavírací ventil hlavní zóny (*3)(*4)** 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 8: 3cestný ventil 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[102]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[101]	(*4): Terminál X42M 25-26 (*3): Terminál X43M 7-8 (*5): Terminál X42M 13-14	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[124]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[103]	(*4): Terminál X42M 27-28 (*3): Terminál X43M 9-10 (*5): Terminál X42M 15-16	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[104]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[105]	(*3)(*4): Terminál X42M 15-16 (*5): Terminál X43M 13-14	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 5: Přídavný ohřívač (*3) 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno (*4)(*5)** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla **5: Přídavný ohřívač (*3)** 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[106]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[107]	(*3)(*4): Terminál X42M 17-18 (*5): Terminál X43M 15-16	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno (*5)** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla **6: Režim chlazení/topení (*3)(*4)** 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[108]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[109]	(*4): Terminál X42M 23-24 (*3): Terminál X43M 5-6 (*5): Terminál X42M 11-12	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno (*5)** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV 9: Bivalentní obtokový ventil **10: Čerpadlo TUV (*3)(*4)** 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,2 / 13,3 / 13,4	Technik	[110]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[111]	(*3)(*4): Terminál X42M 12-13-14 (*5): Terminál X43M 10-11-12	0: Nepřipojeno 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 8: 3cestný ventil (*3) 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo	**0: Nepřipojeno (*4)(*5)** 1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 4: Externí zdroj tepla 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV **8: 3cestný ventil (*3)** 9: Bivalentní obtokový ventil 10: Čerpadlo TUV 11: Sekundární čerpadlo C/H 12: Hlavní ext. C/H čerpadlo 13: Doplň. ext. C/H čerpadlo		
13,1 / 13,2 / 13,5	Technik	[125]	NO/NC	1: Uzavírací ventil hlavní zóny 2: Uzavírací ventil doplň. zóny 3: Alarm 6: Režim chlazení/topení 7: Signál zapnutí TUV (*4) (*5) 9: Bivalentní obtokový ventil	**0: NE** 1: NC		
13,6	Technik	[112]	(*3)(*4): Terminál X44M 1-2	(*3)(*4) 0: Nepřipojeno 1: Externí venkovní čidlo 2: Externí vnitřní čidlo	**0: Nepřipojeno** 1: Externí venkovní čidlo 2: Externí vnitřní čidlo		
13,7 / 13,8	Technik	[114]	Terminál X45M 3-4	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: Nepřipojeno** 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13,7 / 13,8	Technik	[115]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: NE** 1: NC		
13,7 / 13,8	Technik	[116]	Terminál X45M 5-6	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: Nepřipojeno** 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13,7 / 13,8	Technik	[117]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: NE** 1: NC		
13,7 / 13,8	Technik	[118]	Terminál X45M 7-8	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: Nepřipojeno** 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13,7 / 13,8	Technik	[119]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: NE** 1: NC		
13,7 / 13,8	Technik	[120]	Terminál X45M 9-10	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: Nepřipojeno** 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Tabulka provozních nastavení						Nastavení technika s odchylkou od výchozí hodnoty	
Záložka	Typ nastavení	Kód pole	Popis nastavení	Platné když	Rozsah / krok / **výchozí hodnota**	Datum	Hodnota
13,7 / 13,8	Technik	[121]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: NE** 1: NC		
13,7 / 13,8	Technik	[122]	Terminál X45M 1-2	0: Nepřipojeno 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: Nepřipojeno** 3: HV/LV kontakt Smart Grid 1 4: HV/LV kontakt Smart Grid 2 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru		
13,7	Technik	[123]	NO/NC	0: Nepřipojeno 5: Kontakt tarifu HP 9: Jednotka bezpečnostního termostatu 13: Kontakt chytrého elektroměru	**0: NE** 1: NC		

(*1) *4V*_(*2) *9W*_
(*3) EPB*_(*4) EPV*_(*5) EPSX*_(*6) EPSXB*_
(*7) *SU*

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P773391-1A 2025.08